Edition finale

LE SOLEIL

Lisez l'annonce de LA COMPAGNIE PAQUET En page 5

54e ANNEE—No 239 EDITION QUOTIDIENNE QUEBEC, MARDI 8 OCTOBRE 1935 TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C. — PRIX : DEUX CENTINS

892 CANDIDATS SE DISPUTENT LES 245 SIEGES ELECTORAUX

C'est le parti libéral qui mène la lutte la plus sérieuse et la plus méthodique, avec 242 candidats officiels — En plusieurs parties du pays, il y a quatre et cinq candidats par comté, et à Verdun, on en compte jusqu'à 11 — Le parti tory n'est pas représenté partout.

Ottawa, 8. (P. C.) — Dans toute l'histoire politique du Canada, il n'y a jamais eu autant de candidats que pendant la présente élection. C'est un "free for all" dans presque toutes les circonscriptions, où 892 candidats se disputent les 245 sièges électoraux.

Dans tout le pays, on compte 242 candidats libéraux officiels. C'est le parti de M. King qui fait la lutte la plus sérieuse et la plus méthodique.

Dans l'Ouest et en Ontario, la C.C. F. mène aussi une active campagne, de même que le Crédit Social en certains comtés.

Les conservateurs ont 231 candidats; le parti de la Restauration, 173; la C.C.F., 118 et le Crédit Social, 46.

Dans l'Ile-du-Prince-Edouard, la C.C.F. et le Crédit Social n'ont pas de candidats, non plus qu'en Nouvelle-Ecosse et au Nouveau-Brunswick. Par contre, dans ces trois provinces, les conservateurs, les libéraux et les restaurateurs sont largement représentés.

Onze candidats se disputent les quatre sièges de l'Ile-du-Prince-Edouard ; 35 les 12 comtés de la Nouvelle-Ecosse et 30 les 10 circonscriptions du Nouveau-Brunswick.

Les libéraux ont 64 candidats officiels dans la province de Québec ; les conservateurs, 62 ; les stevenistes 42 et la C.C.F., trois. Un grand nombre d'indépendants briguent les suffrages dans la province de Québec, ce qui porte à 214 le nombre total des candidats.

Pour les 82 sièges de l'Ontario, il y a 310 candidats, dont 33 libéraux, 80 conservateurs, 78 stevenistes, 50 de la C.C.F. et 19 d'autres désignations. Il n'y a jamais eu un tel méli-mélo en Ontario.

Le Crédit Social a six candidats au Manitoba, 20 en Saskatchewan, 17 en Alberta et deux en Colombie-Anglaise. Les conservateurs, les libéraux et la C.C.F. ont des candidats dans presque tous les comtés des Prairies, et le parti de la Restauration concentre surtout son effort au Manitoba et en Colombie-Anglaise.

Les quatre chefs politiques, M. Bennett dans Calgary-Ouest ; M. King dans Prince-Albert ; M. Stevens dans Kootenay-Est et M. Woodsworth dans Winnipeg-Nord-Centre, ont chacun un adversaire du Crédit Social.

Les 892 candidats qui briguent les suffrages dans la présente élection ont dû déposer, en tout, $178,000. Les candidats vainqueurs et les vaincus qui auront eu au moins la moitié des votes du vainqueur pourront reprendre leurs $200. Les autres perdront leur dépôt et le trésor national s'enrichira d'autant.

LES CANDIDATS

Voici la liste des candidats qui briguent les suffrages de l'électorat canadien. Leurs couleurs politiques sont indiquées de la façon suivante : L—Libéral; C—Conservateur; CCF—Cooperative Commonwealth Federation; R—Reconstruction; UFA—United Farmers of Alberta; UFO—United Farmers of Ontario; SC—Social Crédit; Ind.—Indépendant; P.—Progressiste; Ouv.—Ouvrier; Com.—Communiste; l'étoile indique un membre de l'ancien Parlement; le chiffre en dessous du nom du comté indique la majorité de la dernière élection.

ILE DU PRINCE-EDOUARD

Kings (C-328)
Dr A. A. MacDonald (C)
Dr T. V. Grant (L)
George Leslie (R)
Prince (L-1573)
* A. E. MacLean (L)
J. F. Arnett (C)
Queens (2 membres) (C-543 et C-696)
* W. C. S. McLure (C)
* J. H. Ayers (C)
Peter Sinclair (L)
J. J. Larabee (L)
Earl Ings (R)
Bernard Hughes (R)

(Suite à la page 8, 1ère col.)

POUR UN RECORD

Londres, 8 (CP-Havas) — L'officier-aviateur David Llewellyn et son ancienne élève, Mme Jill Wyndham, ont pris le départ aujourd'hui, à l'aérodrome d'Hanworth, pour briser, si possible, le record du vol de Londres au Cap et retour. Ce record, établi par Mme Amy Mollison-Johnson, est de 4 jours et 6 heures pour l'aller.

LE VATICAN MET FIN A UNE RUMEUR

La rumeur que l'on creusait des abris sous la cité du Vatican est démentie par l'"Osservatore Romano" — "Le dôme de St-Pierre de Rome est une inviolable défense" dit Sa Sainteté.

Cité Vaticane, 8. (P.C.-Havas). — Démentant aujourd'hui la rumeur que l'on creusait des abris sous la Cité Vaticane pour le cas où Rome deviendrait l'objectif de raids aériens, l'Osservatore Romano, organe officieux du Vatican, publie un article dans lequel il affirme que nul avion n'oserait jeter des bombes sur le centre et le foyer du christianisme.

Voici comment il s'exprime :

"Le Saint Père a raison de croire que le dôme de St-Pierre de Rome, quoi que qu'il arrive est le plus inviolable défense : D'abord à cause de la protection céleste du Prince des apôtres, dont le Dôme est le signe et le symbole sacrés ; ensuite parce que sa masse indique si clairement le lieu saint, respecté et vénéré au cours des siècles même les plus obscurs qu'on ne peut concevoir la possibilité d'une attaque, même accidentelle dirigée contre ce lieu par des peuples chrétiens et civilisés".

SEANCE HISTORIQUE

Genève, 8, (CP-câble) — Le délégué italien Aloisi a écrit ce matin au président du Conseil de la Ligue que, vu la décision prise hier par ce dernier en déclarant l'Italie l'agresseur dans le conflit actuel, il jugeait inutile de faire une déclaration. Il a exprimé, toutefois, le regret que le Conseil eût procédé, dans cette affaire, en employant des méthodes contraires aux règles de la procédure la plus élémentaire. La parole est maintenant à l'Assemblée, dont le président, M. Benès, est arrivé ce matin et a commencé à prendre ses dispositions pour la séance historique de demain.

L'"ATLANTIQUE"

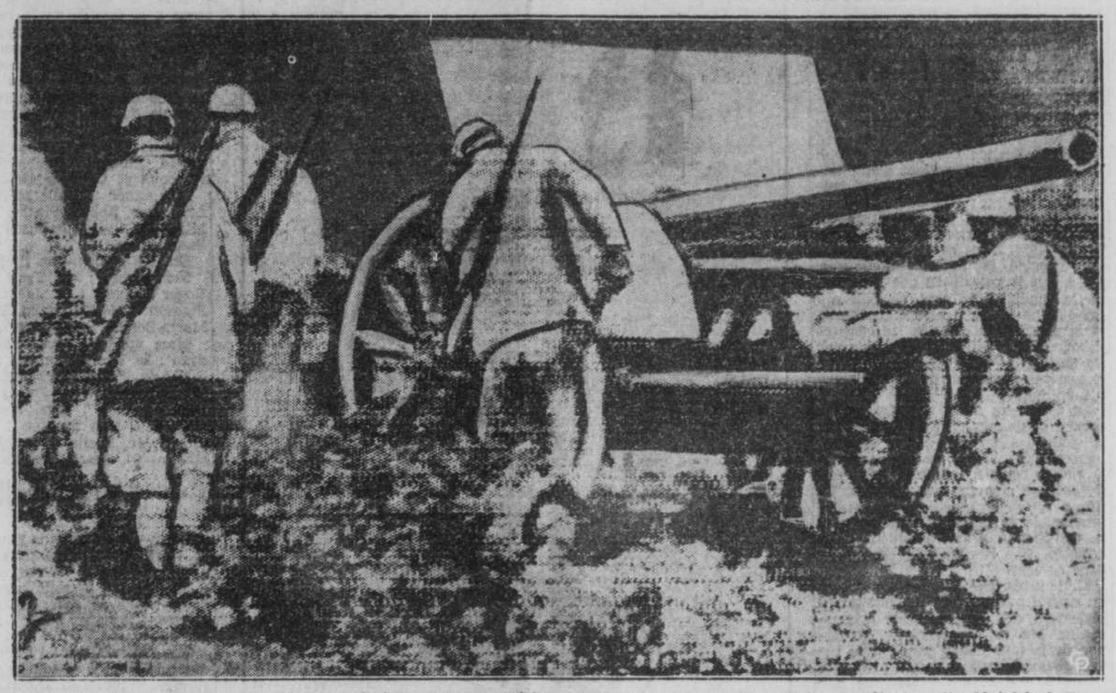
Bordeaux-France, 9.—(P. A.)—A la suite du rapport du magistrat chargé de faire enquête, les autorités ont abandonné leurs recherches pour retracer l'auteur du feu qui a détruit le navire français "Atlantique" il y a deux ans. Le vaisseau, jaugeant 40,000 tonnes, brûla mystérieusement dans la mer de la Manche en janvier 1935 et depuis ce temps sa coque est au chantier maritime de Cherbourg. Les propriétaires et les compagnies d'assurances luttent aussi depuis 1933 pour faire décider par les cours si le navire est une perte totale ou non.

DESERTIONS INDIGENES

Addis Abéba, 8 (A.P.) — Un officiel éthiopien a déclaré aujourd'hui que l'armée italienne du nord souffrait de la désertion massive de ses soldats indigènes. Cinquante d'entre eux, affirme-t-il sont arrivés à Makalé, au sud d'Adoua, avec une mitrailleuse italienne. Deux cents autres ont également déserté chez nous dans la province d'Agame.

Occupation de la ville sainte d'Aksoum, nécropole des négus

UNE PIECE D'ARTILLERIE UTILISEE POUR LA PRISE D'ADOUA



Cette photo, prise sur la scène de la guerre envoyée à Londres par "téléphoto" et par radio aux Etats-Unis pour être ensuite dépêchée à Toronto en automobile et à Québec par la poste, nous montre une lourde pièce d'artillerie transportée avec l'aide de soldats italiens en prévision de la prise d'Adoua. On dirige le canon à la ligne frontière qui touche le territoire éthiopien, le long du Tigré, non loin d'Adoua. Cette photo est l'une des premières prises sur le théâtre de la guerre.

31 PRISONNIERS

Addis Abéba, 8 (C.P.-Havas) — Le Négus a reçu aujourd'hui du Ras Seyoum, qui commande les forces éthiopiennes dans la province de Tigré, un télégramme l'informant que celles-ci avait fait prisonniers 31 officiers italiens, dont un colonel, depuis le commencement de la guerre dans le nord de l'Ethiopie.

L'ANGLETERRE ET LA FRANCE S'ENTENDENT

La Grande-Bretagne et la France se consulteront avant d'agir — Les conversations entre le quai d'Orsay et Downing Street ne devraient pas engendrer de tension diplomatique — Pacte de protection et de défense.

Paris, 8 (Dépêche spéciale) — Une note française a donné hier à la Grande-Bretagne l'assurance que la République aiderait le Royaume-Uni avec ses forces de mer, de terre et d'air, si l'Angleterre était attaquée dans l'exercice des sanctions ordonnées par la S. D. N. L'Ambassadeur de France a prié le gouvernement britannique de déclarer s'il acceptait les conditions suivantes, posées par la note française:

1.—La Grande-Bretagne et la France se consulteront avant d'agir.

2.—Quelles que soient les mesures prises après consultation, elles ne seront pas considérées comme une provocation pouvant justifier une attaque par une troisième puissance.

3.—Si l'une des deux puissances est attaquée à cause de mesures prises, après consultation et en conséquence de cet accord, l'autre se portera à son aide.

DES SAUVETEURS

Chicago, 8 (AP) — Des équipes fraîches ont remplacé ce matin celles qui avaient peiné toute la nuit dans un vain effort pour découvrir d'autres victimes — six peut-être — de l'une des pires explosions dont parle l'histoire industrielle de Chicago. On connait déjà six morts et plus de 40 blessés. L'usine de la Soybean Products a été littéralement mise en pièces par cette explosion dans le nord-ouest de la ville hier.

NOIRS CONTRE BLANCS

New-York, 8, (C. P.). — Le conflit entre l'Italie et l'Ethiopie a sa répercussion dans les quartiers nègre et italien de New-York, où la police a dû intervenir à plusieurs reprises. Hier soir Jennie Platia, un Italien, a reçu un coup de couteau en pleine poitrine et trois voisins nègres ont été blessés.

INCULPES LIBERES

Los Angeles, 8. (A.P.) — Les autorités ont rendu leur liberté à quatre individus arrêtés sous le soupçon d'avoir été mêlés à certain complot pour extorquer $1,000 à Mae West. Un cinquième est encore détenu. C'est la seconde fois que le nom de l'actrice est ainsi mis en évidence à l'apparition d'un film où elle figure.

LE BRUIT A NEW-YORK

New-York, 8, (C. P.). — La campagne menée contre le bruit à New-York — la première encore tentée dans une métropole américaine — a vu sa première semaine finir hier soir avec un record de 7,308 avertissements et de 28 sommations de comparaître, signifiés par la police durant les six premiers jours.

Les troupes italiennes ont achevé la première phase de leur campagne dans le nord, établissant une ligne de 70 milles qui va d'Adigrat à Aksoum en passant par Adoua.

(D'après des dépêches avec copyright par l'Ass'd Press).

Addis-Abéba, 8. — Le correspondant de l'agence Reuter ici vient de câbler à Londres que les troupes italiennes ont occupé la ville sainte d'Aksoum, jadis capitale d'un royaume éthiopien, et nécropole des négus. Elles ont ainsi achevé la première phase de leur campagne dans le nord, établissant une ligne de 70 milles qui s'étend d'Adigrat à Aksoum en passant par Adoua.

En face de cette ligne, les guerriers éthiopiens se concentrent aujourd'hui sur les hauteurs qui barrent la route aux Italiens. La bataille qui se livrera pour la possession de ces hauteurs sera-t-elle une bataille rangée ou les les Abyssins se contenteront-ils de harceler l'envahisseur pour le détruire en détail ? C'est ce qu'on ne sait pas encore.

Les informations arrivant ici du front nord indiquent que le moral de l'armée abyssine est resté excellent et que le perte d'Adoua ne l'a nullement découragée. On dit même ici que la périphérie seule d'Adoua fut occupée les colonnes fascistes n'osant se hasarder à l'intérieur de la ville dans la crainte de quelque piège éthiopien.

Du front sud, qui confine à la Somalie, arrive la nouvelle d'une avance italienne dans la province désertique d'Ogaden, que les Ethiopiens n'ont pas encore commencé à défendre. Les effectifs italiens engagés de ce côté paraissent pas importants jusqu'à présent, ce désert sans eau paraissant offrir un obstacle insurmontable au passage d'une armée nombreuse.

C'est sur le plateau central, au coeur même de l'Empire, que le Négus s'apprête à offrir la plus grande résistance à l'envahisseur. C'est dans cette partie du pays que le prince héritier Asfau a son quartier général avec 100,000 guerriers. Et c'est dans cette direction que le Négus lui-même veut s'engager, avec une armée encore plus nombreuse et son propre ministre de la guerre, le Ras Mulugueta. Les troupes à t'te desquelles marchera le Négus sont tirées des provinces du sud-ouest de l'Empire.

L'armée italienne, qui consolide ses positions dans les secteurs d'Adoua et d'Adigrat, a encore 200 milles à faire par les montagnes pour atteindre la partie du plateau où se concentre le gros de l'armée éthiopienne.

AVANT LE SECOND COUP DE COLLIER

Avec l'armée italienne en campagne Adoua, 8. — Le commandement de l'armée du nord a donné l'ordre aux troupes d'attendre tandis que l'artillerie leur préparerait la voie en bombardant les Ethiopiens concentrés dans les montagnes au sud d'Adoua. L'infanterie ne demandait qu'à marcher, mais les chefs ont cru devoir contenir son ardeur pour prévenir, dans la mesure du possible, de trop grandes pertes en hommes.

(Suite à la page 6 2e col.)

JOURNALISTE MORT AU POSTE

Addis Abéba, 8. (A.P.) — Wilfred Barber, correspondant de la "Tribune", Chicago, a eu des funérailles de soldat aujourd'hui. Sa dépouille mortelle, enveloppée dans les plis du drapeau étoilé, a été portée dans un bosquet d'eucalyptus non loin d'Addis Abéba. Une vingtaine de correspondants, ses compagnons de travail, l'ont accompagné au lieu de son dernier repos. Barber a succombé dimanche à la malaria et aux complications qu'elle entraîna.

CHOMEURS ANGLAIS

Londres, 8 (C.P.-Havas). — Le ministère du travail a publié hier une statistique dans laquelle il ressort que le nombre des sans-travail dans le Royaume-Uni se chiffrait par 1,958,610 le 23 septembre, soit une augmentation de 10,646 relativement au 23 août précédent.

Déclaration absolument catégorique de l'hon. L.-A. Taschereau dans la Métropole

Le Premier Ministre répète à Montréal que le gouvernement de Québec accordera la pension de vieillesse — Si le gouvernement fédéral ne peut la payer entièrement, Québec paiera la différence — Une réponse à M. Bennett.

Montréal, 8.— (D. N. C.)—Répondant à la déclaration faite par l'honorable R.-B. Bennett à Québec, hier soir, le premier ministre Taschereau, de passage à Montréal ce midi, a déclaré que la province avait décidé d'accorder les pensions de vieillesse quel que soit le gouvernement qui serait élu au fédéral.

"Au cas où M. Bennett ne comprendrait pas le français", a dit M. Taschereau, "je serai indulgent pour lui et je répète que j'ai promis la pension de vieillesse et que j'ai ajouté que si le gouvernement, soit celui de M. King ou de M. Bennett ne la payait pas entièrement, nous paierions la différence".

EN ERYTHREE

Addis Abéba, 8. (C. P.—Havas)—On rapporte ici que deux troupes éthiopiennes, désignées sous le nom de "légions de la mort", ont pénétré dans la colonie italienne de l'Erythrée, où elles se seraient avancées jusqu'à 35 milles d'Asmara, la capitale.

L'ITALIE VA FAIRE FACE A CE BLOCUS

Mussolini se prépare à soutenir le blocus que la S. D. N. va faire exercer contre son pays à cause des agressions commises sur le territoire éthiopien — On prétend que l'Italie saura résister.

Rome, 8. — L'Italie, conduite par Mussolini, se prépare aujourd'hui à soutenir le blocus que la S.D.N. va sans doute exercer contre elle à titre de sanctions pour l'agression commise dans l'Est-Africain. Le Royaume a maintenant un million d'hommes sous les armes et une partie de cet effectif va être affectée à la défense des côtes.

Dans les milieux italiens bien informés on dit que le pays est en état de soutenir le blocus, si les sanctions ont un caractère purement économique, et qu'il ne sera pas pris par surprise non plus si la Ligue tente d'exercer contre lui des sanctions militaires. Depuis un an le gouvernement fasciste a pris nombre de mesures propres à faire de l'Italie un pays se suffisant à lui-même. Les Italiens ont maintenant le pain, l'éclairage, le transport et le carburant assurés. Aussi les économistes du pays prétendent-ils que l'Italie souffrira beaucoup moins des sanctions que certains ligueurs ne le croient.

Quant à la défense militaire, elle comporte des exercices, dans les villes de la côte comme Naples, Gènes, etc., pour protéger la population civile contre les raids aériens. L'artillerie de côte affectée à la défense des villes contre les avions se livre maintenant à des exercices intensifs. En un mot l'Italie serait prête à résister aux sanctions militaires, si la Ligue décide d'en prendre.

COMTE DECEDE

Londres, 8. (CP-Havas). — Sholto-George-Watson Douglas, 20e comte de Morton, est décédé aujourd'hui dans sa 90e année. Durant la grande guerre il servit dans la flotte affectée à la surveillance des côtes. L'origine de sa famille remonte au 15e siècle et ses domaines couvrent 55,000 acres.

ILS PARTENT

Addis Abéba, 8. (CP-Havas. — Le gouvernement éthiopien a remis aujourd'hui ses passeports au ministre d'Italie, rompant ainsi les relations diplomatiques avec Rome.

M. King s'élève contre le règne du dictateur

Le chef libéral demande aux électeurs de Windsor de choisir un gouvernement responsable au lieu de laisser administrer le pays par un dictateur — Pas un homme ne peut conduire le pays seul.

Windsor, Ont., 8. (P.C.) — Parlant ici hier soir, le très honorable W.-L. MacKenzie King a déclaré que dans le cours du seul mois d'août dernier, plus de citoyens étaient sous les secours directs qu'en aucun temps depuis 1932, malgré les promesses de M. Bennett qui avait dit pouvoir régler le chômage.

"En dépit de cette situation, a ajouté le leader libéral, M. Bennett continue de prétendre que les conditions se sont améliorées et qu'il a mis fin au chômage qui existait en 1930.

"En 1930, dit M. King, il y avait 100,000 chômeurs au pays, mais il y

(Suite à la page 15 3e col.)

RECEPTION AU CARDINAL

Paris, 8. (P. C.-Havas). — Havas apprend de la meilleur source que Paris réserve une réception officielle au Cardinal Villeneuve. Le conseil municipal offrira dans les salons de l'Hôtel de Ville un grand goûter en son honneur auquel assisteront sans doute Jean Chiappe, président du conseil municipal, le Docteur Calmels, président du conseil général, M. Langeron, préfet de police, M. Villey, préfet de la Seine, et la plupart des parlementaires du département. "Nous sommes particulièrement heureux, nous déclarait une importante personnalité de l'entourage de l'Archevêque de Paris, que la France s'associe officiellement à l'hommage du monde catholique au chef de la hiérarchie ecclésiastique d'un pays auquel nous sommes rattachés par tant de liens".

LES CANDIDATS

Montréal, 8, (P. C.). — La Presse Canadienne, à la suite de l'appel nominal à travers le pays, a préparé le tableau suivant des candidats de chaque parti dans les provinces du Canada:

Provinces	Sièges	C.	L.	CCF.	Stev.	C.S.	Autres	Tot.
Ile P.-Ed.	4	4	4	0	3	0	0	11
Nouv.-Ecosse	12	11	12	0	11	0	1	35
Nouv.-Brunswick	10	10	10	0	9	0	1	30
Québec	65	62	64	3	42	3	43	214
Ontario	82	80	82	50	78	0	19	310
Manitoba	17	16	16	14	12	6	7	71
Saskatchewan	21	19	21	20	2	20	1	83
Alberta	17	14	17	15	3	18	3	70
Colombie Angl.	16	15	15	16	13	2	5	66
Yukon	1	0	0	0	0	0	2	2
Totaux	245	231	242	118	173	46	82	892

DES SOLDATS

Gibraltar, 8. (A. P.) — Le paquebot anglais "Cameronia", avec 2,000 officers et soldats, est arrivé d'Angleterre aujourd'hui, en route pour l'Orient. Le croiseur "Galatea" a pris la même direction.

UNE BATAILLE AU REVOLVER DANS L'OUEST

Les officiers de la R. C. M. P. recherchent aujourd'hui deux bandits qui ont blessé deux gendarmes près d'Arran, en Saskatchewan — L'un des agresseurs est mort. —Les blessés sont à l'hôpital de Canmore.

Canmore, Alb., 8. (C. P.) — Par les mauvaises terres du pays qu'on trouve une soixantaine de milles à l'ouest de Calgary, près du Parc National de Banff, Alberta, et par les pistes de la Prairie, la gendarmerie royale cherche aujourd'hui les deux individus qui blessèrent les gendarmes Wallace, de Lethbridge, et Harrison, de Banff, durant un combat au revolver dans lequel aurait été tué Joseph Posnikoff, jeune doukhobor saskaton de 21 ans, et compagnon des deux autres.

Ceux qu'on cherche passent pour être les assassins du gendarme Shaw, de Swan River, Man., et de l'agent Wainright, de la police municipale de Benito, Man., dont les cadavres furent découverts hier près d'Arran, Sask. Ils avaient été tués durant le week-end. La police prétend avoir découvert un lien entre ce meurtre et le combat au revolver d'hier.

Lorsque Shaw et Wainright furent tués, aux confins de la Saskatchewan et du Manitoba, 250 milles à l'ouest de Winnipeg, trois cultivateurs qu'on croit avoir été sous leur garde disparurent. Or l'auto contenant les trois hommes qui échangèrent des balles avec la police hier soir avait, dit-on, le même numéro matricule.

La route menant de Banff à Canmore est fermée et sous l'étroite surveillance de la police tandis que d'autres agents en automobile gardent toutes les routes aboutissant à Calga-

(Suite à la page 15, 3e col.)

CONTRE LA GUERRE

Perth, Australie, 8. (CP-Havas).—Le parti travailliste de l'Ouest-Australien a voté aujourd'hui une résolution par lequel il s'oppose à la participation de l'Australie à une guerre quelconque, sauf pour la défense du pays ou pour donner suite à la volonté librement exprimée du peuple australien.

LES ELECTIONS

Montréal, 8 (DNC) — Interrogé aujourd'hui au sujet des élections provinciales, M. Taschereau s'est contenté de dire qu'il n'en savait rien et que cette question était aussi vieille que celle des pensions aux vieillards.

Un meurtre est commis près de Victoriaville

DICTATURES REPROUVEES

Atlantic City, N.-J., 8. (A.P.) — En ouvrant hier le congrès annuel de la Fédération américaine du travail le président Green a réprouvé en même temps les dictatures européennes et l'effort des communistes pour dominer le monde du travail aux Etats-Unis. Il a déclaré que les travailleurs syndiqués ne permettraient pas que ce pays soit entraîné dans la guerre.

SOMMAIRE • • •

• 1ère page, nouvelles générales. 2e, feuilleton, nouvelles de Lévis. 3e, nouvelles générales. 4e, éditorial. 5e, la vie universitaire. 6e, échos mondains. 7e, 8e et 9e, nouvelles diverses. 10e, finance. 11e, radio. 12e et 13e, nouvelles sportives, théâtres. 14e, annonces classées. 15e, naissances, décès. 16e, nouvelles générales.

Victoriaville, 8. (Spéc. au "Soleil") — C'est avec horreur que la population de cette région vient d'apprendre qu'un meurtre a été commis, dimanche soir, dans le 7e rang de St-Albert d'Arthabaska. La victime est un citoyen très à l'aise de la paroisse de St-Valère, M. Joseph Tardif, âgé de 67 ans. Son cadavre n'a été trouvé que vers six heures, hier soir, dans un fossé sur le bord de la route. Il portait un ecchymose à un oeil et ses lèvres étaient ensanglantées.

Aussitôt après cette découverte, on a prévenu le directeur de la sûreté provinciale, qui a dépêché deux détectives sur les lieux. Vers une heure, MM. Labrecque et Murphy, de la sûreté provinciale, arrêtaient un jeune homme de Ste-Clotilde, qu'ils détiennent comme témoin important. L'enquête du coroner a lieu aujourd'hui.

D'après les renseignements jus-

(Suite à la page 6 8e col.)

Le conseil de la ligue cherche des sanctions

(D'après des dépêches avec copyright par l'Ass'd Press).

LES SANCTIONS: GENEVE ET ROME

Genève, 8. — L'adoption, par le Conseil, du rapport du Comité des Six, mis en vigueur l'article 16 du Covenant, qui prévoit l'exercice de sanctions contre un agresseur, dans l'espèce l'Italie. Les délégués de ce pays et de l'Ethiopie furent entendus hier après-midi à la séance publique du Conseil avant que le rapport du Comité ne fût mis aux voix. L'Italie vota "Non", mais ce vote ne compta pas, un état-membre ne pouvant exprimer de suffrage sur un sujet dans lequel il est intéressé. Le vote de tous les autres membres ayant été affirmatif, l'adoption du rapport fut déclarée unanime.

Il s'agit maintenant de savoir quelles sanctions doivent être exercées et comment les appliquer. On se pose la

(Suite à la page 6 5e Col.)

TEMPERATURE



Toronto, 6. — (P.C.) — La pression est élevée à l'est des grands lacs mais basse dans la baie d'Hudson. Une dépression, centralisée au sud de la Saskatchewan, se dirige vers le sud-est cependant que la pression est élevée et la température variable et froide dans les provinces de l'ouest. Il a plu dans la Nouvelle-Ecosse et au Cap-Breton alors qu'il a fait beau ailleurs à l'est du Canada.

Bas St-Laurent: vents modérés du sud-ouest; beau et un peu plus doux. Mercredi: vents modérés du sud-ouest; partiellement nuageux et comparativement doux.

NOUVELLES DE LEVIS

Notes personnelles.

L'honorable juge et Mme Noël Belleau, de Lévis, sont de retour d'un séjour d'une huitaine dans les Laurentides.

—M. J.-P. Hasting, député-président de la Brotherhood of Railroad Trainmen, est arrivé avant-hier à Lévis sur le train Océan Ltée, du C. N. R., et a rendu visite à M. Raoul Haince, organisateur de l'Est du Canada pour la Brotherhood.

—Un petit garçon de 9 ans, du nom de Roger Francoeur, de l'Hospice de Lévis, a été transporté, hier, par l'ambulance de M. Maurice Gilbert, à l'hôpital de Lévis, sérieusement malade.

Un appel des pompiers de Lévis.

Les pompiers de Lévis ont été appelés, hier après-midi, vers une heure et demie, à la résidence de Mlle Turgeon, rue St-Laurent. Heureusement qu'il ne s'est agi que d'un feu de cheminée et les dommages ont été pratiquement nuls.

Mariage Bourassa-Dion, à Lévis.

Samedi matin, dernier, à 7 heures, en la chapelle des Congréganistes, à Lévis, a été bénit le mariage de M. le Dr Roland Bourassa, de Daveluyville, fils de Mme Vve Henri Bourassa, de Beauceville, avec Mlle Marie-Blanche Dion, fille de M. Amédée Dion, de Lévis.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé Placide Jacques, vicaire de Lévis.

M. J.-A. Gariépy, de Bienville, servait de témoin à son neveu et M. Amédée Dion accompagnait sa fille.

Après la cérémonie nuptiale, le déjeuner fut pris à la résidence de M. et Mme Amédée Dion, à Lévis, puis les nouveaux époux sont partis en voyages de noces. Nos meilleurs souhaits de bonheur les accompagnent.

Quatre candidats mis en nomination hier, pour les élections fédérales.

La mise en nomination des candidats pour les élections fédérales de lundi prochain, a été faite hier, tel que le veut la loi, de midi à 2 heures. Pour le comté de Lévis, quatre candidats ont été mis en nomination au bureau de M. le notaire Joseph Lagueux, officier-rapporteur, à Lauzon:

M. le Dr J.-E. Dussault, de Lévis, candidat libéral.

M. Albert Dumontier, avocat, de Lévis, candidat conservateur.

M. Laval-Edouard Fortier, industriel, de Lévis, candidat du parti Steven.

M. Charles-Achille Cauchy, employé de chemin de fer, de Lévis, candidat ouvrier.

La date de la nouvelle élection municipale à St-David fixée au 21 octobre.

M. le notaire Anthénor Martineau, secrétaire-trésorier de la municipalité de St-David qui se trouve officier-rapporteur pour les élections municipales de cette paroisse, tel que la loi lui en donne le droit, vient de fixer au 16 octobre la date de la mise en nomination des candidats pour la charge de conseillers, en remplacement de MM. Adélard Laliberté, Euclide Lemieux et Joseph Bégin dont l'élection de mai dernier a été annulée par la cour. L'élection, s'il y a nécessité, sera faite le 21 octobre.

Parade de la brigade du feu dans Lévis demain après-midi

Le chef de la brigade du feu de Lévis et ses hommes feront demain après-midi dans les rues de la ville, une parade avec les voitures de la brigade, à l'occasion de la semaine de prévention des incendies. On fera aussi la visite annuelle des communautés, édifices publics et magasins de la ville.

Un tournoi de bridge chez les Chevaliers de Colomb de Lévis

Mardi prochain, le 15 octobre, dans les salles des Chevaliers de Colomb de Lévis, rue St-Louis, s'ouvrira un tournoi de bridge et de cow-boy nouveau genre. Les membres qui désirent prendre part à l'un de ces tournois devront s'inscrire avant 7 heures du soir, le 15 octobre, en s'adressant à M. L.-J. Fortin ou à un membre du comité d'intendance.

Mort d'une religieuse de l'Hôtel-Dieu de Lévis

Les Révérendes Dames Religieuses Augustines de l'Hôtel-Dieu de Lévis viennent d'être plongées dans le deuil par la mort de la Révérende Soeur Raymond-Marie, professe de choeur, arrivée hier, en cette communauté. La défunte, née Marie-Lucie-Léonie Cantin, était âgée de 31 ans et comptait huit années de vie religieuse. Les funérailles auront lieu demain matin, à 8 heures 30, en la chapelle de l'Hôtel-Dieu et l'inhumation sera faite dans le terrain du cimetière des religieuses. Nous présentons aux Révérendes Dames Religieuses ainsi qu'à la famille de la regrettée défunte nos plus sincères condoléances.

Assemblée du club de raquettes "Le Lévis" demain soir

Une assemblée importante des officiers et membres du club de raquettes "Le Lévis" sera tenue demain soir, à 8 heures, en leur chalet, 10 rue St-Louis, en bas de la salle Dion, à Lévis. On demande à tous les membres de se faire un devoir d'être présents vu que des questions intéressantes seront discutées.

Réunion des Dames de l'Ouvroir Ste-Anne de Lévis, demain après-midi

Les Dames de l'Ouvroir Ste-Anne, de Lévis, auront leur première réunion de la saison, demain après-midi, à 3 heures au lieu ordinaire. Ces dames avec les demoiselles de la Conférence St-Vincent de Paul organisent présentement une vente de charité qui aura lieu prochainement et demanderont des prix pour cette vente. Les besoins chez les familles pauvres de la paroisse vont être grands et nombreux encore cet hiver et on veut se préparer en conséquence.

Les affaires municipales à St-David

Une séance du conseil municipal de St-David a été tenue, hier soir, à 8 heures, au lieu ordinaire, sous la présidence de M. L.-E. Proulx. Présents : MM. les conseillers G.-A. Bonneau, Raymond Ruel et Joseph Carrier. Les trois autres conseillers, MM. Adélard Laliberté, Euclide Lemieux et Joseph Bégin dont l'élection vient d'être annulée par la Cour n'étaient pas présents.

Le secrétaire a donné lecture du rapport de l'audition des livres pour l'année 1934. Dans ce rapport, l'auditeur licencié, M. Maurice Boulanger, qui a fait le travail dit que les livres de la municipalité sont en bon ordre et bien tenus. Il ajoute que l'actif et le passif ainsi que les recettes et déboursés sont tels que démontrés par les chiffres et le rapport fournis par le secrétaire-trésorier de la municipalité en janvier 1935.

Le secrétaire a été autorisé par le conseil de donner un avis public pour la vente des chemins à être entretenus cet hiver. Pour ce qui concerne la rue principale, le conseil fera entretenir ce chemin cet hiver par la Snogo du département de la Voirie provinciale à raison de $125 du mille. Ce chemin a une longueur de 1 mille 95. Une résolution a été passée dans ce sens.

M. le conseiller Bonneau a donné un nouvel avis de motion pour qu'un règlement soit préparé pour la prochaine séance concernant l'imposition de la taxe pour l'année 1935. Un avis de motion de ce genre avait été donné à une séance précédente par l'un des conseillers dont l'élection vient d'être annulée par la Cour et M. Bonneau a alors donné un nouvel avis de motion.

Le secrétaire de la municipalité qui agira comme officier rapporteur de de la prochaine élection municipale en remplacement de MM. les conseillers Laliberté, Lemieux et Bégin dont l'élection a été annulée par la Cour, a fait rapport au conseil que tel qu'autorisé par la loi il a fixé la nomination des candidats au 16 octobre et l'élection, s'il y a lieu, sera faite le 21 octobre. La séance fut ensuite levée vers 9 heures 30 et ajournée sine die.

Demain est le mercredi en l'honneur de saint Joseph

Demain sera le mercredi consacré à saint Joseph. A Lévis, demain matin, en l'église Notre-Dame, toutes les messes seront chantées à son autel.

Demain matin, à 7 heures, en l'église de Lauzon, sera chantée un grand'messe en l'honneur de saint Joseph et demain soir, à 7 heures 30, aura lieu le 21ième des 52 mercredis promis à ce grand saint.

Les fidèles voudront bien assister nombreux à ces pieux exercices et prier avec confiance ce puissant patriarche.

Récital d'orgue demain soir, en l'église de Bienville

Les amateurs de la belle et bonne musique et ils sont nombreux sur la rive sud ne devront pas manquer d'assister demain soir, à 8 heures 30, en l'église de Bienville, au récital d'orgue qu'y donnera la jeune artiste canadienne, Mlle Marguerite Lesage. Cette jeune fille au cours de nombreux concerts donnés en Europe s'est attirée les compliments des critiques les plus sévères. Elle donnera jeudi soir un autre récital dans la Basilique de Québec. L'entrée est libre et on compte sur une assistance nombreuse demain à Bienville.

Comité libéral de M. le Dr Dussault, rue Carrier, à Lévis

Le comité central de M. le Dr J.-Et. Dussault, candidat libéral pour les prochaines élections fédérales, est en la salle paroissiale de Bienville.

M. le Dr Dussault a aussi un autre comité chez M. Joseph St-Laurent, No 53 rue Carrier, à Lévis, qui est ouvert après-midi et soir, téléphone 1012. Les électeurs des arrondissements de votations numéros 6, 7, 8, 9 et 10 peuvent y obtenir toutes les informations requises au sujet des listes électorales.

Mort de Mme Vve Pierre Gagné, de St-David

Nous avons appris avec regret la mort de dame Eléonore Fortier, épouse de feu M. Pierre Gagné dit Therrien, arrivée hier midi, à sa résidence, rue St-Laurent, à Hadlow. La défunte, âgée de 78 ans, était la mère de MM. Joseph et Gaudiose Gagné, de St-David, de M. John Gagné, de Richmond, de Mme Ulric Godbout, une fille adoptive avec laquelle elle demeurait. Les funérailles auront lieu jeudi matin, en l'église de St-David et l'inhumation sera faite dans le cimetière de la paroisse. Nous présentons à la famille de la regrettée défunte nos plus vives sympathies.

Elèves inscrits au tableau d'honneur

Les élèves dont les noms suivent sont inscrits au tableau d'honneur pour le mois de septembre dernier :

Ecole du Christ-Roi, rue St-Louis.

2ème année : Yvette Lachance, François Bilodeau, Marie-Marthe Michaud, Monique Michaud, Laurette Marcoux et Gilberte Bélanger.

1ère année : Gisèle Marcoux, Yvan Laflamme, Robert Picard, Paul-Henri Michaud, Andrée Poliquin et Thérèse Sanschagrin.

Ecole Villemay, rue St-Louis :

5ème année : 1er, Yvan Denis ; 2e, Roger Dumont ; 3e, Jacques-Armand Samson ; 4e, Rolande Denis ; 5e, Marie-Berthe Sanschagrin.

4ème année : 1ère, Thérèse Bilodeau ; 2e, Noella Dumont ; 3e, Lionel Roy ; 4e, Pauline Roberge ; 5e, Marguerite Beaulieu.

3ème année : 1ère, Pierrette Nadeau ; 2e, Rita Samson ; 3e, Marcel Picard; 4e, Lucile Côté; 5e, Lionel Martin; 6e, Roger Lachance.

SACRE-COEUR

Savez-vous la grande nouvelle? De ce temps-ci on parle tant de guerre et d'élections que vous devez l'ignorer.

Eh bien ! à la salle paroissiale du Sacré-Coeur de Jésus, 28 rue Montmartre — il y a un bazar . . . . monumental.

Que d'attractions ! ! ! Bingo, pêche, roues de fortune où tout le monde gagne . . . quelque chose, quand ce n'est rien ! ! ! ! !

Surtout, nos bons amis, cette année, nous avons une piste . . . où jockeys et chevaux sont en forme pour sauter plusieurs étapes et courir leur mille en une minute — A vous de venir voir comment ces fougueux cavaliers s'y prennent ! ! !

Venez et essayez de prendre votre chance, en choisissant votre "trotteur".

Aux demoiselles — seulement pour elles qui font partie du sexe délicat — et faible.

Venez donc prendre des forces au banquet offert par les Enfants de Marie.

N'oubliez pas la date: mercredi soir, le 9 octobre, à 8 h. 30 p.m.

Pour les gourmandes . . . et même les autres, gâteaux, sandwiches, bonbons — délecteront votre palais.

Pour 25c, vous aurez l'occasion de faire la charité, tout en vous amusant. Que les demoiselles viennent en grand nombre pour encourager les nôtres.

ILE-AUX-COUDRES

Naissances

— Joseph-Louis-Alfred et Marie-Louisette-Alfréda, enfants jumeaux de M. et Mme Raoul Desgagnés. Parrains et marraines: M. et Mme Joseph Tremblay et M. et Mme Alfred Desgagnés, oncles et tantes des enfants.

— Marie-Dolorès-Louise-Hélène, enfant de M. et Mme Gédéon Lajoie. Parrain, Joseph Gagnon. Marraine, Mme Louis Lajoie.

— Marie-Fleurette-Hélène, enfant de M. Louis Desgagnés, boucher. Parrain, M. Herménégilde Bergeron. Marraine, Mlle Gemma Desmeules.

—M. et Mme Godfroid Harvey, un fils. Parrain, M. Alc. Perron. Marraine, Mme Joseph Desmeules, oncle et tante.

— M. et Mme Armand Tremblay, de St-Bernard, une fille. Parrain et marraine, M. et Mme Louis Pedneault.

— Marie-Anne-Réjeanne-Jacqueline, enfant de M. et Mme Léopold Harvey. Parrain et marraine, M. et Mme Martial Harvey, grands-parents de l'enfant.

Le meilleur REMEDE aux CHEVEUX GRIS SE FAIT CHEZ SOI

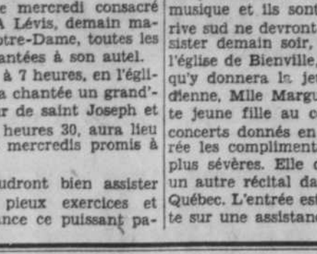


AVEC la simple recette suivante, vous pouvez maintenant préparer chez vous contre les cheveux gris un remède meilleur que tout ce qui s'achète: A un demiard d'eau ajoutez une once de bay rum, une petite boîte de Composé Oriex et un quart d'once de glycerine. Le pharmacien vous fera ce mélange ou vous pourrez le faire vous-même à très peu de frais. Appliquez-en aux cheveux deux fois 1 semaine jusqu'à obtention de la nuance désirée.

Oriex colore les cheveux striés, fanés ou gris, les rend souples, lustrés et vous fait paraître des années plus jeune. Il ne colore pas le cuir chevelu, n'est ni collant ni graisseux et ne part pas sous la brosse ou le peigne.



Ma chère, l'ABC de la saveur dans une sauce, c'est OXO.



CUBES OXO

LA SUBSTANCE DE BOEUF DE PREMIÈRE QUALITÉ

"En usage dans le monde entier"

3497

Il est bon quelquefois d'écouter les conseils d'amies---



Madame, vous avez entendu parler des bonnes PILULES ROUGES . . . Qu'en disait-on ? du bien, toujours du bien. Pourquoi ce remède n'aurait-il pas les mêmes effets dans votre cas ? Pour traiter efficacement des malaises tels que : pâleur, faiblesse, manque d'appétit, fatigues, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses, irrégularités, troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE)

TONIFIEZ-VOUS

avec les bonnes PILULES ROUGES et vous verrez qu'avant peu, vous serez complètement rétablie.

"Quand l'époque du retour de l'âge est arrivée, je me suis trouvée bien déprimée, je ne dormais pas la nuit, j'étais bien nerveuse et après quelque temps, je suis devenue tout à fait incapable de faire mon ouvrage. Une de mes amies est venue me voir ; il y avait longtemps que je l'avais vue, je l'ai trouvée bien engraissée. Je lui demandai avec quoi elle s'était engraissée, elle me dit : "avec des PILULES ROUGES". Alors, je me décidai d'en prendre. Quelques boîtes me suffirent pour que je m'aperçoive d'un changement. Je dormais bien le soir et étais mieux disposée le lendemain pour m'occuper de ma besogne. En peu de temps, j'étais assez bien pour faire tout mon ouvrage seule. Ce sont les PILULES ROUGES qui m'ont aidée à me rétablir promptement. Je certifie n'avoir reçu aucune rémunération pour le témoignage ci-dessus, ni aucune promesse de recevoir quoi que ce soit, en argent ou autrement, directement ou indirectement ; en donnant ce témoignage, je le fais dans le seul but de rendre service à des femmes malades comme je l'ai été".

(Signé) — Mme J. Baribeau,
245, S.-Joseph, GRAND'MERE, P. Q.

Témoin : (Signé) — Mme Henry Robichaud.

Pilules Rouges, partout ou par la poste : 50c la boîte ou 3, $1.25.

PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles.

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1370, rue Saint-Denis, Montréal.

CLAIR COMME LA ROSÉE



LE BAS MIR-O-KLEER*
75¢ et plus
FABRIQUÉ AU CANADA
SEUL KAYSER LE FABRIQUE

*MARQUE BREVETÉE AU CANADA 1935—REG. 58,734

Distributeurs des bas Kayser ci-haut mentionnés

155-173 rue St-Joseph — LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE — Autre entrée sur le Boulevard Charest

Nous avons l'assortiment complet des Bas Kayser

Holt, Renfrew & Company Limited

Toujours en mains la ligne complète des bas KAYSER

LUCIEN PROULX

298 rue ST-JEAN — Tél. : 4-2833





FEUILLETON DU "SOLEIL"

COUSINE YVETTE

par

MAX DU VEUZIT

No 13

— Le ciel lui accordera de nombreuses grâces d'état, papa... Et puis je tâcherai d'en prendre un qui vous ressemble, comme cela ça ira tout seul !

— Flatteuse ! s'écria M. de Kervec. Et se retournant vers moi :

— Vous ne dites rien, cousin ! Je suis sûr que vous êtes anéanti devant l'excessive indulgence que j'ai pour Yvette.

— Au contraire. Je vous comprends très bien. Mademoiselle est une ensorceleuse et il est tout naturel que son papa subisse le premier ses charmes.

— La liste des ensorcelés a-t-elle l'honneur de vous compter parmi ses membres ? demanda Yvette avec un sourire malin.

— Parfaitement, ma cousine ; un des premiers même !

— On ne le dirait pas, murmura-t-elle.

Je ne relevai pas son exclamation que M. de Kervec n'avait pas dû entendre, occupé qu'il était à m'expliquer le superbe paysage qui se déroulait devant nos yeux.

Nous avons pris un petit chemin appelé la sente des douaniers. Il suivait les mille sinuosités de la falaise et la vue s'étendait assez loin : à droite, sur la mer bleue avec, dans le lointain, les îlots épars autour de Saint-Malo et à gauche, les nombreux châteaux et villas, semés par-ci par-là, comme de grandes taches blanches dans la verdure du littoral.

Nos montures allaient au pas. Mollement bercés par leur marche régulière, nous nous tûmes, envahis par cette espèce d'admiration intime qui étreint le promeneur et l'émeut, malgré lui, quand la nature s'étale sous ses yeux avec toute sa grandeur imposante.

Yvette, elle-même, était silencieuse et son écharpe, qu'elle avait enroulée comme un voile autour de sa tête, pour la défendre contre la violence du vent et maintenir en place son chapeau, ne dissimulait pas le sérieux un peu grave de son visage.

— Femme ou enfant, ange ou démon, qu'est-ce que tu es réellement, petite Yvette ? Et pourquoi, as-tu de si singulière volte-face ?

Comme si elle eût deviné que je pensais à elle, la jeune fille se tourna vers moi et me sourit. Puis, étendant le bras vers la mer infinie.

— Là-bas, le "Grand Bey", où Chateaubriand a voulu reposer... "Rêve de misanthrope ou désir de fantasque", ont dit certains... Comme je le comprends, moi ! Si mon tombeau m'importe peu, combien en revanche j'aimerais habiter un îlot désert avec, pour tout compagnon, un ami fidèle qui ne me gronderait pas trop de mes incartades...

M. de Kervec se retourna vivement vers sa fille et partit d'un bel éclat de rire.

— Voyez-vous cette gamine qui se permet de rêver à l'îlot et à l'ami fidèle !

Le bras d'Yvette retomba mollement le long de son corps. Un léger froncement de sourcils indiquait seul le dépit que lui causait la remarque de son père. Seulement, dans ses brunes prunelles posées une seconde sur les miennes, je vis qu'elle me savait gré de ne pas avoir partagé l'hilarité de celui-ci.

Notre promenade s'acheva gaiment et, quand nous revînmes au château, nous eûmes la satisfaction de voir tout le monde debout, à peu près remis des fatigues de la nuit.

— o —

Un après-midi, au moment de décider comment on passerait le restant de la journée, les avis furent partagés.

Les uns, les plus nombreux, optèrent pour une simple visite au Casino où il y avait concert, suivie d'un bon bain qui délasserait complètement ceux que leur sommeil n'avait pas assez reposés.

Les autres, en très petit nombre, vantaient les délices d'une pêche à la ligne dans le Frémur de Saint-Briac, vers l'amont, dans un coin dont beaucoup connaissaient l'abondance de la truite, à certaines époques de l'année.

Yvette était de ces derniers.

Après bien des hésitations, il fut convenu que nous nous partagerions en deux groupes, chacun étant libre de suivre celui qui lui plaisait.

Je flottais, indécis entre les deux partis, quand Yvette me tira d'embarras.

— Venez avec moi, me dit-elle, je connais une bonne petite place où le poisson est abondant; nous aurons du succès, ce soir, avec notre pêche.

Nous partîmes en auto.

Dans une légère camionnette qui nous suivait, un domestique transportait tout un attirail de lignes, d'épuisettes et de pliants pour les dames.

Arrivés sur le bord de la rivière, nous nous partageâmes les lignes et les filets, puis chacun se plaça où il se trouvait le mieux.

Quelques dames et messieurs restèrent en groupe et, devant leur gaîté, j'acquis la quasi certitude que le résultat de leur pêche serait plutôt nul.

— Venez-vous? me dit Yvette.

— C'est loin ? lui demandai-je, car je me souciais peu de braver un tête-à-tête avec elle ; cela commençait à me paraître dangereux, sinon pour elle, du moins pour moi qui ne pouvais résister au plaisir de faire la cour à une femme dès que l'occasion s'en présentait.

— Non ! me répondit-elle. A une cinquantaine de mètres plus haut, vers les étangs de la Grochais.

Et, comme elle voyait mon hésitation:

— Après tout, voyez donc si ça mord par ici ; moi, je vais m'installer là-bas. Vous aurez toujours le temps de me rejoindre.

Elle partit, suivie de sa gouvernante, qui marchait derrière elle, dans son ombre, comme un caniche fidèle.

— Bah ! pensai-je; si j'avais su que Mlle Katt était de la partie, j'y serais allé. Mais, somme toute, cela vaut mieux ainsi.

Je jetai ma ligne et me mis à surveiller le petit bouchon de liège qui suivait le fil de l'eau.

Au bout d'un quart d'heure, je bâillais désespérément.

— Décidément, pensai-je, la pêche n'est pas mon fort.

A ma gauche, j'entendais les rires bruyants de mes compagnons.

J'allai me mêler à eux et, pendant une heure, j'oubliai complètement mon hameçon et Yvette elle-même. Mais j'eus subitement un scrupule, à l'idée que ma petite cousine, là-bas, se morfondait à m'attendre.

Je quittai mes amis et me dirigai vers l'endroit qu'elle m'avait indiqué

Je la découvris, installée au milieu des roseaux, à l'ombre d'un saule touffu. Auprès d'elle, un panier d'osier dans lequel trois ou quatre beaux poissons frétillaient; à quelques pas, l'Anglaise, couchée par terre, ronflait à poings fermés.

Je m'assis près d'Yvette.

— Mes compliments, vous avez déjà une jolie friture !

— Le malheur, c'est que les truites ne sont pas très bonnes en friture, me dit-elle en souriant; mais Betty, notre cuisinière, a une autre façon de les accommoder qui est délicieuse... Et votre pêche, mon cousin?

— Superbe demoiselle !... Depuis une heure, je n'ai pas touché à ma ligne.

Elle sourit.

— Je m'en doutais. Mon amie Claire était bien plus amusante que le poisson.

— Je vous assure, cependant, que j'ai essayé.

— Je vous crois sans peine. En attendant votre première ablette, voici une superbe prise qui fait tout autant mon affaire.

D'un coup sec, elle venait de retirer de l'eau la bête annoncée. Devant son succès, elle battit des mains.

Je l'aidai à garnir d'appâts son hameçon et, dans cette délicate opération, mes mains frôlaient les siennes.

Ce me fut comme une commotion électrique.

— Yvette ! m'écriai-je, en saisissant sa petite menotte blanche.

— Eh bien ! qu'est-ce qui vous prend ? dit-elle avec calme, sans dégager sa main. Vous allez effrayer le poisson et le chasser d'ici... tout ça pour le plaisir de prononcer mon nom !

— Il s'agit bien du poisson ! fis-je, fougueux.

Puis, plus doux :

— Yvette, savez-vous que vous êtes jolie... mille fois plus jolie que toutes vos amies !

— Je le sais bien... Le lieutenant Lenseigne me l'a dit plus de cent fois.

— Ah ! le lieutenant se permet !...

— De faire ce que vous faites vous-même, en ce moment... parfaitement ! acheva-t-elle, en riant. Mais si cela peut vous consoler, vous n'êtes pas les seuls !

— Comment, il y en a d'autres ?

— Pourquoi pas ? fit-elle avec une superbe insouciance. Narson m'a déjà offert son coeur, son nom et ses cheveux rouges, pendant que le gros banquier Clergo déposait à mes pieds son embonpoint, sa bêtise et son argent, trois qualités à peu près égales chez lui, ce qui n'est pas peu dire !

— Qui aurait pu penser cela de cet animal ? m'écriai-je.

Elle sourit, moqueuse :

— Duquel parlez-vous ?

— De tous ! répondis-je, un peu bourru. Et lequel est votre favori ?

— Je n'ai pas encore choisi parmi les quatre.

— Comment quatre ?

— En vous comptant, cela fait bien quatre flirts.

— Merci de me joindre à eux! Mais je ne vous ai pas fait de déclaration, moi !

— En effet !... Seulement, n'est-ce pas cela que vous alliez faire, tout à l'heure ?

— Attention ! me dis-je intérieurement. La fine mouche me tend un piège ; il s'agit de l'éviter et voilà le moment ou jamais de l'éclairer sur mes intentions.

Elle me regardait obliquement, en attendant ma réponse et, malgré son air railleur, il me parut voir comme du sérieux sur sa physionomie.

— Vous vous êtes trompée, ma cousine, en croyant cela. Par principe, j'adore toutes les femmes en général et n'en aime aucune en particulier. Et comme le célibat a trop de charmes pour que je le sacrifie à une houri quelconque, fût-elle, chose impossible, plus jolie que vous-même, je me garde bien de flirter sérieusement avec une vraie jeune fille.

A mesure que je parlais, le sourire d'Yvette avait disparu et son visage s'était couvert d'une gravité pleine de mélancolie.

— Singulière profession de foi, murmura-t-elle, pouvant aller avec celle du lieutenant Lenseigne, qui se dit capable d'aimer plusieurs femmes à la fois !

— Vous êtes un peu jeune, Yvette, pour comprendre cela.

Brusquement, elle releva la tête avec orgueil. Et d'un ton péremptoire, observa :

— Vous plairait-il, mon cousin, de ne pas omettre le qualificatif de "mademoiselle", quand vous me parlez ? Cela fait trois fois que vous l'oubliez depuis dix minutes !

"Vous disiez, je crois, que j'étais trop jeune, poursuivit-elle avec calme. J'aime autant alors ne pas vieillir, si je dois comprendre un jour d'aussi vilaines choses !... Comprendre qu'un jeune homme de trente ans raisonne comme un vieillard — c'est de vous qu'il s'agit — ou qu'un autre de vingt-huit — cette fois c'est du lieutenant — a plusieurs coeurs dans la poitrine... pouah !... ce n'est pas amusant du tout !

Je fus vexé de l'entendre me comparer à un vieillard, et sur un vieillard, et sur un ton de profonde indulgence (ô ironie !), je changeai de conversation.

— Si nous revenions à nos poissons, "mademoiselle Yvette", lui dis-je en appuyant sur le mot de "mademoiselle", nous aurions plus de chance de tomber d'accord.

(à suivre)

Le TIRAGE du "Soleil" *quotidien dépasse, dans la ville comme dans la campagne, celui de TOUS les autres journaux français et anglais du soir et du matin réunis.*

LE SOLEIL

Le sentiment n'y fait rien
Si vous annonces dans le journal qui est lu, vos marchandises se vendront.
A Québec, tout le monde lit "Le SOLEIL", il va de soi que vous devez y annoncer ce que vous avez à vendre.

54e ANNEE—No 239 QUEBEC, MARDI 8 OCTOBRE 1935 EDITION QUOTIDIENNE — PRIX : DEUX CENTINS

L'hon. L.-A. TASCHEREAU

Itinéraire des assemblées où le premier ministre portera la parole avant la date du scrutin :

CHATEAU-RICHER,
Mercredi, à 8 h. 15 p. m.
L'ANGE-GARDIEN,
Jeudi, vers 8 h. p. m.
BOISCHATEL,
Jeudi soir, vers 9 h. p. m.
LAVAL,
Vendredi après-midi, à 3 hres.
ST-FEREOL,
Samedi après-midi, à 3 hres.
ST-JOACHIM,
Samedi soir, vers 8 hres.
BEAUPRE,
Samedi soir, vers 9 hres.
STE-FAMILLE,
Dimanche après la grand'-messe.

L'honorable L.-A. Taschereau sera accompagné de M. Pierre-F. Casgrain, ancien député et candidat libéral dans le comté de Montmorency-Charlevoix, ou de M Wilf. Lacroix, candidat libéral dans le comté de Québec-Montmorency. D'autres orateurs porteront la parole à ces assemblées.

LA LUTTE POLITIQUE

Le leader du parti libéral, l'hon. W.-L. Mackenzie King, et les premiers ministres des huit provinces libérales du Canada, parlent à la radio, ce soir, à tour de rôle, chacun pendant quatre minutes, au cours d'un programme que les Canadiens pourront entendre d'un bout à l'autre du pays.

On entendra successivement, les premiers ministres: Pattulo (Colombie-Anglaise); Gardiner, (Saskatchewan); Bracken (Manitoba); Hepburn (Ontario); Taschereau (Québec); Dysart, (N.-Brunswick); Lea (Ile-du-Prince-Edouard); et MacDonald (N.-Ecosse). Le chef du parti libéral, M. King, parlera ensuite.

L'irradiation se fera entre 10 et 11 heures.

L'HON. P.-J.-A. CARDIN A L'ARENA DEMAIN

Mercredi soir, demain, l'honorable P.-J.-A Cardin, ancien ministre de la Marine dans le cabinet King, adressera la parole au cours d'une grande assemblée à l'Aréna local. M. Cardin sera accompagné de plusieurs orateurs distingués, notamment l'honorable Adélard Godbout, M. Charles parent, M. Wilfrid Lacroix, M. Gérard Lacroix, M. Eugène Marquis, M. Hugues Lapointe et M. Jacques Casgrain.

Les discours prononcés demain soir à l'Aréna seront irradiés par le poste CRCK, de 8.30 h. à 10.30 h.

DANS QUEBEC-SUD

Il y aura une assemblée du major C.-G. Power, candidat dans Québec-Sud, ce soir, à la salle Berthelot. L'assemblée commencera à 8 heures. Plusieurs orateurs distingués seront aux côtés de M. Power.

A SAINT-ROMUALD

L'hon. Lucien Cannon, candidat dans Portneuf, tient une grande assemblée ce soir à St-Romuald, dans la salle de l'Ex-
(Suite à la page 4 7e col.)

L'HISTOIRE ELECTORALE

Le "Soleil" croit intéresser ses lecteurs en publiant ci-dessous un précis de l'histoire électorale des comtés fédéraux de la province de Québec :

QUEBEC-COMTE

En 1867, l'hon. P.-J.-O. Chauveau, cons., est élu par acclamation et réélu en 1872 par 1099 de majorité.

En 1874, Sir A.-P. Caron, cons. est élu par acclamation ; réélu en 1878, par 629 de majorité ; en 1880, lorsqu'il fut nommé ministre de la milice, par acclamation ainsi qu'en 1882 ; en 1887, par 259 de majorité.

En 1891 J.-J.-T. Fremont, libéral, est élu par 340 de majorité.

En 1896, Sir Charles Fitzpatrick, libéral, est élu par 924 de majorité, contre J.-J.-T. Frémont, cons. Nommé solliciteur général dans le cabinet Laurier, M. Fitzpatrick fut réélu le 30 juillet 1896; en 1900, par 1290 de majorité contre L.-A. Beaubien, cons., en 1904 par 2174 de majorité contre J.-P.-U. Pageot, cons, Nommé juge en chef à la Cour Suprême, le 4 juin 1906. A l'élection partielle du 23 octobre 1906, L. Robitaille libéral-ind., est élu par 388 de majorité contre G.-E. Amyot, libéral.

En 1908, J.-P. Turcotte, libéral, est élu par 146 de majorité contre L. Robitaille, indé., et Alfred Martineau, ind.

En 1911, l'hon. L.-P. Pelletier, cons., est élu contre J.-P. Caouette, libéral, Réélu par acclamation le 10 octobre 1911, lorsqu'il devint ministre des Postes dans le cabinet Borden.

Aux élections générales de 1917 H.-E. Lavigueur, libéral, est élu
(Suite à la page 11, 1ère col.)

Aucun candidat de Stevens dans Québec.--Une surprise à Portneuf

LE TALENT POLITIQUE DE DORION

Où l'on voit que le candidat conservateur dans Québec - Montmorency est un homme très habile — Deux lettres très intéressantes et instructives.

M. Charles-Napoléon Dorion, député sortant de charge et candidat conservateur dans Québec-Montmorency, est un homme très habile et très aimable. Il ne refuse jamais une recommandation. Il suffit d'aller le voir et de lui demander une lettre de recommandation, pour qu'aussitôt il se rende à votre demande . Il peut arriver, cependant qu'immédiatement après il écrive une autre lettre, pour qu'on ne tienne pas compte de celle qu'il vient de vous donner. Mais n'importe. Il s'est rendu à votre demande. Que demander de plus? Pour l'édification de nos lecteurs, nous publions ci-après deux lettres écrites le même jour qui renseigneront suffisamment nos lecteurs sur les procédés "habiles" de M. Dorion:

Chambre des Communes
Québec, ce 24 novembre 1930
M. Pierre Bertrand,
Commission du Havre,
Québec.
Cher monsieur,
Je n'ai aucune objection à ce que M. Tremblay, de Beauport-Est, occupe une position à la Commission du Havre de Québec.
Votre tout dévoué,
C.-N. DORION,
M. P. Québec-Montmorency.

Chambre des Communes
Québec, ce 24 novembre 1930.
Personnelle
M. Pitre Bertrand,
Commission du Havre,
Québec.
Cher monsieur,
J'ai donné ce matin une lettre à M. Arthur Tremblay de Beauport-Est, qui occupait une position à votre département.
Veuillez s'il vous plait ne pas tenir compte de cette lettre
Votre tout dévoué,
C.-N. DORION,
M.P. Québec-Montmorency.

MONTPETIT A GENEVE

Paris, 8, (P. A.). — Le délégue canadien-français à l'assemblée de la ligue des nations, M. Edouard Montpetit, est parti pour Genève où il assistera demain à une séance de cette société.

Le parti de la restauration évite de présenter des candidats dans la ville de Québec, L. Plamondon brigue les suffrages dans le comté de Portneuf — La mise en nomination.

La mise en nomination des candidats dans la région de Québec a causé hier quelques surprises. Notons d'abord qu'il n'y a aucun candidat de la Restauration dans la ville de Québec. Dans le comté de Portneuf, où l'honorable Lucien Cannon brigue les suffrages à la place du Dr Jules Desrochers, député sortant de charge, un nouveau venu a causé une certaine surprise. C'est M. Lucien Plamondon, que se présente comme libéral indépendant. M. Plamondon fut l'organisateur électoral de M. Ernest Grégoire, lors de son élection à la mairie de Québec. M. Cannon aura deux autres adversaires, M. Achille Jolicoeur, conservateur, et M. Bona Dussault, indépendant. Dans la ville de Québec, la lutte se fait entre les deux partis politiques traditionnels. L'honorable Ernest Lapointe, dans Québec-Est, a pour adversaire M. Edgar Champoux, tandis que M. Gordon Ross est le seul adversaire du major C.-G. Power dans Québec-Sud. Dans Québec-Ouest-Sud, l'honorable Maurice Dupré doit faire face à la lutte serrée de Me Charles Parent, et M. Wilfrid Lacroix, dans Québec-Montmorency, n'a plus qu'un seul adversaire, le député sortant de charge, M. Napoléon Dorion.

A Lévis, on compte quatre candidats, le Dr J.-E. Dussault, libéral; M. A. Dumontier, conservateur; M. Laval Fortier, restaurateur et M. C.-A. Cauchy, ouvrier. Dans la circonscription de Lotbinière, M. J.-A. Verville brigue les suffrages de ses électeurs contre M. Apollinaire Castonguay, conservateur. M. Oscar Boulanger dans Bellechasse, a un adversaire conservateur dans la personne de M. Fanning Gosselin, de Québec. M. Boulanger est originaire du comté, où vivent encore plusieurs de ses parents.

La mise en nomination des candidats dans la circonscription de Dorchester a eu lieu à St-Malachie, contrairement à l'usage. Jusqu'à présent, cette formalité avait toujours eu lieu à Ste-Hénédine. A deux heures, M. J.-A. Lacasse, officier-rapporteur, accompagné du secrétaire de l'élection, M. J.-P.-E. Roy, a mis en nomination MM. Onésime Gagnon, avocat 14 rue des Bernières, Québec; J.-Adalbert Guay, comptable, de Ste-Anselme-Station, et Léonard-David Tremblay, ex-fonctionnaire, de St-Malachie. Seul ce dernier, candidat libéral, était présent. Comme tous nos lecteurs le savent, M. Gagnon est le candidat de M. Bennett, et M. Guay celui de M. Stevens. Il n'y a pas eu d'assemblée.

A Montmagny, un candidat de la dernière heure a surgi pour s'opposer à M. Fernand Fafard, libéral, qui avait déjà comme adversaire M. Thomas Tremblay. C'est le Dr Fernand Lizotte, steveniste. Comme nos lec-
(Suite à la page 5, 2e col.)

LA MISE EN NOMINATION A STE-CROIX

Les conservateurs refusent d'adhérer à une ancienne coutume qui veut que les candidats aient seuls la parole à l'appel nominal — Ils tiennent une assemblée séparée.

Ste-Croix, Lotbinière, 8. (Spéciale) — Des centaines d'électeurs se sont groupés ici hier pour assister à l'assemblée qui a suivi l. mise en nomination des candidats dans la présente lutte électorale, MM. J.-A. Verville, candidat libéral, et Apollinaire Castonguay, candidat conservateur

L'assemblée a été un peu houleuse au début quand les conservateurs ont refusé de suivre une vieille tradition que tous les candidats ont toujours respectée dans le passé, et qui veut qu'à Lotbinière, seuls les candidats aient la parole après l'appel nominal et que leurs amis ne soient pas autorisés à parler.

Le candidat conservateur a voulu faire parler quelques amis à cette assemblée, et comme on réclamait le maintien de la vieille tradition, il s'est rendu ailleurs avec quelques partisans pour tenir sa propre assemblée.

La foule a applaudi longuement hier MM. Ulderic Paris, ancien adversaire de M. Verville, et M. Horace Tousignant, quand tous deux se sont ralliés à la candidature de M. Verville et invité leurs amis à voter pour le candidat libéral dans Lotbinière. L'honorable J.-N. Francoeur, ministre des Travaux Publics, de la Chasse et des Pêcheries, a été accueilli chaleureusement par ses nombreux amis du comté, et ceux-ci l'ont applaudi à maintes reprises au cours de ses remarques.

L'assemblée de Ste-Croix a été présidée par M. H. Bisson, préfet du comté. Comme les conservateurs sont alliés "siéger" plus loin, les libéraux ont continué seuls le ralliement. Les orateurs ont été l'honorable J.-N. Francoeur, M. J.-A. Verville, le Dr Gustave Beaudet, Ulderic Paris, Horace Tousignant, Charles-Auguste Gagnache, avocat au Barreau de Québec et Georges Delisle.

MM. Omer Drouin et Emile Asselin ont parlé en faveur de M. Castonguay.

Hier soir, M. Verville et ses amis ont tenu une belle assemblée à St-Edouard, paroisse du candidat conservateur, et ils ont été accueillis par une foule considérable qui leur a fait un accueil sympathique.

M. Verville parlera de nouveau cet après-midi à Ste-Françoise et ce soir à Villeroy.

TACTIQUES DENONCES PAR C.-N. DORION

M. C.-N. Dorion, candidat conservateur dans le comté de Québec-Montmorency, vient d'écrire à M. Wilfrid Lacroix, candidat libéral, une lettre dans laquelle il proteste contre les tactiques employées par certains adversaires pour combattre la candidature libérale. Voici le texte de cette lettre:

Québec, 1er oct. 1935.

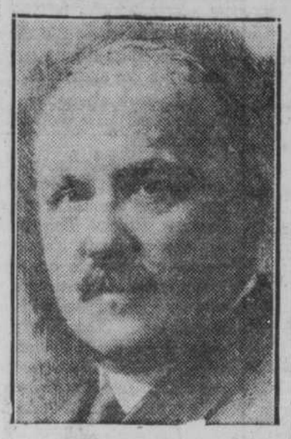
M. Wilfrid Lacroix,
Québec.
Cher Monsieur,

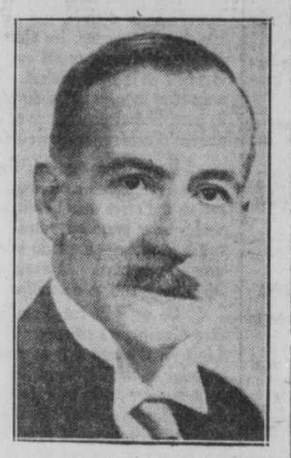
L'un de mes électeurs m'a remis une lettre où vous êtes lâchement pris à partie dans votre vie privée. Je suis disposé, si vous le désirez, à adresser une lettre aux journaux pour dégager ma responsabilité et assurer mes électeurs que je réprouve vigoureusement pareilles méthodes. Alors que tant de graves problèmes sollicitent la libre discussion, l'heure est mal chosie de porter atteinte à ce que nous avons de plus cher : notre honneur et notre réputation.

Je vous autorise, en conséquence, à repousser en mon nom ces méthodes odieuses et vous prie d'agréer l'expression de mes regrets les plus profonds. Vous pourrez même au besoin, vous servir de ma lettre auprès des électeurs du comté de Québec.

Bien à vous,
C.-N. Dorion.

QUEBEC-EST





L'HON. ERNEST LAPOINTE, C.P., C.R., ancien ministre de la Justice (en haut) et M. EDGAR CHAMPOUX, avocat (en bas) sont les deux candidats qui briguent les suffrages dans le comté de Québec-Est.

LE PARTI DE STEVENS ET M. TASCHEREAU

M. Taschereau considère comme un aveu de défaite de la part des Stevenistes le fait qu'ils n'ont pas jugé utile de présenter des candidats dans les comtés de la ville de Québec.

Le premier ministre de la province disait en effet au représentant du "Soleil": "Puisque M. Stevens était venu tenir une assemblée à Québec, qu'il y avait même ouvert un bureau d'organisation, on pouvait s'attendre à ce qu'il y eut quelques candidats. C'est là à mon sens, un aveu de faiblesse; plus que cela, un aveu de défaite."

Le premier ministre considère que les quelques candidats stevenistes qui ont été mis en nomination dans les comtés ruraux ne sont pas des candidats bien sérieux. "La seule reconnaissance que nous pourrons leur garder, dit-il, sera d'avoir enrichi le trésor national de leur dépôt !"

UN HERITAGE

Tout récemment décédait à Cheboygan, Michigan, un industriel fortuné qui a laissé une somme de $50,000 à être répartie entre ses enfants, ses neveux et ses nièces. Cet industriel, M. Edouard Paulet, serait alliée à la famille de M. Xavier Pelletier, et de madame Pelletier, née Ietia Paulet, qui demeure au No 1064 rue St-Vallier. Madame Pelletier est passée par nos bureaux ce matin pour nous déclarer qu'elle avait vu dans un journal de Boston que les héritiers de M. Paulet étaient recherchés actuellement par les exécuteurs testamentaires. Elle prétend avoir droit à une partie de cet héritage à titre de nièce de l'industriel décédé récemment, et elle serait reconnaissante à toute personne qui pourrait la mettre en communication avec les exécuteurs testamentaires de son oncle qui a laissé une somme assez élevée avec ordre de la répartir entre ses parents.

CONFERENCE REMISE

La conférence de M. Jacques de Monléon, annoncée pour ce soir, à l'Université, a dû être remise. On sait que l'assistant de M. Jacques Maritain à l'Institut Catholique de Paris, actuellement chargé des cours à Laval, inaugurera la série des conférences universitaires du mardi. M. de Monléon donnera quatre conférences sur le sujet suivant : "Propositions sur l'Art". Ces cours publics commenceront la semaine prochaine ou peut-être même mardi le 22 seulement.

ELECTIONS ANGLAISES

Londres, 8, (P.C.-Havas). — Le 28 novembre est la date fixée par un groupe de journaux de la capitale pour les prochaines élections anglaises. Selon le Daily Mail, organe conservateur, un gouvernement national qui comprendrait un plus grand nombre de partisans différents que l'actuel serait formé.

CARTES DE LA GUERRE

Les lecteurs du "Soleil" trouveront en page 9 la carte géographique de l'Ethiopie et celle de la région de la Méditerranée. Ces cartes doivent être conservées par ceux qui désirent suivre la marche des armées belligérantes en Ethiopie.

Les partisans de R.-B. Bennett lui font une belle réception

ASSEMBLEE EXEMPLAIRE A ROBERVAL

Une foule considérable a assisté à l'assemblée qui a suivi l'appel nominal dans le comté de Lac St-Jean — Les assistants sont calmes et de bonne humeur.

Roberval, 8. (D. N. C.) — L'appel nominal à Roberval pour le comté Lac-St-Jean a attiré sur le terrain de l'exposition une foule d'au moins 10,000 personnes venues de toutes les paroisses de notre comté. Réellement à Roberval nous n'avons jamais vu un ralliement politique aussi considérable, et au milieu de cette foule énorme régnait un entrain et un gaieté presque unique. Le tout s'est passé dans un ordre parfait et la circulation des centaines d'automobiles sous la surveillance des officiers de la circulation s'est effectuée sans encombrement et sans aucun accident. Une trentaine de constables réguliers et spéciaux en ont été quitte pour passer un agréable après-midi, et aucune arrestation ne fut faite.

Au début de l'après-midi l'on craignait la mauvaise température car les candidats en lice durent parler dehors, mais à un moment donné le temps s'éclaircit et la température fut plutôt douce et clémente. Dès l'avant-midi, quatre candidats avaient fait leur dépôt entre les mains de M. Errol Lindsay, notaire de Roberval, et officier rapporteur. Ce sont M. le Dr J.-L. Duguay, ancien député conservateur et candidat conservateur ; M Armand Sylvestre avocat, C. R., et ex-député libéral dans le cabinet King-Lapointe, candidat libéral ; M J.-A. Hamel, commerçant de St-Félicien, candidat libéral-indépendant; M. J.-L. Bolduc, marchand de Roberval, candidat de la restauration "Steveniste". L'assemblée fut présidée conjointement par Son Honneur le maire Ilas Gagnon, de la ville de Roberval, et Son Honneur le maire Pitre Girard, de la paroisse de Roberval. L'on remarquait sur l'estrade l'honorable Emile Moreau, conseiller législatif, M. Emile Potvin, préfet du comté, et une foule d'autres dignitaires.

M. le Dr J.-L. Duguay parla le premier pendant trente minutes et u rendit compte au peuple de son administration durant les cinq dernières années, il reçut les applaudissements de groupes de ses électeurs.

M. Armand Sylvestre parla pendant quarante minutes, et c'est aux applaudissements de la foule qu'il com-
(Suite à la page 13 6e col.)

DEUIL POUR L'HOTEL-DIEU DE LEVIS

La R. Soeur St-Raymond-Marie, professe de choeur chez les religieuses Augustines de l'Hôtel-Dieu de Lévis, est décédée hier à l'âge de 31 ans. La disparition de cette religieuse dévouée constitue une lourde perte pour la communauté et provoque des regrets unanimes.

Née Marie-Lucie-Léonie Cantin, la R Soeur St-Raymond-Marie comptait huit ans, 1 mois et 6 jours de vie religieuse. Elle s'est éteinte doucement dans le Seigneur munie de tous les secours de la religion.

Les funérailles auront lieu demain matin à 8 h. 30, en la chapelle de l'institution.

Le "Soleil" prie les religieuses Augustines et les membres de la famille en deuil d'agréer l'expression de ses vives condoléances.

W. DISNEY HONORE

Bruxelles, 8, (C.P.-Havas). — Walt Disney, le créateur de "Mickey Mouse", possède aujourd'hui la médaille 1935 attribuée par le Comité international pour la diffusion de la littérature artistique par le cinéma. Cette médaille lui a été adjugée hier soir à la réunion annuelle du Comité.

BRULES VIFS

Windsor, 8. (P.C.) — Jean Girard, 3 ans, et Annabelle Girard, 4 ans, sont morts brûlés vifs ici. On craint également pour la vie de leur mère madame Léo Girard, épuisée qu'elle est par les efforts surhumains qu'elle a faits pour sauver ses enfants.

Plusieurs centaines d'automobiles et d'autobus bien remplis escortent le premier ministre conservateur à l'Aréna — Assemblée bruyante et joyeuse — Le contraste des discours et des faits — Après l'avoir acclamé à outrance, la foule s'écoule rapidement pendant le discours du leader tory — M. Bennett a encore le ton autoritaire du dictateur.

M. King venant à Québec prie ses amis de le recevoir intimement, sans éclat, et jusqu'à la réunion du soir, il se retire modestement à l'hôtel ; M. Bennett venant à Québec est accompagné jusqu'à l'Aréna par une musique et des crieurs salariés, avec l'appareil des rois nègres. Il n'y a pas à le nier, il y avait beaucoup de bruit à l'assemblée d'hier. Une clique organisée, une fanfare, un millier de chauds partisans dans une foule de plus de dix milles curieux. Mais, comme disait philosophiquement un auditeur, "on peut bien lâcher un éléphant dans un magasin de porcelaines et faire beaucoup de tapage: le propriétaire n'en paie pas moins la casse". La foule des gradins était plus calme que celle qui se massait autour de l'estrade. Des pancartes fichées aux colonnes portaient les inscriptions suivantes : "Pour un budget équilibré", "Pour le respect du français", "Pour la défense des ouvriers", etc., comme s'il se fut agi d'une assemblée libérale. Les orateurs qui précédèrent M. Bennett, forcé de s'absenter pour faire une causerie d'une demi-heure à la radio, dévalisèrent l'arsenal des métaphores : "Navire dans la tempête", "le capitaine Arbi à la proue" (un capitaine à la proue d'un navire, c'est en effet un phénomène). Chacun d'eux fut salué bruyamment surtout par la foule debout. Quand M. Bennett s'avança près du micro, une clameur s'éleva, qui dura bien deux minutes. La mise en scène était si bien préparée pour l'auditoire radiophonique que M. Bennett, ordinairement peu affamé d'applaudissements, laissa ses partisans l'acclamer sans les interrompre. Aux premiers mots qu'il dit en anglais, après des remerçiements en anglais, la vaste salle commença à se vider. De larges trous apparurent dans la foule, sur les gradins, et le courant se continua sans interruption jusqu'à la fin, quoique d'une manière plus discrète. En somme, cependant, les organisateurs bleus en ont eu pour leur argent. Ils ont donné à M. Bennett l'illusion qu'il est populaire à Québec.

Plus de trois cents automobiles escortèrent le premier ministre du Canada de l'entrée des plaines d'Abraham à l'Aréna où la foule s'était massée. Le maire Ernest Grégoire ouvrit l'assemblée en disant qu'il ne prononcerait son allocution présidentielle que plus tard, lorsqu'il présenterait l'honorable Bennett.

Le premier orateur est Me Ross Drouin, du Barreau de Québec, qui souhaite la bienvenue au chef du parti conservateur, fait son éloge et
(Suite à la page 7, 1ère col.)

TRIOMPHE A CARDIN ET A RINFRET

7,000 personnes acclament l'ancien ministre de la Marine hier soir au marché Maisonneuve — Des milliers de citoyens font une ovation à l'hon. F. Rinfret dans St-Jacques.

Montréal, 8 (D.N.C.) — Pas moins de 7,000 personnes envahissaient, hier soir, la vaste salle du marché Maisonneuve afin d'entendre l'honorable P.-J.-A. Cardin, l'un des principaux lieutenants de M. King dans notre province, dénoncer la politique du gouvernement Bennett alors qu'il parlait en faveur de la candidature de M. Sarto Fournier, dans Maisonneuve-Rosemont.

Pendant ce temps des milliers d'auditeurs assistaient à une grande assemblée convoquée par l'honorable Fernand Rinfret candidat dans St-Jacques, qui répondit fièrement aux basses attaques de ses adversaires dans la présente lutte.

L'honorable M. Cardin parla du profond dédain de M Bennett pour la population de la métropole canadienne dont il insulte, dit-il, l'intelligence en lui demandant de voter pour lui après lui avoir causé tant de tort.

En des termes forts et cinglants M. Cardin décrivit l'administration de M. Bennett, parlant de la faillite complète de ses promesses de 1930 et de l'imprévoyance de sa politique qui a plongé le pays dans la désolation et l'a entraîné vers la ruine. M. Bennett, dit l'orateur,, a détruit dans l'âme de notre peuple canadien la confiance qu'il avait dans ses institutions financières et industrielles, la confiance en lui-même, et d'avoir détruit toute stabilité économique de son commerce en s'immisçant sans
(Suite à la page 4 3e col.)

A L'ACADEMIE SAINT-THOMAS

La séance d'ouverture de la sixième session de l'Académie Canadienne Saint-Thomas-d'Aquin aura lieu demain soir, à 8 heures, en la salle des Promotions de l'Université. Comme "Le Soleil" l'a déjà annoncé en même temps qu'il publiait le programme détaillé des trois séances, Son Excellence le lieutenant-gouverneur, l'hon. Mr E.-L. Patenaude, a bien voulu accepter la présidence d'honneur de cette séance d'ouverture. Le public est cordialement invité et l'admission se fera sans carte. Les dames seront admises.

Quatre candidats dans le comté de Portneuf

L'honorable Lucien Cannon, C. R., C. P., a été mis en nomination comme candidat libéral officiel hier — Trois autres candidats, MM. A. Joli-Coeur, Bona Dussault et G.-Lucien Plamondon.

St-Raymond, 8. (De notre envoyé spécial). — La mise en nomination de l'honorable Lucien Cannon, C.R., C.P., comme candidat libéral officiel dans la division électorale de Portneuf, et la retraite de M. le docteur Jules Desrochers, ont été les faits saillants de cette formalité importante qu'est l'appel nominal, hier après-midi à St-Raymond.

M. J.-Achille Joli-Coeur, M. Bona Dussault, et M. G.-Lucien Plamondon, ont également été mis en nomination hier après-midi dans cette circonscription électorale, de sorte que Portneuf verra sur les rangs le plus grand nombre de candidats dans l'histoire de ses luttes politiques.

Lorsque les candidats eurent déposé leurs bulletins en bonne et due forme au bureau de M. le notaire Larue, officier-rapporteur pour le comté, une assemblée au cours de laquelle ils ont tous adressé la parole, a été tenue dans la cour du collège, en présence d'une foule très considérable.

Les orateurs ont harangué les électeurs de la galerie du collège dirigé par les Révérends Frères des Ecoles Chrétiennes à St-Raymond. On ne pouvait trouver meilleur site pour une réunion de ce genre. Des haut-parleurs avaient été installés sur le côté sud de la galerie pour permettre à la foule d'entendre plus facilement les orateurs.

Les électeurs, venus de toutes les paroisses du comté de Portneuf, avaient pris place dans le parc de balle-au-camp du collège, et nombre d'entre eux occupaient les "bleachers" populaires où les amateurs se groupent généralement pour assister aux événements sportifs. D'autre part, vu la température passablement froide qui incommodait la foule, des centaines occupaient les quelque 150 automobiles disposées en cercle dans la cour du collège.

L'assemblée contradictoire qui a suivi l'appel nominal hier après-midi à St-Raymond a été très paisible. On a écouté successivement tous les orateurs sans causer de brouhaha, et
(Suite à la page 9, 1ère col.)

NOUVEAUX COLONS

Un train spécial, composé de 19 wagons, partira ce soir de la gare des Trois-Rivières avec 41 familles de colons, comprenant 247 personnes, pour Montbeillard, dans le Témiscamingue. Le ministère de la Colonisation a pris toutes les mesures pour que ce groupe considérable soit transporté dans les meilleures conditions possibles. Deux gardes-malades, dont Mlle Marie-Louise Gagnon, accompagneront les familles de colons et veilleront à la bonne santé des femmes et des enfants. Deux prêtres, M. l'abbé Jean Bergeron, missionnaire-colonisateur attaché au ministère et M. l'abbé Rosemont Masson, de la Société de Colonisation du diocèse des Trois-Rivières, qui s'est occupé activement du recrutement des colons et de leurs familles, seront du voyage

8,004 AMES A LIMOILOU

La paroisse St-Charles, de Limoilou, compte 8,004 âmes à l'heure actuelle, d'après le dernier recensement fait à l'occasion de la visite paroissiale. On y trouve 1516 familles catholiques.

Les communiants sont au nombre de 6,654 et les non communiants de 1,350.

QUEBEC-OUEST





L'hon. MAURICE DUPRE, ancien Solliciteur général (à gauche) et M. CHARLES PARENT, avocat, candidats dans le comté de Québec-Ouest-Sud.

Assemblée tapageuse à Loretteville hier

A L'EPOUVANTE

St-Hyacinthe, 8 (DNC) — Un cheval furieux a causé tout un émoi hier, dans le quartier commercial de notre ville. Le cheval qui appartenait à M. Alphonse Henry, cultivateur du Rapide plat était attelé à une voiture et stationnait dans la rue Concorde près de la rue Cascades lorsque pour une raison ou pour une autre il prit le mors aux dents. S'élançant dans la rue il acrocha au passage l'auto de M. Ernest Benoit et l'endommagea. Puis il alla se jeter dans les vitrines du restaurant de M. Herman Cournoyer démolissant deux grandes glaces. Enfin il traversa la rue et alla démolir un perron c'est à ce moment qu'il fut maîtrisé. On constata que la bête s'était infligé plusieurs blessures graves avec le résultat qu'elle dut être abattue par la police.

L'assemblée contradictoire qui a eu lieu hier après-midi à Loretteville, s'est terminée subito.

L'assemblée contradictoire qui a suivi l'appel nominal, hier, à Loretteville, s'est terminée dans le chaos.

Deux candidats seulement venaient d'être mis en nomination pour l'élection de lundi prochain dans Québec-Montmorency: MM. Charles-Napoléon Dorion, avocat, député sortant de charge, et M. Wilfrid Lacroix,architecte. Ils avaient été déclarés sur les rangs quelques minutes plus tôt, à la salle paroissiale, par M. J.- R. Charest, de Charlesbourg, officier rapporteur, et M. J.-C. Charest, secrétaire d'élection. Aussitôt après la mise en nomination la foule assez nombreuse qui se trouvait dans la salle paroissiale se transporta dans la cour du collège où elle vint grossir les rangs de plusieurs milliers de personnes qui se trouvaient déjà là. On estime qu'il y avait entre trois à quatre mille personnes dans la cour.

Les candidats vinrent s'asseoir sur la galerie qui domine le préau et M. C.-N. Dorion, comme c'était son privilège de député sortant de charge, proposa comme président de l'assemblée, MM. Lionel Bergeron, préfet du comté, et MM. Alfred Blondeau, maire de Loretteville et W. Savard, maire de Saint-Ambroise. M. Wilfrid Lacroix, le candidat libéral, seconda cette motion. Il fut entendu que l'on parlerait 45 minutes de chaque côté, avec cinq minutes de réplique pour M. Dorion.

Mais M. Dorion n'eut jamais sa réplique car l'assemblée ne se rendit pas jusque là. M. Dorion parla d'abord et son discours fut haché de nombreuses interruptions et de quelques applaudissements. Les partisans de M. Lacroix qui se trouvaient aux côtés de lui sur l'estrade laissèrent le député sortant de charge dire tout ce qu'il voulut. Jamais ils ne l'interrompirent. Lorsque vint le tour de M. Lacroix, l'orateur parla pendant quinze minutes environ, puis M. Dorion lui-même se leva à plusieurs reprises pour dire, répondant aux arguments de son adversaire : "C'est faux ! C'est faux !" Alors, de l'estrade même, du côté de M. Dorion, commencèrent des interruptions assez violentes. Un groupe, dans la foule, fit écho à ses interruptions, les
(Suite à la page 5, 2e col.)

QUEBEC-SUD





Le Major C.-G. POWER (à gauche) et M. GORDON ROSS (à droite) sont les deux candidats de la division électorale de Québec-Sud.

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe du parti libéral

Henri Gagnon, *président* J.-E. Barnard, *rédacteur-en-chef*

QUEBEC, 8 OCTOBRE 1935

Les conséquences d'une dictature

"Si j'étais le maître, disait le leader libéral à Windsor, hier soir, la grande question de la présente campagne serait celle de la dictature et de la responsabilité ministérielle." Comme il a raison ! M. Bennett a détruit en cinq ans des droits que nos pères n'avaient obtenus qu'au prix de luttes acharnées. Il a établi un pouvoir dictatorial au sein d'une assemblée parlementaire.

M. King a noté très justement l'immense orgueil de ce parvenu du pouvoir qui, pendant cinq ans, a méprisé à la fois ses collègues du cabinet et de la Chambre. Les rouages du Trésor réglant toute la vie économique, on comprend que le droit le plus précieux des Chambres est d'exercer un contrôle permanent sur les recettes et les dépenses du gouvernement. Quand le gouvernement veut engager des crédits, la coutume veut qu'il les présente à la Chambre sous la forme d'une loi de finances. Mais qu'est devenu ce droit de contrôle depuis cinq ans aux mains d'un homme affamé de domination personnelle et servi par un cabinet sans ressort ? La Constitution reconnaît au Parlement le pouvoir de légiférer au nom de l'ordre, de la paix et du bon gouvernement. Au Parlement, pas au cabinet. Avec son outrecuidance ordinaire, M. Bennett s'autorisa de ce passage du pacte fédératif pour s'arroger les pleins pouvoirs, en alléguant le caractère urgent et exceptionnel du chômage. Armé de ce blanc-seing, il engagea le pays dans une suite terrible d'aventures, au mépris de la Chambre des communes, et quelques jours avant la fin de la législature il se fit voter un crédit de 40 millions de dollars, affecté à des travaux publics dont le bénéfice ira aux amis de son régime. Jusque-là, le gouvernement n'avait pas le droit d'adjuger une entreprise sans faire appel à l'offre par la voie des journaux. M. Bennett enjamba cette difficulté et adjugea sans soumission toutes les entreprises de 25,000 dollars ou moins. Des travaux publics ? Oui, dans les circonscriptions électorales représentées aux Communes par des tories ! Un million et demi pour Calgary, le comté du premier-ministre ; pas un sou pour Prince-Albert, le comté de M. King. C'était le résultat des pleins pouvoirs que le gouvernement s'était arrogé au nom de l'ordre ! . . .

Il y a mieux. La manifestation barnumesque préparée hier pour la venue de M. Bennett a été défrayée à même ce crédit de 40 millions voté à la dernière heure. Nous reviendrons probablement sur cet affaire, conséquence frappante d'un abus de pouvoir perpétré au mépris du Parlement. L'autre moyen de contrôle mis à la portée de la Chambre pour éclairer les débats, c'est la demande de renseignements. Au cours de la dernière session, les demandes de cette nature ont traîné des mois et des mois sans réponses, comme des chiffons dans un atelier mal tenu. Est-ce cela qu'on appelle le contrôle parlementaire ? Mais le contrôle parlementaire n'existe plus depuis 1930 ! L'Exécutif l'a littéralement refusé aux Communes, et le gouvernement même, qui d'ordinaire se compose des hommes les plus éclairés du parti, est devenu la chose d'un seul homme. M. Bennett porte aujourd'hui la responsabilité terrible, non seulement d'avoir menti pour obtenir le pouvoir, non seulement d'avoir compromis la vie économique et morale de la nation, mais de l'avoir fait en bâillonnant la critique des Chambres !

Dans cette confusion électorale

Pour M. King et le parti libéral, la mise en nomination des candidats à la présente élection marque de réels avantages. L'autorité et la discipline sont mieux entendues dans les rangs libéraux qu'ils ne le sont chez leurs adversaires. Aussi, lorsque le parti conservateur abdique dans 14 divisions où M. Bennett n'a pas de candidat ministériel pour le représenter, M. King a un porte-étendard dans tous les comtés moins trois, dont un, Labelle, où on a voulu laisser le champ libre à M. Henri Bourassa, et les deux autres dans l'extrême-ouest, au Yukon et en Colombie Anglaise.

Avec les provinces maritimes, le Canada français échappe assez bien à la confusion qui ne manquera pas de surgir ailleurs par la surabondance des candidatures et la diversité des étiquettes politiques. A l'exception de l'Ile de Montréal, où il y a 76 candidats dans 16 collèges électoraux, l'alignement régulier des vieux partis n'est guère altéré par l'intervention de quelques réfractaires, qui ont profité de la diversion créée par M. Stevens pour offrir leurs services publics à leurs compatriotes. Plusieurs de ces candidats s'effaceront d'eux-mêmes avant le scrutin. Chez nous, la lutte se fait encore entre libéraux et conservateurs, et il n'y a pas l'ombre d'un doute que le *bloc solide* de la représentation québecoise à la Chambre des Communes est en train de se reformer.

A ce point de vue, l'échec personnel de M. Stevens est évident. Après les vantardises qu'il est venu publier à Québec, il n'a pas trouvé un seul citoyen qui acceptât de prêter à sa cause une candidature si modeste fût-elle. En cette province, l'effort steveniste aura pour unique résultat un avortement complet. Illuminé, aventurier, ou exploiteur, c'est tout ce que mérite l'ancien ministre tory. On nous rapporte aussi, de bonne source, que les provinces maritimes ne se laissent aucunement impressionner par le tardif réformateur qui a été si longtemps la doublure de M. Bennett. Les mêmes causes produisent partout les mêmes effets, nous croyons que le groupe Stevens, tout en divisant le vote tory, n'obtiendra pas beaucoup de faveur dans les provinces situées à l'ouest de la capitale.

Dans l'Ouest proprement dit, le parti libéral n'a jamais été aussi fort qu'il l'est aujourd'hui au Manitoba et en Saskatchewan. C'est ce que nous affirment des observateurs expérimentés qui sont sur les lieux. Par contre, on convient que l'Alberta tient encore à l'utopie du *crédit social*, et sa population rurale élira quelques représentants de M. Aberhart. Les villes albertaines sont moins emballées, et les candidats libéraux y font une belle lutte et gagneront certains avantages. En Colombie Anglaise, d'après les mêmes informateurs, les populations urbaines versent dans les idées radicales, mais l'électorat rural divisera ses faveurs entre les candidats des vieux partis. En somme, de sages prévisions permettent d'anticiper que le parti libéral aura une majorité absolue sur tous les représentants des autres partis ou groupes, à la Chambre des Communes, majorité qui sera probablement de 40 à 60 voix.

Dans l'intérêt de la patrie canadienne, de la paix sociale, et du bon gouvernement, il importe que tous les efforts des vrais libéraux tendent, pendant quelques jours encore, à donner au résultat désiré toute la signification, l'amplitude, et l'autorité démocratique dont M. King aura besoin pour rétablir la confiance populaire dans nos institutions. Aussi est-ce un devoir pour les quelques candidats indépendants qui sont encore en lice de céder le pas aux candidats officiels du parti libéral. Devant une cause véritablement nationale, les rancunes personnelles doivent s'apaiser.

Le grand mal de notre époque n'est peut-être pas tellement que les hommes sont ignorants ; il est surtout que beaucoup de ceux qui voient clair n'osent pas agir. Péchant alors contre la lumière, ils finissent par obscurcir eux-mêmes leur propre conscience.

FR. CHARRIERE.

SOLARIUM GRATUIT

Rayons tamisés

Il y a des prières qu'on récite tout bas.

Une pancarte n'efface point les faits.

Mussolini souffre déjà d'éléphantiasis.

Les curieux aiment les spectacles gratuits.

L'équipe bleue n'a pas compté un seul point.

Hier soir, les taxis ont profité du haut tarif.

On attire une foule plus aisément qu'on ne la retient.

Il y a des enterrements qu'on prépare sans égard aux frais.

L'Ethiopie réserve autre chose que la gloire à ses envahisseurs.

L'esprit de la lettre est parfois démontré par la contre-lettre.

La grippe fait son possible pour enrayer le fléau de l'éloquence.

La note funèbre était donnée par les candidats battus d'avance.

Stevens aussi a tenu une belle assemblée à Québec sans résultat pratique.

Le "tapage" des entrepreneurs a payé "l'enthousiasme" des amis du parti tory.

Mais ni M. Dupré ni M. Gagnon ne peuvent se payer de l'illusion donnée à M. Bennett.

Feuilles volantes

Il faut que les fricoteurs fricotent.

Italiens et Ethiopiens jouent de la "bombarde".

Heureux ceux qui sauveront et leur peau et leur dépôt!

Ce qu'on vole avec le moins de scrupule et le plus d'impudence, c'est la pensée des autres.

L'orateur qui dit: "Je prends sur moi d'affirmer..." n'est ordinairement pas certain de ce qu'il atteste.

Avis aux conteurs de peurs bleues, qu'à la veille de l'élection, le roarback *de la guerre en Ethiopie ne prendra pas.*

Nos Cantons qui, en 1930, avaient "glissé sur le beurre", vont, la semaine prochaine, battre les bleus comme du blé à quatre-vingt-sept sous et demi le boisseau...

Disons donc que pour faire diversion aux agaçants éraillements de voix entendus depuis six ou sept semaines à la radio et ailleurs, nous irons goûter, demain soir, le doux chant des Cosaques du Don.

Pour l'édification de nos lecteurs, citons cette parole éternellement vraie d'un grand penseur d'un âge très reculé, Démocrite: "Beaucoup de gens, tout en commettant les plus honteuses actions, ne se gênent pas de débiter de très beaux discours."

M. Bennett disait, l'autre soir, à Sherbrooke: "Sous mon gouvernement, pas une seule banque canadienne n'a fermé ses portes". Soit. Mais combien de gens, à cause des temps difficiles, ont dû, bien malgré eux, fermer leur compte d'épargne aux banques!

TRISTAN

(La Tribune)

Triomphe à Cardin et à Rinfret

(Suite de la page 3)

vergogne dans les organisations financières du pays qui forment la force nationale.

Tout d'abord M Rinfret rendit compte de son mandat à ses électeurs puis il répondit d'une façon magistrale aux attaques sournoises et aux insinuations de ses adversaires qui ne reculent devant aucun procédé déloyal et l'accusent faussement de n'avoir rien fait en Chambre et au sein du parti pour les Canadiens-français.

M Rinfret critiqua ensuite les programmes de ses adversaires, puis il fit un long éloge de l'honorable M. King, son chef. Il parla de tout ce que le port de Montréal doit au parti libéral.

M. Cannon à St-Gérard et St-Raymond

(Suite de la dernière page)

marquait son entrée dans la lutte pour la division de Porneuf, l'honorable Lucien Cannon a rendu visite hier soir aux électeurs de St-Gérard, une paroisse détachée du comté de Québec, et annexée maintenant au comté de Portneuf.

Le candidat libéral officiel dans Portneuf était alors accompagné de MM. Maurice Boisvert, Paul Desrochers et de M. Jean Lesage.

Au cours de ses remarques à cet endroit, M. Cannon a déclaré que le camp de Valcartier n'était qu'une école de démoralisation, et que les cultivateurs n'ont pas pu rien y vendre parce que les produits livrés dans ce milieu venaient du Nouveau-Brunswick, alors que nos cultivateurs devaient donner leurs propres produits pour des prix ridicules sur les marchés de la ville.

Cet après-midi, M. Cannon tiendra une grande assemblée à Donnacona.

CINQ AUTRES ANNEES ?...

M. King, à Edmonton, et M. Lapointe, son premier lieutenant, parlant à Québec, ont posé la question qui doit être prédominante pour tous les citoyens du pays. "Voulez-vous cinq autres années de conditions comme celles qui ont prévalu comme résultat de l'administration Bennett!" a demandé le chef du parti libéral. "Voulez-vous vivre cinq années comme les cinq dernières!" insista M. Lapointe.

C'est là le véritable point de la campagne. L'élection est tenue en conformité avec le droit héréditaire du peuple de choisir ceux qui vont le gouverner. S'il désire une autre période de cinq années comme celles que Bennett lui a servies, c'est son privilège et son droit de le dire: sinon, il a une alternative.

La seule alternative, c'est un gouvernement confié au parti libéral, "puisque nul autre parti ne peut gagner assez de sièges pour former un gouvernement."

Comme l'élection est toute proche, la situation demande une très spéciale attention. Le résultat doit-il être un endossement des conditions terribles qui viennent d'être endurées, ou l'ordre d'un changement! Un électorat soucieux, désireux de se réserver le privilège de faire ou rejeter des gouvernements, s'assurera en premier lieu à quelle administration donner une majorité qui prendra responsabilité définie de ses actes. L'agrégation de partis qui visent au pouvoir peut diviser tellement le vote que nul groupe n'aura finalement l'autorité suffisante pour poursuivre sa politique. C'est là le pire qui puisse arriver, après un gouvernement national qui aurait l'autorité sans la responsabilité — abolition temporaire des institutions démocratiques. Un gouvernement hybride, conduit par les intrigues de plusieurs groupes, signifierait que nulle politique définie et entendue prévaudrait.

Les partis additionnels injectés dans la présente campagne ne sont que de faux dérivés, qui existent aujourd'hui et ne seront plus demain. En dernière minute, les électeurs prendront sur eux et feront face à leurs problèmes nationaux au meilleur de leur sagesse, en choisissant entre M. Bennett et le parti libéral. Mais la question revient toujours: "Voulez-vous cinq autres années du même régime, ou préférez-vous la politique que le parti libéral poursuit avec confiance, avec le souvenir que bien d'autres années d'expérience heureuse en ont démontré le mérite?

Il y a cinq ans, M. Bennett accepta pleine responsabilité de résoudre les problèmes nationaux. Il n'y avait rien d'ambigu dans sa déclaration à l'effet que l'obligation retombait sur le gouvernement fédéral seul, et sur personne autre. Il était sincère quand il disait cela, et il se mit à la tâche. Il fit du mieux qu'il put d'après les lumières de son programme de parti. Il avait derrière lui, à la Chambre, une majorité qui lui laissait entière discrétion. Il n'y avait aucun obstacle.

Ce qu'il fit fut d'appliquer au Canada des mesures qui prouvèrent être désastreuses ailleurs. Il copia franchement les hauts tarifs des Etats-Unis — donnant avis auparavant qu'il le ferait — et tout l'univers commercial se tourna contre les Etats-Unis. On reconnaît maintenant partout que ces tarifs et autres restrictions commerciales sont à blâmer pour les conditions déplorables d'aujourd'hui. Mais M. Bennett n'a pas voulu apprendre la leçon ni modifier sa théorie. Il a déclaré dans l'ouest qu'il ne favorisait pas ces tarifs. Néanmoins, il n'a pas manifesté aucune intention de changer. Il contourne simplement le problème en parlant d'autre chose.

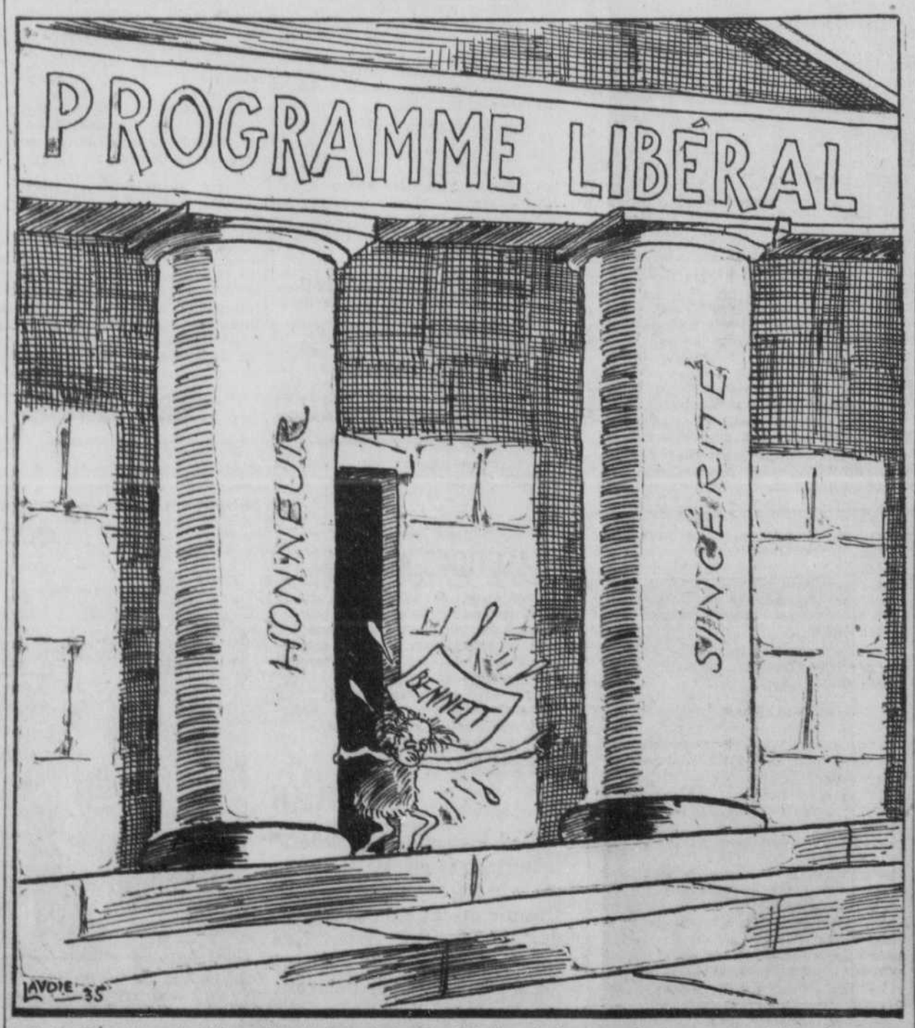
La question, "Voulez-vous cinq autres années comme les cinq dernières?" est pleinement justifiée. Si M. Bennett est réélu, le peuple n'aura aucune garantie pour attendre autre chose.

Un changement, avec le bien-être du pays, comme but, peut être fait mais seulement par le choix d'un gouvernement libéral et par une majorité qu'un Sénat conservateur lui-même ne peut pas défier. Le record libéral, sous Laurier et King, en a été un de prospérité, et en chaque circonstance il ramena la prospérité au pays qui venait de connaître la dépression avec un gouvernement conservateur. L'histoire contient des faits indiscutables; les statistiques sont indéniables. Et il n'est pas difficile de trouver qu'il n'y a pas là qu'une question de chance. La politique libérale a comme idéal le bien-être du peuple en général et non pas celui de quelques privilégiés.

"Voulez-vous passer encore cinq années comme celles qui viennent de se terminer?"

("The Globe", Toronto, 28 septembre)

IL S'EPUISE EN VAIN



R.-B. Bennett voudrait bien jeter à terre le temple libéral mais tous ses efforts ne peuvent ébranler les colonnes de l'édifice. (Reproduit du "Canada").

CHRONIQUE OUVRIERE

Les typographes

Les maîtres-imprimeurs et éditeurs de Québec et les différentes unions de typographes viennent de renouveler leur entente collective. Désireux de profiter de la loi de l'extension juridique des conventions collectives qui protègent les patrons et les ouvriers en mettant les premiers à l'abri d'une concurrence déloyale et en assurant aux travailleurs des salaires raisonnables et des conditions de travail équitables, ils ont tenu, comme l'an dernier, à rendre ce contrat obligatoire. Cette convention est entrée en vigueur hier et le sera jusqu'au 15 août 1936. Elle se renouvellera automatiquement à son expiration pour une autre année si elle n'a pas été dénoncée par l'une ou l'autre des parties contractantes.

Les salaires restent les mêmes que ceux établis l'an dernier. Le salaire minimum pour les compagnons typographes, pressiers, clicheurs ou relieurs sera de $25.00 par semaine pour le travail de jour et de $27.00 par semaine pour le travail de nuit. L'échelle de salaires des apprentis varie de $5 à $18 par semaine et est basée suivant leur expérience. On tient aussi compte du travail de nuit. Les seuls changements ont trait à l'apprentissage et à la limitation du nombre des apprentis. Les femmes ou filles travaillant dans l'industrie de l'imprimerie seront rémunérées conformément aux ordonnances de la Commission du salaire minimum des femmes en vigueur dans la région visée. Elles bénéficieront toutefois de la convention collective rendue obligatoire si les salaires fixés dans cette dernière sont supérieurs à l'ordonnance de la Commission. Les intéressés pourront prendre connaissance de cette convention puisqu'elle sera affichée dans chaque département ou atelier. Il y va de l'intérêt des patrons et des ouvriers de bien être au courant des clauses de cette convention et nul doute que les uns et les autres veilleront à son application afin que le comité paritaire n'ait pas à sévir en imposant les pénalités prévues.

Assemblées

Au Secrétariat

CE SOIR: L'Union Nationale Catholique des charpentiers de Québec, Inc. L'Union Nationale des charroyeurs de charbon. La Fraternité Nationale des employés de tramways de Québec, Inc. L'Association des maîtres-barbiers.

DEMAIN : La Fraternité des employés de tramways. Le Syndicat National des plâtriers de Québec, Inc. L'Union Protectrice des travailleurs en chaussures section des monteurs et des tailleurs.

Bourse du Travail

CE SOIR: La Fraternité des tailleurs de cuir de Québec, Inc.

Salle Club des Marchands

CE SOIR: Le Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis. Les Dames Auxiliaires des charpentiers, local 248.

DEMAIN: La Fraternité Unie des charpentiers menuisiers d'Amérique, local 730.

LA LUTTE POLITIQUE

(Suite de la page 3)

position. L'ancien avocat général du Canada sera accompagné d'orateurs distingués.

M. E. MARQUIS

M. Eugène Marquis parle de 7 heures à 7.15 heures, à CKCV, en faveur de la candidature de M. Charles Parent.

A VALCARTIER

M. Wilfrid Lacroix, candidat dans Québec-Montmorency, tiendra une assemblée ce soir, à Valcartier. Il sera accompagné de MM. Bernard Devlin, avocat, et Charles Cannon.

ASSEMBLEE DU NOT. DIONNE

Amqui, 8 (D. C.)—En présence d'une foule considérable, MM. Jos. Dufour, M.P.P., de Matapédia, le notaire Rousseau, de Trois-Pistoles, Me Charles-Alphonse Beaulieu, de Matane, et M. Gérard Dionne ont adressé la parole en faveur de la candidature de M. le notaire G.-L. Dionne, candidat libéral officiel dans le comté.

Les maires du village et de la paroisse présidaient cette réunion qui fut très enthousiaste. Me Beaulieu avait pris pour sujet de son discours les accords impériaux dont il fit une critique serrée et vivante. Il traita aussi de bilinguisme.

Le député de Matapédia manifesta son adhésion à M. Dionne dont il fit l'éloge et condamna la politique agricole du gouvernement Bennett. Tous les orateurs furent longuement applaudis.



C'est un bon TONIQUE!

Les personnes *Faibles-Nerveuses - Déprimées* sont toujours les premières victimes d'épidémies et de maladies graves. Pour se prémunir contre la maladie elles devront donc employer sans tarder l'Elixir Tonique du Dr Montier, un renforcissant éprouvé, un tonique délicieux qui renferme tous les éléments énergiques de la santé et de la vie.

Ne constipe pas

Elixir Tonique du Dr Montier

Prix plus bas toujours en vigueur

Le même "bon thé" que toujours et se vendant encore de 5c à 10c de moins la livre que les thés qui se vendaient autrefois au même prix.

Etiquette Rouge 28¢ la ½ lb. Orange Pekoe 38¢ la ½ lb.

Le THÉ RED ROSE "est du bon thé"

F4

NOUVEAU Service d'Autobus Changement d'horaire

L'horaire suivant est MAINTENANT en vigueur. Heure solaire de l'Est :

QUEBEC TROIS-RIVIERES MONTREAL

STATIONS		a. m. tous les jours	tous les jours	dimanche seulement
Québec,	dép.	9.00	.....	.....
Trois-Rivières,	arr.	12.05	.....	.....
Trois-Rivières,	dép.	12.35	.....	.....
Berthier,	arr.	2.20	.....	.....
Berthier,	dép.	2.25	8.00	7.00
Montréal (Dup. Fr.)		4.10	9.45	8.45
Montréal (Sq. Ph.)		4.25	10.00	9.00

Pour autres renseignements adressez-vous à votre agent local:

Compagnie de Transport Provinciale

Agents à Québec

Geo. Trakas, Old Homestead Inn, 20 rue Ste-Anne

Ramsey, Greig & Co., 27 rue St-Jean.



Calme les irritations de la peau



CLAVIGRAPHES "UNDERWOOD"



Nous sommes en position de vous fournir des clavigraphes UNDERWOOD reconstruits comme des machines neuves à des prix défiant toute compétition. Il vous sera profitable de nous consulter avant de faire l'achat d'un clavigraphe.

Il nous fera plaisir de vous envoyer une machine UNDERWOOD reconstruite en essai pour quelques jours sans que cela ne vous oblige en rien.

78 RUE ST-PIERRE
Tél. 2-2890

GERALD MARTINEAU
La Maison du Service
PHONE 2-2890 QUEBEC 78 rue ST-PIERRE

"Réparations de machines de bureaux de toutes sortes"

La vie universitaire

UN ARTICLE DU Dr VALLEE

M. le docteur Arthur Vallée, M.D., F.R.C.P.C., secrétaire de la Faculté de Médecine de l'Université Laval, vient de publier un intéressant historique de l'enseignement de la Médecine à Québec, dans la revue de Chirurgie, Gynécologie et d'Obstétrique éditée à Chicago. Dans un style élégant et clair, le distingué professeur québecois relate les différentes phases de l'enseignement médical dans la vieille capitale depuis l'institution de l'Ecole de Médecine Incorporée de la Cité de Québec. En 1850 l'école comptait vingt élèves et l'on retrouve parmi ses professeurs ceux qui allaient former la Faculté de Médecine de l'Université Laval, le 15 octobre 1852. Notre grande institution québecoise venait de recevoir sa charte de la reine Victoria et les Bulles papales reconnaisant Laval comme une maison catholique d'enseignement universitaire. La Faculté de Médecine ouvrit ses portes en 1854 avec six professeurs. Le docteur Jean Blanchet en était le doyen. Aujourd'hui la Falculté compte 66 professeurs dont 51 ont fait un stage d'études dans les Université de Paris, Strasbourg, Bordeaux ou Lyons. Les autres ont complété leur formation médicale à New-York ou autres villes américaines. On peut juger de l'évolution qu'a subie la faculté de médecine de Laval depuis sa fondation, il y a quelque 80 ans.

M. le docteur Vallée parle ensuite des qualifications requises pour l'admission à l'étude de la médecine, de l'organisation de l'enseignement, des divers règlements en vigueur, et de la bibliothèque de la Faculté ouverte chaque jour aux Carabins. Il rappelle la construction de l'Ecole de Médecine, en 1922, munie de l'outillage le plus moderne, puis il termine par des considérations sur l'enseignement clinique dans les hôpitaux universitaires. Le "Soleil" a déjà exposé dans tous ses détails l'organisation de l'enseignement clinique et les multiples avantages qu'offre l'Université Laval aux étudiants en médecine pour leur préparation à l'exercice de leur art.

L'article de M. le professeur Vallée démontre que la Faculté de Médecine n'a jamais dévié de la voie progressive et que les autorités de Laval n'ont pas reculé devant des sacrifices parfois très lourds quand il s'agissait de pousser les études. Il convient de se réjouir de ce que les maitres de la Médecine locale fassent connaitre à l'étranger par leurs publications, ce qui a été accompli chez nous et qui justifie de notre part une légitime fierté.

REUNION DE PHILOSOPHES

La Faculté de philosophie de l'Université Laval a tenu une réunion ces jours derniers sous la présidence de son doyen, M. le chanoine Arthur Robert, supérieur du Grand Séminaire. Entre autres chose, l'on a parlé des cours de pédagogie organisés durant les vacances pour les religieuses et les institutrices de la ville et de la région. On sait qu'environ trois cents religieuses et un grand nombre d'institutrices ont suivi ces cours donnés sous les auspices de la Faculté de Philosophie par des pédagogues de grande expérience. Devant les résultats si encourageants de cette initiative, les membres de la Faculté de Philosophie ont décidé de continuer cet enseignement l'été prochain. Des certificats d'études seront remis aux candidates, inscrites aux cours durant deux ans, et qui subiront des examens spéciaux à la satisfaction des examinateurs.

On ne saurait trop louer la Faculté de Philosophie d'avoir pris cette initiative et les autorités universitaires de l'avoir encouragée. Ces cours de pédagogie par des vétérans de l'enseignement ne manqueront pas de profiter aux éducatrices religieuses et laïques qui les suivent et de porter des fruits splendides.

LA FACULTE DE MEDECINE

Les membres de la Faculté de Médecine à l'Université Laval se sont réunis en fin de semaine sous la présidence de M. le docteur P.-C. Dagneau, doyen de la Faculté. Après avoir discuté de questions concernant la régie interne, on a commencé l'élaboration d'un rapport pour l'American Medical Association. Celui-ci sera terminé bientôt et il renfermera une foule de renseignements précieux.

CONGE UNIVERSITAIRE

Par décision de Mgr Camille Roy, P.A., V.G., supérieur général du Séminaire de Québec et recteur de l'Université Laval, les étudiants seront en congé depuis samedi midi jusqu'à mardi midi, à l'occasion des élections. Les Carabins qui ont droit de vote dans leurs paroisses respectives pourront donc aller remplir leur devoir de citoyen sans que celui-ci vienne en conflit avec leur devoir d'état.

A L'ECOLE DE MUSIQUE

Le bureau de direction de l'Ecole de Musique de l'Université Laval a tenu une importante réunion la semaine dernière sous la présidence de M. l'abbé C. Desrochers. M. Robert Talbot, directeur de l'Ecole, et tous les membres du bureau de direction ont pris part aux délibérations. On a parlé spécialement des degrés que les élèves peuvent préparer, des tarifs des leçons, des certificats et diplômes, etc. On songe également à une refonte des programmes d'études qui permettrait de préparer les élèves au doctorat en Musique. La discussion a enfin porté sur la possibilité d'ajouter au programme des cours sur l'histoire de la Musique.

Aucun candidat de Stevens dans Québec – Une surprise à Portneuf

(Suite de la page 3)

teurs le savent, Montmagy et l'Islet ne forment qu'un seul comté du fait du remaniement de la carte électorale.

Dans la Beauce, M. Edouard Lacroix n'a qu'un adversaire, et c'est un restaurateur, M. Paul-Henri Bérubé. La victoire du candidat libéral ne fait pas le moindre doute dans cette circonscription. Il en est de même dans Kamouraska où le député libéral sortant de charge, M. Georges Bouchard, fait la lutte à M. Eleuthère Rousseau, de la Restauration, et à M. Charles Richard, conservateur.

M. Jean-François Pouliot, député sortant de charge dans Témiscouata, a été mis en nomination en même que le Dr Luc Lebel, conservateur, et M. Herbert Dickey, restaurateur. Dans cette circonstription comme en tant d'autres, le résultat est connu d'avance.

A Chicoutimi, quatre candidats briguent les suffrages. Il y a d'abord le député sortant, M. J.-E.-A. Dubuc, libéral, et MM. J.-A. Lavergne, conservateur, Georges-Aimé Gagnon, indépendant et Donat Demers, restaurateur. Un cinquième candidat, M. J.-E. Bergeron, conservateur inépendant, s'est retiré à la dernière minute.

Dans Rimouski trois candidats sont en présence: Sir Eugène Fiset, libéral et MM. René-Edouard Asselin, conservateur et Georges-A. Morin, restaurateur.

Lutte à trois également dans le comté de Drummond, où le député sortant, M. Wilfrid Girouard, fait face à M. Elie Lalumière, restaurateur et à M. Rolland Provencher, conservateur.

Dans Bonaventure, la mise en nomination a eu lieu à New-Carlisle. L'honorable Charles Marcil n'a qu'un adversaire, un conservateur, M. James Jessop.

Assemblée tapageuse à Loretteville hier

(Suite de la page 3)

amis de M. Lacroix répondirent par des vivats et des acclamations, ceux de M. Dorion firent la même chose et les discours en restèrent là.

Pendant plus de 20 minutes, par la suite, la foule considérable resta sur place, animée du désir évident d'entendre la fin du discours de M. Lacroix et la réplique de M. Dorion. Mais, dès que M. Lacroix se présentait à l'estrade, quelques têtes chaudes criaient, et la majorité de la foule se mettait à applaudir, de sorte que c'était les propres amis de M. Lacroix, qui, en l'applaudissant, empêchaient sa voix de porter.

Ensuite, pendant plusieurs autres minutes, les candidats, à tour de rôle, s'avancèrent à la balustrade, saluèrent l'auditoire et reçurent ses applaudissements. Quand c'était M. Lacroix, on applaudissait et, à travers les applaudissements, on entendait quelques cris de réprobation, qui venaient surtout de l'estrade, du côté des conservateurs. Quand c'était au tour de M. Dorion, les applaudissements recommançaient, moins nourris, semblait-il, et moins unanimes, et quelques voix criaient: "choux pour Dorion !" Des deux côtés des partisans, on prétendait "avoir l'assemblée".

Quant à l'auditoire, il resta calme jusqu'à la fin. Il n'y eut pas de bagarres, pas de coups d'échangés. La foule semblait plutôt en air de s'amuser et de rire. Quant aux turbulents, M. Lacroix les désigna en disant: "M. Dorion a monté 130 hommes de la Commission du Port ici !" "C'est faux! dit M. Dorion et les gens qui étaient sur l'estrade et qui supportaient le candidat conservateur applaudirent et répétèrent: C'est faux !"

M. Ludger Bastien s'avança vers la balustrade à un certain moment et leva la main. Il fut applaudi et un silence relatif se fit. —"Je ne parlerai pas ici", dit-il, "car il y a des conventions d'établies entre les candidats, mais au cours de la semaine, je tiendrai une assemblée publique à Loretteville et je dirai pourquoi je suis contre M. C.-N. Dorion dans la présente lutte !"

La déclaration de M. Bastien fut accueillie par des vivats et par des marques de réprobation venue surtout de l'estrade. Les applaudissement l'emportaient de beaucoup sur les cris désappointés des conservateurs.

Il y avait des hauts-parleurs d'installés sur une sorte de wagonnets, dans un coin de la cour. Les hauts-parleurs avaient été évidemment payés par M. Lacroix car ils commencèrent à amplifier la voix seulement lorsque le candidat libéral commença à parler. Cinq minutes plus tard, ils avaient cessé de fonctionner. Des personnes dirent que les fils avaient été coupés par les amis des bleus. Il nous fut impossible de contrôler la véracité du renseignement. Toutefois, lorsqu'il fut évident que M. Lacroix ne parlerait plus et que M. Dorion ne pourrait profiter de la réplique, les hauts-parleurs jouèrent "Au Canada". On avait commencé l'assemblée aux accords amplifiés de l'hymne national et on la terminait de même. La foule s'écoula paisiblement ensuite.

Dans son discours, M. Dorion s'attacha surtout à parler de politique provinciale et de la politique municipale. La foule le rappela à l'ordre:

—"Les immigrants sont entrés au pays sous le régime King", disait l'orateur.

—"C'est faux ! répondaient des voix dans l'auditoire, il en est entré 145,000 cette année-ci, sous les bleus !"

Et l'auditoire applaudissait.

Comme l'orateur prononçait le nom de l'hon. M. Taschereau, la foule applaudit longuement. Il y eut à peine quelques cris discordants.

Comme M. Dorion parlait de la journée de huit heures et qu'il demandait à la foule: "Dites-moi ce que pense M. Taschereau des lois sociales de M. Bennett", la foule se mit à crier:

—Laisse Taschereau !
—Parle-nous du fédéral !
—Parle-nous de Bennett !
—Fédéral ! fédéral, fédéral, fédéral, chantonna la foule comme une complainte.

M. Dorion passe à la loi des pensions de vieillesse et dit que M. Bennett va payer quinze dollars par mois.

—On ne mangera pas avec cela ! dit une voix.

—Parle-nous plutôt de la guerre ! crie une autre voix.

L'orateur affirme que M. Bennett a promis qu'il n'y aurait pas un seul homme, pas un seul fusil, pas un seul canon d'envoyés de l'autre côté des mers.

—Il veut du sang, par exemple ! crie une voix.

—C'est rien que des promesses ! lance une autre voix.

—Oui, comme c'est déjà arrivé ! fait une autre.

L'orateur prononce le nom de Bennett. On crie: "choux !" Dans les coins, il y a des applaudissements isolés.

L'orateur dit que M. Bennett "fait la gloire du Canada".

—Aie ! Aie ! proteste la foule.

M. Dorion parle de M. Lacroix alors qu'il était échevin du Belvedère et lui reproche sa conduite.

—Parlez-nous plutôt de Valcartier ! crient plusieurs personnes.

Il parle des chemins de fer de l'état et de M. Thornton qui "coûtait trop cher au pays et que les conservateurs ont chassé".

—Oui, mais on travaillait alors, on avait de l'ouvrage ! crient des voix.

M. Dorion dit que le gouvernement conservateur n'a jamais prêté $60,000,000 au Pacifique Canadien. "Ce sont les banques, qui ont prêté", dit-il.

—"Choux! font des voix, ce n'est pas vrai !"

M. Dorion qui a maintenant beaucoup de difficulté à parler parce que le mouvement antipathique se fait de plus en plus grand dans la foule, parle de la monnaie française. Il affirme que ce sont les conservateurs qui ont donné la monnaie française.

—On peut pas voir, on n'a pas d'argent ! disent plusieurs voix dans la foule.

—Parlez-nous plutôt du ballon ! fait-on.

—Dites-nous un peu ce qui se passe à Valcartier !

M. Dorion dit que des personnes gagnent un bon salaire à la cartoucherie qu'il se vante d'avoir fait transporter de Québec à Valcartier.

—C'est pas vrai, ils ont 20 cents par jour à Valcartier, crit-on.

—Pas de promesses ! fait la foule.

Le candidat conservateur termine au milieu du tohu-bohu et dit quelques mots en anglais.

M. Lacroix parle ensuite. Il est accueilli par une ovation qui se prolonge. On chante: Il a gagné ses épaulettes ! "On sent monter la vague qui renverra les M. Bennett conservateurs chez-eux le 14", dit-il.

De longs applaudissements lui répondent et la foule crie: "Choux pour Bennett !"

M. Dorion avait demandé à M. Lacroix de dire s'il est contre le maintien de l'article 98 dans les statuts. "Oui, dit l'orateur, je ne veux pas qu'un tel article reste entre les mains d'un dictateur comme M. Bennett !" La foule applaudit ou conspue le nom de Bennett. On se demande qui crie le plus fort, des "pour" ou des "contre".

"M. Dorion aime les dictateurs, dit l'orateur. Il a dit lui-même en Chambre que si M. Bennett est un autre Mussolini, c'est tant mieux pour le pays !" "Choux pour Dorion, font des voix.

"M. Dorion a dit que M. Bennett nous a ouvert des marchés ? Il vient justement de nous faire perdre le marché du Japon", dit l'orateur, et, à cause de sa politique néfaste, nos fabriques d'amiante chôment et les cuvriers sont sur le pavé !"

—Choux pour Bennett! Choux pour Dorion ! font des voix nombreuses pendant que d'autres personnes applaudissent.

M. Lacroix affirme que jamais M. Bennett ne nous donnera un traité de réciprochité avec les Etats-Unis.

A ce même moment, les hauts-parleurs cessent de fonctionner. L'orateur dit que M. Bennett est responsable de ce que notre commerce avec l'étranger a été coupé de moitié.

—On a eu des taxes de vente à la place ! crie une voix et la foule applaudit.

—Hourra pour Dorion ! font les partisans du parti conservateur qui sont près de lui sur l'estrade.

—Hourra pour Lacroix ! fait une partie de la foule, tandis que l'autre applaudit. Pendant plusieurs minutes, on n'entend plus que des vivats d'un côté et des cris indescriptibles de l'autre.

L'orateur affirme que c'est M. Bennett qui a contribué à faire voter la loi de conscription. M. Dorion juge à propos de se lever et de dire que c'est faux. Une partie de la foule crie: "C'est vrai ! Il y a encore des cris dont on ne distingue pas s'ils sont favorables ou non.

Comme l'orateur affirme que la loi du corcordat, dont son adversaire a parlé tantôt, "a été une bonne affaire pour la famille Dorion", quelques-uns applaudissent, d'autres protestent. Sur l'estrade, les amis de M. Dorion disent que c'est faux et c'est de nouveau le charivari.

—M. Dorion a oublié de vous parler tantôt des fournisseurs grassement payés du camp de Valcartier !

—Honte ! Honte ! font des voix.

—Choux pour Dorion ! crient d'autres.

D'un côté on applaudit, de l'autre on proteste. Le chaos est indescriptible.

Donnez-y ça ! crient les uns.

—Hourra pour Lacroix ! font d'autres.

—Hourra pour Dorion !

—Choux ! Choux ! Dorion. On va t'écraser le 14 !

M. Lacroix parle de deux lettres anonymes et dit qu'elles ont été faites à la demande de M. Dorion.

—C'est faux ! dit le candidat bleu.

—C'est pas vrai ! crient ses partisans sur l'estrade.

—A dix heures du matin on a fait des promesses à un M. Tremblay et dans l'après-midi on l'a renvoyé, dit M. Lacroix.

De nouveau les cris reprennent comme de plus belle. Il y a des "pour" ou des "contre". On n'entend plus rien que les crépitements des applaudissements et le bruit assourdissant des vivats.

Le président Lionel Bergeron se lève pour réclamer l'ordre.

La foule n'écoute plus et crie plus fort. Les cris viennent surtout de l'estrade, du côté des partisans de M. Dorion qui ne cessent de protester à tue-tête.

Et c'est la fin des discours. Les orateurs restent cependant à leur place, tandis que la foule applaudit ou proteste.

M. Dorion s'avance vers l'estrade. Il y a des applaudissements et des huées. "Nous avons l'assemblée !" font ses partisans échauffés, assis près de lui.

M. Lacroix s'approche à son tour. Les applaudissements semblent plus nourris. Les chapeaux volent audessus des têtes. Il y a des huées et des cris d'approbation. On entend dire que "l'assemblée est à Lacroix !"

Le manège se prolonge pendant cinq minutes, dix minutes, un quart d'heure. Personne ne peut plus parler, mais on peut encore se faire applaudir de part et d'autres. Une partie de la foule, la plus grande partie, reste calme et semble attendre patiemment que l'ordre se rétablisse pour écouter les orateurs, mais il n'y a pas moyen.

Tout à coup, les haut-parleurs entonnent "Au Canada" et la masse se retire paisiblement.

ASSEMBLEE DE M. LACROIX

Vers cinq heures, la majeure partie de la foule qui était restée sur la place malgré qu'on eût joué l'hymne national annonçant la fin de l'assemblée, réclama M. Lacroix. Le candidat libéral tint alors une assemblée qui dura près d'une heure et fut très calme et très attentive. M. Lacroix accusa de nouveau M. Dorion d'avoir embauché des turbulents à la Commission du Port et d'avoir fait sauter les fusibles du haut-parleur, pendant qu'il parlait. Il prédit une belle victoire libérale, le 14, malgré les manoeuvres des bleus pour empêcher les orateurs libéraux de discuter les problèmes politiques.

M. J.-A. Nadeau, avocat, Michel Dussault, avocat et Alphonse Auger, avocat, parlèrent aussi.



Radieux, grâce au Son ALL-BRAN!

Quand vous vous sentez découragé et déprimé, que tout vous est contraire, il arrive souvent que cet état résulte de la constipation ordinaire, causée par le défaut de matières inassimilables dans votre régime alimentaire.

Ce malaise, qui peut déterminer des maux de tête et la perte de l'énergie, se corrige en mangeant une savoureuse céréale.

Les recherches au laboratoire démontrent que le Son ALL-BRAN Kellogg fournit les matières inassimilables qui facilitent l'élimination et que le Son ALL-BRAN est riche en fer assimilable et en vitamines B.

Les matières inassimilables du Son ALL-BRAN sont moins affectées pas la digestion que le sont les fibres des fruits et des légumes. Douces en leur action, elles sont souvent plus efficaces. Cet aliment naturel n'est-il pas préférable à des médecines brevetées, parfois nuisibles?

Deux cuillerées à soupe de Son ALL-BRAN chaque jour suffisent généralement, ou à chaque repas dans les cas obstinés. Si vous n'êtes pas soulagé par ce traitement, consultez votre médecin.

Que le Son ALL-BRAN égaye votre vie! Le carton rouge et vert se trouve chez votre épicier. Fabriqué par Kellogg, à London, Ontario.



Vivez désormais des jours ensoleillés

NOUVELLES OCCASIONS D'ECONOMISER

Aux plus Grands Magasins de Québec...

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE



Nouveaux

COSTUMES EN TRICOT DE LAINE

-- 3 pièces --

Valeurs régulières de $18.00 à $20.00 pour

$10.95

Styles les plus nouveaux — le costume confortable par excellence. Très beau choix de teintes, telles que :

Rouille — bleu-marine vert

Rose Fedora — noir — bleu-royal

Tailles : 14 à 40.

Voyez nos montres (vitrines)



AU RAYON DE LA LINGERIE

600

ROBES DE MAISON, en bon broadcloth et crêpe confédence — marques : MARTHA WASHINGTON, IDEAL, et autres. — Manches longues ou courtes. — Tous des styles on ne peut plus charmants.--Vous serez toujours proprettes à la maison dans une de ces jolies robes. — Tailles : 14 à 20 — 36 à 44 — 46 à 52.....

98c, $1.49, $1.95, $2.95

SMOCKS en bon coton et broadcloth de soie, marque MARTHA WASHINGTON — dans les jolies teintes de **vert, beige, brun, marine, vin, noir, bleu.**
Tailles : 32 à 44 .....

$1.00, $1.59, $1.95

Au sous-sol d'économies

PAPIER A TOILETTE

"WELLINGTON", rouleau 8 oz. Rég. 10c. pour la doz.	69c	"EXCELSIOR", rouleau 4 onces. La douzaine	39c
"PRIM" blanc, rouleau de 650 feuilles. Rég. 10c., pour la doz.	74c		
"JUMBO", rouleau de 800 feuilles, Rég. 10c., pour la doz.	79c		
"HY-TEX", rouleau de 1000 feuilles, Rég. 10c., pour la doz.	94c		



CIRES A PLANCHER

"NOTRE SPECIALE" solide, 1 livre	17c	2 livres	98c
5 livres	79c	4 livres	$1.99
"CERA", solide, 1 livre.	28c	"O'CEDAR" solide, 1 lv.	43c
2 livres	54c	"CHAN" solide, 1 lv.	59c
5 livres	$1.29	2 livres	95c
"JOHNSON" solide, 1 lv.	59c	5 livres	$2.25
2 livres	98c	"GLO-COAT", liquide, pas de frottage, 1 chop.	59c
4 livres	$1.99	1 pinte	$1.09
"OLD ENGLISH" solide, 1 livre	59c	½ gallon	$1.99
		Gallon	$3.79



"OLD ENGLISH" liquide, pas de frottage. —
1 chopine 59c
1 pinte 95c
½ gallon $1.99
Gallon $3.79

"O'CEDAR" liquide, pas de frottage. —
1 chopine 49c
1 pinte 89c

UNIFORMES

pour bonnes, coiffeuses ou demoiselles de restaurant



En bon coton blanc, modèle croisé ou avec boutons. Prix ... **98c, $1.19, $1.49**

TOILETTES POUR BONNES

Comprenant : tablier, coiffe, poignets et collet en organdi ou nansouk. Grand choix de styles. La toilette ..... **98c, $1.25, $1.49 à $2.75**

TABLIERS DE GARDES-MALADES

En très bon coton.. **98c, $1.25, $1.59**

TABLIERS DE BONNES

Tous les styles désirables ..... **59c à $1.25**

VOILE DE GARDES-MALADES

Très beau choix. Prix **98c**

UNIFORMES DE BONNES

En bon coton uni ou rayé très fin, collet et poignets blancs — D'aucuns avec tablier et coiffe. En **noir, bleu, vert, beige.** Tailles 14 à 44. Prix ..... **98c et $1.25**

ROBERTSONVILLE

Mariage

Le 30 septembre a été bénit en l'église de St-Alphonse de Thetford-Mines, le mariage de Mlle Marie-Rose Jacques, fille de M. et Mme Arthur Jacques, avec M. William Vallières, fils de M. et Mme Alcide Vallières, de Robertsonville. La mariée était accompagnée de son père. M. Arthur Jacques et M. Alcide Vallières accompagnait son fils.

La cérémonie religieuse fut suivie d'une réception chez les parents de la mariée et le soir, il y eut réception chez les parents du marié.

Nos meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux. Ils résideront à Robertsonville.

Transaction

Nous apprenons que M. J. Vachon, de Thetford-Mines vient d'acquérir la terre de M. Emile Longval. Nous lui souhaitons la bienvenue.

Départ

M. Emile Longval vient de nous quitter pour aller demeurer à St-Hyacinthe.

Un brevet

Nos félicitatiens à Mlle Jeanne-d'Arc Bisson, élève des Dames de la Congrégation de Ste-Marie de Beauce, qui vient d'obtenir son brevet élémentaire.

Nous félicitons également Mlles Marie-Jeanne Lessard et Adrienne Lagueux, qui viennent d'obtenir du Bureau Central des Examinateurs Catholiques leurs certificats de 7e année. Elles étaient élèves de Mère Raphael, des Sœurs de l'Enfant Jésus, de Robertsonville.

Baptêmes

—M. et Mme Rosaire Lehoux, née Etoila Labbé, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Antoinette-Liliane. Marraine, Mme Luc Bisson, née Marie-Jeanne Lehoux. Parrain, M. Ludger Lehoux, oncle et tante de l'enfant.
oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Albert Lehoux, grand'mère de l'enfant.

—M. et Mme William Gilbert, née Dorilda Lessard, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Huguette. Parrain et marraine, M. et Mme Napoléon Gilbert, née Wilhelmine Jacques, oncle et tante de l'enfant.

Pour tout ce que vous avez à vendre ou à louer servez-vous des PETITES ANNONCES CLASSEES.

BUREAUX A LOUER



au cinquième de l'édifice du "SOLEIL"

Grands et petits bureaux, bien éclairés et confortables. Toutes commodités modernes : service d'ascenseur, etc. Prix fort raisonnables.

BUREAUX ou SALLES D'ECHANTILLONS

S'adresser au service d'information
ADMINISTRATION
LE "SOLEIL"



Echos mondains

L'honorable L.-A. Taschereau, premier ministre, est parti hier soir pour Montréal, et sera de retour à Québec demain.

— o —

L'honorable Hector LaFerté, président du Conseil Législatif, est revenu hier de Nicolet où il a passé la fin de semaine.

— o —

Lady Taschereau est repartie pour Ottawa après avoir fait un séjour de quelques semaines à Québec, l'invitée de l'honorable et de madame L.-A. Taschereau.

— o —

Madame J.-Hugues Fortier passe une semaine à New Carlisle, où elle est l'invitée de madame Paul-Emile Côté.

— o —

M. Paul-Emile Côté, député de Bonaventure, était de passage à Québec samedi.

— o —

Madame Arthur Langlois et mesdemoiselles Justine et Monique Langlois sont de retour d'un voyage d'une semaine à Montréal.

— o —

M. et madame Henri Boal, d'Ottawa, ont passé la dernière fin de semaine en ville.

— o —

Le thé-bridge que donneront, vendredi prochain, à bord de l'"Empress of Britain", les dames du chapitre Stadacona de l'I. O. D. E., sera sous le patronage de madame E.-L. Patenaude.

— o —

Madame J. Janitch s'embarquera, samedi prochain, sur l'"Empress of Britain" pour retourner à Londres, après avoir passé quelques mois au Canada, avec sa mère, Mme A. Duchesnay.

— o —

Madame J. Saint-Denis-Lemoine et madame Noulan Cauchon, d'Ottawa, font un court séjour à Québec.

— o —

M. et madame de Saint-Denis Prévost et mademoiselle Muriel Fraser ont passé la dernière fin de semaine à La Malbaie.

— o —

Madame Robert MacDonald, de Montréal, est en visite chez M. et madame Louis Laferrière.

—o—

Le docteur et madame de Montarville Taschereau sont repartis hier pour Ottawa.

— o —

Madame Maurice Boisvert est de retour d'un voyage à Montréal.

— o —

Madame Bruce Taylor repartira pour Montréal en fin de semaine, après avoir été, pendant quelque temps, l'invitée de ses parents, M. et madame Joseph Bastien.

— o —

Mademoiselle Thérèse Toupin repart aujourd'hui pour Montréal.

— o —

Le docteur J.-Paul Carette, de Campbellton, N.-B., était de passage à Québec en fin de semaine.

— o —

Madame Eugène Viau, de Montréal, est en ce moment à Québec, l'invitée de ses fils, MM. Armand et Lucien Viau, pendant quelques jours.

— o —

Mademoiselle Elizabeth LeVallée a reçu le 6 octobre, de 4 à 6, à un shower d'ustensiles de cuisine, pour mademoiselle Gilberte LeVallée, dont le mariage avec M. Léonce Savard aura lieu le 12 octobre. Servaient le thé et les glaces, mesdames Georges LeVallée, Léo Landry, mesdemoiselles Laurette LeVallée, Juliette Henley, Marguerite LeVallée.

— o —

Lundi le 30 septembre, en l'église St-Coeur de Marie, le R. P. Frs Coquereau bénissait le mariage de mademoiselle Magella Marceau, fille de M. Amédée Marceau, décédé, et de madame Marceau, avec M. Alphonse Roberge, fils de M. Arthème Roberge, décédé, et de Mme A. Gauthier. La mariée qui entra au bras de son oncle M. Josephat Marcoux, de Sherbrooke, portait une robe de velours mousseline, couleur bleu nuit, style français, et une toque de velours. Son bouquet était composé de rose et de muguets. M. Adjutor Gauthier servait de témoin à son beau-fils. Immédiatement après la cérémonie, madame Amédée Marceau recevait à un déjeuner. M. et madame Alphonse Roberge partirent en automobile pour Montréal. Pour voyager, madame Roberge portait une robe brun-mercure, un chapeau de feutre même ton et des martres du nord.

— o —

M. et madame Gérard Roy (Irène Vallée), une fille née à l'hôpital de l'Enfant-Jésus et baptisée en l'église du St-Esprit, sous les prénoms de Marie-Thérèse-Claudette. Parrain et marraine M. et madame Joseph-S. Lebel. Porteuse mademoiselle Jeanne Monier.

A MONTREAL

Madame E. Joly de Lotbinière passe quelque temps en ville, l'invitée de son fils, le capitaine A. Joly de Lotbinière.

— o —

Le docteur Gaëtan Jarry s'est embarqué, samedi à New-York, à bord du "Lafayette" pour l'Europe où il poursuivra ses études médicales.

— o —

Mademoiselle Jacqueline Commings donnera des thé-dansants, les 12 et 27 octobre, en l'honneur de quelques débutantes de la saison.

— o —

Madame Jean-Louis Dorais recevra à déjeuner, le mardi, 15 octobre, à l'hôtel Windsor, en l'honneur de mademoiselle Thérèse Toupin, à l'occasion de son prochain mariage.

— o —

Madame Auguste Descarries a reçu quelques intimes, dimanche soir, en l'honneur de M. et de madame Georges Langlois, à l'ossasion de leur départ pour l'Europe.

— o —

M. et madame Henri Rolland sont de retour de Vaudreuil où ils ont passé la saison estivale à leur villa "La Gaillarde".

— o —

La comtesse Ferretti, mademoiselle Paulette Ferretti, madame J. Janitch, et M. et madame Jean Chaloult, de Québec ont passé la fin de semaine à Montréal, inscrits au Mont-Royal.

CE QU'ON DIT DE Mlle LESAGE

La nouvelle que Mlle Marguerite Lesage offrira, le 10, un concert d'orgue à la population de Québec a été accueillie avec joie parmi nos amateurs de belles choses et principalement parmi les amateurs de belle et bonne musique. Il ne faudrait pas croire cependant que le fait que le concert est gratuit indique qu'il s'agit d'une élève à ses premiers pas; c'est une artiste éprouvée que les Québecois entendront.

En effet, notre compatriote a su plaire aux auditoires les plus difficiles et s'est attiré les compliments des critiques les plus sévères. A la suite de nombreux concerts en Europe, voici comment se sont exprimés certaines autorités.

"Elle se joue des grandes difficultés techniques." (J. Beaudry, dans le "Guide Musical").

"Mlle Lesage fit preuve de solides qualités, qualités techniques aussi bien que spirituelles. Ampleur dans l'exécution et dans la compréhension des textes." (Carol Bérard, dans l'"Echo de Paris".)

"Cette toute jeune artiste possède un très joli tempérament." (Pierre Berlioz, dans "Le Jour".)

"Son mécanisme manuel est fort bon. Mlle Lesage lie bien les sons. Elle se meut non sans aisance sur le pédalier. (Maurice Imbert, dans "Les Débats.")

"Il est à peine croyable qu'une enfant de quinze ans sût nous donner de telles exécutions des oeuvres de Bach Clérambault, Couperin, César Franck, Marcel Dupré et Widor, inscrites à son programme, qu'elle sût tirer de tels accents de son instrument, montrer cette puissance de jeu et cette délicatesse et révéler une si totale compréhension musicale". (Sravac dans les "Artistes d'Aujourd'hui").

"Mlle Lesage joue avec autant de maîtrises que de finesse". (R. P., dans "La Revue de Lauzanne").

"Une grande artiste merveilleusement douée" (Joseph Bonnet).

"L'artiste n'a pas seulement fait remarquer une grande souplesse technique mais aussi une grande compréhension musicale" (Pugmann, dans le journal allemand Perner Zeitug).

Nous pourrions multiplier les citations. Il vaut mieux aller goûter soi-même à la basilique, jeudi le 10.

Occupation de la ville sainte d'Aksoum, nécropole des Négus

(Suite de la 1ère page)

Il se peut donc que les troupes passent quelques jours à consolider leurs positions entre Adoua et Adigrat, laissant la grosse artillerie leur frayer un passage sur les hauteurs qui barrent la route immédiatement devant cette ville. En attendant ce second effort les routes sont couvertes de troupes de renfort en marche vers le front.

A leur sortie de l'Erythrée les Italiens furent cordialement accueillis par la population indigène du pays frontière, mais à mesure qu'ils avançaient en territoire éthiopien la population leur faisait plus mauvais visage. Les chefs, en se retirant dans les montagnes, avaient enjoint à celle-ci d'opposer une résistance passive à l'occupation italienne.

ON QUITTE LA CAPITALE

Londres, 8. — L'Agence Reuter reçoit de son correspondant d'Addis Abéba l'information qu'un train spécial a quitté cette ville pour Djibouti avec 40 membres indigènes du personnel de la légation italienne et du consulat de Debra Markos. Parmi les autres voyageurs se trouvaient 20 Américains, autant d'Allemands, 37 Egyptiens et un certain nombre de Français, de Grecs et d'Arméniens, parmi lesquels plusieurs femmes et enfants.

La colonie étrangère dans la ville a été saisie d'une panique soudaine hier soir. Plus de 120 étrangers assiégeaient la gare en essayant de retenir des places sur le train en partance. Le correspondant impute cette panique à la rumeur, mise en circulation, qu'Addis Abéba serait bientôt bombardé du haut des airs.

AU LAC SERGENT



M. J.-E. GARON, L.-F., directeur des Services au ministère de la Colonisation, qui vient d'être élu maire de la municipalité du Lac Sergent. M. Garon succède au maire Fortunat Gingras décédé pendant son terme d'office.

ST-ROMUALD

Un euchre, au profit des Petites Soeurs Blanches Msisionnaires de Notre-Dame d'Afrique, sera donné mercredi soir, le 9 octobre courant, à la résidence de Mlle M. Bergeron, rue St-Jean-Baptiste. On se rappelle le succès remporté, par ceux déjà donnés en ces dernières années. Le nombre de cartes est forcément limité, mais il en reste encore un certain nombre à vendre. La chance est aux premiers qui se présenteront.

Etudiants canadiens en France

(Suite de la dernière page)

tes ou financiers attirés par l'école des sciences politiques de la rue Saint-Guillaume et les jeunes historiens occupés à de longues et minutieuses recherches dans les archives nationales. Parallèlement aux études individuelles, les pensionnaires du pavillon du Canada ont des conférences organisées spécialement à leur intention au siège même de la fondation et qui les mettront à même collectivement de prendre plus facilement contact avec la vie intellectuelle et sociale du peuple français. Ces conférences formeront un cycle complet. Alors que l'année dernière le directeur M. Firmin Roz traita des "grandes époques de la vie intellectuelle française", cette année il passera en revue "les principales formes de l'esprit français": esprit gaulois, médiéval, esprit classique, esprit des boulevards, et enfin la définition même du mot "esprit" qui n'a pas d'équivalent dans aucune langue. La compréhension réciproque franco-canadienne sera par ailleurs quotidiennement facilitée par la cohabitation des étudiants canadiens avec les jeunes intellectuels français spécialement choisis par les étudiants dont l'âge et la spécialisation correspondent avec ceux de leurs camarades canadiens. Ainsi, conclut le directeur de la fondation canadienne, une nouvelle année s'ouvre sous les plus heureux auspices pour la fondation comme du reste pour toute la cité universitaire qui s'agrandit tous les jours et qui vient notamment d'être enfin dotée de ses services généraux : restaurants, terrains de sports, piscine, etc. En outre, bientôt un vaste parc, don de la ville de Paris, la bordera vers le sud fermant complètement avec le parc de Montsouris au nord une verte couronne de feuillages autour des claires maisons estudiantines."

Imperfections!



Avec cette préparation il n'est plus rien qui puisse gâter votre apparence. Son action adoucissante, antiseptique et astringente dissipe les taches et assure un teint exquis d'un caractère permanent. Ne s'efface et ne strie pas.

CREME ORIENTALE Gouraud

Employez-la! BLANCHE CHAIR RACHEL

BELLE REUNION

M. Jean-Paul Dubois, fils de M. et Mme J.-P. Dubois, de la rue Ste-Julie, a été l'objet d'une belle manifestation, récemment, à l'occasion de son seizième anniversaire de naissance. Un groupe nombreux de parents et d'amis se sont réunis sous le toit de M. et Mme Dubois et ont participé à la joyeuse réunion organisé en l'honneur de leur fils. Une adresse bien sentie fut lue au héros de la fête par M. Léonce Caron et une bourse richement garnie lui fut offerte par ses nombreux amis. M. Dubois remercia très délicatement ceux-ci de la marque d'estime qu'ils venaient de lui donner. La soirée se poursuivit jusqu'à une heure avancée et l'on s'en donna à coeur joie. Puis il fallut se séparer à regret, chacun emportant de cette joyeuse réunion un souvenir inoubliable.

Des épouses économes décident d'éviter les coûteuses ÉCHELLES



Une après-midi . . .

Mme. COOK (à gauche):—Quoi! Une autre échelle? Quel malheur.

Mme. POWERS (au milieu):—Nous ne pouvons continuer de la sorte! J'ai vu des annonces qui disent que le Lux évite les échelles. Mettons-le à l'épreuve . . .

Mme. de KLYN (à droite):—Essayons toujours—ces détestables échelles me ruinent . . .



Une semaine après . . .

Mme. POWERS:—Oui, ma chère, j'ai lavé un bas au Lux et frotté l'autre avec du savon en pain. Celui qui a été frotté a déjà une échelle, alors que celui lavé au Lux est toujours comme neuf! Le Lux est vraiment meilleur que le disent les annonces. Nous avons découvert un moyen superbe d'économiser.



Le mois suivant . . .

Mme. POWERS:—Que de magnifiques résultats! Nous avons toutes évité des échelles—il est clair que le Lux aide à faire des économies, n'est-ce pas?

Mme. RISDON:—Bien que sachant le Lux bon, je ne l'aurais jamais cru aussi bon sans cette expérience! J'ai diminué les échelles de 50%! Une magnifique économie!

"Nous les reduisimes de 50%"
dit Mme. John Powers

Des échelles! La ruine et le cauchemar des femmes économes. Voici ce que Mme. Powers et ses amies firent à leur sujet.

"Plusieurs d'entre-nous décidâmes de faire une expérience bien simple", dit Mme. Powers. "Nous lavâmes un bas au Lux—et frottâmes l'autre avec du savon en pain. Les bas lavés au Lux n'eurent que *la moitié* des échelles de ceux frottés au savon en pain!"

Le Lux évite les échelles parce qu'il est fait pour préserver l'élasticité. Les fils de soie *cèdent* au lieu de se briser sous l'effort. Evitez les savons en pain et aux alcalis nuisibles. Ils *diminuent* l'élasticité. Lux n'a aucun alcali—ce que l'eau n'abîme, Lux n'abîmera.



LUX garde aux bas leur *ELASTICITE*

Un CADEAU s'achète AU PETIT VERSAILLES Ltée
Coin Fabrique et St-Jean
Tél.: 2-1798

Aux jeunes gens de Notre-Dame du Chemin

Demain soir, à 8 h. 30, à la Salle Paroissiale, 76, Chemin Ste-Foye, grande soirée récréative qui marquera l'ouverture officielle du Cercle Paroissial et de la section des jeux.

Il y aura concert-boucane et quelques numéros de comédie.

Tous les jeunes gens de Notre-Dame du Chemin sont cordialement invités. **Admission gratuite.**

(communiqué)

Le conseil de la ligue cherche des sanctions

(Suite de la 1ère page)

question suivante aujourd'hui dans les couloirs de la Ligue : Mussolini va-t-il faiblir sous le poids de la réprobation mondiale exprimée par le vote unanime du Conseil hier ?

Sans attendre la réponse les hommes d'Etat de Genève travaillent à mettre en marche l'appareil compliqué des sanctions de la Ligue, qu'on applique à présent pour la première fois et avec lesquelles ils espèrent paralyser la machine de guerre italienne dans l'est-Africain.

L'article 16 du Covenant, qui est entré en vigueur contre l'Italie, contient une ébauche de ce que doivent être ces sanctions et déclare que les membres de la Ligue ont le devoir de les mettre en force. Quant aux détails, ils restent encore à fixer. Les principaux délégués les discutent aujourd'hui. La grosse question est de savoir s'il faudra recourir à la force armée.

L'Assemblée plénière se réurit demain pour créer un comité de coordination dont la tâche sera de dresser tout un plan de santions et de fixer la date où l'on commencera d'exercer celles-ci.

Professionnels

Dr N. BOURGAULT
Spécialistes : Yeux, Oreilles, Nez, Gorge et Chirurgie plastique.
Bureau: 10.30 à midi: 2 à 5, 7 à 8 h.
Tél. : Bur. 4-2642—Rés. 3-2677
44½ de la Fabrique

Allocutions de Casgrain à la radio

(Suite de la dernière page)

appel à ce qu'il y a de plus noble, de plus pur, et de plus généreux dans les coeurs canadiens et j'éprouve en ce moment le souvenir des grands disparus de l'histoire libérale, les Papineau, les Laurier et les Mercier.

"Je me souviens qu'un jour la province de Québec a élu 65 députés libéraux, je me souviens qu'un jour la province de Québec avait une représentation entièrement libérale, je me souviens surtout et par-dessus tout que les heures les plus belles et les plus heureuses vécues en terre québecoise s'écoulèrent sous le règne du grand Laurier et de son disciple bien-aimé, Mackenzie King. Je ne puis songer sans émotion que, aux heures troublées de 1837, les ancêtres de King et nos ancêtres à nous combattirent ensemble le bon combat pour le règne et le triomphe des libertés populaires en ce pays, et je me dis et je vous dis que de nouveau les jours sont sombres, les heures sont tristes et que de nouveau nous devons appuyer la magnifique alliance de King et de Lapointe, pour connaître enfin un peu de bonheur, un peu de chaleur et un peu de lumière.

Les femmes acclament Chs Parent

(Suite de la dernière page)

belles promesses de M. Bennett ne sauraient plus les convaincre. Il dit tout le plaisir qu'il éprouve à parler aux dames en faveur de son parti et stigmatise les prétendues réformes de M. Bennett.

Plus de mille électrices du comté de Québec-Ouest assistaient à cette belle assemblée qui dénote la popularité dont jouit M. Charles Parent dans cette circonscription à laquelle son père, jadis, rendit tant de services.

La preuve de ouï-dire et le juge Roy

(Suite de la dernière page)

cusé, et qu'elle est importante, vu qu'elle sert de preuve au procès contre l'accusé ;

"3"—Parceque, d'une façon indirecte ,c'est l'épouse qui témoigne contre son mari et que ce n'est pas permis par les lois de la preuve.

"1"—Est-ce bien du "ouï-dire" ?.

"La preuve par "ouï-dire" constitue la répétition par quelqu'un de ce qu'il a entendu dire par une autre personne que l'accusé, c'est une rumeur, c'est un rapport "second hand evidence", c'est la preuve de faits qu'il a entendu répéter et dont il n'a eu aucune connaissance personnelle; ce qu'un autre, paraît-il aurait vu, ce qu'un autre parait-il aurait entendu et qui a été répété au témoin lequel à son tour le déclare sous serment. Les personnes présentes à une conversation à laquelle assistait l'accusé peuvent faire la preuve de cette conversation.

"Le "ouï-dire" est admis chez nous par exception dans trois cas principaux : la déclaration ou aveu de l'accusé, la déclaration d'une personne décédée lorsque les précautions indiquées ont été suivies, et dans un document public.

"Les déclarations de l'accusé en général font preuve contre lui mais non en sa faveur parceque l'on présume que s'il a parlé contre lui-même il a dit la vérité, plutôt que s'il avait parlé en sa faveur.

"Que dire d'une conversation entre Pierre et Jacques, sur un fait, un incident quelconque, se rattachant au délit. Peut-on en faire la preuve.

"Si on en permet la preuve l'une des deux personnes présentes pourrait raconter "sa partie" de la conversation et ignorer l'autre partie. Si d'autre part elle donne en entier la conversation qui a eu lieu entre elles elle fait parler l'autre partie sans que celle-ci puisse être contre-interrogée. Par suite elle pourrait faussement nous dire que l'autre partie a dit telle et telle chose sans que cela soit vrai, mêler le faux et le vrai à sa fantaisie, car elle serait seule à témoigner.

"En l'espèce, Pitre conte une entrevue qu'il a eue avec la femme de l'accusé, hors la présence de celui-ci, et sur un point important de la cause : je soumets que cette preuve est du "ouï-dire" et ne peut être reçue. D'autre part cette déclaration de la femme de l'accusé, si elle était reçue, constituerait un témoignage donné sous serment, non par l'épouse il est vrai, mais par une autre personne qui ferait parler l'épouse et ce serait d'abord défendu, comme preuve de "ouï-dire" et surtout défendu par La Loi de La Preuve du Canada qui récite au paragraphe 2 de la section 4 les cas bien précis où la femme peut témoigner contre son mari. Or, le cas qui nous occupe n'est pas énuméré dans ceci.

"L'on ferait indirectement la preuve que l'on ne peut pas faire indirectement.

"Je dois souligner aussi que cette preuve aurait une influence considérable sur le procès, car elle est la base même de la preuve offerte par la partie poursuivante.

"Pour ces raisons je dois débouter les deux actions."

Un meurtre est commis près de Victoriaville

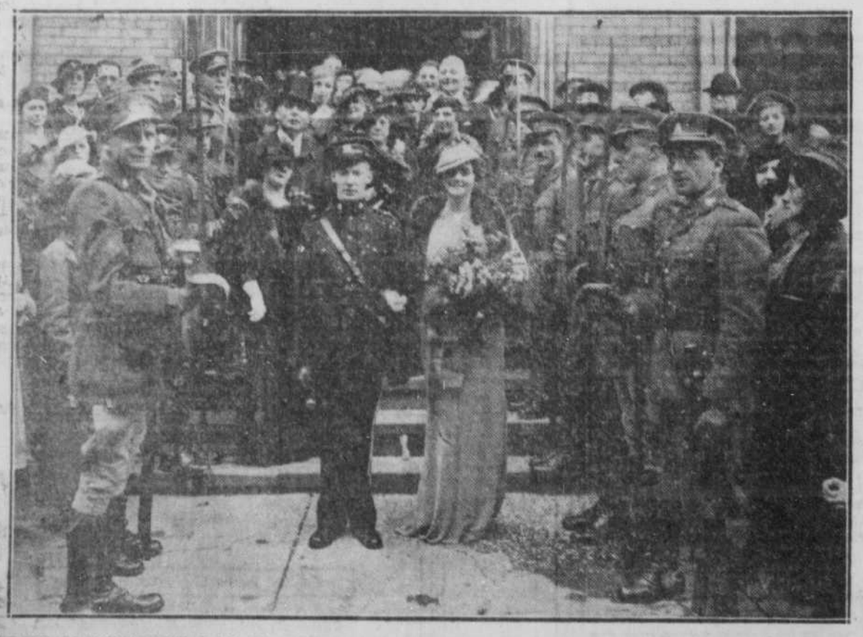
(Suite de la 1ère page)

qu'ici recueillis, le meurtre aurait été commis vers 5 heures dimanche soir, après une assemblée politique à Victoriaville, à laquelle M. Tardif et son fils avaient assisté. Après la réunion, M. Tardif voulut retourner avec un jeune homme de Ste-Clotilde, plutôt que de faire le trajet avec son fils. La victime et son compagnon auraient passé par St-Valère et St-Albert. Et, dans le 7e rang de la paroisse, le conducteur de l'auto aurait arrêté la voiture pour frapper M. Tardif et lui enlever les $150 qu'il portait. Il aurait ensuite laissé la victime inconsciente dans le fossé sur le bord de la route.

Vers 7 heures, le jeune homme a été revu à Victoriaville, et il avait une somme rondelette dans ses poches. Il aurait même compté $95 en argent devant quelques compagnons. Hier matin, il allait à Montréal pour revenir dans la soirée se diriger vers la résidence de ses parents, à Ste-Clotilde et il fut arrêté comme témoin important.

ECOLE THEATRA
2e année (Directeur Jean Casino)
CHANT - DICTION - DANSE
322 rue St-Jean. Tél : 4-4178

CHIC MARIAGE



M. PAUL BLONDEAU, fils de M. Alfred-J. Blondeau, maire de Loretteville, et de madame Blondeau, dont le mariage avec Mademoiselle Marguerite Babin, fille de Monsieur et Madame Théophile Babin de Québec, a été célébré lundi dernier dans l'église du Sacré-Coeur à Québec. Après le mariage, il y eut réception au Château Champlain par les pères des nouveaux mariés et une autre réception fut donnée à Loretteville à la résidence du maire de Loretteville. Les nouveaux mariés sont partis en voyage de noces à New-York.



BLANCHE *l'été dernier*
VERTE *pour demi-saison*
NOIRE *pour porter le soir*

Cette jolie robe en crêpe blanc fut d'abord transformée une première fois par l'addition de manches longues et d'un ceinturon étroit, puis par un bain dans une teinture DY-O-LA vert jade. Une boucle de satin noir compléta le changement. Plus tard, la jupe fut ajustée un peu plus et allongée par l'addition de doubles volants. L'encolure fut modifiée, agrandie, et des manches courtes, garnies de volants froncés donnèrent à l'ensemble une dernière touche de chic. Cette fois, la robe fut teinte en noir. La propriétaire eut ainsi trois robes d'une seule qu'elle avait achetée, grâce à son ingéniosité et à l'usage de la teinture DY-O-LA. Les teintures DY-O-LA vous aideront à varier votre garde-robe. Demandez la brochurette gratuite traitant de la teinture à la maison. F48H

La DY-O-LA teint ou nuance soie, laine, coton, rayon, toile ou tissus mixtes. A l'eau froide, la teinture nuance seulement; à l'eau bouillante, la couleur est lavable. Prix 10c.

TEINT DANS L'EAU BOUILLANTE
NUANCE DANS L'EAU FROIDE
TEINTURE DY-O-LA

LES NOUVEAUX STROMBERG-CARLSONS

CREATIONS DERNIER CRI PAR LES PLUS GRANDS FABRICANTS DE RADIOS

Jamais auparavant ces merveilleux appareils radio-récepteurs n'ont été à portée plus facile des foyers à revenus limités.

Nous vous invitons cordialement de venir examiner ces nouveaux modèles, et rappelez-vous — —

Il n'y a rien de mieux qu'un Stromberg-Carlson



Prix à partir de $99.

Conditions faciles à votre disposition

LINDSAY'S
C. W. LINDSAY & CO. LIMITED
PIANOS RADIOS ORGANS

E.-H. DROLET — — — — Gérant
201-203 rue Saint-Jean Québec



"Si j'étais mère...

j'emploierais toujours le

KLEENEX

COMME MOUCHOIR"

Oui, les principaux hôpitaux *exigent* que le Kleenex soit employé au lieu des mouchoirs. C'est que, voyez-vous, le Kleenex retient plus de 99% de tous les microbes de rhume qui le touchent. C'est ainsi que le Kleenex empêche les rhumes de se propager et qu'il en abrège la durée.

Le Kleenex est deux fois plus doux et cinq fois plus absorbant que le coton.

Assurez-vous que vous obtenez le Kleenex. Demandez-le par son nom.

Maintenant à un Nouveau bas prix

Il coûte moins cher que le lavage des mouchoirs à la buanderie.

Les partisans de R.-B. Bennett lui font une belle réception

(Suite de la page 3)

celui des hon. Maurice Dupré et Onésime Gagnon. Il loue la législation de ces dernières années, fait éloquemment l'apologie des mesures préconisées par M. Bennett.

M. CHARLES DORION, C. R.

L'ancien député du comté de Québec salue M. Bennett et retrace les différentes mesures adoptées au cours de ces dernières années. Il loue l'énergie, le travail et le dévouement du premier ministre. Il passe en revue la politique libérale et affirme qu'il préfère celle de M. Bennett.

L'HON. MAURICE DUPRE

L'avocat général du Canada dit tout le plaisir qu'il éprouve de voir l'honorable Bennet à Québec. L'orateur résume la législation faite par les conservateurs, malheureusement les hauts-parleurs permettent difficilement d'entendre à la table des journalistes.

Parlant de la monnaie bilingue, M. Dupré affirme que les conservateurs ont donné au Canada ce qu'il réclamait depuis longtemps. Il traite ensuite des lois agricoles et ouvrières de ces récentes années et demande aux ouvriers et aux cultivateurs de ratifier la politique de M. Bennett et de réélire les candidats conservateurs le 14 octobre prochain.

M. Dupré dit à ses auditeurs et à ses auditrices que s'ils votent pour les représentants du parti conservateur, ils enregistrent un vote en faveur de la prospérité prochaine, prospérité qui nous viendra de l'application des méthodes de l'honorable Bennett, de la mise en vigueur de ce qu'il préconise actuellement comme réformes. L'avocat général du Canada fait un plaidoyer en faveur de son parti et critique l'attitude des libéraux.

LE T.-H. R.-B. BENNETT

Le maire présente le premier ministre du Canada et fait l'éloge du chef conservateur, de son intelligence et de son énergie. Le maire fait un appel au premier ministre en faveur de la jeunesse canadienne, sans travail, sans avenir. Son Honneur répète ses remarques en anglais et invite le premier ministre du Canada à prendre la parole.

La foule fait une ovation à M. Bennett et chante "O Canada", puis le premier ministre débute en français et déclare qu'il est heureux et touché de cette réception que lui font les citoyens de la plus ancienne ville du Canada.

M. Bennett continue en anglais et félicite l'hon. M. Dupré et l'hon. M. Gagnon de leur travail en faveur du parti conservateur. Il rend hommage au premier ministre de la province de Québec, l'honorable M. Taschereau, qui a réussi à maintenir l'ordre dans la province depuis le commencement de la crise. M. Bennett se déclare fier du Canada et de la conduite de ses citoyens en face de l'adversité.

Le premier ministre déclare que son gouvernement a payé 75 p. c. des pensions de vieillesse dans les autres provinces, mais que la province de Québec n'a pas encore jugé à propos de profiter de l'offre du fédéral.

L'orateur fait l'éloge de la loi fédérale du crédit agricole auquel le gouvernement provincial de Québec contribue en payant une partie de l'intérêt. Par une conversion de dettes, le gouvernement conservateur a sauvé 17 millions d'intérêts par année aux citoyens du Canada.

Le premier ministre explique que M. King et lui ont différé d'opinion sur la question des relations du Canada avec le Japon qui voulait vendre sa marchandise au Canada. Le tarif a été élevé pour empêcher cela et le chef conservateur répète sa formule favorite: "Le Canada d'abord".

Il rappelle le programme de législation sociale de son gouvernement, dont l'exécution est commencée, et il met ses auditeurs en garde contre le communisme qui a chez nous ses publications, ses écoles, ses adeptes qui faussent la mentalité des gens et veulent détruire nos institutions.

M. Bennett fait alors l'éloge de l'article 98 et déclare qu'il a été interrompu au cours de son assemblée de Vancouver par des communistes que la foule a fait taire. Il prend à partie M. Hepburn qui est venu dans la province de Québec dire aux gens comment voter, après avoir déchiré les contrats de sa province d'Ontario.

Le premier ministre se défend d'être un Mussolini ou un Hitler et déclare que toutes ses lois ont été approuvées par les Chambres et il reproche à M. King d'avoir administré le pays, de 1921 à 1930, sans avoir de majorité en Chambre. Depuis 5 ans, le pays jouit d'une administration saine et M. Bennett demande un renouvellement de son mandat. Il ne désire rien pour lui-même car il est rendu à l'époque de la vie où l'homme doit rechercher son salut éternel. M. Bennett rappelle que Laurier, à la fin de sa carrière, demanda au peuple canadien de lui laisser finir son oeuvre. Il présente la même demande aujourd'hui. "Nous avons, dit-il, un programme dont nous avons commencé l'exécution et que nous voudrions terminer".

M. Bennett a renouvelé sa déclaration sur la participation du Canada aux guerres étrangères. Il déclare que le pays ne participera pas aux guerres dans lesquelles il ne sera pas intéressé.

L'HON. ONESIME GAGNON

L'ex-député de Dorchester, l'honorable Onésime Gagnon, candidat, de nouveau et ministre sans portefeuille, fait un discours éloquent au cours duquel il rend hommage à son chef dont il loue l'énergie. Il rappelle sa maladie et lui assure que les Canadiens français ont sympathisé avec lui pendant ces pénibles heures.

L'hon. Gagnon poursuit en ces termes :

"Respectueux de l'oeuvre des pères de la Confédération, vous voulez quand même orienter la marche du parti conservateur vers un ordre nouveau. Vous connaissez le mot saisissant du maréchal Lyautey : "Un conservateur intelligent est toujours un réformateur." Les réformes que vous rêvez d'apporter à l'édifice national, vous les accomplissez sans heurt, sans secousse tragique, sans révolution, mais sagement et lentement, de façon à conserver à la maison canadienne son aspect riant, fait de mesure, d'ordre et d'harmonie."

L'hon. M. Gagnon termine par ces paroles :

"Sous l'égide du grand homme d'Etat que nous acclamons ce soir, nous maintiendrons le Canada dans l'ordre et la stabilité, dans la paix et la sécurité. Nous maintiendrons en terre canadienne les droits de toutes les races et la fidélité à nos origines françaises, à notre foi, à notre langue, à nos traditions et à notre vocation nationale. Nous maintiendrons et assurerons l'essor merveilleux du Canada vers les glorieuses destinées que la Providence lui a assignées. (Appl.)

M. NOEL DORION

L'administration conservatrice de ces cinq dernières années, les qualités du chef du gouvernement, la législation adoptée par la majorité conservatrice qui siégeait à la Chambre des Communes depuis 1930, le travail énergique de l'honorable Bennett et les réformes qu'il préconise actuellement sont, selon Me Noël Dorion, les seuls palliatifs efficaces au marasme que nous subissons en ce moment.

ME ANTOINE RIVARD

Le discours de l'honorable M. Cannon à Saint-Malo, dimanche soir, les paroles de l'hon. Lapointe et l'oeuvre du parti libéral font l'objet des attaques virulentes de Me Antoine Rivard. Le jeune orateur, comme tous ceux qui l'ont précédé, parle en termes élogieux du premier ministre du Canada et de sa gestion de notre pays.

Les autres orateurs, MM. Edgar Champoux, candidat dans Québec-Est, le Dr Charles Richard, candidat dans Kamouraska, M. Thomas Tremblay, dans Montmagny, Fanning Gosselin, C.R., dans Bellechasse, Pierre Bertrand, M.P.P., madame Charles Frémont, M. Albert Dumontier et M. Gordon Ross ont tour à tour exprimé leur admiration à l'égard du chef du parti conservateur et de sa politique. Ils se sont dits heureux de briguer les suffrages à cette élection qui restera dans les annales de notre pays.

A LA RADIO

A peine arrivé à l'Aréna, le premier ministre sortit tout de suite pour se rendre au Château Frontenac où il adressa la parole au peuple canadien par le poste de Radio Canada. M. Bennett a étudié au long son projet de retirer du champ de travail tous les hommes qui ont 60 ans et il exprima la certitude que ce plan sera accepté par les Chambres au cours de la prochaine session.

M. Bennett a déclaré que le chef libéral M. King, n'a aucune chance dans la présente élection et il affirma que partout au Canada on réclame la justice sociale et une chance égale pour tous. C'est la politique du parti conservateur et il y restera fidèle. Le premier ministre a affirmé que le Canada est en train d'obtenir l'égalité économique. C'est la tâche du gouvernement d'en accélérer l'avènement et ceux qui possèdent encore des richesses devraient être les premiers à réclamer la solidité à ce point de vue.

M. Bennett a ajouté que la répartition des bénéfices est devenue inévitable mais pour arriver à ce but il faut rester dans les limites de la loi et dans l'ordre. Il a promis que la cupidité des grandes compagnies ne mettra pas en danger le bien-être du peuple et il a fait l'éloge des industriels et des hommes d'affaires qui travaillent de leur mieux en ce temps de trouble économique.



ADIEU PELLICULES !

Vous pouvez réellement faire disparaître toute trace de pellicules volantes ou encroûtées par une seule application de Shampoo Enlève - Pellicules Fitch. Ce shampoo merveilleux *fait* d'abord *dissoudre* les pellicules et ensuite elles *disparaissent* lorsque vous vous rincez les cheveux. Se vend sous garantie de remboursement. Aussi bon pour blondes que brunettes. Essayez-le dès aujourd'hui. Vous l'aimerez.

● *Après et entre les shampoings, le tonique idéal de Fitch pour les cheveux est la préparation sans pareille pour stimuler la racine des cheveux et donner à votre chevelure une vie, une beauté et un lustre nouveaux.*



Fitch's Dandruff Remover Shampoo

Sur l'eau et dans le port

(Suite de la dernière page)

et jauge plus de 150 tonnes. Le tirant d'eau de ce navire est de 6 pieds. L'architecte-constructeur en est M. Laurent Bouchard, de l'Anse St-Jean. Le vaisseau reçut le nom de "La Providence"; il eut pour parrain M. Edouard Harvey, marchand, et pour marraine, mademoiselle M.-Jeanne Baudreault, fille du capitaine. Cette fête se termina par une cordiale réception chez M. Auguste-N. Boudreault, le propriétaire et le capitaine de cette nouvelle unité qui fera l'orgueil de Chicoutimi. Le vaisseau prendra bientôt la mer sous les ordres du capitaine Boudreault; il viendra à Québec avant la fin de la saison de navigation.

LES NAVIRES ITALIENS CONTINUENT LEUR SERVICE

New-York, 8. (Spéciale au "Soleil") — En dépit de la proclamation récente du président Roosevelt par laquelle il avertissait les citoyens américains qu'ils voyageaient à leurs propres risques sur les vaisseaux italiens, les autorités de la Ligue Italienne ont annoncé aujourd'hui par la voix de leur gérant-général, M. Aroldo Palanca, que tous les paquebots trans-océaniques continueraient leur service régulier comme si rien n'était. "Le prochain navire à quitter New-York sera le "Rex" qui doit entreprendre le 19 octobre une croisière jusqu'à Naples et Nice, en passant par le Gibraltar et la Méditerranée. Jusqu'à date, aucun passage n'a été cancellé. Il en est de même pour le "Roma" qui partira de la métropole américaine une semaine plus tard."

Interrogé davantage par les journalistes, le gérant-général de la Ligne maritime italienne s'est refusé à tous commentaires sur la proclamation du président Roosevelt, se limitant à déclarer: "Je ne crois pas à la prophétie, c'est pourquoi je puis difficilement me prononcer sur l'issue du conflit italo-éthiopien, mais je n'hésite pas à dire que présentement il semble que pas un seul de nos passagers craigne quelque danger en voyageant sur nos vaisseaux; ils les considèrent tout aussi sûrs que ceux des autres nations."

LE "NORTH-VOYAGEUR" ET LE "GASPESIA" A QUEBEC

Le "North-Voyageur" de la Clarke Steamship Line est arrivé de Montréal ce matin, à 10 heures. Le "Gaspésia" de la même compagnie, arrivé dans le hâvre local hier soir est reparti pour la Métropole ce matin.

LE "N .B. McLEAN" REVIENT AU MOIS DE NOVEMBRE

Nous avons appris de M. Kane, agent du Département de la Marine à Québec, que le "N. B. McLean" du gouvernement canadien, ne reviendra pas à Québec avant le début de novembre .Il continue de ravitailler les forts des mers du Nord.

LE "MANCHESTER REGIMENT"

Ce puissant fréteur est entré dans le hâvre à midi avec une forte consignation de marchandises générales. Il vient d'Europe.

L'"ALAUNIA" ARRIVE A 11 HEURES 45 MIN.

L'"Alaunia", de la Cunard-White Star Line, est entré dans le havre local un peu avant midi avec près de 300 passagers. Il repartira pour Montréal vers 5 heures. C'est l'avant-dernier voyage de ce paquebot dans le port de Québec cette année. Madame T.-M. Brodie, de Québec, était au nombre des passagers descendus ici.

450 PASSAGERS SUR L'"EMPRESS OF BRITAIN"

Le "Britain" du Pacifique Canadien, attendu à l'Anse-au-Foulon jeudi, compte 450 passagers dont la liste est répartie comme suit: 179 de première, 137 de la classe touriste et 134 de la troisième classe. C'est à peu près le même nombre que l'an dernier, au voyage correspondant.

PASSAGERS DE MARQUE SUR LA "NORMANDIE"

La "Normandie" de Cie Générale Transatlantique, est arrivée d'Europe hier avec un nombre considérable de distingués passagers.

Mentionnons particulièrement Lucienne Boyer, chanteuse populaire que les Québecois ont eu le plaisir d'entendre au Palais Montcalm l'hiver dernier ; Joséphine Baker, danseuse de Paris ; M. Albert Prouvost, propriétaire-éditeur de "Paris-Soir", et Mme Prouvost; Son Excellence M. Laurence-A. Steinhardt, ministre plénipotentiaire des Etats-Unis à Stockholm ; Son Excellence M. Marc Peter, ministre plénipotentiaire de Suisse à Washington ; M. J. Gendreau, professeur à l'Université de Montréal.

LES GOELETTES

S. S. Shanaliam prendra marchandises aujourd'hui jusqu'à midi pour Isle aux Coudres, Tadousac et Chicoutimi. Départ à midi. Tél. : 4-1405-2-7644, hangar 19.

S. S. North Voyageur prendra marchandises aujourd'hui au hangar 14 pour la Côte Nord, de Franklin jusqu'à Natashquan et Terre-Neuve. Départ ce soir. Tél. bureau : 2-2041, hangar 2-5231.

S. S. Belle Isle prendra marchandises aujourd'hui au hangar 21, pour Pierre et Miquelon et Halifax. Départ ce soir, hangar 5.

Paul Brochu, agent.

Capt. H. Lavoie, Baie St-Paul, goélette Henri IV. Marchandises mardi. Départ ce soir, Renaud 5.

Capt. T. Harvey, baie St-Paul ; goélette A. N. E. Marchandises mardi. Départ mercredi, Renaud 5.

Capt. J.-H. Lavoie,Isle au Grue ; goélette J.H.L. Marchandises mardi. Départ à midi, Renaud 1.

Capt. Geo. Dionne, Isle Verte, Cacouna, Trois-Pistoles ; goélette Honorine. Marchandises mardi. Départ mercredi. Renaud 1.

Capt. Art. D'Amour, Trois-Pistols, St-Simon : goélette St-Sidone. Marchandises mardi. Départ ce soir, Renaud 1.

Capt. U. Bouchard, Bergeronne, Escoumain, Sault au Mouton, Mille Vaches ; goélette Bergeronne, T. Marchandises mardi. Départ ce soir hangar 19.

Capt. Gérard Côté, Rimouski et Bic; goélete Cap Saumon. Marchandises mardi. Départ ce soir, haugar 21.

Capt. Ed. Jourdain, service de la Côte Nord, de Bersimis jusqu'à Moisie et Cap Chat ; goélette Sept Isles T. Marchandises mardi. Départ Renaud 21.

Capt. Ph. Guimont, Matane, St.Luc, St-Pélécité, Méchin et Capucins ; goélette Sasesville. Marchandises mardi, Départ Renaud Verre.

Capt. M. Brisson, Tadousac, Ste-Catherine ; goélette San Lucas, Marchandises à midi. Départ ponton Douane.

LA MAREE

La marée sera haute à 2.05 a. m. et 2.54 p. m.

M. NERFS DE CAFÉINE . . . il est expulsé de l'école



P4F-36

BEAUCOUP DE GENS, bien entendu, peuvent boire du thé et du café sans danger. Mais il y en a des milliers et des milliers d'autres qui ne le peuvent pas. Et, sans vous en rendre compte, il se peut que vous soyez de ce nombre.

La caféine du thé et du café agit peut-être pour vous dérober de *votre* sommeil, troubler *votre* digestion et ruiner *votre* système nerveux.

Si vous soupçonnez que le thé et le café ne vous conviennent pas . . . adoptez le POSTUM pendant 30 jours. POSTUM est un breuvage délicieux ne contenant rien qui puisse vous être nuisible. C'est simplement du blé entier avec son, torréfié et légèrement sucré. Il est économique et facile à préparer.

GRATIS — Laissez-nous vous envoyer *gratis* la quantité suffisante de POSTUM pour la première semaine. Ecrivez pour la demander à General Foods, Ltd., 3510 rue Albert, St. Henri, Montréal.

VETEMENTS CHAUDS

pour les temps froids

. . . A DES PRIX D'OCCASIONS

CAMISOLES ET COMBINAISONS



(Mérinos) pesantes, marques (**Super Knit**) d'un fini doux et laineux, pour hommes.

Camisoles et Caleçons **.75**

Combinaison Prix **1.25**

COMBINAISONS
TRES SPECIAL

(Schofields) pesanteur d'hiver en crème. Grandeurs: 34 à 44. **Valeur de $2.25.** Très Spécial **1.50**

CAMISOLES
PURE LAINE

très pesantes pour ceux qui travaillent au froid, dos et devant doubles et simples **1.19 1.45 1.59**

COMBINAISONS Cachemire

de laine (Penmans), qualité extra. 34 à 44. — Prix **3.45**



Très Spécial

CAMISOLES POUR DAMES

pesanteur d'hiver fini laineux, demi-manches, bretelles larges ou sans manches. **Très spécial .39 .49 .59**

CAMISOLES PURE LAINE POUR DAMES

marques (Health Brand) ou (Penmans). Demi-manches, bretelles ou opéra. Très spécial au prix de **.59 .79 .90 1.00 1.25 1.98**

ENSEMBLES POUR ENFANTS

ENSEMBLE
de (3) PIECES

Manteau, jambières et bonnet en polo Jersey doublé en flanelle, âges : 1, 2 et 3 ans. Couleurs : Vert, Rose et Bleu. Prix **3.45**



ENSEMBLE
de (2) PIECES

en Ratine de laine. Manteau et Béret aviateur. — Bleu, Vert, Rose. **4.45**

ENSEMBLE
de (3) PIECES

Manteau, jambières et bonnet ratine de 1ère qualité, double-breast, en Bleu, Vert et Rose. 1 an à 3 ans **6.95**

ENSEMBLES EN SUEDE (3) pièces, Manteau, Jambières et Bonnet aviateur. Garçons ou fillettes. Couleurs : Bleu, Rouge et Vert. — Ages : 4, 5 et 6 ans.— Très Spécial **1.98 2.98**

ENSEMBLES
EN POLONA DE LAINE

(3) pièces, ceinture et poignets élastiques. Couleurs: Bleu, Vert et Rouge. Ages : 4, 5 et 6 ans au prix de **4.50**

Très Spécial
COUPE-VENT

en bon cuir noir ou brun pour Hommes. 34 à 46. — Très Spécial **5.95**

COUPE-VENT

en cuir pour Garçon. 26 à 36. Très Spéc. **4.25**

CAPOTS EN CUIR

de choix. Noir ou Brun. — 36 à 46. — Prix **8.45 9.45**

JOS. THIVIERGE
Limitée
133-135 ST. JOSEPH QUEBEC

SON PERE

Par C.-H. Wellington

INSOMNIE?

Soulagement bientôt obtenu avec usage de la NOURRITURE du Dr. CHASE pour les Nerfs

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
Soyez sûr d'être satisfaits

892 candidats se disputent les 245 sièges électoraux

(Suite de la 1ère page)

NOUVELLE-ECOSSE

Antigonish-Guysboro (L-559)
* William Duff (L)
J. Howard MacKiehan (R)

Cap Breton-Victoria Nord (C-1891)
* Dr L. W. Johnstone (C)
D. A. Cameron (L)
Rev. Nelson MacDonald (R)

Cap Breton Sud (C-6618)
* Findlay MacDonald (C)
Dr D. J. Hartigan (L)
D. W. Morrison (R)
J. B. McLachlan (Comm.)

Colchester-Hants (L-397)
W. B. Armstrong (C)
Gordon T. Purdy (L)
W.-C. Miller (R)

Cumberland (C-1453)
Dr D. M. Cochrane (C)
Kenneth J. Cochrane (L)
Alexander Leadbetter (R)

Digby-Annapolis-Kings (C-75 et L-1112)
R. D. C. Stewart (C)
* J. L. Ilsley (L)
C. B. Wetmore (R)

Halifax (2 membres) (C-2172 et C-2095)
L.-A. Gastonguay (C)
R. D. Guildford (C)
R. E. Finn (L)
Gordon P. Isnor (L)
Rev. John Furlong (R)
J. J. Power (R)

Inverness-Richmond (C-165 et C-672)
* I. D. MacDougall (C)
Donald McLennan (L)
Dr B. A. LeBlanc (R)

Pictou (C-498)
J. A. MacGregor (C)
H. B. McCulloch (L)
Rev. P. C. Lewis (R)

Queens-Lunenburg (C-1126)
* Hon. W. G. Ernst (C)
J. J. Kinley (L)

Shelburne-Yarmouth-Clare (L-1373)
R. W. E. Landry (C)
Vincent-J. Pottier (L)
J. D. Burton (R)

NOUVEAU-BRUNSWICK

Charlotte (C-1503)
C. R. Pollard (C)
Burton M. Hill (L)
W. W. Quartermain (R)

Gloucester (L-256)
A.-M. Robichaud (C)
* Hon. P.-J. Veniot (L)
M. Hector Poirier (R)

Kent (C-380)
* Télesphore Arsenault (C)
L.-P.-A. Robichaud (L)
Alexander J. Doucet (R)

Northumberland (C-2458)
J. A. Creaghan (C)
John P. Barry (L)
Dr (Mlle) Frances L. Fish (R)

Restigouche-Madawaska (L-6460)
Henry Diotte (C)
* J.-E. Michaud (L)
E. K. Faulds (R)

Royal (C-627)
A. J. Brooks (C)
Donald V. White (L)
J. G. McCrea (R)

St. John-Albert (C-7859 et C-8024)
D. King Hazen (C)
William M. Ryan (L)
Paul B. Cross (R)
Howe Cowan (Ind-L)

Victoria-Carleton (C-2852)
H. J. Flemming (C)
J. E. J. Patterson (L)
Dr R. W. L. Earle (R)

Westmorland (C-2468)
* Dr O. B. Price (C)
H. R. Emmerson (L)
Rev. C. Younger Lewis (R)

York-Sunbury (C-5614)
* Hon. R. B. Hanson (C)
W. G. Clark (L)
E. O. MacDonald (R)

QUEBEC

Argenteuil (C-769)
* Sir George Perley (C)
L.-L. Legault (L)
P.-A. Fortin (R)

Beauce (L-5526)
* Edouard Lacroix (L)
P.-H. Bérubé (R)

Beauharnois-Laprairie (L-4321 et L-353)
* Maxime Raymond (L)
Noël Beausoleil (C)

Bellechasse (L-1993)
* O.-L. Boulanger (L)
F. Gosselin (C)

Berthier-Maskinongé (C-356)
* J.-A. Barrette (C)
Emile Ferron (L)
J. Desjardins (Ind. L)

Bonaventure (L-46
Jas. G. Jessop (C)
* Hon. C. Marcil (L)

Brome-Missisquoi (C-1486)
* Dr F. H. Pickel (C)
Louis Gosselin (L)

Chapleau
J.-A. Turgeon (C)
T.-A. Lalonde (L)
J.-P. Côté (R)
Frank Blais (Ind-L)

Charlevoix-Saguenay (L-2728)
Henri D'Auteuil (C)
* P.-F. Casgrain (L)
J. Murray Warren (R)

Chambly-Rouville (C-1197 et L-1150)
Antoine Lamarre (C)
* Vincent Dupuis (L)
R. L. Calder (R)

Champlain (C-792)
* J.-L. Baribeau (C)
Hervé Brunelle (L)

Châteauguay-Huntingdon (C-489)
* Dr J. C. Moore (C)
D. E. Black (L)

Chicoutimi (L-897)
* J.-E.-A. Dubuc (L)
Donat Demers (R)
J.-A. Lavergne (C)
G.-A. Gagnon (Ind-L)

Compton (C-308)
* Hon. Sam. Gobeil (C)
J.-A. Blanchette (L)

Dorchester (C-338)
* Hon. Onésime Gagnon (C)
Léonard Tremblay (L)
J.-A. Guay (R)

Drummond-Arthabaska (L-3457)
Roland Provencher (C)
* Wilfrid Girouard (L)
E. Lalumière (R)

Gaspé (L-3371)
Ernest Sirois (C)
* Maurice Brasset (L)
Dr Donat Roy (R)

Hull (L-6632)
Rodolphe Moreau (C)
* Alphonse Fournier (L)
Aimé Guertin (R)
Joseph-E. Laflamme (Ind-L)

Joliette-L'Assomption-Montcalm (L-925 et L-1918)
* C.-E. Ferland (L)
M. Forest (C)
R. Joly (Ind-C)

Kamouraska (L-425)
Dr Chas. Richard (C)
* Georges Bouchard (L)
J.-E. Rousseau (R)

Labelle
* Henri Bourassa (Ind-L)
Maurice Lalonde (L)

Lac St-Jean (C-176
* Dr Léo Duguay (C)
Armand Sylvestre (L)
J.-L. Bolduc (R)
J.-A. Hamel (Ind-L)

Laval-Deux-Montagnes (C-967
Hon. Lucien Gendron (C)
Liguori Lacombe (L)

Lévis (C-185)
Albert Dumontier (C)
Dr J.-E. Dussault (L)
Laval Fortier (R)
C.-A. Couchy (Ouv)

Lotbinière (L-1205)
Apollinaire Castonguay (C)
* J.-A. Verville (L)

Matapédia-Matane (C-735)
* J.-E.-H. LaRue (C)
J.-E. Dionne (L)
Arthur Lapointe (Ind-L)

Mégantic-Frontenac (L-1852)
* E. Roberge (L)
J.-T. Beaudoin (R)
J.-E. Béliveau (C)

Montmagny-L'Islet (C-222 et L-393)
Thos. Tremblay (C)
* Fernand Fafard (L)
F. Lizotte (R)

Montréal-Cartier (L-6303)
* S. W. Jacobs (L)
Fred Rose (Comm)
H. Julien (C)
P.-E. Goyette (Ind-L)
S. Lavery (R)

Montréal-Hochelaga (L-10,433)
* C.-E. St-Père (L)
Hervé Langevin (R)
A. Chevrette (C)

Montréal Jacques-Cartier (C-2469)
* G.-P. Laurin (C)
Vidal Mallette (L)
Alf. Drolet (R)

Montréal-Laurier (Etablie 1933)
Ernest Bertrand (L)
Georges Mayrand (R)
Omer Langlois (C)
D. Rochon (Ind-L)

Montréal-Maisonneuve-Rosemont
Jean Fauteux (C)
Sarto Fournier (L)
J.-O. Cordeau (R)
F.-X. Poirier (Lab)
Arthur Landry (Lab-L)

Montréal-Mercier (L-1305)
R. I. Green (C)
* Jos. Jean (L)
Evariste Forest (R)
E.-A. Bonhomme (Ind-R)

Montréal-Mont-Royal (C-13,449)
W.-A. Walsh (C)
A. Kirk Cameron (L)
L. B. Almond (CCF)
T.-H. Carveth (Ind)
W. B. Baikie (Ind.-L)
C. H. Cheaseley (R)

Montréal-Outremont (L-7669)
Jean Penverne (C)
Thos. Vien (L)
Hervé Roch (R)

Montréal-Ste-Anne (C-367)
W. J. Hushion (L)
A. Y. Menary (Ouv)
Hon. J.-H. Dillon (Ind-L)
Frank Hogan (Ind-L)
J. Woffenden (R)
L. W. Curran (C)
C. St-Aubin (Ouv)

Montréal-St-Antoine-Westmount (C-2007)
* R. S. White (C)
* Leslie G. Bell (C)
Shirley Dixon (L)
A. A. Chesterfield (R)

Montréal-St-Denis (L-14,264)
Azellus Denis (L)
J.-C. Rancourt (R)
C. A. Perry (Lab)
J.-S.-Stanislas Leveillé (C)
J.-C. Gauthier (Ind)

Montréal-St-Henri (L-5607)
* Paul Mercier (L)
A. Jasmin (R)
D. St-Maurice (C)

Montréal St-Jacques (L-7091)
J.-P. Lamarche (C)
* Hon. Fernand Rinfret (L)
Jean Perron (CCF)
Louis Francoeur (R)
Emma Gendron (Ind)

Montréal- St-Laurent-St-Georges (C-3013)
* Hon. C. H. Cahan (C)
Hon. A. K. Hugessen (L)
G. D. Laviolette (R)

Montréal-Ste-Marie (L-10,441)
* Dr Hermas Deslauriers (L)
Hector Dupuis (R)
Zotique Paquin (Ind-R)

Montréal-Verdun
Jules Wermenlinger (C)
G.-S. Mooney (CCF)
Camille Dansereau (R)
Thos. Guérin (Ind-L)
Casimir Allard (Ind-L)
Ed. Lamontagne (Ind-C)
J. A. Whitaker (Ind-C)
H. Ferland (Ind)
H. J. Garrty (Ouv.-L.)
Col. A. R. Sprenger (Vétéran)

Nicolet-Yamaska (L-1201 et L-84)
Aimé Chassé (C)
* Lucien Dubois (L)
J.-K.-L. Laflamme (R)

Portneuf (L-551)
J.-A. Jolicoeur (C)
Lucien Cannon (L)
B. Dussault (Ind-L)
L. Plamondon (Ind.-L)

Pontiac (C-1896)
J.-E. Piché (L)
D.-D. Lapointe (R)
J.-A. Raymond (C)
W. R. MacDonald (Ind. L)

Québec-Est (L-2180)
Edgar Champoux (C)
* Hon. E. Lapointe (L)

Québec-Ouest-Sud (C-446)
* Hon. M. Dupré (C)
Charles Parent (L)

Québec-Sud (L-1453)
Gordon Ross (C)
* C. G. Power (L)

Québec-Montmorency (C-47)
* C.-N. Dorion (C)
Wilfrid Lacroix (L)

Richelieu-Verchères (L-2408)
* Hon. P.-J.-A. Cardin (L)
L.-J. Archambault (C)

Richmond-Wolfe (C-1155)
* Dr F.-J. Lafièche (C)
J. P. Mullins (L)
Phydime Brodeur (R)
M. Bédard (Ind.-L)

Rimouski (L-1535)
* Sir Eugène Fiset (L)
G.-A. Morin (R)
G.-A. Morin (R)

St-Hyacinthe-Bagot (L-175)
* T.-A. Fontaine (L)
J.-B. Bousquet (C)
H. Grenon (R)

St-Jean-Iberville-Napierville (L-3940)
* Martial Rhéaume (L)
Hector Remillard (C)

St-Maurice-Lafièche
Alphida Crète (L)
Elzéar Dallaire (Ind-L)
Polydore Beaulac (Ind-L)
L. J. Dostaler (C)

Shefford (C-1586)
Sylva Lebrun (C)
J.-H. Leclerc (L)

Sherbrooke (L-498)
Dr W. W. Lynch (C)
* C. B. Howard (L)

Stanstead (C-1904)
* John T. Hackett (C)
R. J. Davidson (L)
J.-B. Reed (R)

Témiscouata (L-117)
* J.-F. Pouliot (L)
Dr L. Lebel (C)
H. Dickey (R)

Terrebonne (L-1882)
Léopold Nantel (C)
* L.-E. Parent (L)
E. Lavallée (R)

Trois-Rivières (C-81)
Léon Méthot (C)
Philippe Bigue (L)
L.-D. Durand (R)
Louis Normand (Ind-C)
Wilfrid Gariépy (Ind-L)
W. Poisson (Ind-L)

Vaudreuil-Soulanges (L-1881)
Horace Gagné (C)
* Dr J. Thauvette (L)
A. Lacombe (R)

Wright (L-1083)
Noël Beauchamp (C)
* F.-W. Perras (L)
J.-W. Lavigne (R)
Freeman T. Cross (Ind)

ONTARIO

Algoma-Est (C-297)
W. J. Card (C)
Thomas Farquhar (L)
J. W. K. Bromley (CCF)
I. Provencher (R)

Algoma-Ouest (C-1423)
E. V. McMillan (C)
H. S. Hamilton (L)
Albert Headrick (CCF)
Vincent H. Prewer (R)
A. R. Wood (L)

Brant (C-722)
* Franklin Smoke (C)
George E. Wood (L)
W. J. Anderson (CCF)
Cuthbert Burt (R)

Brantford City (C-3082)
* R. E. Ryerson (C)
W. Ross Macdonald (L)
W. J. Cowherd (CCF)
Allen Kneale (R)

Bruce (L-77 et L-901)
Gideon Ruttle (C)
W. R. Tomlinson (L)
William G. Nicholson (R)

Cochrane (L-2564)
* J. A. Bradette (L)
Harry Beach (CCF)
Dr A. P. Murtagh (R)
Tom Ewen (Comm.)

Carleton (C-290)
Dr A. B. Hyndman (C)
H. S. Arkell (L)
Herman R. James (R)

Dufferin-Simcoe (C-4981)
* W. Earl Rowe (C)
W. J. C. Boake (L)
Rev. A. H. Ferry (R)

Durham (C-1606)
* F. W. Bowen (C)
Frank Rickard (L)
Ralph S. Staples (CCF)
R. C. MacKnight (R)

Elgin (L-2893)
Dr H. J. Davis (C)
* W. H. Mills (L)
John L. Stansell (R)

Essex East (C-2110)
* Hon. R.-D. Morand (C)
Paul Martin (L)
Ben Levert (CCF)
J. P. McPharlin (R)

Essex South (C-1980)
* Eccles J. Gott (C)
Murray Clarke (L)
R.-J. Morris (R)

Essex West (C-6460)
* S. C. Robinson (C)
N. A. McLarty (L)
Miss Olive J. Whyte (CCF)
Garnet Edwards (R)

Fort William (C-3674)
* Hon. R. J. Manion (C)
Rév. Dan McIvor (L)
Garfield Anderson (CCF)
C. E. Chappie (R)
J. J. Spooner, (Ind.)

Frontenac-Addington (C-2531)
J. A. Pringle (C)
* C. A. Campbell (L)
Malcolm Nicholson (CCF)

Grey-Bruce (P.-243)
Dr L. G. Campbell (C)
Dr W. A. Hall (L)
* Agnès MacPhail (UFO-LAB)

Glengarry (C-1229)
* Angus McGillis (C)
J. D. McRae (L)
J. A. Macdonnell (R)

Grenville-Dundas (C-4420)
* A. C. Casselman (C)
Preston Elliott (L)
Dr Claude A. Patterson (R)

Grey North (C-187)
* V. C. Porteous (C)
W. P. Telford (L)
Hudson Stout (CCF)
W. L. Taylor (R)

Haldimand (C1307)
* M. C. Senn (C)
Frank Laidlaw (L)
J. J. Parsons (R)

Halton (C-1170)
Goerge Currie (C)
E. Hughes Cleaver (L)
M. M. Robinson (R)

Hamilton East (Lab-3656)
Albert A. Brown (C)
John Mitchell (CCF)
Donald A. Clarke (R)
* Humphrey Mitchell (Lab)

Hamilton West (C-4703)
Herbert E. Wilton (C)
W. Ainslie (L)
W. H. Connor (CCF)
Nora-Frances Henderson (R)
K. J. Connor (L)

Hastings South (C-2197)
* W. E. Tummon (C)
C.-A. Cameron (L)
Laurie Lewis (R)

Hasting-Peterborough (C-3994)
* Dr A. T. Embury (C)
Rork Fergueson (L)
Judson A. Gunter (R)

Huron North (C-233)
* G. H. Spotton (C)
R. J. Deachman (L)
W. J. Henderson (R)

Huron Perth (L-1986)
Frank Donnelly (C)
* W. H. Golding (L)
R. J. McMillan (R)

Kenora-Rainy River (L-6165)
Frank J. McManus (C)
* Hugh McKinnon (L)
J. F. Callan (CCF)
George Geddes (R)

Kent (L-1414)
* Dr J. W. Rutherford (L)
Fred A. Leverton (R)

Kingston City (C-1588)
* A. E. Ross (C)
N. McL. Rogers (L)
John Compton (CCF)

Lambton-Kent (C-13)
* J. T. Sproule (C)
Hugh MacKenzie (L)
B. W. Fansher (R)

Lambton West (L-555)
Dr R. G. Woods (C)
* Ross W. Gray (L)
F. J. Miller (R)

Lanark (C-1365)
* T. A. Thompson (C)
Bert Soper (L)
George L. Comba (R)

Leeds (C-3145)
* Hon. H. A. Stewart (C)
Donald E. Lewis (L)
Frank W. Logan (R)

Lincoln (C-5948)
N. J. M. Lockhart (C)
A. F. Coombs (L)
George Pay (CCF)
H. L. Craise (R)

London (C-4283)
F. C. Betts (C)
G. A. P. Brickenden (L)
E. C. Hall (CCF)
J. F. White (R)
Dr C. H. Reason (Ind-L)

Middlesex East (C-1678)
* Frank Boyes (C)
Ducan Ross (L)
W. J. Mahon (CCF)
Orville Hughes (R)

Middlesex West (L-1490)
Dr L. W. Freele (C)
* Hon. J. C. Elliott (L)
John E. Campbell (R)

Muskoka-Ontario
* Dr Peter McGibbon (C)
Stephen Furniss (L)
Arthur J. Shipman (CCF)
Harmon E. Rice (R)

Nipissing (L-2151)
J. M. McNamara (C)
* J. R. Hurtubise (L)
Joseph Levert (CCF)
Kelvin A. Stewart (R)
A. T. Hill (Comm.)

Norfolk (L-5)
D. E. W. Tisdale (C)
* W. H. Taylor (L)
A. C. Stuart (CCF)
Dr S. S. English (R)

Northumberland (L 941)
J. F. B. Belford (C)
* W. A. Fraser (L)
William Thompson (CCF)
Charles Davidson (R)

Ontario (L-470)
Alex C. Hall (C)
* W. H. Moore (L)
William E. Noble (CCF)
Robert Holtby (R)

Ottawa Est (L-2555)
Lionel Choquette (C)
* E.-R.-E. Chevrier (L)
Wilbur Spearman (R)
Jean Tiesot (Anti-Com.)
James Sidey (Ouv.)

Ottawa Ouest (L-3053)
H. P. Hill (C)
* T. F. Ahearn (L)
F. D. Burkholder (R)
W. J. Press (Ind-L)

Oxford (C-1037 et L-1493)
* Hon. D. M. Sutherland (C)
* A. S. Rennie (L)
W. Andrew McLeod (CCF)
R. H. Mayberry (R)

Peel (C-265)
Gordon Graydon (C)
William J. Lowe (L)
J. C. Maund (CCF)
Bertram Dingwall (R)

Perth (C-876 et L-717)
Dr G. H. Jose (C)
* F. G. Sanderson (L)
Rev J. Connor (CCF)
Harry Watson (R)

Peterborough West (C-1761)
J. F. Strickland (C)
J. J. Duffus (L)
Dr Lorna Cotton Thomas (CCF)
C. H. Ackerman (R)

Prescott (L-4246)
Joseph St-Denis (C)
* E.-O. Bertrand (L)
Louis Auger (Ind-L)

Prince Edward-Lennox (C-1476)
George J. Tustin (C)
James W. Clark (L)
G. Taylor (R)

Parry Sound (C-1139)
Dr M. H. Limbert (C)
A. G. Slaght (L)
Dr W. R. Mason (R)

Port-Arthur (C-1956)
George Wardrope (C)
C. D. Howe (L)
Alex Gidson (CCF)
P. W. Legrow (R)
A. E. Smith (Comm.)

Russell (L-1587)
Mathias Landry (C)
* Alfred Goulet (L)
J. R. Booth (Ind-L)
M. Rothwell (R)

Renfrew-Nord (C-1228)
* Dr I. D. Cotnam (C)
Dr M. McKay (L)
Walter V. Kidd (R)

Renfrew-Sud (C-260)
* Dr M. J.Maloney (C)
Dr J. J. McCann (L)
J. P. Morison (R)

Simcoe East (C-345)
J. Drinkwater (C)
G. A. McLean (L)
Frank Tissington (CCF)
Wilbur M. Cramp (R)
Donald MacNab (Ind.-L)

Simcoe North (C-836)
* John T. Simpson (C)
D. F. McCuaig (L)
Seymour Cooper (CCF)
H. J. Crawford (R)

Stormont (C-575)
* Frank T. Shaver (C)
Lionel Chevrier (L)
Nathan Copland (R)

Témiscamingue (C-1534)
* Hon W. A. Gordon (C)
Walter A. Little (L)
W. J. Hill (CCF)
J. P. Dransfield (R)

Toronto Broadview (C-2506)
* T. L. Church (C)
H. P. Snelgrove (L)
Graham Spry (CCF)
J. C. MacCorkindale (R)

Toronto Danforth (C-10,966)
* J. H. Harris (C)
Norman Wilkes (L)
Rev. Stanley Elliott (CCF)
Thomas Learle (R)

Toronto Davenport (C-8830)
* John R. MacNicol (C)
John P. Travers (L)
John W. Bruce (CCF)
W. Harvey Brown (R)

Toronto Eglinton (C-6278)
* R. L. Baker (C)
Egerton Lovering (L)
Ben H. Spence (CCF)
A. C. Douglas (R)

Toronto Greenwood
Denton Massey (C)
Ernest Bray (L)
Bert E. Leavens (CCF)
George S. Hougham (R)

Toronto High Park (C-6042)
* A. J. Anderson (C)
J. C. McRuer (L)
D. M. LeBourdais (CCF)
Dr Minerva Reid (R)

Toronto Parkdale (C-5890)
* David Spence (C)
J. D. Prentice (L)
Dr Rose Henderson (CCF)
C. A. Hurlbut (R)

Toronto Rosedale (C-5488)
Harry Clarke (C)
George A. Urquhart (L)
William Dennison (CCF)
Burt Watts (R)
Samuel Scarlett (Comm.)

Toronto St. Paul's
Douglas G. Ross (C)
Salter A. Hayden (L)
E. B. Jolliffe (CCF)
James Robertson (R)

Toronto Spadina (L-564)
Nathan Phillips (C)
* Samuel Factor (L)
Dr J. Romer (CCF)
D. A. Balfour (R)
J. B. Salzberg (Comm.)

Toronto Trinity (C-2391)
* Hon. G. R. Geary (C)
Hugh Plaxton (L)
Carlo Lamberti (CCF)
William A. Gunn (R)
Normand Freed (Comm.)

Victoria (C-2730)
* T. H. Stinson (C)
Bruce McNevin (L)
J. R. Falconer (R)

Waterloo North (L-3053)
C. C. Hahn (C)
* Hon. W. D. Euler (L)
John Walter (CCF)

Waterloo South (C-4049)
* A. M. Edwards (C)
D. S. Charlton (L)
Felix Lazarus (CCF)
H. O. Hawke (R)

Welland (C-2466)
Fred M. Cairns (C)
Arthur B. Damude (L)
Thomas Daly (CCF)
William H. Smith (R)

Wellington North (L-90)
Duncan Sinclair (C)
* Dr J. K. Blair (L)
R. H. Smith (R)

Wellington South (C-994)
Hugh C. Guthrie (C)
R. W. Gladstone (L)
C. E. Fulton (CCF)
F. Neale (R)

Wentworth (C-3808)
Frank E. Lennard, Jr. (C)
Ellis Corman (L)
Robert J. Hanna (CCF)
W. J. Peace (R)

Yort East (C-6458)
* R. H. McGregor (C)
Goldwin Fleming (L)
Arthur Williams (CCF)
John Warren (R)

York North (L-3687)
H. A. Breuls (C)
* W. P. Mullock (L)
Kenneth Ross (CCF)
Rev. C. M. Dix (R)

York South
* Hon. J. Earl Lawson (C)
Elmore Philpott (L)
Dr Luke Teskey (CCF)
Eare Hand (R)

York West (C-9475)
Peter L. Brown (C)
J. E. L. Streight (L)
F. M. Fish (CCF)
Harry W. Hallatt (R)

MANITOBA

Brandon (C-2055)
* D. W. Beaubier (C)
J. E. Matthews (L)
J. H. Wood (CCF)
Cecil E. Leech (R)

Churchill (C-674)
* B. M. Stitt (C)
Hon. T. A. Crerar (L)
Alex. Stewart (CCF)

Dauphin (C-684)
* Hon. J. L. Bowman (C)
W. J. Ward (L)
R. A. McKellar (CCF)

Lisgar (L-172)
W. C. Miller (C)
Howard Winkler (L)
Madame Eva Nelson (R)

Macdonald (L.-P. 499)
W. H. Spinks (C)
J. L. Bennett (R)
A. M. Messner (L)
* W. G. Weir (L.-P.)
John MacLean (CCF)

Marquette (C-2684)
Robt. Peden (C)
J. A. Glen (L)
John B. Brown (CCF)

Neepawa (C-477)
* Hon. T. G. Murphy (C)
F. D. MacKenzie (L)
S. H. S. Beatty (CCF)
Dr J. R. Martin (R)

Portage La Prairie (C-142)
* W. H. Burns (C)
Harry Leader (L)
Wilfred Metcalfe (R)

Provencher (L.-P. 2288)
Philippe Bourgeois (C.)
* A. L. Beaubien (L)

Selkirk (C-483)
G. S. Thorvaldson (C)
Wm. Langton (CCF)
W. E. Gordon (R)
T. T. Thorson (L.-P.)
Wasyl Nawizowski (Comm.)
E. R. Mills (C.S.)

Souris (C-472)
* E. F. Wills (C)
George MacDonald (L)
A. H. Parkes (CCF)
W. H. Clandenning (R)

Springfield (C-1829)
L. L. Taylor (C)
John M. Turner (L)
Herbert Sulkers (CCF)
Arthur M. Doyle (R)
Andrew Jaharchuck (Ind.)
J. H. McMurray (Ind.-L.)
N. J. Stryck (L.-P.)

St-Boniface (L-2415)
J. P. Bertrand (C)
* Dr J. P. Howden (L)
Edwin Hansford (CCF)
Thos. B. Molloy (R)
V. J. Grey (C. S.)

Winnipeg North (Lab-1896)
C. S. Booth (L)
* A. H. Heaps (CCF)
Tim Buck (Comm)
F. J. Wellwood (C. S.)

Winnipeg North Centre (Lab-6237)
R. P. Pattinson (C)
H. P. A. Hermanson (L)
* J. S. Woodsworth (CCF)
T. W. Kilshaw (R)
C. W. Hoffman (C. S.)

Winnipeg South (C-343)
W. G. Phipps Baker (C)
Leslie A. Mutch (L)
William Campbell (CCF)
R. H. Gillespie (R)
P. B. Haywood (C. S.)

Winnipeg South Centre (C-3718)
* W. W. Kennedy (C)
Ralph Maybank (L)
Rev. Stanley H. Knowles (CCF)
Alfred J. Susans (R)
Athur Brown (C. S.)

SASKATCHEWAN

Assiniboia (L-760)
W. W. Lynd (C)
* Robtr McKenzie (L)
Charles Broughton (CCF)
W. H. Hilton (C. S.)

Humboldt (L-3931)
Dr H. R. Fleming (L)
Joseph Burton (CCF)
J. F. McCaffrey (CS.)
Thos Bland (C)

Kindersley (P-2180)
Charles Henderson (L)
Leslie Sherman (CCF)
O. B. Elliot (CS)

Lake Centre (C-194 et L-837)
A. P. Peters (C)
J. F. Johnston (L)
W. R. Fansher (CCF)
Russell Hartney (CS.)

Mackenzie (L-1614)
B. Graham (CS)
* J. A. MacMillan (L)
Rév. A. M. Nicholson (CCF)
J. Albert Padget (C)

Maple Creek) (C-557)
* Dr J. B. Swanston (C)
C. R. Evans (L)
Rév. A. D. Stade (CCF)
C. Jensen (CS)

Melfort (L-2924)
* Hon. Robert Weir (C)
Malcolm McLean (L)
Mrs D. C. Pope (CCF)
A. J. Lewis (CS.)

Melville (L-2924)
G. N. Hart (C)
* Hon. W. R. Motherwell (L)
L. M. Switzer (CCF)
Holger Munch (CS)

Moose Jaw (C-939)
* W. A. Beynon (C)
J. G. Ross (L)
Charles Stuart (CCF)
R. M. Johnson (CS)

Battleford-Nord (L-1095)
* C. R. McIntosh (L)
Rév. H. Hamilton (CCF)
J. A. Needham (SC)
H. Waston (CS)

Prince-Albert (L-1192)
F. T. Graves (C)
* Th. Hon. W. L. M. King (L)
Thomas Johnson (CCF)
A. R. Bédard (CS)

Qu'Appelle (C-983)
* E. E. Perley (C)
J. A. McCowan (L)
J. F. Herman (CCF)
Joseph Thauberger (C. S.)

Régina Ville (C-3700)
* F. W. Turnbull (C)
D. A. McNiven (L)
Dr Hugh McLean (CCF)
E. W. Kingston (CS)

Rosetown-Biggar (C-1073)
* W. J. Loucks (C)
Wm. Richardson (L)
M. J. Coldweld (CCF)
Jseph Hartwell (CS)

Rosthern
W. A. Tucker (L)
H. J. Benson (CCF)
H. H. Henschel (R)
H. W. Fisher (C)
V. Gable (CS)

Saskatoon Ville (C-1864)
Dr J. T. M. Anderson (C)
Dr A. M. Young (L)
John Evan (CCF)
W. P. Wensley (R)
S. W. Arnold (CS)

Swift Current (L-926)
J. O. Begg (C)
* C. F. Bothwell (L)
J. G. Laycock (CCF)
O. Reid (CS)

The Battlefords (L-615)
A. W. Sallows (C)
* John Vallance (L)
Mrs Louise Lucas (CCF)
J. D. Deans (R)

Weyburn (L-1536)
George Beischel (C)
Rév. T. C. Douglas (CCF)
E. J. Young (L)
M. A. Fletcher (CS)

Wood Mountain (L-738)
R. B. Hoath (C)
* Dr T. S. Donnelly (L)
A. W. Graig (CCF)
H. K. Warren (CS)

Yorkton
John Hnatyshyn (C. S.)
* G. W. McPhee (L)
Jacob Benson (CCF)
William Kelso (C. S.)

ALBERTA

Acadie (UFA acclamation)
C. A. Coughlin (C)
Dr A. M. Day (L)
* Robt. Gardiner (UFA)
Victor Quelch (CS)

Athabaska (C-324)
Adeodat Boileau (C)
James O. MacNamee (L)
J. Rowe (CS)
J. M. Newman (Tech.)

Battle River (UFA 2947)
J. W. G. Morrison (C)
M. L. Foster (L)
* H. E. Spencer (CCF)
Robt. Fair (CS)

Bow River (UFA 1172)
Andrew Davidson (C)
C. R. Walrod (L)
* E. J. Garland (CCF)
Charles-E. Johnson (CS)

Calgary East (C-5342)
* Dr G. D. Stanley (C)
J. T. Shaw (L)
John Landeryou (SC)
Pat Lenihan (Comm)

Calgary West (C-7996
* T. Hon. R. B. Bennett (C)
P. L. Hyde (L)
Rév. H. M. Horricks (CCF)
Robert Reid (SC)
C. T. Galbraith (R)

Camrose) (UFA 2030)
G. P. Smith (L)
* W. T. Lucas (CCF)
J. A. Marshall (CS)

Edmonton East (C-1741)
P. E. Bowen (C)
G. P. McLeod (L)
Elmer Roper (CCF)
Dr W. S. Hall (SC)
Dr. R. C. Ghostley (C. S.)
C. C. Doolan (Comm.)

Edmonton West) (L-263)
James H. Ogilvie (C)
J. A. Mackinnor (L)
Miss Mary Crawford (CCF)
A. L. Burrows (R)
J. A. Reid (SC)

Jasper-Edson
* Hon. C. Stewart (L)
G. Bevington (CCF)
Walter Kuhl (CS)

Lethbridge (C-983)
* Dr J. S. Stewart (C)
L. Fairbairn (L)
J. A. Johansen (CCF)
J. H. Blackmore (CS)
A. G. Virtue (R)

MacLeod (UFA 792)
F. W. Mathewson (C)
Frank McKenna (L)
* G. G. Coote (CCF)
Rév. E. G. Hansell (CS)

Medecine Hat (L-2934)
G. W. Blackstock (C)
* Dr F. W. Gersaw (L)
A. H. Mitchell (CS)

Peace River (UFA 1614)
Ernest V. Bergin (C)
J. P. McIsaac (L)
René A. Pelletier (CS)
Donald M. Kennedy (CCF)

Red Deer (UFA 1685)
Arthur Stewart (C)
George Clark (L)
* Alfred Speakman (UFA)
Eric Poole (CS)

Vegreville (UFA 1010)
J. B. Holden (C)
Joseph McCallum (L)
* M. Luchkovich (CCF)
Wm. Hayhurst (CS)
M. Papovitch (Comm).

Wetaskiwin (UFA-424)
W. S. Campbell (L)
* Wm. Irvine (CCFF)
N. Jacques (C. S.)

COLOMBIE ANGLAISE

Cariboo (C-228)
* J.-A. Fraser (C)
J.-G. Turgeon (L)
J. McInnis (CCF)
Frederick Clarke (R)

Fraser Valley (C-572)
* H. J. Barber (C)
J. F. Semple (L)
J. H. Cameran (CCF)
G. F. Pratt (R)

Comox-Albernia (Ind-2361)
R. H. Hague (C)
Colin Cameron (CCF)
E. R. Tarling (R)
Mack MacKinnon (Lab)
Alex McNeil (L)
* A. W. Neill (Ind)

Kamloops
J.-W. Moffatt (C)
T. J. O'Neill (L)
George Stirling (CCF)
G. H. Ellis (R)

Kootenay East (C-106)
Hon. R. R. Bruce (L)
B. C. Iverson (CCF)
* Hon. H. H. Stevens (R)
Ernest Sjodin (C. S.)

Kootenay West (C-1761)
* W. K. Esling (C)
D. M. McLean (L)
H. W. Herridge (CCF)

Nanaimo (C-2231)
* O. H. Dickie (C)
Alan Chambers (L)
J. S. Taylor (CCF)
Aubrey M. Clark (R)

New Westminster (L-2791)
John H. Morgan (C)
* Tom Reid (L)
Rév. E. H. Baker (CCF)
C. F. Millar (R)

Skeena (L-1024)
C. H. Orme (C)
* Olof Hanson (L)
J. E. Panter (CCF)

Vancouver (L-1042)
* A. E. Munn (L)
C. Grant McNeill (CCF)
Wm. Savage (R)
W. H. Woods (C)

Vancouver-Burrard (L-2734)
A. J. McDonnell (C)
MMayor G. G. McGeer (L)
Arnold Webster (CCF)
Dr H. L. W. Turnbull (R)
W. A. Tutte (SC)

Vancouver-Centre (L-2041)
E. G. Sherwood (C)
* Hon. Ian Mckenzie (L)
W. W. Lefeaux (CCF)
Mrs Edward Mahon (R)
J. L. Taylor (Socialiste)

Vancouver East (Fondé 1933)
Thomas Todrick (C)
Dr J. L. McDougall (L)
* Angus MacInnis (CCF)
C. N. Borton (R)
Malcolm Bruce (Comm)
(Angus MacInnis a siégé comme Ouvrier-Ind. pour Vancouver-Sud dans le dernier parlement.

Vancouver South (Ind.-Lib.-882)
H. C. Green (C)
A. M. Manson (L)
Robert Skinner (CCF)
A. B. Carey (R)
P. McD. Kerr (Ind)

Victoria (C-2016)
* D. B. Plunkett (C)
J. A. McDowell (L)
Prof. King Gordon (CCF)
P. E. George (R)

Yale (C-3539)
* Hon. Grote Stirling (C)
C. E. Oliver (L)
Rev. E. W. Mackay (CCF)
J. P. Smith (Ind-L)

YUKON (C-288)
Madame George Black (Ind-C)
Charles Reid (L)
J. P. Smith (Int-L)



25 pour 25¢
aussi en paquets plats
10 pour 10¢

L'ENTHOUSIASME que vos amis manifestent pour la Laval devrait prouver qu'à leur avis, il n'existe pas de me



JUBILE D'ARGENT DE WRIGLEY AU CANADA

Cette année la Wm. Wrigley Jr. Co. of Canada, Ltd,. célèbre son Jubilé d'Argent... vingt-cinq années de réalisations et de progrès ininterrompus. Il y a juste vingt-cinq ans, en effet, qu'Allan Ross, président de la Wrigley au Canada, et vice-président de la compagnie Wrigley aux Etats-Unis, arrivait au Canada pour fonder une industrie qui est devenue à l'heure actuelle une des plus considérables du pays. Allan Ross avait alors 22 ans, mais il avait la capacité de travailler dur, une brillante imagination et le courage de saisir l'occasion dès qu'il l'apercevait. Aujourd'hui M. Ross est encore un jeune homme à la tête d'une industrie qui a des ramifications d'un océan à l'autre, d'une compagnie dont le nom est connu de toutes les familles, et dont la publicité a pénétré dans tous les coins et recoins du Canada. L'histoire des réalisations Wrigley au Canada est bien connue: elle comprend la fondation des marathons de natation à l'Exposition Nationale Canadienne, l'invertior de la "soirée des amateurs à la radio", l'offre d'acheter du blé de l'Ouest avec tout l'argent reçu pour la gomme, et l'établissement d'hôtels pour chômeurs.

M. Ross dit: "Sans aides capables, aucune industrie ne saurait réussir." Il a suivi ce principe et il s'est entouré d'hommes capables. C'est le travail d'ensemble hautement efficace, rendu possible grâce seulement à des aides de la plus grande compétence, qui a permis à M. Ross d'édifier la compagnie Wrigley à partir d'une industrie dont la production annuelle aurait pu remplir à peine une chambre de 10 pieds cubes. Aujourd'hui, après vingt-cinq années d'efforts coopératifs, la production quotidienne : chiffre, par des tonnes par-dessus des tonnes. La gomme Wrigley se vend au public par l'intermédiaire de 75,000 détaillants—c'est-à-dire par trois sur cinq marchands au Canada.

La division québecoise de la Wm. Wrigley Jr. Company, Limited, a été établie il y a quinze ans. Elle a dans l'immeuble Saint-Nicolas, à Montréal, une suite de bureaux d'où elle sert les détaillants de toute la province de Québec. Six des brillantes voitures automobiles vertes des vendeux Wrigley parcourent chaque semaine des milliers de milles pour distribuer des aides-ventes, aider les détaillants à faire leurs étalages, conseiller les marchands français et anglais de centaines de manières pour faire de meilleures ventes et arrondir les profits des détaillants, des revendeurs et des grossistes. C'est M. Jack O'Brien, gérant pour la province de Québec, qui dirige les initiatives de sa compagnie dans ce marché. Il y a maintenant dix ans que M. O'Brien est au service de la compagnie Wrigley.

Il n'y a pas lieu d'en douter: quand on lit le récit de succès et de réalisations semblables, il saut aux yeux que la chance sourit encore aux jeunes Canadiens qui veulent travailler dur et longtemps. "Il n'y a qu'un seul moyen de faire des progrès", explique M. Ross, "c'est d'y aller lentement. En autant que je sache, il existe une seule manière de se développer pour bien conduire une industrie. C'est: commencer par apprendre soi-même, par expérience réelle — et cela prend des années — les principes fondamentaux du rôle que vous jouerez, quel qu'il soit."

Quatre candidats dans le comté de Portneuf

(Suite de la page 3)

cette excellente note est tout à l'honneur des braves électeurs du comté de Portneuf qui savent accueillir convenablement tous les orateurs quelle que soit la doctrine qu'ils viennent y prêcher.

Au cours de ses remarques M. Dussault avait déclaré que M. Cannon était un étranger dans le comté, mais il a ensuite interrompu l'assemblée pour déclarer qu'il désirait se retracter. "Mon ami, M. Cannon vient de déclarer qu'il passe la plus grande partie de l'année à Ste-Catherine. J'ignorais la chose, sans cela je n'aurais pas dit qu'il était un étranger."

Ce geste de M. Dussault lui a valu de longs applaudissements.

M. le maire Charles Plamondon, du village, et M. le maire Johnny Linteau, de la paroisse, ont présidé conjointement la réunion qui a suivi l'appel nominal. Lorsque l'assemblée a été ouverte, M. le notaire Marcel Larue, officier-rapporteur du comté, a proclamé comme suit la liste des candidats:

L'honorable Lucien Cannon, C.R., C.P., candidat libéral officiel.

M. J.-Achille Joli-Coeur, avocat, candidat conservateur.

M. Bona Dussault, candidat libéral indépendant.

M. G.-Lucien Plamondon, candidat libéral indépendant.

Dans l'intervalle, les candidats s'étaient entendus pour fixer une limite aux discours. Il fut convenu que chacun parlerait pendant trente minutes, et que dix minutes de réplique seraient accordées au candidat du gouvernement dont le terme vient de finir, en l'occurrence M. J.-Achille Joli-Coeur.

Lorsque commença la série des discours, la température était froide. Le soleil luisait au-dessus du magnifique plateau au pied des Laurentides, mais la brise d'automne venait annuler tout l'effet de ses rayons. Les orateurs durent garder leur couvre-chef "avec la permission de la foule", mais néanmoins, la foule était aussi nombreuse à la fin de la réunion qu'elle pouvait l'être au début.

Les candidats ont parlé dans l'ordre suivant: M. J.-Achille Joli-Coeur, candidat conservateur; M. G.-Lucien Plamondon, candidat libéral indépendant; M. Bona Dussault, candidat libéral indépendant, et l'honorable Lucien Cannon, candidat libéral officiel.

La foule a été très paisible pendant les discours, et rien n'a provoqué de ces attroupements qui laissent croire que des gaillards vont échanger des coups dans un coin ou dans l'autre. Les interruptions ont été plutôt clairsemées. La foule a applaudi un peu M. Joli-Coeur, accordé quelques applaudissements à M. Dussault, et fait un bel accueil à l'honorable Lucien Cannon. Toutefois, quand M. Plamondon a été présenté à son auditoire qui ne l'avait jamais vu dans le comté, ce fut un long silence.

M. Plamondon s'avisa un moment de dire que la candidature de M. Cannon dans Portneuf ne sentait pas bon, mais un auditeur répliqua immédiatement: "Toe non plus, tu sens pas bon !" (Rires).

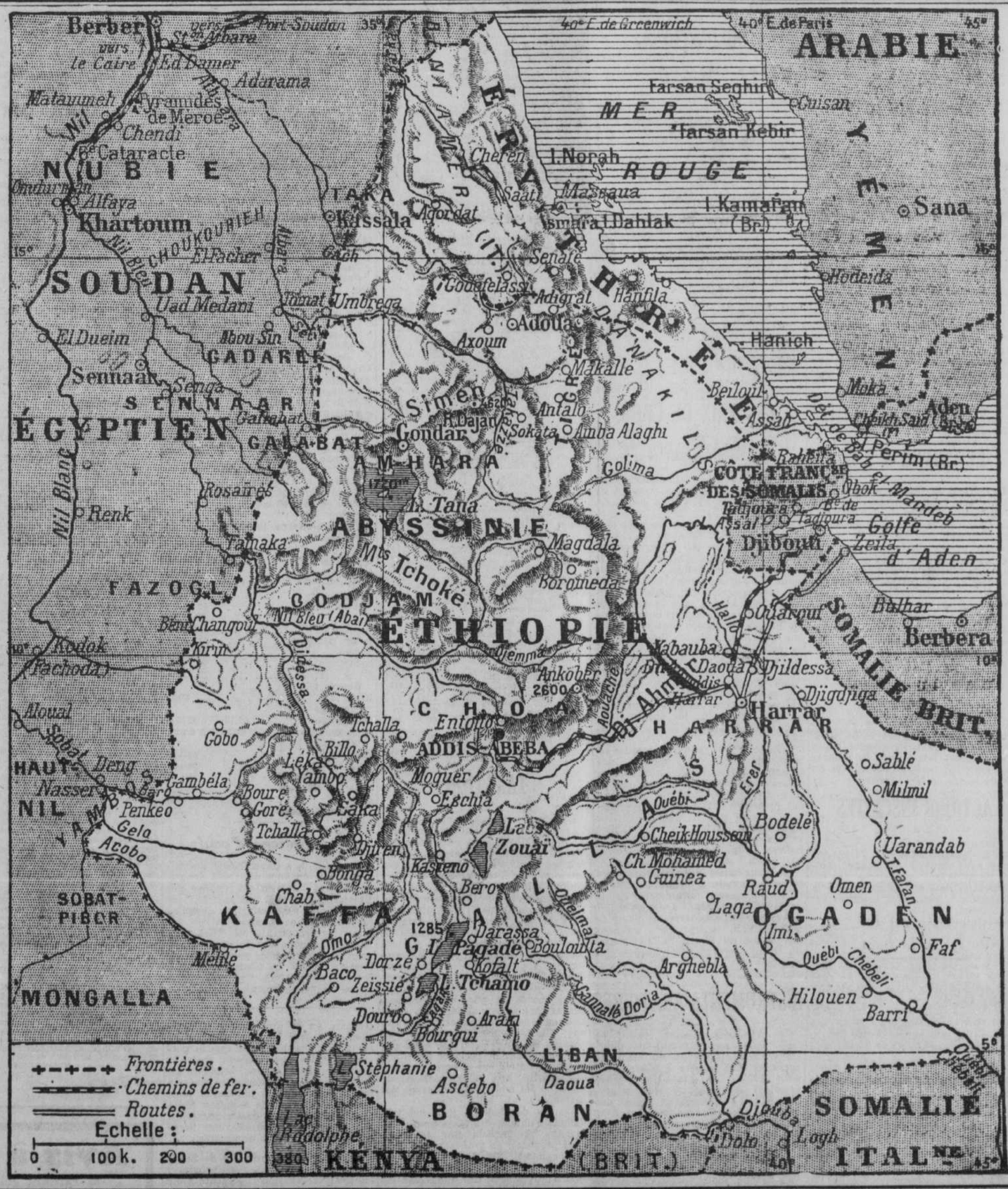
Au cours de ses remarques l'honorable Lucien Cannon a été applaudi à maintes reprises particulièrement quand il a rappelé les luttes qu'il a livrées en compagnie de Sir Lomer Gouin, et de feu M. Siméon Delisle, dans le comté de Portneuf.

En réponse aux attaques de M. Plamondon, il a déclaré: "Mon adversaire vous a déclaré qu'il vous parlerait fréquemment à la radio; c'est plus facile, mais bien dangereux. Je le connais depuis longtemps. Qu'il fasse attention à ce qu'il dira, car je lui parlerai des pompes Bickle. (Longs applaudissements.)

Quant à M. Dussault, je dirai que malgré les remarques amères qu'il a eues pour moi, mon amitié pour lui n'a pas changé. Je ne suis pas venu m'imposer dans ce comté; ce sont mes chefs qui m'ont demandé d'y venir. (Longs applaudissements).

M. Cannon rappela ensuite qu'il était intimement lié au comté de Portneuf dans les limites duquel il possède une résidence. On sait que M. Cannon passe la plus grande partie de l'année dans la villa qu'il possède à Ste-Catherine. Le candidat libéral officiel a ensuite repassé avec ses auditeurs les grands problèmes politiques de l'heure, et il a reçu à la fin de ses remarques une longue ovation qui a dû lui rappeler les plus beaux triomphes de sa longue carrière.

L'honorable C.-J. Arcand, ministre du Travail dans le gouvernement provincial, un enfant du comté de Portneuf, assistait à l'assemblée d'hier à St-Raymond. On lui a fait un accueil sympathique en l'apercevant sur l'estrade au milieu des personnages officiels, et quand il a adressé la parole à la seconde assemblée tenue à l'Hôtel-de-Ville et au cours de laquelle M. Cannon a été accueilli avec un enthousiasme extraordinaire.



CARTES DE LA GUERRE

On voit dans cette page deux cartes géographiques (une de l'Ethiopie et l'autre de la région environnant la Méditerranée) qui aideront les lecteurs du "Soleil" à suivre les événements qui se déroulent actuellement en Afrique et qui peuvent survenir au Sud de l'Italie si un conflit armé éclate en Europe.

HOTEL VICTORIA 56 ST-JEAN Tél. 2-4081

Taux réduits à Partir du 15 Septembre

CHAMBRES A PRIX REDUITS

Du 15 septembre au 15 juin 1936, nous offrons à nos clients et au public en général des chambres avec ou sans pension, au mois ou à la semaine à des prix très réduits.

POUR LES MOIS D'HIVER, retirez-vous à l'hôtel VICTORIA, et assurez-vous une bonne chambre, de bons repas.



M. J.-J. O'BRIEN, gérant pour la province de Québec de la Wm. Wrigley Jr., Co. Ltd., qui célèbre cette année son Jubilé d'Argent au Canada.

ABBEY'S
EFFERVESCENT SALT
pour LES NERFS ET MAUX DE TÊTE



LES SPECULATEURS NE PORTENT ATTENTION QU'A CERTAINS GROUPES.--AUTRE BAISSE PASSABLE DU FROMENT

L'INCERTITUDE SE CONTINUE SUR LA LISTE CANADIENNE

Montréal, 8 (P.C.) — Quelques valeurs différentes ont été négociées au cours de la matinée sur la Bourse de Montréal où l'hésitation d'hier s'est continuée pendant que seulement 2,400 actions changeaient de mains entre 10 heures et 11 heures et demi.

Le plus important changement de la séance de ce matin fut compté par J. S. Mitchell qui, après avoir été absent du tableau depuis janvier, compta 5 points de gain pour se rendre à un nouveau sommet de 30. Massey-Harris s'éleva de 1-8 de point à 4 1-8 et Canada Cement de 1-8 également à 5 1-4. Des appréciations de 1-2 point furent comptées par Steel of Canada à 48 1-2 et Dominion Glass à 91.

International Nickel à 31 1-2 et Industrial Alcohol à 7 1-2 accusaient chacun 1-8 de point de baisse, alors que B. C. Power "B" avait cédé 1-4 de point à 3 1-4. Shawinigan, National Breweries et Consolidated Smelters, entre autres, restèrent stationnaires.

Sur le Curb les fluctuations de ce matin furent capricieuses.

Dans le compartiment des valeurs industrielles le changement le plus remarquable fut compté par Hiram Walker, qui recula de 1 point et 3-8 à 23 3-8, alors que Walkerville cédait .05 à $2.10. Imperial Oil s'éleva 3-8 de point plus haut qu'hier à 19 3-8 et Acme Glove de 1-2 point à 5 1-2, cependant que B. A. Oil à 15 et International Petroleum à 34 34 3-4 comptaient chacun 1-8 de hausse.

Parmi les mines Noranda descendit de 5-8 à 40 1-4 et Pickle Crow de .02 à $2.78, Siscoe avait repris .05 à $2.55 et Sullivan .05 à .60.

BOURSE DE MONTREAL

(LE 7 OCTOBRE 1935)

Ventes	Valeurs	Ouv.	Ferm.	Var.
5	Agn.-Sur .pr.	100		
110	Bathurst	8	8	inch.
120	xBell Tel	129½	129½	inch.
280	Brazilian	7½	7¾	+ ⅛
150	xB.C. Pow	24¼	24¼	inch.
40	xBruc. Stl	17	17	— ⅛
16	Build. Pro	27½	28	
256	Can. Bron	29	29	½
225	Can. Car	5½	5	inch.
65	Do. priv	10½	10½	inch.
115	Can. Cem	51½	51¾	+ ⅛
25	Do. pr	50½		
16	C. Cot. pr	95		
30	C.G.E. pr	57⅝	57⅝	inch.
5	C.H.E. pr	44½		
345	C. Pk. Ale	7¾	7¾	+ ⅛
10	xC. N. Pow	20		
506	C. P. Ry	9¼	9⅝	inch.
1	Can. Steam	1.50		
238	Con. Smel	174	174½	+ ⅛
290	D. Brid	28	28½	+ ⅜
200	xC. Cot. pr	15¾	15⅜	— ⅛
10	D. Glass	92		
10	Do. pr	129¾		
65	D. St. & C.b	4⅜	4⅜	— ⅛
1	xD. Tex. pr	138		
50	Dryden	3¾	3¾	+
45	Gurd	4¼	4¼	— ¼
5	Do. pr	100		
150	Hollinger	12.00	12.00	—.10
115	How. Smi	9½	9½	inch.
40	Do. pr	93¾	93¾	+ ⅛
1,020	Int. Nickel	31¾	31⅝	— ⅛
485	Imp. Tob.	12⅝	12¾	inch.
10	Int. Po. pr	43		
65	Lt. of the W.	9	9	inch.
100	McC.-Fr	12¾	12	inch.
1,230	Do. Dr	.02	.03	+.03
751	xM. Pow	30⅝	30½	inch.
20	xM. Teleg	56		
6	xM. Tram	92	94	
107	Nat. Brew	34½	34½	inch.
5	Nat. Cr	12½		
230	Que. Pow	13	13	— ½
10	Roll., pr	87½		
604	Shawin	16⅛	16	— ⅛
235	S. L. Corp	1.15	1.15	inch.
73	S. L. Pa. pr	13	13	
430	xSt. of Can	48	48	+ ⅛
85	Winn. Elec	1.25	1.25	+.15

BANQUES

4	Canada	52	
5	Commerce	125	
269	Dominion	155	156 + 2
4	Nova Sco	247	
25	Royale	136	136½ + 2

OBLIGATIONS

$8,000	Pow. Debs	50⅛	50⅛ — ⅛

TOTAL DES VENTES

	Hier	Vendre.
Actions	$ 863	10,968
Obligations	$8,000	$11,175
Droits	1,230	1,715

x—Ex-dividende.

MARCHE DU BETAIL

Montréal, 8 (PC) — Il y avait 360 bêtes à cornes, 87 veaux, 855 porcs et 473 moutons et agneaux en vente ce matin sur les deux marchés locaux.

Dès le commencement de la séance, quelque 100 bêtes à cornes vendues à des prix équivalents à ceux d'hier. Les bouvillons de qualité commune ou moyenne obtinrent de $3 à $5, quelques vaches de belle qualité $3.40, les vaches de qualité moyenne de $2.75 à $3.25 et les vaches communes de boucherie de $2.25 à $2.75. Pour la coupe et la salaison on paya de $1.50 à $2.

Sur le marché des veaux les prix restèrent entre $3 et $4.25 pour les veaux d'herbe et jusqu'à $8 pour les beaux veaux d'abatage.

Les brebis et agneaux châtrés obtinrent $6.50. Pour les rebuts et les béliers on payait $4.50 et pour les moutons de $1.50 à $3.

Sur le marché des porcs les prix furent de $9.25 à $9.40 (nourris et abreuvés). Les plus beaux obtinrent $1 de prime par tête, tandis que pour la boucherie on payait de $8.75 à $9, pour les pesants de $8.25 à $8.40 et pour les légers de $8.25 à $8.75. Les truies étaient à des prix variant de $7.50 à $8.

Spiegel Mal Stern Co., a repris le paiement de son dividende en déclarant un versement de 75 cents par action ordinaire.

Dividendes

Simpsons Limited: 1 p. c. sur les actions privilégiées, payable le 1er novembre aux actionnaires inscrits le 19 octobre.

Robert Simpson 6 p. c. privilégié: 3 p. c. par action, payable le 1er novembre aux actionnaires inscrits le 16 octobre.

Toburn Gold Mines: 2 cents par action, payable le 21 novembre aux actionnaires inscrits le 21 octobre.

International Power Company Ltd: $1,00 par action privilégiée, payable le 1er novembre aux actionnaires inscrits le 15 octobre.

Robert Simpson Company: $1.00 par action privilégiée cumulative 6½ pour cent, payable le 1er novembre aux actionnaires inscrits le 19 octobre.

POTINS de la Bourse

LES DENREES

La hausse des céréales a été un des événements saillants de la semaine. Le cours moyen du blé a été de 94.2 cents contre 89.9 la semaine précédente. Les grains fourragers ont également été à la hausse. Les métaux autres que le fer, notamment le cuivre, ont haussé, ce qui en a fait passer l'indice de 70.6 à 71.7. Le cuivre, le plomb et le zinc ont renchéri dans la place de New-York. Le prix domestique du cuivre aux Etats-Unis a haussé de 8.50 cents la livre à 9.00 cents. Les indices canadiens des textiles, du bois et du papier ont fléchi alors que l'indice des produits de la ferme nationale est monté de 64.2 à 66.3.

ACTIONS ORDINAIRES

Le niveau général de la cote des actions ordinaires n'a pas changé beaucoup durant la semaine terminée le 19 courant. Quelques valeurs industrielles ont haussé légèrement, l'indice de 87 titres sous cette rubrique ressortant à 148.7 au lieu de 147.9, la semaine précédente. Les utilités publiques ont toutefois fléchi quelque peu, l'indice de 20 émissions étant tombé de 47.3 à 46.7.

Les effets publics du Dominion ont fléchi au cours de la semaine terminée le 21 septembre. A cette date l'émission de 1943-5% était cotée à 105¼ (demande), contre 107 à la fin de la semaine précédente; 4½%-1944 et 1946, 103 au lieu de 105.

MOYENNES (Montréal):

Le 8 octobre	10 Util.	20 Ind.	30 Tot.
Aujourd'hui (midi)	59.0	56.0	57.0
Hier	59.2	56.0	57.0
Mardi passé	59.6	57.2	58.0
Mois passé	60.9	56.9	59.0
1934	61.3	54.7	56.9
Max. 1935	64.2	63.1	63.0
Min. 1935	56.1	54.8	56.1

(1926 égale 100).

RECUL ASSEZ FORT DU BLE SUR LES MARCHES

Winnipeg, 8 (PC) — Les grains ont de nouveau fléchi ce matin à Winnipeg, s'inspirant en cela de la tendance des marchés extérieurs.

Vers le milieu de la séance, le blé à terme accusait de 1 1-4 à 1 3-8c de baisse, octobre cotant 93 1-8c, novembre 93 3-4c, décembre 93 3-8c et mai 97 1-4c.

Chicago, 8 (PA) — Le froment a fléchi de plus de 1c par boisseau sur le marché local des céréales cet avant-midi, en sympathie avec Liverpool où des baisses furent rapportées par les dépêches télégraphiques. Les nouvelles disant qu'il avait plu dans la partie nord de l'Argentine et les rapports contradictoires concernant la situation européenne imprimèrent au marché une orientation très imprécise.

Ayant ouvert avec des pertes de 5-8 à 1 1-8c, décembre cotant de $1.06 3-8 à 1.06 3-4 le blé à terme resta ensuite autour de ces niveaux. Le mais débuta avec des pertes allant de 3-8 à 7-8c pour descendre un peu plus subséquemment.

RECLAMATION REJETEE

Toronto, Ont., 8. (P.C.) — La réclamation envoyée par Hiram Walker Goodderham & Worts Ltd à la suite de l'incendie qui dévasta une partie de l'usine de Peoria, Ill., le 22 juillet dernier, a été rejetée par les compagnies d'assurance. La compagnie Hiram Walker a annoncé qu'elle porterait l'affaire devant les tribunaux Peu de temps après l'incendie, on apprit que la réclamation de Hiram Walker serait contestée parce que l'un des murs de la fabrique de Peoria s'était déplacé ce qui avait fait faire explosion à quelques barils de spiritueux. L'incendie s'est déclaré ensuite causant des dommages évalués à quelques millions de dollars.

MONTREAL CURB

(LE 7 OCTOBRE 1935)

Ventes	Valeurs	Ouv.	Ferm.	Var.
25	Acme Glo	5	5	— 1
2	Asbestos	13		
31	Beauharn	3⅝		
1,961	B.A. Oil	15	14⅞	— ⅛
1,055	B.C. Pack	.55	.55	+ .05
520	Dis. Seag	25⅞	26	+ ⅛
25	Fraser	3⅜		
684	Imp. Oil	19⅛	19¼	+ ⅛
520	Int. Pete	34⅜	34⅝	+ ⅛
10	Page Hers	78		
2	S.C.P., pr	92		
3	xUnit. Sec	25		
100	Walker	24⅜	24⅝	— ⅛
79	Whittall pri	111	111	— 1

HORS-LISTE

10	Atl. Sugar	104⅛		
300	Bre. & Dis.	.95	.95	+ .05
678	Bre. Corp.	1.25	1.30	— .5
35	x Do. pr	9¼	9¼	— ⅛
1	C. In. pr	138¾		
10	Can. Light	21		
121	Can. Mal	32	32	+ ½
20	C.P. & P.In.pr	3½		
75	Cons. Pap	1.00	1.00	inch.
40	Donn. B	1.75	1.75	inch.
125	Ford. A	24¾	24¾	— ¼
40	xMcC.-Fr. pr	96		
50	Price Bros	2	2	inch.
90	N.S.Lig.pr	96½		

MINES

1,000	Base Met	.38	.38	+ .09
2,500	Braz. Gol	.37	.35	— .2
785	Lebel (n)	13¾	14	+ 01½
1,110	Noranda	40⅛	40⅞	+ ⅜
2,200	Parkhill	.20	.20	inch.
800	Perr. Gold	.62	.61	— .1
600	Pick. Cro	2.75	2.80	+ .05
300	Read-Auth	.75	.78	+ .03
2,200	Siscoe	2.50	2.50	inch.
2,125	Sull. Cons	.59½	.59	— .1

MINES HORS-LISTE

200	C. Malar	.58	.58	— .6
200	Can. Pat	1.73	1.72	+ .05
400	Chiboug	.13½	.13½	inch.
70	Hud. Bay	19⅜		
750	Macassa	2.50	2.50	+ .07
400	McWatt. G.	1.46	1.45	+ .02
2,600	Sher.-Gor	.90	.90	+ .01
3,500	Stadac	.21	.20¾	— .0¾

TOTAL DES VENTES

	Divers	H.-Liste	Mines	M.h.
Hier	3,212			
Vendredi	2,978	1,049		

x—Ex-dividende.

QUELQUES TITRES ICI ET LA FONT DE LEGERS GAINS

New-York, 8. (P. A.) — Des prises de profit dans le groupe des cruprifères ont amené des fluctuations irrégulières en d'autres sections de la Bourse de New-York au cours de la matinée. La baisse des actions de mines de cuivre se produisit en face d'une nouvelle hausse du cuivre dont le prix toucha 9 1-4c la livre aujourd'hui.

Plusieurs spécialités furent en demande et comptèrent des gains d'une fraction. Parmi ces dernières citons Budd Manufacturing, Greyhound Corporation, International Business Machines, Montgomery Ward, Sears-Roebuck et DuPont. Consolidated Gas et Columbia Gas se montrèrent fermes.

Par contre, Case, Chrysler, U. S. Steel, Bethlehem Steel, Kennecott, Anaconda et Cerro de Pasco subirent des pertes atteignant 1 point. La plupart des ferroviaires ne bronchèrent pas.

Après 11 heures l'attention continua à se porter seulmeent sur quelques titres ici et là, de sorte que l'activité ne fut pas très forte. Quelques-uns des pétroles avancèrent modérément, dont Seaboard, Socony-Vacuum, Atlantic Refining et Phillips Petroleum. National Biscuit se montra ferme de même que Eastman Kodak. American Can recula de 1 point et Case porta à 3 points son recul initial.

BOURSE DE NEW-YORK

Le 8 octobre	Hier Ferm.	Ce matin Ouv.	12.30
A. M. Byers	16½	16½	16½
Am. Tel. & Tel	138¾	138½	139¼
Am. Waterworks	15⅛	15⅛	15⅛
Atchison Ry	45¾	45½	45¼
Auburn Auto	37	37	36¾
Bethlehem Steel	37½	36¾	36¾
Cerro de Pasco	60	59¾	59
Chrysler	73⅛	73⅛	72⅞
Columbia Gas	12⅜	12⅝	12¾
Cons. Gas	27⅝	27½	28⅛
Gen. Electric	33¼	33¾	33⅝
Gen. Motors	46⅜	46½	46¼
Hudson Motors	13⅝	13⅝	13¾
Int'l Harvester	55¼	54¾	55
Int'l Paper Priv.	15⅜	15¾	15½
Kennecott Copper	26½	26⅜	28¾
Loew's	42⅞	43¼	43
N.-Y. Central	21⅜	21⅝	21½
Radio Corp	7¼	7½	7⅜
Radio Corp. B	72⅜	73⅛	73
St. Joseph Lead	23¼	23⅜	22⅞
South. Porto Rico	23¼	23½	23½
Stone & Webster	7	6⅞	7¼
Union Carbide	66	66¼	66¼
Union Pacific	95	94	94
United Aircraft	19¼	19½	18¾
U. S. C. I. Pipe	17½	18	18
U. S. Ind. Alcohol	43¼	43½	43½
U. S. Smelting	98	98	98
U. S. Steel	44⅞	43¾	43½
Vanadium	17⅜	17⅜	17⅜
Warner Bros	7¼	7¼	7½
Westinghouse El.	76½	77⅜	76½
Woolworth	60	60	60

Ventes à midi: 700,000 actions.

COMME EN 1929

New-York, 8. (P. C.) — Le "New-York Times" annonce aujourd'hui que le commerce de détail, dans le secteur métropolitain de New-York a atteint samedi dernier son plus fort volume de n'importe quel samedi depuis cinq ans, si l'on excepte la période de Noël.

Les augmentations enregistrées dans les ventes au détail atteignent 25% et même plus comparé à la même journée de 1934, d'après les renseignements que le "Times" a obtenus des gérants de magasins. Presque toutes les sections ont vu affluer les acheteurs en nombre imposant et l'on a constaté une demande particulièrement forte pour les articles de ménage, depuis les meubles jusqu'aux ustensiles de cuisine. Après la baisse saisonnière de l'été, la demande pour la fourrure accuse un important accroissement et les marchands de fourrure sont d'opinion qu'ils vont faire d'excellentes affaires au cours de l'automne et de l'hiver.

LE CUIVRE A 9¼

New-York, 8. (P.A.) — Le prix du cuivre pour consommation au pays a été haussé à 9 1-4c la livre aujourd'hui, de 9c qu'il était depuis le 16 septembre.

Cette hausse du cuivre pour consommation au pays a été précédée de plusieurs hausses à l'étranger, le cuivre destiné à l'exportation ayant atteint hier le prix de 9.10c la livre. Une demande plus forte est occasionnée par les commandes envoyées par les pays européens qui se préparent à la guerre et aussi pour fins commerciales.

LAMAQUE GOLD

Montréal, 2.— La Lamaque Gold Mines Co. a produit pour $442,736 d'or du 9 avril au 31 août 1935. Le moulin de la compagnie traite présentement 260 tonnes de minerai par jour, la capacité potentielle du moulin étant de 500 tonnes.

ACTIONS INSCRITES

Toronto, Ont. 2.—(P. C.)—Les actions privilégiées de l'Imperial Tobacco Company of Canada ont été inscrites sur la Bourse de Toronto. Les actions ordinaires de la compagnie étaient déjà inscrites sur ce marché.

Pâte de bois

Les exportations de pâte de bois et de criblures s'établissent en août à 1,072,536 cwt valant $2,335,879, contre 976,909 cwt et $2,128,188 en juillet et 1,019,811 et $2,180,077 le mois correspondant de 1934. Les Etats-Unis et le Royaume-Uni y sont pour 858,647 cwt et 54,184 respectivement.

NEW-YORK CURB

(LE 8 OCTOBRE 1935)

	Ouv.	12.30
Alum. of Am.	74½	74½
Am. Cyanam B	22½	23⅛
Am. Gas & Elec	33½	33⅝
Am. Superpower	1⅝	1⅝
Cities Service	1⅜	1⅜
Dist. C. & S. Co. Ad	25⅞	25⅞
Elec. Bonds & Share	12	12¾
Ford of Can. A	25	25
Gulf Oil	60¾	60¾
Hiram-Walker	23⅛	23½
Imperial Oil	19⅜	19⅜
Int. Mining	12	12
Niagara & Hudson	7⅞	7⅞
Pennroad	2¼	2¼
United L. & P.	1⅛	1⅛
Mitrés	0850	0850

COMMENTAIRES SUR WALL STREET

La séance d'hier, bien qu'ayant conservé l'orientation à la hausse, des jours précédents, a été la moins active que l'on ait vu à la Bourse de New-York depuis le 3 septembre avec seulement 946,810 actions d'échangées. Le cours moyen de 60 valeurs représentatives termina la séance avec .3 de hausse à 48.7. Les incertitudes provenant de la situation européenne contribuèrent à refroidir l'enthousiasme des spéculateurs qui attendent aussi que la reprise industrielle se dessine plus nettement. Par ailleurs, la hausse de certains métaux permit à plusieurs actions d'enregistrer au cours de la dernière heure de la séance de bonnes avances. Sur le marché des obligations, la tendance fut également à la hausse, surtout dans le groupe des titres du gouvernement. Le froment termina la séance avec des pertes de 5-8 à 1 7-8c, tandis que le maïs accusait de 1-4c de baisse à 7-8c de hausse en fermeture. Le coton s'éleva de 25 à 70c le ballot. Le cuivre termina la journée à 9.10c la livre avec .05 de centin de hausse, et le plomb à 4.60-4.65c la livre, avec des gains de .10 de centin.

Portant toujours une grande attention aux développements qui s'annoncent dans la crise africaine, les gens n'en suivent pas moins de très près les nouvelles locales. D'après un estimé sur le total des wagons chargés de la semaine dernière, on prévoit qu'il y aura une forte augmentation sur le total de la semaine précédente alors qu'une grève empêcha plusieurs expéditions d'avoir lieu. General Electric Co. a rapporté qu'au cours des neuf premiers mois de 1935 ses affaires nouvelles avaient été plus nombreuses qu'en aucune autre période correspondante depuis 1931.

(Compilées par l'Associated Press)

Le 8 octobre	30 Ind.	15 Ferr.	15 Util.	60 Total
Aujourd'hui (1 p.m.)	66.8	23.7	36.7	48.5
Hier	67.2	23.9	36.3	48.8
Mois passé	68.1	27.1	38.3	50.4
1934	48.9	26.1	27.3	37.5
Max. 1935	68.8	27.6	39.3	50.9
Min. 1935	49.5	18.5	21.6	34.8
Max. 1934	61.4	43.0	40.6	51.4
Min. 1934	45.3	22.8	24.2	34.9
Min. 1932	17.5	8.7	23.9	16.9
Max. 1929	146.9	153.9	184.3	157.7
Min. 1927	51.6	95.3	61.8	61.8

OBLIGATIONS

FONDS D'ETATS ETRANGERS A N.-Y.

(LE 7 OCTOBRE 1935)

		Off.	Dem.
1,000	Arg. Ext. 6's, 1941	95¾	95¾
3,000	Australie 5's, 1955	102	102¼
	Belgi ue 6½'s, 1949	105	105⅝
	Do. 6's, 1955	101	102
	Bolivie 7's, 1958	6	6¼
23,000	Brésil 6½'s, 1957	21	21¾
2,000	Do. 7's, 1952	21	21¾
	Do. 8's, 1941	51	52
	Brisbane 5's, 1958	90¾	91
26,000	Bue. Ayres 6's, 1961	57½	58
3,000	Chili 6's, 1961	13	14
2,000	Colombie 6's, 1961	19¼	20¼
1,000	Cund'ca 6½'s, 1959	9¾	10¾
2,000	Canada 5's, 1952	103¾	103½
	France 7½'s, 1941	170⅜	172¼
1,000	Do. 7's, 1949	173	180
62,000	Allem. 5½'s, 1965	27½	27½
	Haiti 6's, 1952	92¼	92¾
31,000	Italie 7's, 1951	57¾	58⅛
	Japon 5½'s, 1965	83¼	84
1,000	Medellin 6½'s, 1954	7¾	8⅝
3,000	Milan 6½'s, 1952	47	47½
	N.S.W.5's, 1957	99½	100
	Parana 7's, 1958	10⅜	11
16,000	Pérou 6's, 1960	14⅜	14⅝
8,000	Pologne 6's, 1940	77½	79¼
9,000	Do. 7's, 1947	104	109
	Rio Jan. 6½'s, 1959	11	13
3,000	Rio Jan. 6½'s, 1953	13¼	14⅝
	Rio G. do S.6's,1969	13¼	14
1,000	Rome 6½'s, 1952	45	49½
9,000	San Paulo 7's, 1940	74	75⅝
3,000	Serbie 7's, 1962	25⅛	27
	Soissons 6's, 1936	102½	
32,000	Roy-Uni 5½'s, 1937	106½	107⅝

LES PRIX DE GROS

L'indice des prix de gros (base 100 en 1926) ressort à 72.7 pour la semaine terminée le 27 septembre au lieu de 72.9 la semaine précédente. Les céréales et le bétail accusent de légères baisses alors que le cuivre a haussé.

Les substances végétales sont passées 68.7 à 68.1. Le cours de clôture du blé Manitoba No 1 Northern enregistre une baisse de six cents sur la semaine précédente. Les achats pour l'exportation ont été exécutés en petites quantités; toutes les céréales ont baissé, sauf la graine de lin qui a presque atteint le maximum de l'année. Le sucre brut a renchéri quelque peu, mais les farines et les pommes de terre ont baissé. Les produits animaux ont fléchi de 72.7 à 72.1. Les marchés de l'est n'ont pu absorber entièrement les arrivages importants de bétail de l'ouest. Les viandes fraiches ont également baissé mais les peaux, les produits laitiers et les matières grasses ont haussé.

L'indice des produits textiles a baissé de 68.8 à 68.7, la baisse des cotonnades faisant plus que contrebalancer le renchérissement de la soie grège. Les produits forestiers ont passé de 64.9 à 65.0 et les métaux autres que le fer, de 71.7 à 72.6; quant au fer, aux métalloïdes et aux produits chmiques, les sous-indices sont demeuré statonnaires à 87.1, 85.2 et 76.9 respectivement.

Le sous-indice des produits de la ferme nationale a baissé de 66.3 à 65.4, en raison notamment de la baisse des céréales. Le sous-indice des produits de la terre est passé de 60.8 à 59.9. Les produits animaux ont baissé de 75.5 à 74.7, la baisse du bétail exerçant une influence plus marquée que la hausse des peaux et des œufs.

INSTRUMENTS ARATOIRES

De $187,870 qu'elles étaient en août 1934, nos exportations d'instruments aratoires et de machines agricoles sont passées à $507,452 en août 1935. Les Etats-Unis, notre principal débouché, y sont pour $236,812. Les principaux postes ont été les suivants: moissonneuses et batteuses, $58,283; moissonneuses et lieuses, $28,211; herses, $18,828; charrues et pièces détachées, $88,376.

Les importations au cours du même mois ont atteint $740,208 contre $379,241 le mois correspondant de 1934. Les Etats-Unis ont été notre principal fournisseur avec $703,898 Principaux postes: tracteurs d'une valeur maximum de $1,400, 257 unités et $209,208, le tout en provenance des Etats-Unis; pièces détachées pour tracteurs, $191,621; pièces détachées pour tous autres instruments aratoires, $133,013.

L'ATTENTION EST ENCORE RIVEE SUR LES 'WAR STOCKS'

Toronto, 8. (P. C.) — Ce sont encore les actions de compagnies s'occupant des métaux communs qui ont retenu l'attention au cours de la séance de cet avant-midi à la Bourse de Toronto. Le groupe des "war stocks" a bénéficié d'une forte activité en même temps qu'on y enregistrait plusieurs gains.

Hudson Bay monta de 3-8 de point à 19 3-4 et Pend Oreille de .02 environ, tandis qte Noranda fléchissait de 3-8 de point, Sherritt de .03, Mining Corporation de .01 ou .02 et Base Metals de .01. L'un des rares changements qui eurent lieu dans le groupe des mines d'argent fut enregistré par Eldorado, qui perdit .02.

Les grosses mines d'or continuèrent à déployer peu d'activité et à fluctuer irrégulièrement. Dome s'éleva de 1-4 de point et Pioneer de .20, alors que des pertes peu importantes apparaissaient en regard de Wright Hargreaves et Bralorne.

Les mines d'or secondaires les plus actives furent Central Patricia, Gods Lake et Macassa, qui s'améliorèrent de .02 à .04 en moyenne. Pickle Crow resta à $2.78, McKénzie à $1 et McWatters à $1.45. Little Long Lac perdit .05, Prospectors Airways .10 et Siscoe s'apprécia de quelques centins.

Parmi les actions à très bon marché l'activité fut tranquille. Granada monta de .01 à .20 et Ventures perdit .02 à .07. Le groupe des pétroles fut très peu actif.

BOURSE DES MINES

(LE 7 OCTOBRE 1935)

Ventes	Valeurs	Max.	Min.	Ferm.
1,700	Acme Oil	.17¾	.17½	.17¾
1,800	Afton	.58	.57	.57
1,373	Arntfield	1.09	1.05	1.05
2,500	Alex	.01	.00½	.00½
500	Algold	.40	.40	.40
304	Anglo H	3.80	3.80	3.80
1,000	Bagamac	.04½	.04	.04
8,500	Barry H	.07	.06½	.07
20,300	Base Met	.38½	.36	.38
8,300	B. E. A. R	.68	.67	.67
250	Beattie	1.40	1.35	1.35
100	Big Miss	.42	.39	.39
1,800	Bobjo	.20	.20	.20
1,661	Bralorne	5.90	5.70	5.80
600	B. R. X	.10	.10	.10
100	Buff. Ank	2.45	2.45	2.45
600	Can. Mal	.60	.59	.59
600	Castle T	.85	.85	.85
14,300	Con. Pat	1.74	1.66	1.71
6,600	Chiboug	.13½	.13	.13½
100	Coniagas	2.45	2.45	2.45
60	Coniarum	1.50	1.50	1.50
220	Dome M	.40	.39¾	.39¾
1,900	Eldorado	1.32	1.30	1.30
1,400	Falcon	4.40	4.30	4.34
100	Gabrielle	.20	.20	.20
10,427	God's Lake	1.52	1.50	1.51
1,000	Goiconda	.15	.15	.15
500	Gold Belt	.21	.21	.21
450	Goodfish	.09	.08	.08
4,899	Granada	.19½	.18	.18½
2,300	Gunnar	.58	.56	.56
1,000	Harker	.04½	.04½	.04½
3,600	Har. Rock	.47	.45	.46
2,460	Hollinger	12.10	12.00	12.10
1,500	Howey	.60	.60	.60
1,150	J.M. Cons	.10¾	.10½	.10½
6,300	Kirk Lake	.40	.38	.38
90	Lake Sh	.47½	.47	.47½
1,000	Lam. C	.03	.02	.02
1,500	Little L.L	5.10	5.00	5.10
2,365	Lebel	.14½	.14	.14
8,200	Macassa	2.50	2.47	2.49
1,500	Man. & E	.04½	.04	.04½
2,000	Maple L	.02½	.02	.02½
3,715	McK. R.L	1.04	1.00	1.00
425	McKinley	.40	.40	.40
1,100	McMillan	.10	.10	.10
1,000	McVittie	.13	.12½	.13
1,450	McWatters	1.45	1.42	1.42
3,500	Min. Corp	1.30	1.25	1.30
3,000	Moff Hall	.01¾	.01¾	.01¾
5,700	Morr. K	.62	.61	.62
3,500	Newbec	.03	.02¾	.03
300	Nipissing	2.10	2.10	2.10
3,000	Noranda	.40¾	.40½	.40¾
1,000	O'Brien	.45	.45	.45
2,500	Paga Oil	.02¾	.02¾	.02¾
2,800	Paymaster	.24	.22	.24
500	Pet. Co. M	.02½	.02½	.02½
300	Pet. Oil	.60	.60	.60
5,575	Peck. Cro	2.79	2.73	2.78
100	Pioneer	9.10	9.10	9.10
200	Premier	1.57	1.57	1.57
1,900	Pro. Air	2.90	2.30	2.90
700	Perron	.60	.60	.60
1,200	Read Auth	.80	.80	.80
6,400	Red L.G.S	.28	.27½	.28
3,100	Reno Gold	.78	.76	.76
15	Royalite	.19	.19	.19
3,975	San. Ant	2.70	2.65	2.66
30,910	Sherritt	.92	.89	.90
9,299	Siscoe	2.57	2.40	2.50
100	Sou Am. G	4.25	4.25	4.25
11,000	Sou. Tib	.02¾	.02½	.02¾
5,180	Stadac	.21	.20½	.20½
700	St. Anth	.19	.19	.19
1,140	Sud. Basin	1.65	1.65	1.65
4,974	Sullivan	.60	.59	.60
2,025	Sylvanite	2.13	2.10	2.13
500	Tashota	.34	.34	.34
950	Teck H	3.98	3.95	3.95
1,400	Texas	.85	.85	.85
350	Toburn	1.07	1.07	1.07
100	Towagmac	.12½	.12½	.12½
3,330	Ventures	1.02	.99	1.00
1,670	Waite Amu	.77	.76	.77
2,500	Wayside	.16	.14½	.15⅞
1,000	White Eag	.01⅝	.01⅝	.01⅝
2,715	Wright H	7.

L'HISTOIRE ELECTORALE

(Suite de la page 3)

par 4253 de majorité contre J.-E. Barnard, unioniste; réélu en 1921, par 1000 de majorité contre Armand Lavergne, ind.

H.-E. Lavigueur, libéral, est réélu aux élections générales de 1925 et 1926.

En 1930, C.-N. Dorion, cons., est élu.

QUEBEC-OUEST

En 1867, l'hon. Thomas McGreevy, cons., est élu par acclamation ; réélu en 1872, par 307 de majorité ; en 1874, par 184 de majorité ; en 1878, par acclamation; en 1882, par 168 de majorité ; en 1887, par 46 de majorité ; en 1891, par 53 de majorité.

L'élection est annulée, et à l'élection partielle de 1892, John Hearn, cons., est élu par 380 de majorité. Décédé le 17 mai 1894.

A l'élection partielle d'avril 1895, l'hon. Thomas McGreevy, cons., est réélu par 7 de majorité ; battu en 1896, par R.-R. Dobell, libéral, qui eut 231 de majorité.

L'hon. R.-R. Dobell est réélu en 1900 par 369 de majorité, contre P. Kirwin, cons. Décédé le 11 janvier 1902.

A l'élection partielle du 29 janvier 1902, William Power, libéral, est élu par acclamation ; réélu en 1904 par 393 de majorité contre L. Stafford, cons. ; battu en 1908 par William Price, cons., qui eut 10 de majorité.

Aux élections générales de 1911, William Power, libéral, reprend le comté par 91 de majorité, contre Wm. Price, cons.

QUEBEC-SUD

Cette division a été formée en 1914 par la loi de redistribution, et comprend les quartiers Champlain, St-Pierre, Palais, St-Louis, Montcalm et Belvédère, et la paroisse de Sillery détachée du comté de Québec. C'est une grande partie des anciennes divisions de 'Québec-Ouest" et de "Québec-Centre."

Chas-G. Power, libéral, fut le premier député de Québec-Sud : élu aux élections générales de 1917 par 1315 de majorité contre James Scott, unioniste ; réélu en 1921, par 2500 de majorité contre Thomas Delaney, cons., et E.-T. Dussault, ind.

C.-G. Power, libéral, est réélu aux élections générales de 1925, 1926 et 1930.

QUEBEC-CENTRE

En 1867, George-Honoré Simard, cons., est élu par 1286 de majorité.

En 1872, l'hon. J.-E. Cauchon, libéral, est élu par 270 de majorité, et réélu par acclamation en 1874.

En 1878, J. Malouin, libéral, est élu par 219 de majorité.

En 1882, J.-G. Bossé, cons., est élu par 111 de majorité.

En 1887, l'hon. Frs Langelier, libéral, est élu par 705 de majorité ; réélu en 1891, par 78 de majorité ; en 1896, par 319 de majorité contre l'hon. A.-R. Angers, cons. Nommé juge le 14 janvier 1898.

A l'élection partielle du 24 janvier 1898, Albert Malouin, libéral, est élu par acclamation ; réélu en 1900 par 515 de majorité contre Victor Chateauvert, cons. ; en 1904, par 797 de majorité contre Wm.-A. Verge, cons. Nommé juge le 7 janvier 1905.

A l'élection partielle du 19 janvier 1905, Arthur Lachance, libéral, est élu par acclamation ; réélu en 1908, par 914 de majorité, contre Hubert Cimon, cons., en 1911 par 593 de majorité contre J. Hone, jr., cons.

QUEBEC-OUEST

Cette division a été formée en 1914, par la loi de rédistribution et comprend les quartiers St-Sauveur, St-Vallier, Stadacona, St-Malo, Petite-Rivière et les paroisses de St-Foy, St-Félix du Cap-Rouge, et St-Augustin, les Ecureuils, Neuville et Pointe aux Trembles détachées des comtés de Québec et Portneuf. C'est une grande partie de l'ancienne division de Québec-Est.

Georges Parent, libéral, fut le premier député de cette nouvelle division électorale. Elu aux élections générales de 1917, par 5932 de majorité contre Henri Chassé, cons. ; réélu en 1921, par 1209 de majorité contre Pierre Bertrand, cons.

L'hon. G. Parent, libéral, est réélu aux élections générales de 1925 et 1926, puis nommé sénateur.

Aux élections de 1930, l'hon. M. Dupré est élu.

RICHELIEU

En 1867, Thomas McCarthy, cons., est élu par 152 de majorité. Décédé le 23 septembre 1870.

A l'élection partielle de novembre 1870, George-Isidore Barthe, libéral, est élu par 345 de majorité.

En 1872, Michel Mathieu, cons., est élu par 141 de majorité.

En 1874, G.-I. Barthe, libéral, reprend le comté par 201 de majorité.

En 1878, L.-H. Masue, cons., élu par 110 de majorité, et réélu en 1882.

En 1887, J.-B. Labelle, cons., est élu par 58 de majorité. Décédé le 3 août 1889.

A l'élection partielle d'octobre 1889, Joseph-Aimé Massue, cons., est élu.

En 1891, Sir Hector Langevin, cons., est élu par 308 de majorité. L'élection est contestée et annulée, et à l'élection partielle de 1892, Arthur-Aimé Bruneau, libéral, est élu par 72 de majorité.

Aux élections générales de 1896, M. Bruneau est réélu par 134 de majorité contre l'hon. A. Desjardins, cons., en 1900, par 270 de majorité contre J.-B. Vanasse, cons.; en 1904 par 312 de majorité contre L.-B.-J. Leclaire, cons. Nommé juge le 29 janvier 1907.

A l'élection partielle du 7 mars 1907, Adélard Lanctôt libéral est élu par 1104 de majorité contre A.-O. Rondeau, libéral; réélu en 1908, par 1020 de majorité, contre E.-A.-D. Morgan, cons.

En 1911, P.-J.-A. Cardin, libéral, est élu par 734 de majorité contre A.-P. Vanasse, cons. L'élection est contestée, et annulée le 29 avril 1912.

A l'élection partielle du 24 octobre 1912 M. Cardin est réélu par 258 de majorité contre E.-A.-D. Morgan, cons.; réélu en 1917 par 2521 de majorité contre le même adversaire; en 1921, par 3000 de majorité contre W.-G.-M. Morgan. con.

Nommé ministre de la Marine dans le cabinet King, le 30 janvier 1924, en remplacement de l'hon. E. Lapointe devenu ministre de la Justice à la place de sir Lomer Gouin, démissionnaire, l'hon. J.-A.-P. Cardin est réélu par acclamation le 27 février 1924.

L'hon. J.-A.-P. Cardin, libéral, est réélu aux élection gésérales de 1925, 1926 et 1930.

RIMOUSKI

En 1867, George Sylvain, cons., est élu par 155 de majorité.

En 1872, J.-B.-R. Fiset, libéral, est élu par 231 de majorité; réélu en 1874 par 1374 de majorité; en 1878 par 449 de majorité. En 1882, L.-A. De Billy, cons., est élu par 108 de majorité.

J.-B.-R. Fiset, libéral, reprend le comté en 1887 par 568 de majorité.

En 1891, sir A.-P. Caron, cons., est élu par 262 de majorité.

Au élections générales de 1896, M. Fiset est de nouveau élu par 266 de majorité contre Louis Taché, cons. Nommé sénateur le 20 octobre 1897.

A l'élection partielle du 6 novembre 1897, J.-A. Ross, libéral, est élu par acclamation; réélu en 1900 par 269 de majorité contre Louis Taché, cons.; en 1904 par 266 de majorité contre Wm Price, cons., en 1908, par 589 de majorité contre Herménégilde Boulay, cons. battu en 1911 par M. Boulay, qui eut 432 de majorité.

Aux élections générales de 1917 J.-Emmanuel Danjou, libéral, est élu par acclamation; réélu en 1921 par 5000 de majorité contre A. Lavoie, ind.

Le 19 juillet 1924, M. Danjou accepte la position de régistrateur du comté de Rimouski. A l'élection partielle du 2 septembre 1924, Eugène Fiset, libéral, ancien sous-ministre de la milice, à la retraite, est élu par 1825 de majorité contre J.-E. Sasseville, cons.

Sir Eug. Fiset, libéral, est réélu aux élections générales de 1925, 1926 et 1930.

ST-HYACINTHE-ROUVILLE

Ces deux comtés ont été unis par la loi de redistribution de 1914 pour ne former qu'une seule division électorale.

Le premier député fut L.-J. Cauthier, libéral: élu par acclamation, aux élections générales de 1917, et battu en 1921, alors qu'il se présentait comme conservateur par René Morin, libéral, qui eut 107 de majorité.

Voici l'histoire politique de ces deux comtés:

St-Hyacinthe — En 1867, l'hon A.-E. Kierskowski, libéral, est élu par une voix de majorité. Décédé le 4 août 1870.

A l'élection partielle de septembre 1870 Louis Delorme, libéral, est élu par acclamation, réélu en 1872 par 197 de majorité; en 1874, par acclamation.

En 1878, Louis Tellier, cons, est élu par 6 de majorité.

En 1882, Michel-Esdras Bernier libéral, est élu par 134 de majorité, réélu en 1887, par 1175 de majorité; en 1896 par acclamation.

Nommé ministre (contrôleur du Revenu de l'Intérieur) dans le Cabinet Laurier, le 22 juin 1900, l'hon. M. Bernier est réélu par acclamation le 4 juillet 1900. Réélu aux élections générales de 1900 par 1111 de majorité contre A.-P. Cartier, cons. Nommé membre de la Commission des Chemins de fer, le 19 janvier 1904.

A l'élection partielle du 16 février 1904, J.-B. Blanchet, libéral est élu par 196 de majorité contre J. de L. Taché, cons. Décédé le 31 août 1904.

Aux élections générales de 1904. A. M. Beauparlant, libéral est élu par 524 de majorité contre J. de L. Taché, cons.; réélu en 1908, par 557 de majorité contre A.-P. Cartier, cons. Décédé le 19 août 1911.

Aux élections générales de 1911 L.-J. Gauthier, libéral est élu par 140 de majorité contre E. Guimont, cons.

Rouville — En 1867, Guillaume Cheval dit St-Jacques, libéral, est élu par 12 de majorité.

En 1872, Honoré Mercier, libéral est élu par 56 de majorité.

En 1874, M. Cheval, libéral, reprend le comté par 780 de majorité.

En 1878, George-Auguste Gigault, cons., est élu par 35 de majorité ; réélu en 1882 par 154 de majorité ; en 1887, par acclamation.

En 1891, L.-P. Brodeur, libéral, est élu par 61 de majorité, réélu, en 1896 par 970 de majorité, contre L.-A. Fournier, cons.; en 1900, par 1085 de majorité, contre J.-A. David, cons.

Nommé ministre du Revenu de l'Intérieur, dans le cabinet Laurier, le 19 janvier 1904, l'hon. L.-P. Brodeur est réélu par acclamation, le 30 janvier. Réélu aux élections générales de 1904 par 672 de majorité contre J.-A. Nadeau, conservateur; en 1908 par acclamation. Nommé juge à la Cour Suprême, le 11 août 1911.

Aux élections générales de 1911 l'hon. R. Lemieux, libéral, est élu par 278 de majorité contre H. Dubreuil, cons.

R. Morin, libéral, est réélu aux élections générales de 1925 et 1926. En 1930. J.-T.-A. Fontaine, libéral, est élu.

Capsules
"GOLD MEDAL"
à l'Huile de Haarlem
Excellentes contre Faiblesse des Reins

METTENT FIN AUX NUITS SANS REPOS

Une boite de 40 cents de ces célèbres capsules introduira une saine activité dans vos reins et votre vessie, chassera les rebuts toxiques nocifs et l'acide et vous prouvera qu'enfin vous avez un grand diurétique et stimulant qui fera promptement cesser ces troubles.

Mais assurez-vous que l'on vous donne les Capsules "GOLD MEDAL" (MEDAILLE D'OR) à l'Huile de Haarlem—sûres et inoffensives — le produit original et authentique—venant directement de Haarlem, Hollande. Des millions de personnes souffrent de troubles des reins et de la vessie et ne s'en doutent pas; quelques-uns des symptômes, à part les nuits sans repos, sont le mal de dos, la moiteur des mains, les yeux bouffis.



LE TRÈS HON
MACKENZIE KING

parlera ce soir des *Maple Leaf Gardens*, à Toronto au cours d'une grande assemblée. Les huit premiers ministres libéraux le précéderont dans l'ordre suivant au microphone:

- C.B.—Hon. T. D. Pattullo
- Sask.—Hon. J. G. Gardiner
- Man.—Hon. John Bracken
- I.P.E.—Hon. W. M. Lea
- N.E.—Hon. A. MacDonald
- N.B.—Hon. A. A. Dysart
- Qué.—Hon. L.A. Taschereau
- Ont.—Hon. M. F. Hepburn

Le très hon. MACKENZIE KING

CE SOIR

CRCK de 9.30 à 11 p. m.

et sur un réseau transcontinental

La Garde Champlain

Les membres de la G. I. C. sont priés de prendre note que, mercredi, le 9 courant, il y aura assemblée générale. Tous devront se faire un devoir d'y assister.

Programme de la Radio du PARTI LIBÉRAL

Mardi, le 8 octobre

De 10.00 à 11.00 heures P.M.
Emission sur le réseau national du Canada, par l'Honorable W.-Lyon Mackenzie King, ancien Premier Ministre du Canada et de 8 Premiers Ministres provinciaux :
Hon. Angus MacDonald, Nouvelle-Ecosse,
Hon. Lee, Ile P.-Edouard,
Hon. Dysart, Nouveau-Brunswick,
Hon. Taschereau, Québec,
Hon. Hepburn, Ontario,
Hon. Bracken, Manitoba,
Hon. Gardiner, Saskatchewan,
Hon. Pattulo, Colombie Anglaise.

Mercredi, le 9 octobre

A l'Arena de Québec,
L'Honorable P.-J.-A. Cardin.
8.30 à 10.30 heures P.M.
CRCK (1050 kilocycles)

Mercredi, le 9 octobre

De 10.30 à 11.00 heures P.M.
Emission sur le réseau national du Canada, par l'Honorable Charles Dunning, ancien Ministre des Finances.

Jeudi, le 10 octobre

Au Poste de la Commission Can. de la Radio.
CRCK (1050 kilocycles)
De 7.45 à 8.00 heures P.M.
Monsieur Philippe Picard, avocat.

Vendredi, le 11 octobre

Palais Montcalm,
Assemblée conjointe de Québec-Est et Québec-Sud, l'Honorable Ern. Lapointe et le Major C.-G. Power.
De 8.00 à 9.00 heures P.M.
CRCK (1050 kilocycles).

LE COIN DU RADIOPHILE

Auditions recommandées

CHANT, CE SOIR. — Lawrence TIBBETT, baryton, à WABC, à 8 heures et 30. Au même poste à 8 heures : Lucy Monroe, soprano, et Frank Munn, ténor ; à 9 heures 30, à WEAF, Nyla Taylor, contralto, Alice Corlett, soprano.

LA PETITE SYMPHONIE. — Ce corps de musique dirigé par Alfred Wallenstein se fera entendre au poste WOR, ce soir, à 10 heures 30 et demain soir à 9 heures 30.

LILY PONS. — Cette grande cantatrice, admirée des deux continents, chante demain soir au poste WABC, à 9 heures.

RADIO-CANADA

MARDI, 8

5.00 p.m.—Horaire des émissions et pronostics de la température.
5.01 p.m.—Variétés (disques).
5.15 p.m.—L'orchestre de Concert du Château Frontenac.
5.30 p.m.—Le Trio Ritz-Carlton.
5.45 p.m.—Cours de la bourse.
6.00 p.m.—Programme de Londres; relais de la BBC.
6.30 p.m.—En dinant.
7.00 p.m.—Discours politique.
7.15 p.m.—"The Melody Boys" trio vocal.
7.30 p.m.—Radio-Journal français (première édition).
7.37 p.m.—Radio-Journal anglais.
7.45 p.m.—Discours politique.
8.00 p.m.—Au Clair de la Lune.
8.30 p.m.—"Half Round the Clock" émission de Détroit.
8.55 p.m.—Causerie par le Docteur H.-M. Tory.
9.00 p.m.—Discours politique sous les auspices du parti conservateur.
9.30 p.m.—Ici Paris ! direction André Durieux.
10.00 p.m.—Discours politique sous les auspices du parti libéral.
11.00 p.m.—L'Heure exacte et fin des émissions.

MERCREDI, 9

5.15 p.m.—L'orchestre de Concert du Château Frontenac.
5.30 p.m.—Les Cavaliers de La Salle.
5.45 p.m.—Cours de la Bourse.
6.00 p.m.—Programme de Londres; relais de la B. B. C.
6.30 p.m.—"Twilight Moods".
7.00 p.m.—Discours politique.
7.15 p.m.—Corinne Corriveau; récital de chant.
7.30 p.m.—Discours politique (parti conservateur).
8.00 p.m.—Discours politique (parti libéral).
8.15 p.m.—"Melody Mart".
8.30 p.m.—"Concert Caravan".
9.30 p.m.—Sinfonietta; direction Alfred Wallenstein; relais du M. B. S.
10.00 p.m.—"Live, Laugh and Love".
10.30 p.m.—Discours politique.
11.00 p.m.—Heure exacte et fin des émissions.

LE RESULTAT DES ELECTIONS AUX POSTES DE RADIO-CANADA

Grâce à un arrangement conclu avec les directeurs de la Canadian Press, Radio-Canada diffusera, à partir de 6 h. 30, le lundi, 14, les résultats des élections par comté et par province. Radio-Canada donnera ces divers communiqués que lui transmettra la Presse canadienne de quart d'heure en quart d'heure et cela, jusqu'à la fermeture de ses postes. Nous ajoutons que ce radio-reportage sur les élections se fera en français par tous les postes du secteur radiophonique de l'Est.

Les arrangements faits nous permettent d'assurer aux radiophiles que les renseignements ainsi diffusés seront complets et qu'ils ne subiront aucun retard, grâce au système établi à cette fin par la Presse canadienne. Entre chaque reportage parlé, il y aura concert avec les principaux artistes du poste CRCM.

C H R C

(Québec 580 kilocycles — 517.9 mètres)

MARDI, 8

6.05 p.m.—La chanson nouvelle (Laiterie Frontenac).
6.10 p.m.—Un moment de gaieté (Raz-Mah de Templeton).
6.45 p.m.—Pronostics de la température (Composé Arex).
7.01 p.m.—Musique de danse (Quebec Modern Clothing Co.).
8.00 p.m.—L'orchestre de concert du Château-Frontenac.
10.30 p.m.—Billy McDonald et son orchestre de danse du Château-Frontenac.
11.01 p.m.—Le reporter Buckingham; nouvelles générales.

MERCREDI, 9

10.00 a.m.—Mélodies matinales (Laiterie Laval).
12.30 p.m.—Pronostics de la température (Composé Arex).
12.31 p.m.—Musique du diner (Brasserie Boswell).
1.01 p.m.—Drame de la santé (Carter's Little Liver Pills).
6.05 p.m.—La chanson nouvelle (Laiterie Frontenac).
6.30 p.m.—La chanson choisie (Hervé Thivierge — Le Costumier).
6.45 p.m.—Pronostics de la température (Composé Arex).
7.01 p.m.—Musique de danse (Mozart Ltée).
8.00 p.m.—Emission Sweet Caporal (Imperial Tobacco Co.).
9.00 p.m.—Musique d'orchestre (Vin St-Georges).
11.01 p.m.—Le reporter Buckingham; nouvelles générales.
11.15 p.m.—Billy McDonald et son orchestre de danse du Château-Frontenac.

RECEPTION

Ce renseignement n'est que sur les postes en dehors de la ville

BONNE HIER SOIR
Fourni par C. Robitaille, Enr.

C K C V

(Québec, 1310 kilocycles — 229 mètres)

MARDI, 8.

5.00 p.m.—Le thé de 5 heures.
5.30 p.m.—Le Dilettante.
6.00 p.m.—Théâtre Arlequin.
6.15 p.m.—La Fantaisie présentée par J.-H. Drolet.
6.30 p.m.—Extraits d'opéra.
6.45 p.m.—La chanson Française présentée par le tonique Absalon.
7.00 p.m.—Au pays du soleil.
7.15 p.m.—Discours politique, parti Stevens.
7.45 p.m.—Albert & Joe.
8.00 p.m.—Quatuor Vocal Jacques-Cartier.
8.30 p.m.—Trio Instrumental.
9.00 p.m.—Discours politiques.
11.00 p.m.—Heure précise et fermeture.

MERCREDI, 9

8.00 p.m.—Bonjour.
8.15 p.m.—Le réveil.
8.30 p.m.—L'heure du déjeuner.
8.45 p.m.—Les mélodies du matin.
9.00 p.m.—Coquetel Matinal.
9.30 p.m.—Heure fourrures Frontenac.
9.30 p.m.—Concours de la Mascotte.
10.00 p.m.—La boîte à musique.
11.00 p.m.—Poèmes symphoniques.
11.30 p.m.—Paris qui chante.
12.00 p.m.—Musique du lunch.
12.05 p.m.—Renaud & Cie Ltée.
12.10 p.m.—Mozart Ltée.
12.15 p.m.—Les galetés Verdonnets.
12.30 p.m.—Heure fourrures Frontenac et pronostics de la température.
12.30 p.m.—Taxi Idéal.
12.45 p.m.—Au pays du jazz présenté par Henri Poitras.
1.00 p.m.—Les nouvelles du "Soleil".
1.15 p.m.—Originalités présentation de P.-L. Proulx.
1.30 p.m.—Rex Battle orchestra.
2.00 p.m.—Heure Fourrures Frontenac.
2.00 p.m.—Fermeture.
5.00 p.m.—Le thé de 5 heures.
5.30 p.m.—Le dilettante.
6.00 p.m.—Le relais.
6.15 p.m.—Le folkloriste.
6.30 p.m.—Laiterie de Québec.
6.31 p.m.—La nouvelle chanson française.
6.45 p.m.—La Madelon.
7.00 p.m.—Le violon de Crémone, présenté par Dubreuil & Lavoie.
7.15 p.m.—La Perfection Inc.
7.30 p.m.—Heure fourrures Frontenac.
7.30 p.m.—Les galetés du Régiment.
8.00 p.m.—Radio Taxis Enr.
8.15 p.m.—Programme musical J.-E. Valin.
8.30 p.m.—Le mandoléniste CKCV.
8.45 p.m.—Programme Muskeekee.
9.00 p.m.—Diversités.
9.30 p.m.—Heure fourrures Frontenac.
9.30 p.m.—A être annoncé.
10.00 p.m.—Fermeture.

ST-ZACHARIE

Brevets

Toutes les jeunes filles qui ont passé l'examen de fin de juin ont obtenu leur brevet, ce sont: Mlles Juliette Létourneau, avec distinction; Anne-Marie Alexandre, Lorraine Fortin, Isabelle Allen, Jeannette Bouchard et Simone Bolduc, avec succès.

Mlle Antoinette Lacasse, son certificat élémentaire avec distinction.

Nos félicitations à toutes.

BREAKEYVILLE

Naissances

—M. et Mme Gérard Bussières (née Rose-Alma Samson) annoncent la naissance d'une fille, née et baptisée sous les prénoms de Marie-Lisette-Georgette. Parrain M. Georges Bussières, grand-père de l'enfant. Marraine, Mlle Jeannette Bussières, tante de l'enfant. Porteuse, Irène Bussières.

—M. et Mme Franck Couture (née Demerise Langlois) annoncent la naissance d'un fils, né et baptisé sous les prénoms de Joseph-Franck-Antonio. Parrain et marraine, M. et Mme Antonio Lapierre, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Alma Langlois, tante de l'enfant.

AU POSTE CKCV.

(1310 kilocycles)

JEUDI LE 10 OCTOBRE

DE 9.00 A 12.00 HEURES P. M.

M. René Chaloult, avocat,
Mlle Odette Lapointe,
M. Jean Lesage, avocat,
M. Eugène Marquis, avocat,
M. Gérard Lacroix, C.R.,
M. Lucien Pacaud, C.R.,
M. Jacques Dumoulin, C.R.

L'Heure Provinciale

MARDI, 8

Directeur de l'Heure provinciale: M. Edouard Montpetit; directeur artistique: M. Henri Letondal.
Programme musical avec le concours du Septuor de l'Heure provinciale. Soliste: Jeanne Servêtre, pianiste.
8 h. — Causerie: "La redistribution des richesses".
Madame Léon Mercier Gouin
8 h. 15 — Concert.
1—Ouverture:
"Rusla et Ludmilla" M. J. Glinka
Le Septuor de l'Heure provinciale
2—Valse célèbre M. Moszkowski
3—Premier Concerto en si bémol P. Tchaikowski
a) Andante simplice
b) Allegro con fuoco
Soliste: Jeanne Servêtre, pianiste.
4—Extraits du ballet de "Scherazade" Rimsky-Korsakow
5—Orgie des esprits A. Ilynsky
(No 4 de la Suite Orientale "Moure et Anitsa".
Le Septuor de l'Heure provinciale
L'Heure Provinciale transmise par le poste CKAC, de 8 à 9, pour le mardi 8 octobre 1935.

C K A C

MERCREDI, 9

9.00 a.m.—Cher auditoire (C. B. S.).
9.45 a.m.—Gothamaires (C. B. S.).
10.00 a.m.—L'heure nouvelles — Press-Radio.
10.05 a.m.—Voguant sur le Volga (C. B. S.)
1.30 p.m.—Jan Savitt et orch. (C. B. S.).
2.30 p.m.—Between the Bookends (C. B. S.).
2.45 p.m.—Happy Hollow (C. B. S.).
3.00 p.m.—Loretta Lee, the Clubmen et orch. (C. B. S.).
3.30 p.m.—Whoa Pineus (C. B. S.).
4.15 p.m.—Hoosier Hop (C. B. S.).
4.30 p.m.—Della Chiesa, soprano et orchestre (C. B. S.).
5.15 p.m.—Allen Leafer et orch. (C. B. S.)

C K A C

MARDI, 8

5.30 p.m.—Le programme du foyer.
6.15 p.m.—Musique de fanfare.
6.25 p.m.—L'heure récréative.
7.00 p.m.—L'heure Bulova.
7.00 p.m.—Nouvelles La Presse.
7.05 p.m.—Dix minutes pour vous, mesdames.
7.15 p.m.—Jimmy Farrell Chanteur (C. B. S.).
7.30 p.m.—Variétés.
8.00 p.m.—L'heure provincial conférence et musique.
9.00 p.m.—L'heure Bulova.
9.00 p.m.—Phil Savage, organiste.
9.15 p.m.—Thérèse Gagnon — petite chanteuse populaire.
9.30 p.m.—Waring et ses Pennsylvanians avec Stoopnagle & Budd (C. B. S.).
10.30 p.m.—Orchestre Vin St-Georges.
10.45 p.m.—Jerry Cooper (C. B. S.)
11.00 p.m.—L'heure Bulova.
11.00 p.m.—Le reporter Sportif Molson.
11.05 p.m.—La Presse News.
11.15 p.m.—Frank Dailey et orch. (C. B. S.)
11.30 p.m.—L'orchestre Chas. Dornberger de l'Hôtel Mont-Royal.
12.00 p.m.—Johnny Hamp & Orch. (C. B. S.).
12.30 a.m.—Henry Busse et orch. (C. B. S.)
1.00 a.m.—L'Heure Bulova fin des émissions.

ST-ODILON

Baptême

M. et Mme Rosaire Giguère (Germaine Bisson) ont le plaisir d'annoncer la naissance d'un fils, né le 29 août et baptisé le même jour, sous les prénoms de Joseph-Lucien-Jacques. Parrain et marraine, M. et Mme Henri Giguère, grands-parents de l'enfant.

Sépultures

Le 26 septembre, M. et Mme Wilfrid Champagne (Clara Drouin) avait la douleur de perdre leur petite Céline, âgée de 5 mois et 22 jours.

Visite paroissiale

M. le curé M. O'Farrell a commencé la semaine dernière, la visite de ses paroissiens.

Baptême

Le 26 septembre, M. et Mme Philippe Giguère, Félixine Bisson, un fils, baptisé le même jour, sous les prénoms de Joseph-André-Ephrem. Parrain et marraine, M. et Mme Ephrem Giguère, de St-Joseph de Beauce, grands-parents de l'enfant.

BON DESIR

Baptême

Marie-Gilberte-Rolland, enfant de M. et Mme Georges Tremblay (Rose Boulianne). Parrain, M. Armand Boulianne, oncle de l'enfant. Marraine, Mlle Gilberte Bouchard. Preteuse, Mme Adjutor Boulianne, tante de l'enfant.

Décès

Le 26, décédait à l'hôpital de Québec, Georgette Larouche, enfant de M. et Mme Albert Larouche (Armandine Simard), à l'âge de 6 ans.

A CKCV

Vendredi, de 7 h. 30 à 8 h.

M. LUCIEN PARIZEAU

JOURNALISTE

"La politique ruineuse des hommes d'affaires"

Québec-Ouest

Causeries politiques en faveur de

Charles Parent

(Candidat libéral)

CKCV (1310 K.)

Eugène Marquis
8 octobre, de 7.00 à 7.15 heures p. m.

Achille Pettigrew
10 octobre, de 7.15 à 7.30 heures p. m.

Gérard Lacroix
11 octobre, de 6.30 à 6. 45 heures p. m.

Charles Parent
12 octobre, de 7.15 à 7.30 heures p. m.

CAUSERIES POLITIQUES

sous les auspices de l'Association de la jeunesse libérale du district de Québec.

CRCK

JACQUES CASGRAIN
8 octobre, de 7.45 à 8.00 heures p. m.
EUGENE MARQUIS
9 octobre, de 8.00 à 8.15 heures p. m.
PHILIPPE PICARD
10 octobre, de 7.45 à 8.00 heures p. m.

EMISSION SUR LE RESEAU NATIONAL DU CANADA

L'HON. WILLIAM LYON MACKENZIE KING
et
Huit Premiers-Ministres Provinciaux

Hon. Lee, de l'Ile du Prince-Edouard,
Hon. MacDonald, de la Nouvelle-Ecosse,
Hon. Dysart, de Nouveau-Brunswick,
Hon. Taschereau, de Québec,
Hon. Bracken, du Manitoba,
Hon. Hepburn, d'Ontario,
Hon. Gardiner, de Saskatchewan,
Hon. Pattulo, de Colombie Anglaise.

CE SOIR de 10 à 11 h. p.m.
Postes CFCF CRCK





LES DETROIT TIGERS GAGNENT LA SERIE MONDIALE 1935

Quatrième échec des Chicago Cubs: 4-3

"Goose" Goslin frappe un magnifique coup simple, en neuvième manche — Le gérant Mickey Cochrane qui était alors au deuxième but, se rend au marbre pour enregistrer le point victorieux des Tigers — Deux de ses équipiers venaient d'être retirés — Tommy Bridges remporte une deuxième victoire — Billy Herman fait scorer les trois points des Cubs — Son circuit en cinquième manche donne l'avantage par 3 à 2, aux champions de la ligue Nationale — Le score est égalisé à 3-3 dans la manche suivante — Un triple de Hack en dernière manche.

ASSISTANCE: 48,420 AMATEURS

Détroit, 8. (P.A.) — Les citoyens de Détroit acclamaient encore cet avant-midi, les Tigers de Mickey Cochrane, pour la première fois champions du monde au baseball. Ils acclamaient surtout le gérant de leur club et l'un de ses brillants équipiers, Goose Goslin, champ centre. Grâce au coup simple qu'il frappait dans la neuvième manche alors que deux de ses co-équipiers avaient été retirés, Mickey Cochrane comptait le point décisif. Les Tigers gagnaient alors la sixième partie au score de 4 à 3, et la série mondiale avec 4 victoires contre 2 défaites.

Le Détroit remportait un premier championnat dans la ligue Américaine il y a vingt-huit ans, soit en 1907. A quatre reprises depuis ce premier succès, les Tigers vinrent près d'enregistre un autre championnat et l'an dernier, les St-Louis Cardinals leur enlevaient tout espoir. Enfin, hier après-midi, à l'issue de l'un des duels les plus sensationnels dans l'histoire du baseball, Goose Goslin permettait aux Tigers de décrocher un premier championnat mondial en présence de 48,420 amateurs.

C'était la fin d'une série mondiale qui compta les meilleures recettes, soit un grand total de $1,173,794, un nouveau record pour six joutes. Chaque équipier du Détroit recevait $6,-831.88 et les perdants $4,382.72.

Cette victoire d'un club de la ligue Américaine est la première depuis que les New-York Yankees l'emportèrent sur les Cubs en quatre parties consécutives, en 1932. Les supporteurs du club local allaient enfin oublier les échecs précédents: deux défaites de la part des Cubs en 1907 et 1908, une autre aux mains des Pirates en 1909, une quatrième, la plus déconcertante, subie en 1934 quand Dizzy Dean et ses Cards décrochèrent le championnat mondial.

Détroit, 8, (par Alan Gould de la P. A.). — Leon Allen Goslin, un fermier du New-Jersey surnommé "Goose", a frappé le coup simple qui permit aux Detroit Tigers d'enregistrer leur premier championnat mondial au baseball. Les équipiers de Mickey Cochrane remportaient, hier après-midi, la sixième partie de la série mondiale 1935.

Le score était alors à 3-3, deux hommes de retirés et le gérant Mickey Cochrane occupait le deuxième sac, dans la seconde moitié de la neuvième manche. Le "Goose" cogna alors le coup sûr très opportun, un simple au-dessus de la tête de Billy Herman, second-but des Cubs, et Cochrane se rendait au marbre pour enregistrer le point victorieux.

Le point décisif de Goslin, sur le lancer de Larry French, donnait une victoire par 4 à 3 aux "Bengals", dans la sixième partie de la série mondiale. Les Tigers l'emportaient avec une marge de 4 victoires contre 2 défaites, et Tommy Bridges, lanceur droitier et expert en balles courbes, triomphait pour la deuxième fois à l'issue d'un duel fort excitant. Bridges avait tenu les Cubs à sa



MICKEY COCHRANE

merci dans la première moitié de la neuvième manche après que Stan Hack eût frappé un triple au fond au champ centre. Le magnifique coup de Goslin fut suivi de la plus chaleureuse démonstration jamais vue dans une série mondiale, depuis que Walter Johnson lança pour les Washington Senators en 1924, pour leur permettre de remporter une superbe victoire sur les New-York Giants, à Washington.

Une assistance de 48,429 amateurs, la plus forte que l'on ait vue à Détroit au cours d'une partie de baseball, déboursèrent $147,551.00. Le montant total des recettes de la série mondiale 1935 dépasse le million.

C'est le premier triomphe des Tigers en cinq tentatives. A quatre reprises depuis que les hostilités entre les deux grandes ligues majeures ont débuté officiellement en 1905, le Détroit se vit ravir le championnat par un rival de la ligue Nationale. Les Cubs remportèrent le championnat deux fois, en 1907 et 1908, puis ce fut au tour des Pirates. L'an dernier, les Tigers subissaient un échec aux mains des St-Louis Cardinals sur leur propre terrain après s'être assuré une avance de trois parties contre deux.

La partie finale donna lieu à des moments émotionnants, à une série de coups sûrs et à un renouveau d'hostilités entre les Cubs et l'arbitre George Moriarty, de la ligue Américaine, avant que Bridges n'ait obtenu la décision sur French. Ces deux lanceurs se livrèrent un duel sensationnel, chaque club ayant recolté douze coups sûrs. Chaque équipe accomplit un excellent travail dans les moments critiques, mais les Tigers surent profiter des ouvertures et capitalisèrent suffisamment de chances pour s'assurer leur quatrième succès par la faible marge d'un point.

Pilotés par le sensationnel Billy Herman qui frappa trois coups sûrs, en plus d'un circuit dans la cinquième manche, et aida ses co-équipiers à compter trois points, les Cubs luttèrent vaillamment pour porter la série à sept parties. Ils mirent tout à l'oeuvre pour frapper les balles rapides de Bridges. Les champions de la ligue Nationale égalisèrent le score à 3-3 dans la troisième manche. Ils prirent les devants dans la cinquième et cédèrent seulement après qu'ils eurent résisté aux Tigers jusque dans la dernière manche.

Une décision serrée de l'arbitre Moriarty dans la troisième manche, coûta un point aux Cubs. Un autre cas semblable se présenta dans la sixième manche et les Cubs protestèrent encore vigoureusement contre la décision de cet arbitre qui semblait les avoir entrepris.

Après que les coups simples de Cochrane et de Charley Gehringer, ainsi que le double de Pete Fox eurent donné une avance d'un point aux Tigers dans la première manche, les Cubs ouvrirent le feu contre Bridges dans la troisième. Billy Jurges y alla d'un coup simple, French se fit retirer au bâton, puis Augie Galan frappa un rude coup qui ricocha sur le



"GOOSE" GOSLIN

gant de Marvin Owen près de la ligne du premier but, et Jurges se rendait au troisième. Le coup simple de Herman dans la droite fit compter Jurges, mais Galan fut retiré au troisième but sur l'habile lancer de Fox à Clifton. La glissade de Galan au sac coïncida avec l'arrivée de la balle. Les Cubs protestèrent vigoureusement, renouvelant leur vieille querelle avec l'arbitre Moriarty. Mais ceci n'amena aucun changement dans sa décision.

Les Tigers prirent les devants dans la quatrième manche avec l'aide d'une autre ouverture. Gerald Walker, qui avait remplacé Jo-Jo White au champ centre, et Billy Rogell commencèrent avec deux coups sûrs. Owen tenta un sacrifice, mais ceci résulta en un jeu forcé quand Hack lança à Jurges au second but tandis que Walker courait au troisième et que Owen atteignait le premier, sur un premier "fielder's choice". Bridges frappa ensuite un bunt à Hack. Il semblait qu'il devait en résulter un double-jeu, alors que Hack lança la balle à Herman, mais Bridges s'élança vers le premier but qu'il toucha juste à temps pendant que Walker se rendait au marbre. Clifton terminait la manche en forçant Bridges à se retirer.

Un simple de French et un circuit de Hermann à la 5ème manche alors qu'il y avait deux hommes de retirés, donnèrent l'avantage au Cubs. Herman avait 3 "balls" et une "strike" quand le joueur de 2ème but des Cubs expédia la balle parmi les amateurs de l'estrade de gauche.

Les Tigers revinrent à la charge à la 6ème manche pour égaliser le score. Alors qu'il y avait deux frappeurs de retirés, Rogell frappa un double dans le champ gauche et scora quand Owen réussit un simple sur la première balle que lui délivra French : Owen en était à son premier et unique coup sûr de la série complète. Ce point suivit la deuxième prise de becs des Cubs avec Moriarty. Alors qu'il y avait deux coureurs de retirés dans la première moitié de cette 6ème reprise, Hack cogna un double; il courut vers le troisième-but alors que Jurges cognait un dur coup à terre; il dut s'arrêter cependant et tenta de retourner pour ne pas être retiré. Il retourna de nouveau et se lança vers Clifton pour se voir déclarer retiré par Moriarty : c'est alors qu'il plut un nouvel orage de gros mots à l'endroit de cet arbitre.

Les Cubs eurent un dernier espoir à la 9ème manche alors que Hack cogna un double et se rendit ensuite au troisième-but, Bridges mit alors toute son énergie sur ses balles et parvint à se tirer de ce mauvais pas. Il retira Jurges, fit frapper un coup à French et retira enfin Galan sur un "fly" à Goslin. Hack dut rester abasourdi au troisième sac pendant que la foule manifestait bruyamment sa joie.

Clifton débuta dans la dernière manche pour les Tigers en se faisant retirer au bâton mais Cochrane se fit ensuite applaudir avec son 3ème coup sûr de la partie. Le gérant des champions du monde se rendit ensuite au deuxième but sur un coup roulant de Gehringer.

L'entrée en scène de Goslin était préparée. N'ayant pu réussir un seul coup sûr en 4 apparitions au bâton, Goslin tenta de frapper la première balle mais fit un "foul". Il expédia l'offre suivante par-dessus la tête de Herman et Cochrane put facilement se rendre au marbre pour terminer la joute et la série.

— o —

LA PARTIE

PREMIERE MANCHE

CUBS

GALAN au bâton. — Strike 1, appelée. Ball 1, en dedans. Galan frappe un coup dur dans la boite. La balle glisse entre les jambes de Tommy Bridges, mais Rogell la ramasse en temps. Galan est retiré au 1er but.

HERMAN au bâton. — Ball 1, en dedans. Strike 1, appelée. Herman est retiré. Bridges à Owen.

KLEIN au bâton. — Ball 1, haute. Klein frappe un foul à Owen en avant du "dugout" des Cubs.

Aucun point, pas de hit, pas d'erreur.

TIGERS

CLIFTON au bâton. — Strike 1, appelée. Clifton frappe à Hack et est retiré au 1er but.

COCHRANE au bâton. — Ball 1 basse. Strike 1, appelée. Cochrane frappe un simple à gauche.

GEHRINGER au bâton. — Gehringer frappe un dur simple au champ



Tommy Bridges

intérieur. Klein jongle avec la balle mais il la recouvre en temps pour empêcher Cochrane d'aller plus loin que le 2e but.

GOSLIN au bâton. — Strike 1, appelée. Foul, strike 2, Foul. Goslin frappe à Jurges.

FOX au bâton. — Foul, strike 1. Fox frappe un double le long de la ligne du 3e but. Cochrane rentre au marbre et Gehringer va au 3e but.

WALKER au bâton. — Ball 1, basse. Ball 2, en dehors. Ball 3, en dehors. Walker obtient une passe et remplit les buts.

ROGELL au bâton. — Rogell frappe un roulant à French et Gehringer est retiré au marbre, French à Hartnett.

Un point, 3 hits, pas d'erreur, 3 hommes sur les buts.

DEUXIEME MANCHE

CUBS

HARTNETT au bâton. — Strike 1, appelée. Ball 1, en dehors. Strike 2. "swing". Hartnett est retiré, 3e strike

DEMAREE au bâton. Ball 1, en dehors. Foul, strike 1. Ball 2, basse. Ball 3, haute. Demaree frappe un "fly" à Fox.

CAVARRETTA au bâton. — Strike 1, appelée. Ball 1, haute et en dedans. Cavaretta frappe un "hit" vers le 1er but. La balle glisse dans les mains de Owen et est mal lancée par Fox à qui l'on charge une erreur, quand Cavarretta se rend au 2e but.

HACK au bâton. — Strike 1, appelée. Foul, strike 2. Hack est retiré. Gehringer à Owen.

Aucun point, un hit, une erreur, un homme sur les buts.

TIGERS

OWEN au bâton. — Strike 1, appelée. Strike 2, appelée. Ball 1, en dehors. Owen est retiré, "swing".

BRIDGES au bâton. —Strike 1, appelée. Strike 2, "swing". Ball 1, basse. Bridges frappe une haute balle au-dessus de la boite. Herman l'attrape en courant et retire Bridges au 1er but.

CLIFTON au bâton. — Strike 1, "swing". Foul, strike 2. Clifton est retiré, "swing".

Aucun point, pas de hit, pas d'erreur.

TROISIEME MANCHE

CUBS

JURGES au bâton. — Ball 1, large. Ball 2, en dehors. Strike 1, appelée. Jurges frappe un simple au centre.

FRENCH au bâton. — Strike 1, appelée. Foul, strike 2. French tente un "bunt". Ball 1, en dehors. Foul, en arrière du marbre. French est retiré, "swing".

GALAN au bâton. — Strike 1, appelée. Bridges lance au 1er but. Ball 1, large. Ball 2, en dedans. Ball 3, haute et en dedans. Strike 2, appelée Galan frappe un dur "grounder" à Gehringer pour un "scratch hit" et Jurges court au 3e but.

HERMAN au bâton. — Strike 1, appelée. Ball 1, en dedans. Herman frappe un dur "hit" à droite. Jurges se rend au marbre. Galan est retiré au 3e but sur l'habile lancer de Fox à Clifton. Herman est resté au 1er but alors que les Cubs protestent.

KLEIN au bâton. — Klein frappe au champ droit et Fox fait l'arrêt en reculant vers le tableau des points.

Un point, trois hits, pas d'erreur un homme sur les buts.

TIGERS

COCHRANE au bâton. — Strike 1, appelée. Foul, strike 2. Ball 1, basse. Ball 2, en dehors. Ball 3. Cochrane se jette à terre pour ne pas être atteint par la balle. Il frappe un foul vers les gradins du champ gauche. Cochrane frappe un "grounder" à Cavarretta et il est retiré quand French se rend au 1er but pour recevoir la balle.

GEHRINGER au bâton. — Strike 1, tppelée. Strike 2, appelée, Ball 1, basse. Gehringer frappe un "hit" au champ gauche. Galan tente d'attraper la balle mais il la manque. C'est un double but.

GOSLIN au bâton. — Foul, strike 1. Strike 2, "swing". Goslin frappe un dur "grounder" à French. Gehringer est pris entre les 2e et 3e buts. Gehringer glisse au 2e but quand Goslin tentait lui aussi de se rendre à ce sac. Goose revient au 1er but et il est retiré par Cavarretta. Gehringer est sauf au 2e but.

FOX au bâton. —Ball 1, basse. Strike 1, "swing". Ball 2, en dedans. Ball 3, haute. Fox frappe à Galan au champ centre.

Aucun point, un hit, pas d'erreur, un homme sur les buts.

La phase du jeu où Goslin fut finalement retiré, dans cette manche est French à Hack à Herman à Cavarretta.

QUATRIEME MANCHE

CUBS

HARTNETT au bâton. — Strike 1, appelée. Strike 2, appelée. Hartnett frappe un simple au-dessus de la boite.

DEMAREE au bâton. — Foul, strike 1. Ball 1, basse et en dehors. Foul, strike 2. Foul. Ball 2, en dedans. Demaree frappe dans le vide ; 3e strike.

CAVARRETTA au bâton. — Strike 1, "swing". Cavarretta frappe un "fly" à Rogell qui attrape la balle près du 2e but.

HACK au bâton. — Foul, strike 1. Strige 2, appelée. Foul. Hack frappe un dur "grounder" à Gehringer et il est retiré au 1er but.

Aucun point, un hit, pas d'erreur, un homme sur les buts.

Bridges lance non seulement une balle rapide, mais il en a un superbe contrôle.

TIGERS

WALKER au bâton. — Walker frappe un coup simple au champ

(Suite à la page 13 1ère col.)

BOXE A VICTORIAVILLE

Victoriaville, 8.— Mardi, le 8 septembre, aura lieu à Victoriaville, une intéressante séance de boxe sous les auspices du promoteur Jacques Alain. Des pugilistes québecois seront au programme. Aurélien Lamothe qui n'a pas perdu une seule bataille depuis qu'il a perdu son titre, rencontrera Young Précourt et Young Burns fera les frais de la finale contre Léo Kid Lamy. Lamy est le boxeur qui a lancé plusieurs défis à Al. Rouleau sans avoir de réponse. Joe Dundie fera face à Dick Précourt. On nous informe que si Lamy triomphe de Burns, il aura sa chance contre Rouleau.

LES ANNEAUX

LIGUE INTERIEURE

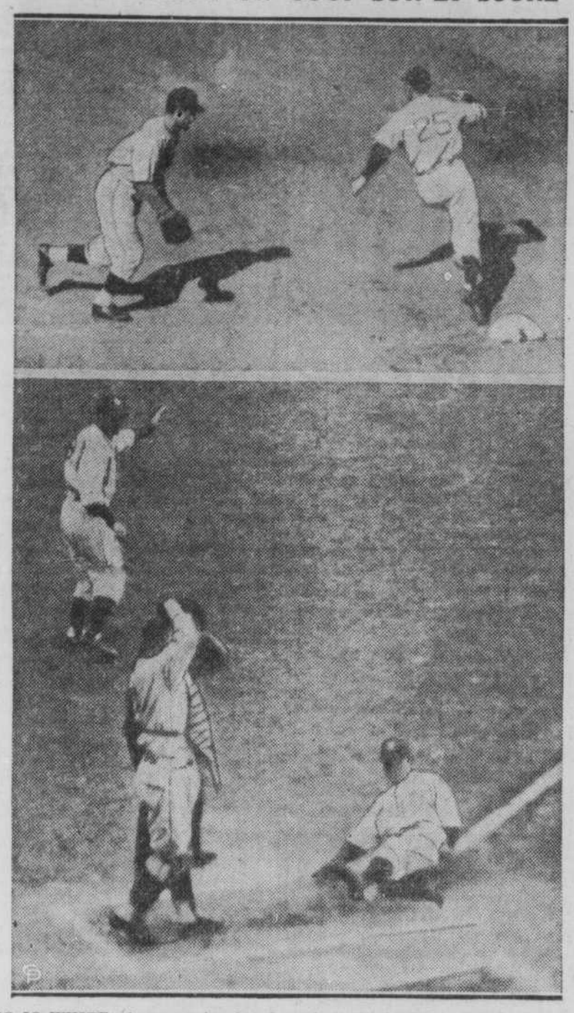
Tous les amateurs d'anneaux de Québec sont priés de ne pas oublier de surveiller les colonnes sportives de ce journal qui annonceront sous peu un grand ralliement d'anneaux. Il aura lieu sous forme d'assemblée de réorganisation de cette populaire association sportive, la Ligue Intérieure d'anneaux de Québec, qui entreprendra sa douzième année consécutive. Malgré la formation de plusieurs ligues indépendantes dans différentes paroisses de la ville, tout laisse prévoir que la ligue intérieure connaitra encore une année des plus prospère. Plusieurs clubs anciens et nouveaux, demanderont leur admission.

ROSAIRE.

LE CLUB METRO DEBUTERA LE 21

Le Club Sportif Metro donnera son premier programme de boxe le 21 octobre, au Gymnase National. Le "matchmaker" du club Metro nous a annoncé que le fameux boxeur Japonais, Katsumi Mariaka, sera à l'affiche contre Raoul "Kid" Lacasse. Mariaka, comme on le sait, est le champion poids-mouche de la côte du Pacifique; il a déclassé le champion du Canada, à Montréal, il y a un mois, et de plus il vient de remporter une éclatante victoire sur Eddie Petrin, le champion amateur du Canada. Lacasse, de son côté, a déjà battu, à deux reprises différentes, Gregerson et Petrin. Les deux boxeurs sont donc sur un pied d'égalité. Comme attraction et rencontre intéressante, le Club Sportif Metro ne pouvait trouver mieux. Ce sera la première séance de boxe de la saison.

WHITE FRAPPE UN COUP SUR ET SCORE



JO-JO WHITE, champ centre des champions de la ligue Américaine, a aidé son club à enregistrer un score de 8 à 3 contre les Chicago Cubs, dans la seconde joute de la série mondiale, à Détroit. Dans la photo supérieure: White atteint le 1er but sauf, lors du premier coup sûr de la partie. En bas, White compte le premier point de la partie sur le double jeu du gérant, Mickey Cochrane. Cette victoire des Tigers égalisait la série.

LA RAQUETTE

LE PATRIOTE

Comme nous l'avons déjà annoncé, c'est demain soir, à 8 h. 30, que commencera la grande veillée qui marquera l'ouverture officielle des activités du club de raquetteurs "Le Patriote". Les membres et leurs amis sont cordialement invités. Albert Lépine est le pourvoyeur du club. On peut communiquer avec lui par téléphone : 2-3685.

TOURNOI DE TENNIS A SAINT-RAYMOND

Le club de tennis de St-Raymond, le "Saint-Emilien", vient de terminer son premier tournoi officiel pour décider à qui appartient le championnat des différentes sections : le simple et le double masculins, le simple et le double féminins et le double mixte. Ce tournoi mit en lice au-delà de quarante joueurs de Saint-Raymond et d'en dehors, tous membres du club. Les cinq magnifiques coupes accordées aux vainqueurs furent données par "Le Soleil", "Le Palais des Sports", l'abbé Léonidas Lachance, "L'Evénement" et la Cie d'Autobus de Charlesbourg.

Le trophée "Le Soleil", d'une hauteur de quinze pouces, un des plus beaux donnés dans le comté de Portneuf pour le sport, fut remis à Claude Moisan, de l'Université d'Ottawa, qui assura ce prix en prenant la mesure de Marius Plamondon, de l'Ecole des Beaux-Arts de Québec en finale, à 6-2, 6-1, 6-4. Il y avait vingt-deux entrées pour le simple masculin.

Mlle Marcelle Pelletier se révéla en prenant la coupe "Palais des Sports" par sa victoire sur Mlle Marie-Anne Tremblay, de Neuville. Mlle Tremblay ne put avoir raison des merveilleux "placements" de son adversaire qui prit les deux sets à 6-1, 6-1.

La coupe "L'abbé Lachance", emblème du championnat double pour hommes, fut remise à M. l'abbé Marc Letarte et Marius Plamondon. La finale pour ce trophée fut la plus contestée de toutes, comme l'indique le score : 6-4, 1-6, 4-6, 6-4, 6-4. L'abbé Marc Letarte qui jouait dans la ligue du comté il y a quelques années, afficha un sujerbe jeu de filet. Gérard Bergeron, du Collège de Lévis, et Rolland Châteauvert firent une lutte désespérée à l'équipe Letarte-Plamondon. Bergeron, dont le jeu est habituellement très solide, semblait handicapé par son manque d'expérience à la lumière artificielle.

Mlle Paule-Rénée Plamondon, de Québec, et son frère, Marius, décrochèrent le championnat mixte contre Mlle Marie-Ange Tremblay et Paul-Emile Jean, du Séminaire de Québec, à 6-1, 6-2. C'est grâce à leur service rapide et leur jeu dur que Mlle Plamondon et son frère prirent la coupe "LEvénement".

Mlle Marcelle Pelletier, championne en simple, et sa partenaire, Mlle Germaine Beaupré, s'assurèrent 'a coupe "Cie d'Autobus de Charlesbourg" en disposant assez facilement d'Aline Lortie et Marie-Ange Tremblay à 6-0, 6-0.

Les coupes ont été remises jeudi soir au cours d'une fête donnée chez Maxime Lortie, gérant du Saint-Emilien. M. l'abbé Léonidas Lachance fit la distribution des trophées. Etaient aussi présents, en plus de membres du club, le comité sportif de l'A. C. J. C., de Saint-Raymond.

JEAN HENRI CONSERVE SON TITRE

Chicoutimi, 8. (D. N. C.). — Environ 2,500 personnes s'étaient rendues à l'Aréna de Chicoutimi, hier soir, pour assister à la rencontre Delamarre-Henri.

Des centaines d'amateurs de Jonquière, Bagotville et du Lac-St-Jean étaient venus en excursion applaudir les deux héros. Comme préliminaire, le jeune Richard Delamarre donna une magnifique exhibition de lutte avec Kid Claveau. La foule apprécia beaucoup la souplesse et l'habileté du jeune fils du "Roi de la force".

Dans un second numéro, Jean-Baptiste Robin envoya au plancher Kid Morin, de Rimouski, en 12 minutes.

Rod. St-Louis, de Montréal, dut céder une chute à Phil. Edward, de Québec, en 12 minutes, comme semi-finale.

En finale, Vic Buckland, du Nouveau-Brunswick, a pris deux chutes sur Wellie Dubeau, de Québec, après en avoir perdu une.

La rencontre Delamarre-Henri promettait des surprises. La foule était anxieuse de voir le "Roi de la force" s'attaquer au "Tigre humain".

Après s'être fait attendre une grosse demi-heure, les deux adversaires se présentèrent pour une lutte de 2 dans 3, limitée à 1 heure 30.

Jean Henri essaye d'abord des prises de cou sur Delamarre, mais doit céder sous la force herculéenne de Delamarre. Dix minutes de lutte debout, puis les deux Samsons roulent sur le plancher, roulent encore, et tombent en bas de l'arène. Jean Henri a une prise de cou et ne veut pas lâcher; l'arbitre à peine à les séparer.

Delamarre semble manquer d'endurance. J. Henri reprend une seconde prise de cou et couche Delamarre. L'arbitre veut les séparer, Henri refuse, l'arbitre insiste. Un spectateur monte dans l'arène et frappe l'arbitre au visage. Le calme revient avec l'aide de la police. Une troisième chute en bas de l'arène épuise Delamarre qui refuse de remonter, alléguant qu'il a pris sa chute alors qu'il était sur le sable de l'aréna.

Pour des raisons inconnues, Victor Delamarre refusa de reparaître dans l'arène. La victoire revenait à Jean Henri après 16 minutes ou Delamarre s'est montré bien faible. La foule se retira bien désappointée du programme.

LE ROYAL JUNIOR

Les anciens joueurs du club de hockey Royal Junior sont priés de communiquer avec le gérant, Maurice Moreau, en vue des activités de la prochaine saison.

BEAUX MUSCLES...



Avec des muscles vigoureux et des nerfs solides, un homme peut braver bien des intempéries. Il a de l'endurance au travail et la force nécessaire pour subir les fatigues et les ennuis de chaque jour.

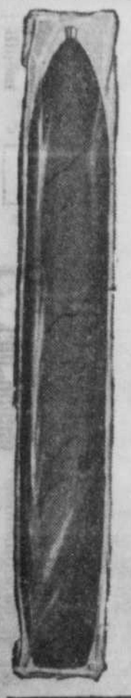
Mais la solidité des muscles et des nerfs réside avant tout dans la santé.

Messieurs, si le manque de vigueur ou de santé en général, vous tient dans un état d'infériorité vis-à-vis des autres, ayez recours aux PILULES MORO, ce bon tonique contre la faiblesse, le manque d'appétit, la fatigue habituelle, la nervosité, l'épuisement ; elles font du sang nouveau, des muscles forts, stimulent l'énergie et fortifient l'organisme tout entier.

Partout ou par la poste: 50c la boite 6, $2.50

PILULES MORO

Cie Médicale Moro. 1566, rue S.-Denis, Montréal.



POURQUOI LA CHEVILLE?

Pour conserver intact le bout du cigare . . . assurer un tirage uniforme et des bouffées continues et fraiches. Parlez-en au fumeur de Peg Tops.

PEG TOP

Le bon vieux cigare depuis 52 ans

5¢

L.-O. GROTHE LIMITEE

Maison Canadienne et Indépendante

Le Fameux **CIGARE à 5¢**

ADMIRATION

FAIT A LA MAIN, LONGUE FILASSE, ENVELOPPE JAVA

TROIS FORMES DUKES PRINCE & NOBLES



Canadiens-Français

Si nous nous donnions toujours la main dans toutes les spheres Comment plus forts nous serions!

Nous recommandons la

BIERE CHAMPLAIN-SPECIAL

La conquérante du jour

Et le **PORTER CHAMPLAIN**

ce vrai pain liquide

FABRIQUÉS PAR LA SEULE BRASSERIE CANADIENNE-FRANÇAISE INDEPENDANTE

LES PICHENOLLES

M. Gérard Bélanger a gagné le championnat de Québec aux pichenolles avec baquettes en remportant deux victoires consécutives sur Oct. Lacroix, aux scores de 200-175 et 200-159.

Le tournoi a offert d'intéressantes parties durant l'élimination. Plusieurs beaux coups furent effectués. Bélanger y alla à coups sûrs avec des sets de 27, 26, 25, 24. L'emblème du championnat était une magnifique coupe offerte par P.-Em. Bélanger, organisateur.

Franc jeu.

Laissons maintenant les baguettes et revenons au franc jeu, le jeu de la tradition. Les opérations de la présente saison s'annoncent très actives. La ligue Senior et celle de Québec se disputeront encore les luttes comme dans le passé. Il appert que la ligue de Québec inaugurera sa troisième années d'activités avec un effectif de 16 clubs. C'est vraiment formidable. A mon humble avis la direction devrait songer à former deux classes. Il est encore temps.

"Paul"

LA BOXE A JONQUIERE

Jonquière, 8. (DNC) — Notre promoteur local, Bill Fitzerald, a donné un des plus intéressants programmes de boxe, vendredi à l'aréna de Jonquière-Kénogami. Une oule des plus nombreuses de l'année était venue assister à ce programme et encourager celui qui sait préparer de belles rencontres.

En premier lieu, Young Thomas, de Bagotville, 122 livres, dut encaisser les coups de Kid Labris, d'Arvida, 125 livres. L'arbitre était Arthur Savard. Par décision de l'arbitre, Kid Labrie fut proclamé vainqueur et cette décision fut bien agréée par l'assistance. Ce combat dura 4 rondes.

En second lieu, Bebe Rosiene, Avida, 124, fait face à Buddy Lewis, de Québec, le protégé de Létourneau. Le combat est limité à 6 rondes. Par décision de l'arbitre, la rencontre fut proclamée nulle.

Aurélien Lamothe, ancien champion du Canada, dans la classe des poids-légers, protégé de Létourneau, fait ensuite face à Léo Maltais, de Jonquière. Le combat est limité à 8 rondes et l'arbitre est Harold Hicks. A la fin de la rencontre les deux adversaires saignaient de la figure. La décision de l'arbitre fut que la rencontre était nulle. Léo Maltais n'était pas content de ce combat, il nous dit après la rencontre qu'il s'était entraîné pour des rondes de 2 minutes et qu'il devait se battre dans des rondes de 2 minutes alors qu'en réalité ce soir-là il dut se battre en rondes de 3 minutes.

Myer Halpel de Montréal, 135, fait ensuite opposition à Floy Johnson, 138, de Montréal. Henaire devait être l'adversaire du fameux nègre dans cette rencontre mais un certificat de son médecin attestait que Henaire ne pouvait se battre et on avait envoyé à sa place Halpel. Cette rencontre qui était limités à 10 rondes ne fut pas longue; dans la troisième ronde, Halpel alla par terre par une droite à l'estomac et l'arbitre compta les dix secondes réglementaires, mais Halpel dit qu'il n'entendit pas compter. Le combat se continua et à la 4ième ronde, Johnson knockoute son homme après une minute et 30 secondes.

Al Rouleau, de Ste-Marie, est ensuite opposé à Buddy Ferris, de Jonquière, les deux combattants pèsent 135 livres chacun.

Le combat de ce soir est une revanche, car Ferris perdait aux mains de Rouleau l'an dernier par knockout à Québec. L'arbitre est Harold Hicks. Ferris eut l'avantage sur son adversaire. Rouleau dut encaisser bien plus que Ferris. Par décision de l'arbitre, Farris fut proclamé bon vainqueur sur son adversaire.

Les Détroit Tigers gagnent la série mondiale 1935

(Suite de la page 12)

droit.

ROGELL au bâton. — Rogell frappe un coup sûr au champ gauche.

OWEN au bâton. — Owen "bunt" vers le 3e but et Rogell est retiré forcément au 2e but sur le rapide lancer de Hack à Jurges. Owen se rend au 1er but et Walker arrête au 3e. C'est un "fielder's choice".

BRIDGES au bâton. — Strike 1, "swing". Ball 1, en dehors. Ball 2, basse et en dehors. Foul, strike 2. Foul. Ball 3, basse et en dedans. Bridges cogne un dur "grounder" a Hack et Owen est "forcé" au second, Hack à Herman, mais Bridges court vers le 1er but pendant que Walker score.

CLIFTON au bâton. — Ball 1, basse. Clifton frappe un "grounder" à Jurges et Bridges est "forcé" au 2e but, Jurges à Herman.

Un point, 2 hits, pas d'erreur, un homme sur les buts.

CINQUIEME MANCHE

CUBS

JURGES au bâton. — Ball 1, large. Jurges frappe un long "fly" à Fox.

FRENCH au bâton. — Strike 1, appelée. Ball 1, large. French frappe un dur simple en arrière de Gehringer.

GALAN au bâton. — Ball 1, en dedans. Balle 2 en dedans. Strike 1 appelée. Foul strike 2. Foul. Gahan frappe dans le vide; 3e strike.

dans le vide ; 3e strike.

HERMAN au bâton. — Ball 1, en dedans. Ball 2, basse. Ball 3, en dedans. Strike 1, appelée. Herman frappe un circuit dans les "bleachers" du champ gauche. French rentre au marbre.

KLEIN au bâton: — Strike 1, appelée. Foul, strike 2. Foul. Foul. Ball 1. Klein cogne un foul en arrière de Owen. Klein frappe un simple en arrière de Gehringer.

HARTNETT au bâton. — Strike 1, appelée. Ball 1, haute et en dehors. Ball 2, basse. Hartnett cogne un "fly" à Goslin.

Deux points, deux hits, pas d'erreur, un homme sur les buts.

TIGERS

COCHRANE au bâton. — Ball 1, basse, "foul", strike 1, strike 2, appelée. Cochrane cogne dans le vide; 3e strike.

GEHRINGER au bâton. — Gehringer frappe un "grounder". Herman à Cavarretta.

GOSLIN au bâton. — Ball 1, basse. Goslin cogne un "pop fly" à Harnett en avant du marbre.

Aucun point, pas de hit, pas d'erreur.

SIXIEME MANCHE

CUBS

DEMAREE au bâton. — Ball 1, large. Strike 1, appelée. Demaree frappe un "grounder" à Rogell, Rogell à Owen. L'arrêt-court des Tigers fait un beau lancer.

CAVARRETTA au bâton. — Ball 1, basse. — Ball 2, en dedans. Strike 1, appelée. Foul, strike 2. Foul. Foul Ball 3, haute et en dehors. Cavarretta frappe un "grounder", Gehringer à Owen.

HACK au bâton. — Ball 1, basse. Ball 2, en dedans. Hack cogne un long "hit" contre le tableau des scores au champ droit. C'est un deux buts.

JURGES au bâton. — Cochrane va parler à Bridges. Jurges frappe à Clifton et Hack est retiré. Hack est revenu sur ses pas et il semble qu'il a fait le "plongeon" quand Clifton tentait de le toucher. L'arbitre Moriarty le retire et les Cubs protestent vigoureusement.

Aucun point, un hit, pas d'erreur, un homme sur les buts.

TIGERS

FOX au bâton. — Fox frappe un "fly" à Galan.

WALKER au bâton. — Ball 1, large. Foul, strike 1. Strike 2, "swing". Walker frappe un haut "fly" que Jurges attrape.

ROGELL au bâton. — Rogell cogne un long "hit" pour enregistrer un deux buts. Un spectateur se penche pour ramasser la balle près des loges.

OWEN au bâton. — Owen frappe un dur simple au champ gauche, son premier de la série. Rogell rentre au marbre pour égaliser le score.

BRIDGES au bâton. — —Strike 1, "swing". Ball 1, basse. Strike 2, "swing". Bridges est retiré, "swing".

Un point, 2 hits, pas d'erreur, un homme sur les buts.

SEPTIEME MANCHE

CUBS

DEMAREE au bâton. — Ball 1, large. Ball 2, en dehors. Strike 1, appelée. Foul, strike 2. French est retiré.

GALAN au bâton. — Strige 1. Galan frappe un 'grounder" à Owen.

HERMAN au bâton. — Ball 1, basse et en dehors. Strike 1, appelée. Ball 2, basse, Ball 3, large. Herman cogne son 3e coup sûr, un simple au champ gauche.

KLEIN au bâton. — Strike 1, appelée. Klein cogne un "grounder" a Owen qui attrape la balle près du 1er but qu'il touche.

Aucun point, un hit, pas d'erreur, un homme sur les buts.

TIGERS

CLIFTON au bâton. — Strike 1, "swing". Clifton frappe un "grounder" à Jurges à Cararretta.

COCHRANE au bâton. — Ball 1, basse. Strike 1, "swing". Cochrane cogne un simple au champ centre.

GEHRINGER au bâton. — Foul, strike 1. Ball 1, en dedans. Gehringer frappe un haut "fly" à Cavarretta qui fait mi-chemin vers le marbre pour l'attraper.

GOSLIN au bâton. — Goslin frappe un "grounder" à Herman à Cavarretta.

Aucun point, 1 hit, pas d'erreur, un homme sur les buts.

HUITIEME MANCHE

CUBS

HARTNETT au bâton. — Strike 1. appelée. Ball 1, large. Ball 2, en dehors. Foul, strike 2. Hartnett cogne un simple vers le champ gauche.

DEMAREE au bâton. — Foul, strike 1. Demaree a tenté un "bunt" mais il a à peine touché la balle qui roule à l'arrière du marbre. Strike 2, appelée. Foul. Demaree cogne un "grounder" à Gehringer et les Tigers enregistrent un double jeu, Gehringer à Rogell à Owen.

CAVARRETTA au bâton. — Strike 1, appelée. Ball 1, en dedans. Ball 2, en dedans. Foul, strike 2. Foul, sur la mitaine de Cochrane. Cavarretta est retiré "swing".

Aucun point, un hit, pas d'erreur.

TIGERS

FOX au bâton. — —Foul, strike 1. Foul, strike 2. Fox cogne un "hit" entre le 1er et le 2e but.

WALKER au bâton. — Walker "bunt" vers le 1er but et il est retiré, Hartnett à Herman. Fox va au 2e but sur ce sacrifice.

ROGELL au bâton. — Ball 1, large. Strike 1, "swing". Foul, strike 2. Rogell "swing" et il est retiré.

OWEN au bâton. — Ball 1, large. Ball 2, en dehors. Ball 3, en dehors. Owen obtient une passe, intentionnellement.

BRIDGES au bâton. — Strike 1. "swing". Strike 2, 'swing". Bridges frappe dans le vide ; 3e strike.

Aucun point, un hit, pas d'erreur, deux hommes sur les buts.

RIEN AU COEUR ... MAIS MAUVAISE DIGESTION

Beaucoup de gens qui se plaignent de malaise au coeur sont souvent dans l'erreur. Il ne s'agit peut-être que de dyspepsie ou d'indigestion.

di-go-na

facilite la digestion. Prenez-en de temps à autre et remarquez comment ces malaises au coeur disparaîtront vite. DIP

CHEZ VOTRE PHARMACIEN

LES JUNIORS A ST-FRS D'ASSISE

La brillante équipe St-Albert, de la Ligue Junior de balle-molle de Saint-François d'Assise, a remporté une victoire sur son adversaire, le Chevalier de Colomb, au score de 8 à 6. La partie fut très contestée, deux manches additionnelles ayant été jouées.

Le St-Albert hérita de la magnifique coupe qui a été gracieusement offerte par M. le curé A.-A. Godbout de cette paroisse, et cette coupe fut remise à M. Roger Bourbonnais, gérant.

UN OEIL MAGIQUE "TRAVERSANT" LE MÉTAL s'assure en tout temps de la qualité de l'acier Gillette. Aucune imperfection, même invisible, ne peut y échapper—c'est là l'une des nombreuses inspections, qui vous assure un confort incomparable chaque fois que vous vous servez d'une "Lame Bleue" Gillette pour vous raser. Essayez-en un paquet.

Fabrication canadienne

Positivement garanties de la meilleure qualité.



LAMES BLEUES GILLETTE
5 POUR 25¢ — 10 POUR 50¢

Fumez une cigarette fraîche

12 POUR 10¢

PAS DE CARTES



British Consols

AU FESTIVAL DE L'ANCIENNE-LORETTE

Voici les noms des concurrents auxquels des coupes et prix ont été présentés à l'issue du festival sportif de l'Ancienne-Lorette, le 29 septembre dernier :

M. Léo Milhomme, coupe, M. Jules Sioui; Roger Milhomme, Jules Hamel; Félix Edge, coupe Ephraim Bédard et prix, Jos. Paquet, bijoutier; Raoul Robitaille, Art. Robitaille & Cie; Ludovic Blondeau, Ad. Crépault, journaliste; Louis Gauvin, Samson & Fillion; Alphonse Falardeau, Boivin & Grenier; René Gauvin, Cantin & Fils; Maurice Frenette, Laframboise & Cie; Maurice Gauvin, J.-A Rochette; Claude Falardeau, Lucien Sioui; Henri Cloutier, Alex. Coulombe & Cie; Roland Gauvin, Elz. Fortier ; Lionel Drolet, Phidyme Grenier; Lucien Falardeau, Dion (quincaillier) ; Lauréat Voyer, Jules Huot; A. Gauvin, J.-B. Renaud & Cie; W. Milhomme, Naz. Turcotte.

DES TROPHEES

Grâce à l'amabilité de M. J.-A. Roy, gérant du grand magasin de meubles de la rue St-Jean, l'Association Nautique du lac Sergent peut exposer pendant quelques jours, les trophées remportés par les coureurs de la dite association, aux régates annuelles depuis 1909.

SERIE MONDIALE

Classement final:

	G.	P.	Pts.
Detroit (L.A.)	4	2	.667
Chicago (L.N.)	2	4	.333

Première joute à Détroit:

	R.	H.	E.
Chicago	3	7	0
Detroit	0	4	3

Batteries: Warneke et Hartnett; Rowe et Corchane.

Seconde joute à Détroit:

	R.	H.	E.
Chicago	3	6	1
Detroit	8	9	2

Batteries: Root, Hensham, Kowalik et Hartnett; Bridges et Cochrane.

Troisième joute à Chicago:

	R.	H.	E.
Detroit	6	12	2
Chicago	5	10	3

(11 manches)

Batteries: Auker, Hogsett, Rowe et Cochrane; Lee, Warnekee, French et Hartnett.

Quatrième joute à Chicago:

	R.	H.	E.
Detroit	2	7	0
Chicago	1	5	2

Batteries: Crowder et Cochrane; Carleton, Root et Hartnett.

Cinquième joute à Chicago:

	R.	H.	E.
Detroit	1	7	1
Chicago	3	8	0

Batteries: Rowe et Cochrane; Warneke, Lee et Hartnett.

Sixième joute à Détroit :

	R.	H.	E.
Chicago	3	12	0
Detroit	4	12	1

Batteries: French et Hartnett, Bridges et Cochrane.

Statistiques — 6e joute:

Assistance: 38,420
Recettes: $147,551.00
Part du commissaire. $22,132.65
Part de chaque club: $31,354.56
Part de chaque ligue: $31,354.56

NEUVIEME MANCHE

CUBS

HACK au bâton. — Ball 1, en dedans. Hack cogne un long "hit" au champ centre pour un trois-buts. La balle au-dessus de la tête de Walker.

JURGES au bâton. — Strike 1, appelée, strike 2, "swing". Jurges, dans le vide. Retiré.

FRENCH au bâton. — strike 1, "swing", strike 2, "swing". French frappe un "grounder" et il est retiré par Bridges au 1er but. Hack est resté au 3e but.

GALAN au bâton. — Ball 1, basse, strike 1, appelée, strike 2, "swing". Galan cogne un fly à Goslin vers le champ gauche. La foule acclame alors que les Cubs ne peuvent compter.

Aucun point, un hit, pas d'erreur, un homme sur les buts.

TIGERS

CLIFTON au bâton. — Strike 1, appelée. Ball 1, en dedans. Foul, strike 2. Ball 2, haute et en dehors. Foul. Ball 3, large. Clifton "swing, retiré.

COCHRANE au bâton. — Cochrane cogne un 3e "hit", un "grounder" que Herman arrête, mais il ne peut réaliser aucun jeu.

GEHRINGER au bâton. — Ball 1 large. Ball 2, en dehors. Gehringer frappe un dur "grounder" à Cavarretta qui met le pied sur le 1er but pour le retirer. Cavarretta lance au 2e but dans le but de retirer Cochrane mais la balle glisse sur l'épaule de Mickey et il est sauf.

GOSLIN au bâton. — Foul, Strike 1. Goslin cogne un simple à gauche et Cochrane se rend au marbre pour compter le point décisif.

Un point, 2 hits, pas d'erreur, un homme sur les buts.

CHICAGO					
Galan, C. G.	5	0	1	2	0
Herman, 2b	4	1	3	3	4
Klein, C. D.	4	0	1	0	0
Hartnett, r.	4	0	2	9	1
Demaree, cc.	4	0	0	0	0
Cavarretta, 1b	4	0	1	8	0
Hack, 3b	4	0	2	0	4
Jurges, ac	4	1	1	3	3
French, 1	4	1	1	1	2
	37	3	12	26	13

DETROIT					
Clifton, 3b	5	0	0	2	0
Cochrane, r.	5	2	3	7	0
Gehringer, 2b.	5	0	2	4	0
Goslin, cp.	5	0	1	2	0
Fox, cd	3	0	2	3	0
Walker, cc	1	1	0	1	1
Rogell, ac	4	1	2	2	3
Owen, 1b	3	0	1	11	0
Bridges, 1	4	0	0	0	3
	36	4	12	27	11

Chicago	001 020 000	—3
Détroit	100 101 001	—4

Erreur : Fox. Points scorés sur les coups de Herman 3, Fox, 1, Bridges, 1, Owen, 1, Goslin, 1. Points mérités: Chicago 3; Detroit, 4. Deux-buts : Fox. Gehringer, Hack, Rogell. Trois-buts : Hack. Circuit: Herman. Sacrifice: Walker. Double-jeu: Gehringer à Rogell à Owen. Laissés sur les buts : Chicago 7, Détroit 10. Buts sur balles d : Rench 2 (Walker, Owen). Retirés au bâton par : French 7 (Owen, Clifton, 2, Cochrane, Bridges 2, Rogell); Bridges 7 (Harnett, French, 2, Demaree, Galan, Cavaretta, Jurges.) Arbitres : Quigley (L. N.) Au marbre, McGowan (L.A.) au premier but : Stark (L.N.) 2e but, Moriarty (L.A.) au 3e but. Temps : 1 heure 57 minutes.

ROBERT ET ED GEORGE ANNULENT

Montréal, 8. (P.C.) — Ed Don George, de Bufaflo, et Yvon Robert, de Montréal, ont annulé hier soir, après 85 minutes d'un combat de lutte passablement "serré". Chacun d'eux prit une chute sur son adversaire. Le gladiateur montréalais de 213 livres tomba son adversaire en 52.50 minutes, en se servant d'un écrasement général. George prit la deuxième chute en 31.40 minutes, par un "flying mare".

Voici le sommaire:

Ed Don George, 218, Buffalo, annule avec Yvon Robert, 213, Montréal. Robert, 1ère chute, 52.50; George, deuxième, 31.40.

Frank Judson, 221, Boston, défait Charlie Strack, 228, Pittsburgh ,Judson, 1ère chute, 10.10; Strack est disqualifié.

Henri Piers, 218, Hollande, défait Stanley Sitkoski, 223, Chicago, en 12,35.

"Red" O'Dell, 215, Fresno, Calif., défait "Red" Ryan, 210, Boston, en 17.20.

LA LUTTE

Montréal. — Ed Don George, 218, Buffalo, annule avec Robert, 213, de Montréal, une chute chacun.

Wilmington, Del. — Emil Dusek, 215, Omaha, défait Dick Daviscourt 225, San Diego, deux chutes contre une.

New-York. — Danno O'Mahony, 220, Ireland, défait Joe Savoldi, 220, Three Oaks, Mich., une chute.

Portland, Me. — Bull Curry, 177, Chicago, défait Chuck Montana, 175, Détroit, une chute.

Godbout et Fafard sont acclamés à Montmagny

(Suite de la dernière page)

rifs. Ce sont les tarifs qui sont la cause du marasme dans lequel se débat notre commerce et le résultat c'est que les gages sont ridicules et le travail introuvable.

Le ministre de l'agriculture rappelle que les chemins de fer du Canada ont renvoyé 66,000 employés depuis l'arrivée des conservateurs au pouvoir, ce qui est une excellente preuve que le commerce du Canada ne va plus puisque les marchandises ne circulent plus. La même diminution d'activité s'est manifestée dans l'agriculture et l'industrie. M. Godbout a pris la défense de l'honorable M. Lapointe à propos de l'article 98. La doctrine de M. Lapointe concorde avec celle de Son Eminence le cardinal Villeneuve et l'ancien ministre de la Justice fut appelé, il y a quelques mois, à parler au congrès anti-communiste de Montréal. N'est-ce pas là la meilleure preuve ?

L'honorable M. Godbout a promis aux électeurs de Montmagny de revenir célébrer avec eux la victoire libérale du 14 octobre et le ministre a reçu une enthousiaste ovation à la fin de son discours.

M. Thomas Tremblay a fait l'éloge de la politique conservatrice et des accords impériaux et accusa les libéraux d'être la cause du chômage. Le candidat conservateur a parlé de l'article 98 et déclaré qu'on ne se rend pas compte du mal que produirait le rappel de cet article. En terminant, le candidat a fait appel aux électeurs en faveur de sa candidature.

Le candidat de Stevens, le Dr Fernand Lizotte, a fait l'éloge du nouveau crédo politique qui est de nature à régler tous les problèmes du Canada. Il traita de la question du chômage et des taxes imposées par M. Bennett, spécialement celle imposée sur le sucre. Le Dr Lizotte fut interrompu à plusieurs reprises par des auditeurs à qui sa doctrine n'avait pas plu.

Me Antoine Rivard a affirmé que M. Bennett a fait preuve de sagesse dans les accords commerciaux qu'il a conclus avec les pays étrangers et M. Georges Lépine a ensuite appuyé la candidature du Dr Fernand Lizotte.

Statistiques — six joutes

Assistance: 286,672.
Recettes: $1,173,794.
Part du commissaire: $176,072.50.
Les joueurs: $414,507.60
Part de chaque club: $153,324.13
Part de chaque ligue: $153,324.13.

UN CONCOURS

La Garde St-Jean-Baptiste, Inc., oeuvre paroissiale de St-Jean-Baptiste de Québec est heureuse d'annoncer au public la candidature de deux de ses plus dévoués membres dans un concours de popularité pour la période d'un trimestre entre le Lt-Ordonnance L.Dufour et le Sgt-Mjr L.-A. Trudel. Le choix de ces candidats est motivé par la valeur qui les caractérisent tant au point de vue de dévouement que celui d'initiative dans tout mouvement d'organisation, ce qui dissipe tout doute d'insuccès sur les programmes variés et choisis qu'ils offriront d'ici peu au public, d'autant plus que chaque candidat a son Comité qui lui apporte son appui et sa coopération dans toute organisation pour promouvoir son prestige et lui assurer une éclatante victoire.



Ces Messieurs par contre sollicitent respectueusement l'encouragement du public pour toute soirée, euchres, râfles, etc., qui contribueront à permettre à cette belle unité de l'Union Diocésaine des Gardes Paroissiales de répondre au beau mouvement d'apostolat laïque parmi l'élite de nos jeunes gens, tel qu'encouragé par Son Eminence le Cardinal Villeneuve, O.M.I., et aider à la subsistance d'une oeuvre chère à ses fondateurs.

"Communiqué"

Assemblée exemplaire à Roberval

(Suite de la page 3)

mença son discours, et quand il demanda au peuple si le régime Bennett-Duguay a apporté la prospérité au comté, nous entendîmes un cri général dans la foule : Non ! Non !

M. Sylvestre reprocha à M. Bennett et à M. Duguay de n'avoir pas rempli leurs promesses de 1930. Durant son discours quelques partisans adversaires l'interrompirent, mais tout souriant il sut trouver la juste réponse à ses interrupteurs et continua son discours dénonçant l'administration néfaste de Bennett-Duguay.

M. J.-L. Bolduc, le candidat de la restauration, commença son discours en déclarant que nous devons mettre de côté l'esprit de parti et élire des hommes qui prendront l'intérêt du peuple, mais après quelques minutes se sentant indisposé, il dut s'excuser et se retirer exprimant ses regrets de ne pouvoir continuer son discours, pour une raison de santé, mais promettant au peuple qu'il se remettra de cette indisposition et qu'il continuera la lutte jusqu'au bout. M. F.-X. Bouchard, du consentement des autres candidats, parla en faveur de M. Bolduc, candidat Steveniste.

M. J.-Arthur Hamel, qui est un vieux lutteur politique et un vétéran décoré de la grande guerre, se présenta devant le peuple candidat libéral-indépendant, déclarant qu'il ne prendra que l'intérêt du peuple sans s'occuper de l'esprit de parti. Il se déclara favorable à la politique des Laurier, des King, des Lapointe, et il demanda au peuple de lui accorder confiance le jour du 14 octobre prochain.

M. le Dr J.-L. Duguay, candidat ministériel, dans ses dix minutes de réplique n'a aucune pitié de ses adversaires et il s'attaqua plus particulièrement au candidat libéral, M. Armand Sylvestre.

Vers les cinq heures l'assemblée générale était terminée, et les candidats invitèrent leurs électeurs. M. Duguay fut suivi par un groupe au garage Ascade Tremblay. Quant à M. Sylvestre il invita l'assistance à rester sur le terrain où une assemblée se tint immédiatement. La grande majorité de la foule resta sur le terrain pour écouter les orateurs qui parlèrent en faveur de M. Sylvestre. Ce n'est que durant la soirée que Roberval rentra dans son calme habituel alors que la foule se dispersa complètement, chacun retournant à son foyer.

BUCKLAND

Mariages

—Mercredi dernier, M. Gérard Fontaine conduisait à l'autel Mlle Julienne Carrier. M. Adjutor Fontaine serait de témoin à son fils et M. Léo Carrier à sa fille.

—Mercredi dernier également, M. Allyre Bolduc unissait sa destinée à celle de Mlle Léonie Morin. M. Octave Bolduc servait de témoin à son fils et M. Edouard Morin à sa fille. Octave Bolduc servait de témoin à son fils et M. Edouard Morin à sa fille.

Nos meilleurs vœux de bonheur.

Décès

Nous apprenons avec regret la mort de Mme Eugène Boutin. Outre son époux la défunte laisse neuf enfants en bas âge.

Nos plus vives sympathies à la famille éplorée.

ST-BRUNO

Mariage

Le 18 septembre a été bénit le mariage de Mlle Lumina Girard, fille de M. et Mme Zéphirin Girard, de St-Urbain, avec M. Alphège Lapointe, de St-Bruno, fils de M. et Mme Diamel Lapointe.

Départ

M. et Mme Marius Plamondon, professeur et leur famille, nous ont quittés ces jours derniers pour aller demeurer à Hébertville-station.

Naissance

Le 24 septembre, a été baptisée Marie-Rollande-Lisette, fille de M. et Mme François Potvin. Parrain, M. Philippe Tremblay. Marraine, Mlle Simonne Potvin.

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
Comparez et choisissez.

DANS NOS THEATRES

AU CAPITOL

Le Capitol présentera demain et jeudi comme attraction principale, "Annapolis Farewell", un film documentaire d'une valeur remarquable sur la marine américaine. Production sans intrigue ni idylle, elle donne toutefois une idée asse juste de ce qui se passe dans la grande Académie américaine de marine. Les méthodes qui y sont employées diffèrent totalement de celles qu'on préconise dans les autres pays.

"Annapolis Farewell", est l'histoire de deux jeunes gens dont les tempéraments diffèrent radicalement. L'un considère qu'il doit tout à son pays, tandis que l'autre est un réaliste qui n'attend que le moment favorable du film pour le spectateur. Celui-ci s'attache surtout à suivre, à mesure que les scènes se déroulent, le jeu de Sir Guy Standing, qui incarne la personnalité d'un vieux "commodore" de la marine américaine. Le vieillard jadis s'est distingué à la baie de Manille, et il a obtenu son grade étape par étape au service de son pays.

Le succès de l'Académie de marine lui tient à coeur. Il surveille ses transformations et insiste sur l'accomplissement régulier des tâches journalières.

Pour son entourage, ses exigences peuvent paraître des manies. Mais pour lui, la routine doit être accomplie avec la même solennité que les parades. C'est une question de vie ou de mort.

Mais un jour le navire qu'il a jadis commandé arrive au port. Il apprend qu'il doit être coulé au cours d'une rencontre simulée. Les souvenirs se pressent alors dans sa tête qui chavire sous la nouvelle. Au cours de la nuit, il monte sur son navire et meurt, lorsque ce dernier est coulé pavillons flottants au vent. Il s'était imaginé qu'il était encore à la baie de Manille en compagnie de l'amiral Dewey. En compagnie de sir Guy Standing, il faut mentionner Richard Cromwell et Rosalind Keith.

Comme seconde attraction, le Capitol présentera "Here Comes Cookie", une bonne comédie avec les inimitables comédiens: George Burns et Gracie Allen, de même que George Barbier et Betty Furness. — Communiqué.

CLASSIC "The Country Boy" (couleur)
JOAN CRAWFORD
CLARK GABLE
"CHAINED"
Carl BRISSON, Mary ELLIS dans "ALL THE KING'S HORSES"

FRANCAIS DERNIERE JOURNEE
Deux grands films en primeur dans le bas de la ville avec
Jeanette McDonald dans Naughty Marietta et Claudette Colbert dans "IMITATION OF LIFE" aussi
VAUDEVILLE Sur l'écran et comédie

ARLEQUIN Aujourd'hui
MIAMI NIGHTS REVUE
— 30 Artistes en scène — 30
14 jolies danseuses
15 Numéros de Vaudeville
La sensationnelle Nina dans
BUBBLE DANCE
Sur l'Ecran
G-MEN
avec James Cagney — Ann Dvorak et Margaret Lindsay
Mer. Jeu. Vend et Sam.
LOUIS vs Max BAER

PRINCESS "Buddy the Dentist"
Dick Powell, Dolores Del Rio
Kay Francis, Al Jolson, Ricardo Cortez dans
"WONDER BAR"
Spinelly, Robert Burnier dans
"UN FIL A LA PATTE"

EMPIRE Mat. : 25c. Soir : 34c.
James Cagney et Pat O'Brien, dans
"THE IRISH IN US"
Ann Dvorak et Lyle Talbot
MURDER IN THE CLOUDS

CINEMA RIALTO AUJOURD'HUI
Paulette Dubost, Albert Préjean dans "L'AUBERGE DU PETIT DRAGON"
Joan Crawford, Clark Gable et Robert Montgomery dans "FORSAKING ALL OTHERS"
et autres sujets
MATINEE 10c — SOIREE 15c

CANADIEN AUJOURD'HUI
2 FILMS FRANCAIS
GABY MORLAY HENRI ROLLAN
— LE —
SCANDALE
ET
JEANNE CHEIREL, PAULE AZAIS
— dans —
"LES FILLES DE LA CONCIERGE"
Mat. 1.00 2.30 .15
Soir 7.00 8.30 .25

CINEMA DE PARIS
France-Film présente
NAPOLEON BONAPARTE
en programme double avec
UNE BONNE COMEDIE
'GONZAGUE'

VICTORIA
Continuelle de 1 h. à 11 h. p.m.
LA MAISON du MYSTERE ou LA VOIX DE LA CONSCIENCE avec BLANCHE MONTEL, ROLLA NORMAN
En programme double avec PAULETTE DUBOST, LARQUEY, ALICE FIELD dans
"LA ROSIERE DES HALLES"
Un record de rire !

CARTIER
DERNIER JOUR: Dolorès Del Rio et Pat O'Brien dans "IN CALIENTE" aussi Lee Tracy dans "CARNIVAL".
COMM. DEMAIN
Idylle passionnante ! Spectacle prodigieux!
SHE
HELEN GAHAGAN, RANDOLPH SCOTT, HELEN MACK, NIGEL BRUCE
—Aussi—
Walter-C. Kelly — Andy Clyde dans McFADDEN'S FLATS"
et une bonne comédie
Mat. 12c. Soir 21c. (plus taxe).

CAPITOL
Dernier jour à 1.15 - 2.45 ; 7 - 8.45
Clark GABLE - Loretta YOUNG dans "CALL OF THE WILD" avec JACK OAKIE
Mat : 25c Soir : 30c 40c
DEMAIN
2 grands films à 1 - 2.25 ; 6.45 - 8.10
Un salut de 21 coups de canon à la galanterie!
ANNAPOLIS FAREWELL
SIR GUY STANDING avec RICHARD CROMWELL
father and Son of "BENGAL LANCER" together again
ROSALIND KEITH - TOM BROWN
aussi
Here Comes COOKIE
GEORGE BURNS GRACIE ALLEN

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
C'est le seul moyen sage.

FRANK DEMAREE COGNE UN SUPERBE CIRCUIT



Les amateurs ont certainement jubilé dans la deuxième manche de la troisième joute, à Chicago, quand Frank Demaree frappa son deuxième circuit de la série mondiale, dans les "bleachers" du champ droit. Aucun coureur n'était malheureusement sur les buts à ce moment-là. Nous voyons ici Demaree comme il touchait le marbre. Tigers gagnaient en onze manches, 6 à 5.



Au premier éternuement...
Mistol Drops
Enraye les rhumes dès le début
Pour rhumes de poitrine, employez Mistol Rub-casse la congestion



"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée - Henri Gagnon, président et directeur-gérant

Téléphone le jour: 7131
Téléphones des chefs de services le soir

NOUVELLES,
M. Irénée Masson 4-0657
ANNONCES,
M. F.-L. DeHaitre 3-1442
PETITES ANNONCES,
M. Alfred Morissette . . . 6719
IMPRESSIONS,
M. Ferdinand Lachance . . 4-3968

NOUS N'ACCEPTONS aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par malle ou téléphone à moins d'en être connu personnellement. Nous ne sommes pas responsables des avis "non responsables" même pour les avis "non responsables"

Appartements à louer

APPARTEMENTS A LOUER, meublés ou non, possession immédiate à partir $30.00 par mois. S'adresser Appartement Turnbull, Rita et de Salaberry. 3oct-26fs-5R

PETITS APPARTEMENTS de 1 et 2 chambres, meublés, gaz, eau chaude et froide, situés sur les Remparts. S'adresser 35 des Remparts, tél.: 2-4962. 12sept-26fs-5R

APPARTEMENTS.—De 4 et 5 chambres, plus chambres de bain, à Beaumanoir 208, avenue des Erables. S'adresser tél.: 2-1475 — le soir à 3-4498 11sept-26fs-9R

CHATEAU LAFAYETTE. — Saison hiver ou l'année. Appartements modernes, chauffés, meublés ou non, frigidaires; véranda, vue sur fleuve. Endroit idéal famille deux ou trois personnes, 131 Grande-Allée, tél.: 2-2437. 8oct-26fs-5R

Animaux domestiques

CAGE. — Comme neuve, pour perroquet, valant $9.50 pour $2.75. Horloge "Regulator", en bon ordre, pour magasin, etc. Valeur de $18.50 pour $5.50. Plastage Royal Invisible d'habits, pardessus, 176½ d'Abraham, tél.: 2-6285. 4R

Appartements demandés

DEUX BEAUX APPARTEMENTS, meublés ou non, éclairés et chauffés, avec pension pour deux dames et deux enfants. Dans Haute-Ville ou Limoilou. Mentionner prix en écrivant à Caster 550, "Le Soleil". 3oct-6fs-6B

Argent à prêter

ARGENT A PRETER:—Sur automobile ou autres bonnes garanties. Chaque transaction devra être endossée par une personne solvable - Commercial Finance Corporation Ltd., 147, Côte de la Montagne, Ch. 13, édifice Bossé, Québec. 12sept-26fs-7R

$2,000 A PRETER, sur 1ère hypothèque en ville seulement à 6 p.c. S'adresser Emile Delage, N.P., 54 rue du Pont, Québec, tél.: 4-1941. 5oct-6fs-7T

ARGENT A PRETER sur hypothèque en ville, remboursable mensuellement ou autrement. J.-C. Picher, notaire, No 473 rue St-Jean, tél.: bureau: 4-2918; rés.: 3-2459 18sept-26fs-7R

ARGENT A PRETER sur première hypothèque. Maisons à vendre à Québec et en dehors. Aussi beaux logements à louer: Courville et Québec. S'adresser L.-E. Fortier, N.P., 47 de l'Eglise, tél.: 9450; rés.: 4-5312. 19sept-26fs-7T

POUR TOUT ACHAT, échange ou vente de meubles, etc., voyez L.-J.-A. Demers & Cie, encanteurs, 183 de la Couronne, tél.: 2-2685. Avons toujours en mains, pianos, radios, tentes, poêles, coffre-forts, secrétaires, etc. Aussi set de chambre, salle à manger, chesterfield, boudoir à déjeuner, etc. L.-J.-A. Demers & Cie, encanteurs, 183 de la Couronne. 3oct-6fs-9G

ARGENT A PRETER sur hypothèque et autres garanties en ville et à la campagne. Ed Boisseau Picher, notaire, 540 rue St-Jean, Québec, tél.: 3-1161 19sept-26fs-7R

FOURNAISE DAISY, No 2, Jacket-Heater, poêles à bois, à gaz et électricité, à vendre S'adresser 41 Blvd. des Allées, tél.: 9445. 7oct-3fs-9B

A VENDRE, mobilier de chambre à coucher, 7 morceaux, chaise de antaisie. S'adresser tél.: 3-4456 pour appointements. 28sept-1-3-4-5-7oct-9B

POELE. — Achetons poêle cuisine, poêle fournaise toutes sortes, aussi vendons set salle à diner, Chesterfields, bureau toilette, couchettes, sommier, matelas, chaises toutes sortes, orgue. Achetons à domicile, Pierre Denis, 188 du Pont, tél.: 4-0388. 28sept-26fs-9G

POELES UBAGE3, chars bois, gaz, huile, moulin à coudre, glacière, électrolier, laveuse électrique, vitrine, brûleur à l'huile, balayeuse garde-robes, Achat, vente meubles. Allons à domicile, plus haut prix payé. S'adresser 22, 4e Rue, L. Barbeau, tél.: 4-1588. 25sept-26fs-9G

PIANO KARN en parfaite condition, sofa, set de salon antique. S'adresser 40 Ste-Angèle entre 6 et 8 hrs soir ou tél.: 2-8768. 1eroct-5fs-9B

A VENDRE, mobilier de chambre à coucher, 7 morceaux, chaise de fantaisie. S'adresser tél.: 3-4456 pour appointements. 8-10-12-15-17-19oct-6fs-9R

J'ACHETE. — Fournaises, meubles, lingeries, outillages. Vendons bicycles Indien à gasoline avec side-car, divanette avec matelas, jacket-heater, set déjeuner, matelas, couchettes, moulin coudre, chaises Morris. A. Bouchard, 32 St-Nicolas, tél.: 5636. 12sept-26fs-9R

Articles de ménage

PAUL GRENIER, notaire, argent à prêter première hypothèque, cité de Québec. Aussi bureau à louer, usages téléphone et sténographe. S'adresser 325 Boulevard Charest, téléphone: 3-1531. 25sept-26fs-7T

Occasions - Enchères Marceau

12 ST-JOSEPH, Qué, P. Q., 4 ameublements de chambre à coucher neufs, $35.00 à $48.00; 3 riches ameublements de salle à manger, $25.00 à $55.00; 4 sets de Chesterfield $10.00 à $40.00; 12 électroliers nouveau modèle $3.00 à $15.00; 2 bons systèmes McCaskey 209 comptes $40.00; 2 caisses enregistreuses $30.00; 1 superbe set antique Victoria 9 morceaux, bon marché; service à déjeuner en bonne condition $14.00; set de salon $5.00 à $10.00; sofa studio nouveau modèle $12.00; lit en acier fini brun complet $9.00; tables de centre 0.90 en montant; tapis axminster $3.00 à $7.00; sofa lit neuf avec belle couverture $7.95; sofa en cuir solide $5.00. Nous avons le plus grand assortiment de meubles usagés et de meubles neufs que vous trouverez en ville. Venez profiter de nos bons marchés. Comme notre stock change de jour en jour, faites-nous visite souvent et vous épargnerez beaucoup. LES ENCHERES MARCEAU, ENRG., 12 St-Joseph, Qué., P. Q. 3-5-8oct-9G

ACHETONS meubles, lingerie. A vendre vitrine argenterie, set salle à diner, divanette, table carte, antique, et salle diner, sideboard, table cuisine chaises de bureau, fournaise avec brûleurs à l'huile, J.-M. Lévesque, 13¾ Lacroix, tél.: 2-7713. 8-10-12oct-3fs-9R

A vendre ou à louer

ST-ROMUALD, maison seule, 7 chambres, cour, jardin, à vendre ou à louer. S'adresser, 6 Jeanne-d'Arc, Québec, tél.: 6046, ou Armand Leclerc, 22 coin Jacques-Cartier et Fabrique, Pont Etchemin. 5oct-3fs-15B

Automobiles à louer

TAXI PRIVE, 6 cts du mille, voyage en dehors ville, d'au moins 25 milles, Hôpital Laval, Beauport, Charlesbourg, Bets., Cap-Rouge, Loretteville, $1.25. Lac Beauport, $1.75. Compérage, mariage, enterrement à prix très spéciaux. S'adresser 4-0153—3-0993. 25sept-26fs-11T

Boutiques à louer

ETAL DE BOUCHER à louer pour cause de maladie. S'adresser téléphone: 4-2026. 7oct-2fs-16B

Bureaux à louer

MAGNIFIQUES BUREAUX à louer, dans partie centrale des affaires. Prix modéré, conditions faciles. S'adresser E. Delâge, 80 du Pont, tél.: 4-1003. 8am-mar-jeu-au15oct-18T

Bureaux à louer

GRANDS et petits bureaux et magnifiques salles d'échantillons très bien éclairées avec toutes les commodités modernes. Situés à l'étage supérieur de l'édifice du "Soleil" S'adresser au Service d'Informations, bureau de l'Administration, le "Soleil" 2mrs-j.n.o.

Bois de construction

MERISIER EMBOUVETE à planchers, bardeaux, pin B. C. Fir embouveté, moulures. Aussi épinette toutes dimensions. Demandez prix, ils vous intéresseront. Bilodeau & Doré, Enrg., 280 St-Paul, tél.: 2-5035. 10sept-26fs-B-cons

Chambres et pensions

GRANDE CHAMBRE à louer, avec pension si désirée, fenêtre sur la rue, grande garde-robes, chauffées, usage du bain et téléphone. S'adresser immédiatement 317½ St-Joseph, coin Caron, tél.: 3-0993. 8-10-12oct-26T

CHAMBRE ET PENSION, usage du bain, téléphone, eau chaude. S'adresser 258 du Roi. 8oct-4fs-26B

CHAMBRE ET PENSION, usage du bain, téléphone, eau chaude. S'adresser 258 du Roi. 2oct-4fs-26B

BELLES PETITES et grandes chambres à louer, pension si désiré, usage du bain et du téléphone, chauffées au calorifère, située près du Parlement, 14 St-Amable, tél.: 2-5473. 26R

BELLE GRANDE CHAMBRE à louer avec pension si désirée. Usage du téléphone. S'adresser à 82 rue Caron, près église Jacques-Cartier. 5oct-2fs-26B

Chambres à louer

SUITE DE 3 PIECES à louer bien éclairée, bien meublée, lavabo, gaz, chauffée, eau chaude, usage bain, téléphone. S'adresser 149 Dorchester, tél.: 4-0333. 8-9-10-12oct-27B

CHAMBRE BOUDOIR bien éclairée, étage du bain, usage téléphone à louer. S'adresser 846½ St-Jean, tél.: 3-2981. 7oct-6fs-27B

GRANDE ET PETITES CHAMBRES à louer, prix modéré, eau chaude et froide à l'année, aussi téléphone, pension si désirée. S'adresser 36 Richardson, tél.: 3-4456. 8oct-3fs-27B

CHAMBRE A LOUER dans famille privée, usage bain, téléphone, logement chauffé. S'adresser 9 Collins, tél.: 2-7447. 27R

LAVAGE ECONOMIQUE fait à .03½ à .06½ ou 12 cents la livre, Hôtel, pension, chambres, à prix spéciaux, tél.: 2-5921. 8oct-6fs-27B

Chambres à louer

13 FERLAND à louer chambres avec ou sans gaz, propres, commodités. Possession immédiate, prix modérés. S'adresser sur les lieux. 8oct-3fs-27B

CHAMBRES meublées à louer, à $1.50, $2.00 et $2.50 par semaine. S'adresser 7 Hamel. 8oct-4fs-27B

GRANDE OU PETITE CHAMBRE $2.00 et plus, aussi flat avec chambre de bain compris. S'adresser 10 Ste-Famille, tél.: 2-5921. 8oct-3fs-27B

TRES GRANDE CHAMBRE meublée à louer, avec ou sans pension, conviendrait pour 2 personnes. S'adresser 112½ d'Aiguillon. 1-3-5-8oct-27R

CHAMBRES A LOUER pour les mois d'hiver. Confortables et modernes. Prix raisonnables. Hôtel Dohan, 7 Saint-Stanislas, Québec. 8oct-6fs-27R

BELLES CHAMBRES avec le confort du chez-soi, chambres avec bains et douches, toutes les commodités etc. Déjeuner et repas du soir si désiré. S'adresser 105 Chemin Ste-Foy, tél.: 4-2358. 3oct-6fs-27R

DEUX CHAMBRES A-LOUER, conviendrait bien pour couple ou deux jeunes filles, près chambre de bain, famille privée, quartier St-Coeur de Marie. Ecrire Casier 526, "Le Soleil". 27sept-12fs-37B

CHAMBRES à louer avec ou sans pension, dans famille privée S'adresser 70 Ave Cartier, tél.: 5353. 8-10-12oct-27R

CHAMBRE EN AVANT, meublée ou non dans famille privée sans enfants, maison tranquille, eau chaude à l'année, de préférence dame ou demoiselle. S'adresser 139 St-Cyrille, tél.: 3-2971. 8oct-2fs-27R

HOTEL LORRAINE. — Rue des Jardins offre pour la saison d'hiver des chambres à louer avec ou sans pension à des prix défiant toute compétition. Chambres avec bain si désirées. Service d'ascenseur. Endroit idéal. Venez vous en convaincre. 2oct-26fs-27R

CHAMBRE DOUBLE ou simple à louer, près Parlement, famille privée, frais réparée, pour couple sans enfant; dame seule ou jeune fille très distinguée. S'adresser 92 Ste-Eustache. 7oct-6fs-27B

40 DESJARDINS, en face du Palais Justice, chambres doubles et chambres simples à louer, eau chaude à l'année. S'adresser à la concierge. 3oct-6fs-27R

CHAMBRE A LOUER, famille privée, logement chauffé, usage bain et téléphone, partie centrale du Faubourg, possession immédiate S'adresser 174 Richelieu, 2e étage. j.n.o.-27B

A LOUER, grande chambre très propre, avec matelas Marshall, étage du bain, eau chaude à l'année, maison très chaude, pour gens distingués seulement. S'adresser à 40 Côte Ste-Geneviève. j.n.o.-27B

BELLE GRANDE CHAMBRE à louer pour une ou deux personnes dans une famille privée sans enfant, usage du bain et téléphone, bon chez-soi, pension si désirée S'adresser par téléphone: 9711 j.n.o.-27B

Chambres demandées

CHAMBRE DEMANDEE, dame honnête, fiable demande une chambre dans famille respectable, pourrait garder les enfants ou autres légers services. Ecrire Casier 560, "Le Soleil" 28B

Chauffage, bois, charbon

Bouchard & Claveau

ATTENTION BOIS MOU, à voyage, $1.50, slabs bois mou, $1.75, slabs bouleau, $2.25, bois franc $2.50. Demandez nos prix pour provisions. Livraison partout en ville Bouchard & Claveau Enrg., 112, 3ème Rue, tél.: 3-1978. 19sept-26fs-34G

COUR A BOIS GAUDIAS BEDARD, Enrg., Bois de première qualité. Prix spéciaux pour provisions. Satisfaction garantie. 108, 3ième Avenue, coin 3ième Rue, Québec, tél.: 4-1457 16sept-26fs-34T

AVIS SPECIAL: — Merisier, érable, 2 pieds, corde $4.25. 2 cordes $8.25, bouleau 3 pds, $4.50, aussi 30 pcs. Slabs épinette, bouleau. Ces prix livrés en ville. P. Desharnais, 349 Marie-Incarnation, tél.: 2-1834. 21sept-26fs-34T

A. BARBEAU.—42 rue Nelson Bois de chauffage de toutes sortes merisier, érable, slabs de bois mou, bois de provisions, etc Aussi camionnage et déménagements de tous genres. Une visite est sollicitée tél: 3-1489 11sept-26fs-34T

ELZEARD BEDARD, chevaux de toutes sortes, garantis au plus bas prix. Bois de 2 pds, $4.00, scié $4.50, slabs $1.50, charbon toutes sortes — 340 St-Luc, tél.: 4-2017. 24sept-26fs-34T

MERISIER, érable, 2 pds, 2½ pds, croûtes d'épinette de pds, croûtes de merisier de 4 pds, Slabs de bouleau. Prix spéciaux pour provision Emile Laliberté, 129 Montmagny, tél.: 4-0302. mar-jeu-sam-7nov-26fs-34T

BOIS CHAUFFAGE, scié, fendu, merisier, érable 2½ pieds, hêtre, bouleau, croûte merisier, bois mou. Charbon dur, Stove, Chestnut tonne, la poche, Coke 35c la poche, 3 pour $1.00. L. Verrault, 153 Napoléon, tél.: 6231. mar-jeu-sam-au9nov-34T

JEAN BEAUPRE, 152 Bayard. Merisier, érable, 2 pds, 2½ pds. Slabs et croûte de merisier, épinette, bouleau, bois d'allumage, charbon toutes sortes, Coke. Prix spéciaux pour provisions, téléphone: 3-2381. mar-jeu-sam-au24oct-34T

BON MARCHE, voyage bois $1.50, croûtes, $2.00. Slabs bouleau, $2.25. Croûtes bois franc, $2.50, 6 poches bois, $1.00. Charbon à la poche ou la tonne. Jos. Racine, 299 la Canardière, tél.: 4-4026. mer-ven-lun-au28oct-34G

ATTENTION bois sec à l'abri, sapin et épinette 12 pces, $1.85 voyage, 3 pds $2.25 demi-corde, croûtes bois mou 12 pces $1.90 voyage. Slabs bouleau 12 pces $2.25 voyage. Toujours bons jeunes chevaux divers prix. J.-P. Bordeleau, Enrg., 22½ St-Bernard, 1087 St-Vallier, tél.: 5687. 2oct-26fs-34T

AVIS SPECIAL. Merisier, érable, 2 pds $4.25, 2½ pds, $5.00. Croûtes d bois mou, slabs de bouleau. Bois d'allumage, 5 poches $1.00 Ces prix sont livrés en ville. Satisfaction garantie. R. Desruisseaux, 18f Montmagny, tél.: 4-0734. 14sept-26fs-34T

SLABS BOULEAU, 1ère qualité, $2.25 le voyage, merisier et érable 2 et 2½ pds. Aussi charbon de toutes sortes. Kirouac & Frères, 1107 St-Vallier, tél.: 6802. 26sept-26fs-34B

AURELIUS BLOUIN, 284 Arago. Bois chauffage, slabs bouleau scié, $2.15. Bouleau 10" $2.00 corde Slabs bois mou scié, $1.75. Merisier, érable 10 pcs $2.25 corde Prix spéciaux pour provisions. Bois d'allumage 8 sacs $1.00, Coke 3 sacs $1.00 Stove, Chestnut 75c sac, $13.50 tonne. Cour 11 Bayard, tél.: 4-0175. 20sept-26fs-34T

A VENDRE, bois de chauffage, 1ère qualité, bon marché S'adresser R. Cantin, marchand, Charlesbourg, tél.: 4-3885. 14sept-26fs-34T

CHEVAL A VENDRE, bon marché, cause abandon des affaires. S'adresser 340 St-Joseph, Lauzon. 8oct-3fs-34B

CYRILLE BUSSIERES, épicier, 49 St-Bernard, tél.: 6827. Bois franc sec, érable, merisier, toutes longueurs 10 pes $2.00, $2.25 la corde. Aussi 12 et 15 pcs grosses croûtes d'érable et merisier, slabs de bouleau, bois mou, bois d'allumage, 5 grosses poches pour $1.00. Charbon de toutes sortes. 12sept-26fs-34T

A.-B. FORTIN, St-Côme, Beauce. Bon bois de Beauce, érable, merisier, 2 pds, $4.00, scié, $4.50 livré, 2½ pds $5.00, bois d'été et charbon, ½ corde bois mêlé, $1.80. Slabs bouleau et d'épinette Résidence 85½ St-Mathias. Cour 59 St-Benoit, tél.: 9481 21sept-26fs-34T

Huile à brûleurs

HUILE POUR BRULEUR.—Téléphonez-nous vos commandes pour votre huile à brûleur et soyez assurés d'avoir entière satisfaction. J.-L. Harton, Enr., 128 Latourelle, tél.: 4-4508. 7oct-26fs-35R

Chevaux, voitures, harnais

POUR VOS ACHATS CHEVAUX, venez faire votre choix dans la plus grande, plus belle écurie Québec. Vous pouvez choisir parmi 35 à 40 chevaux de bonne qualité. Spécial: bons chevaux de chantier et belles juments pour cultivateur. Cyrille Bussières, épicier, bois chauffage, coin St-Bernard et Montmagny, tél.: 6827. 28sept-26fs-31T

Henri Blouin

J'AI RECU un char de beaux chevaux et belles juments d'Ontario de 1200 à 1500 lbs Bon marché Visite est sollicitée Ancienne écurie Els. Bédard, rue St-Luc. S'adresser H Blouin, 234 Kirouac, coin St-Sauveur, tél.: 3-2638. mar-sam-au26nov-31T

Chevaux demandés

ON DEMANDE un cheval pour sa nourriture. S'adresser 501 St-François. 8oct-2fs-32B

Avez-vous besoin d'une servante ou domestique etc. etc. prenez le moyen le plus rapide et le plus certain, publiez une annonce classée dans le "SOLEIL"

Commerce à vendre

RESTAURANT à vendre situé x proximité de la Gare Union, clientèle payante, ameublement en bon ordre, possision immédiate. S'adresser au propriétaire Café Léo, 16 rue Lacroix ou Mme Elie, 541½ St-Jean 7oct-6fs-36R

EPICERIE-BOUCHERIE moderne avec ameublement complet. Offre sérieuse sera considérée. Ecrire Casier 602, "Le Soleil". 8oct-5fs-36B

BOUTIQUE DE BARBIER toute meublée à vendre ou à louer à de bonnes conditions. S'adresser à Alphonse Dion, 18 rue St-Louis, à Lévis, téléphoné 199. 5oct-3fs

A VENDRE état de boucher, situé dans le centre de la ville, bon poste d'affaires, outillage moderne, place d'avenir pour homme sérieux. Ecrire Casier 533, "Le Soleil" 5oct-6fs-36B

Divers à louer

CLAVIGRAPHES UNDERWOOL et Remington à louer prix spécial S'adresser M. Gérald Martineau, 78 rue St-Pierre, tél.: 2-2890 20sept-26fs-42R

Divers à vendre

ALLEES DE QUILLES et salle de douche, ainsi que briques provenant des anciennes bâtisses des Chevaliers de Colomb. S'adresser à Marieuse Lemieux, Lévis. 7oct-4fs-43B

SHOW-CASES, ameublement de magasins, toutes sortes neuf ou seconde main, pharmacie, magasin général, restaurant, etc. Prix défiant toute concurrence. Art. Show-Case Reg'd, tél.: 3-2920, 259 St-Joseph, Québec. 18sept-26fs-4T

A VENDRE, set en fibre, brun, set à déjeuner couchette de bébé, aussi 2 manteaux pour dames, grandeur 16 ans. S'adresser 245 Colomb. 4oct-4fs-43B

REPARATION de toutes marques de caisses enregistreuses à un prix raisonnable, ouvrage garanti. Vente et service Victor Butcher's Supply, Inc., 107, Côte d'Abraham, Québec. 28sept-26fs-43R

STOCK MILITAIRE. — Dans nos entrepôts concernant corps et caleçons ouatés, veste de laine, bas de laine, chemises et pantalons de duck, pantalons tweed gris, etc. Demandez notre catalogue gratis, il y va de votre intérêt. Nera Militaire Eroom, Casier 113, Station Postale B., Québec. 4oct-3fs-43R

AMEUBLEMENT Show-Case pyramide, base en marbre, vitrine marchandises sèches Spécial, comptoir lunch, en marbre ou en bois, cash, moulin à café électrique. Wall Show-Case, tablette de mur. S'adresser Rosaire Drolet, 194 des Erables, tél.: 3-4217 9sept-26fs-43R

BALANCES TOLEDO sans ressorts pesée bonnête. Trancheuse à jambon, hache-viande, bloc, balance 500 lbs, moulin à café, comptoir réfrigéré, pousse-saucisse, malaxeur. Peleur à patates, couteau à pain, balance de précision pour faire empaquetage Caisse enregistreuse Vente et Service Distributeurs: Victor Butchers Supply, 107, Côte d'Abraham, Québec 10sept-26fs-43R

COLLECTION CONSIDERABLE de plantes vivaces robustes, 10c, pièce franc de port. Pour avoir la liste écrire J. Joseph Aiken, Lake View House, Portneuf, P. Q. 4oct-4fs-43B

VIEUX JOURNAUX à vendre, à la livre, occasion pour bouchers et épiciers S'adresser au "Soleil" j.n.o.-43B

BALANCE BRANDFORD, vente service, réparation machine toute marque satisfaction garantie. Balance comptoir, plate-forme, hache-viande, moulin café, trancheuse jambon, moulin viande, rôtisseur de peanuts, machine usagées toutes sortes Wm Hayfield, 88, 4e Rue, Limoilou 10sept-26fs-43G

BRULEURS A L'HUILE "Fess" et réservoir 300 gallons, à très peu servi, en bon ordre, ayant coûté $750.00, vendrais à sacrifice, tél.: 3-2298. 8-10-12oct-3fs-43R

Balances Dayton

VENTES, SERVICE, réparation machines toutes marques, satisfaction garantie, balance comptoir, hache-viande, moulin café, trancheuses à jambon. Toutes avec garantie 2 années. Termes faciles si désirés. Machines usagées, tous genres. Louis-J. Plamondon, agent, 188 d'Abraham, coin St-Vallier, tél.: 2-5404. 8oct-26fs-43R

TYPEWRITER Underwood, Royal, $20.00 et $25.00. Locations de machines à écrire à $2.00 et $3.00 par mois, tél.: 4-1868 E. Lacouline 123, 4ième Rue, Limoilou 19sept-26fs-43B

ROMANS. — Vendons, échangeons, achetons romans français. Grand assortiment à vendre et à échanger 5c 10c 15c et plus. Toutes commandes ou demandes renseignements doivent être accompagnées de timbres suffisants pour malle. Gros et détails, J.-A. Breton, 32 d'Abraham, tél.: 2-6393. 8oct-26fs-43R

L'ARGENT EST RARE. — Habits garçons, $2.39; souliers pour femmes, 39c, manteaux d'hiver, $1 à $3.; pardessus d'hiver, $1, à $3. Grand assortiment de linge à défaire pour enfants, prix très bas. Malle gratis, Ontario Jobbing, 31, rue St-Joseph, Québec. 2oct-26fs-43T

Peinture

ACHETEZ la peinture "Rock Paint", employée avec satisfaction, depuis 10 ans par nombreuse clientèle Satisfaction ou argent remis, $2.10 gallon, 24 St-Joseph. 28sept-26fs-43B

Abandon des affaires

IL NOUS FAUT VENDRE tout notre stock d'ici un mois. Overalls endommagés par feu à prix de sacrifice. Pardessus de garçons, valeur $8.00, réduit à $3.95. Sweaters d'enfants 75c, réduit 50c. L. Herzberg, Reg'd 70 Boulevard Charest. 30sept-26fs-43T

Confections pour dames

AVIS AUX ACHETEURS, pour vos achats cet automne, visitez A.-D. Smith, agent de manufacturiers. Représentant dans la confection robes, manteaux, costumes, gilets, costumes de laine, etc., aux prix du gros, 64 St-Joseph, Québec, (Chambre 1 et 21 Bloc Orkin. 3oct-6fs-43B

Divers

Débarrassez-vous 4-2781

DE VOS VIEILLES machines, vieux linge, meubles. Nous sommes acheteurs de toutes autres choses que vous aurez à vendre, tél.: 4-2781. 11sept-26fs-44T

Elèves demandés

INSTITUT J. THOMAS, 25 St-Stanislas à l'angle de la rue St-Jean, tél.: 2-7490, anglais, français, sténographie, comptabilité, cours commercial anglais ou bilingue, baccalauréat, brevet de tous les examens de la province. 10sept-26fs-46R

COURS PRIVE CLASSIQUE ET COMMERCIAL complet, Français, Anglais, Sténographie, Latin, Grec, etc., par professeur 18 ans d'expérience Aussi cours de vacances. Préparation à tous les collèges, séminaires, couvents, etc Les cours d'ensemble chez les Pères Conditions faciles. S'adresser M J.-G.-P Guay, 150 rue Artillerie (coin Scott) tél.: 3-1914. 19août-26fs-46B

COURS COMPLET dans les deux langues, donnés le jour ou le soir, par personne de plusieurs années d'expérience. S'adresser à Mlle M. Lindsay, 146 rue Scott. 8-9-11-12oct-4fs-46R

PERSONNES SERIEUSES désirant faire un cours privé d'anglais. Se présenter personnellement chez Mlle Arbique, institutrice graduée d'Ontario, No 2 rue Collins. 5oct,-6fs-46R

MLLES NOEL DE TILLY, cours privés français, anglais, cours commercial complet, dactylographie, sténographie, bilingue Spécialité: diplômes accordés, mathématiques, tenue de livres, conversation anglaise, soir par professeur de langue anglaise, 253 Rue St-Jean. mar-jeu-sam-au19oct-46R

COURS PRIVES DU SOIR. Conversation anglaise Préparation à tous les brevets et petits bacs Cours commercial du jour, anglais, français, arithmétique, comptabilité, sténographie, dactylographie. Ecole Côté School, 281 St-Joseph, tél.: 4-4934-4-0871. mar-jeu-sam-au3déc-46T

ECOLE COMMERCIALE BLUTEAU, 105 la Canardière, tél.: 4-3215 Enseigne toute matière commerciale, français, anglais, comptabilité, arithmétique, sténographie, claviographie, correspondance commerciale Diplômes aux finissants. Professeur diplômé et expérimenté. Ouverture 3 septembre. mar-jeu-sam-10oct-26fs-46G

Gratis morceaux pour

GUITARES HAWAIENNES ou ESPAGNOLES, Banjo, Mandoline, violon. Cours système chiffré et noté par correspondance. Ecrivez ou venez pour informations Demandez liste morceaux en vogue pour tout instrument. Instruments fournis sur demande S'adresser Studio Oahu, T.-W. Gagnon, professeur exclusif, 49 avenue Parent, Québec, tél.: 4-3802. mar-jeu-sam-au1oct-46T

Acheter les marchandises annoncées dans le "SOLEIL"

Emploi demandé, homme

BARBIER demande position pariant les deux langues, connait le métier à la perfection ou comme commis dans une épicerie S'adresser tél.: 4-4238, M. Bernier. 47B

JEUNE HOMME BILINGUE, 1 an d'expérience en mécanique, demande emploi soit comme chauffeur privé ou taxis. Peut fournir références. Ecrire Casier 561 "Le Soleil" ou tél.: 2-7905 8-10-12oct-3fs-47B

JEUNE HOMME 18 ans, sobre, honnête, cours commercial dactylographie demande position. Pourra fournir très bonne références, tél: 3-1727 entre 5-7 hre p.m. 5-8oct.-47B

Emploi demandé, femme

MENAGERE 46 ANS, ayant références, économe, habituée tenue maison, soin des enfants, couture, désire tenir maison pour veuf inexige pas de salaire Ecrire casier 555, "Le Soleil". 48B

GARDE-MALADE d'expérience, libre dans le moment, prendrait cas d'accouchements ou autres, prix très bas. S'adresser à 356 du Roi, tél.: 3-0026. 8oct-2fs-48B

JEUNE FILLE honnête, expérience, ouvrage général de maison et dans bureau de médecin, demande position dans famille respectable, références fournies. Ecrire Casier 559, "Le Soleil". 7oct-2fs-48B

BONNE COUTURIERE désire emploi à domicile ou chez elle S'adresser 210 rue Ste-Marguerite, tél.: 4-4332. 30sept-5oct-48B

"Extermination-Vermine"

COQUERELLES-PUNAISES complètement exterminées au moyen des insecticides "Mystérieux" garanti comme étant efficaces contre insectes depuis 1915. Approuvés du Gouvernement Fédéral Références de Montréal, Québec et New-York Entièrement garanti. Prix très modéré Démonstrations gratuites. Maheu & Maheu, Cie, Exterminateurs, 145 Du Pont, tél.: 8380 14sept-26fs-73G

Femmes et filles demandées

FEMME âgée de plus de 21 ans pour situation agréable et rémunératrice. Position permanente. Bon salaire. S'adresser chambre 306, Edifice "Le Soleil" 7oct-3fs-53B

Fermes à louer

FERME avec roulant complet, 90 arpents terre en culture, 9 vaches laitières, chevaux, etc. Située Ste-Foy, 4 milles de la ville. S'adresser Adj. Pouliot, 565 St-Jean. 6oct-6fs-54B

Filles demandées

FILLE DEMANDEE pour le samedi seulement, salaire 50c plus 2 repas. S'adresser 150½ du Pont. 57B

SAUCEUSES d'expérience demandées. S'adresser à 300 rue St-Jean, tél.: 2-5721. 7oct-6fs-57B

PRESSEUSE d'expérience pour prendre charge d'un département. S'adresser Teinturerie Française, 565 St-Jean. 3oct-6fs-57R

JE SUIS la seule qui déjaunit en nettoyant le mouton gris. Pour autres informations s'adresser Mme W.-J. Pampalon, 43 des Franciscains. 5oct.-26fs-57B

Fourrures

MANTEAU DE SEAL à vendre, bonne qualité, très propre, s'adresser à 114 rue Montcalm. 8oct-6fs-59B

MANTEAU EN SEAL, usagé mais en bon ordre, à vendre, poignets et collet Martre d'Alaska, cause mortalité. Visible chez Jos. Robitaille, marchand de fourrures, 108 Richelieu. 8-12oct-59B

Tailleur pour dame

J.-E. FLEURY, 10, des Zouaves, tél.: 2-1162. Importation de tweed pour costumes et manteaux Aussi toutes les dernières nouveautés de tissus pour robes. Confections, réparations de fourrures 5-8-10oct-3fs-59R

G. Leclerc, fourrures

CONFECTION et réparations sur modèles les plus récents, manteaux fait sur ordre. Ouvrage garanti, prix modéré. 25 années d'expérience à votre service, 47 Scott, tél 2-3113 jeu-sam-mar-au19oct-26fs-59R

Jos. Robitaille, Enrg.

FOURRURES de toutes sortes, assortiment complet de parures de cou. Spécialité réparation et transformation de manteaux. Jos. Robitaille, Enrg., 108 Richelieu, tél.: 2-3288. 2oct-26fs-59R

Henri Dion

TRANSFORMATION, réparations tous genres, modèles 1936. Spécialité manteau fait et sur mesure. Assortiment complet fourrures de choix, vend à prix modique, coupe et ouvrage garantis. Prix spécial pour 2 manteaux Mouton Perse, Henri Dion, 151 de Mazenod, tél.: 9702. 1eroct-26fs-59T

Garage à louer

GARAGE seul à louer, chauffé, avec lumière électrique, eau courante, situé rue D'Aiguillon, près rue Racine, facile d'accès, possession immédiate. S'adresser 550 St-Jean, tél.: 7879. 2oct-4fs-60R

A LOUER GARAGE pour 3 automobiles, pouvant servir aussi comme entrepôt, situé centre de la ville, rue du Roi S'adresser par téléphone: 4-3867. 28sept-6fs-60T

Garçons demandés

CIREUR DE CHAUSSURES demandés. S'adresser 20½ St-Joseph. 63B

Hommes demandés

FABRIQUE ETABLIE DE TEXTILES demande de deux hommes (ou femmes) de plus de 21 ans pour programme spécial de distribution, automne et Noël. Pour entrevue s'adresser Chambre 306, immeuble "Le Soleil". 7oct-3fs-65B

LIGNE SUPPLEMENTAIRE. Vendeur demandé pour ligne complète coutellerie cuisine à vendre aux marchands. Généreuse commission. Mentionner territoire couvert et fournir références dans première lettre. W.-G. Astle, Box 486, Fort Erie Notrh, Ontario. 7oct-3fs-65B

HOMME DE CONFIANCE, bilingue, pour prendre commandes d'arbres et plantes, garantie, attirail gratis. Nouvelles méthodes. Paye hebdomadaire. E.-D Smith & Sons, Limited, Dépt. 7, Winona, Ont. 65B

REPRESENTANTS demandés dans chaque paroisse pour vendre linge de seconde main. Très peu de capital requis Pour plus de détails, écriyez à 58 St-Dominique. 5oct-26fs-65T

AVONS BESOIN de vendeurs pour la ville, marchandises connues, bonne commission payée pour homme sérieux et qui veut gagner sa vie honora lement. S'adresser 64 St-Joseph, Chambre 31, tél.: 4-1904. 65G

VENDEUR DEMANDE.—Pour cartes annonces, seules du genre à Québec Maison établie depuis longtemps. Ligne intéressante pour quelqu'un solicitant déjà des impressions, ou autres lignes au commerce. Ecrire Casier 554 "Le Soleil" 5oct,-3fs-65B

BONS AGENTS pour assurance Vie, facile et avantageuse. Bonne commission. Union Canadian Life, 36, Ave Murray, tél.: 7219. 8oct-3fs-65B

Hangarage

ENTREPOSAGE. Si vous avez des meubles que vous désirez garder proprement, venez visiter notre entrepôt, aussi vendons tout genre de meubles usagés. S'adresser 190 Richardson. 8oct-2fs-64G

Informations

AVIS AUX CULTIVATEURS je suis acheteur de charbon bois au plus haut prix du marché, Els. Bédard, commerçant chevaux, bois, charbon, 340 St-Luc, tél.: 4-3917. 7oct-6fs-71B

Logements à louer

Coquerelles, Punaises

AUTRES INSECTES domestiques Extermination garantie par écrit $5.00 pas appartement, payable après satisfaction complète pour coquerelles. Pour punaises, pas nécessaire de sortir du logement, avec nouveau procédé prix modéré Autre méthode Oaz en 6 hrs. Estimés gratuits Vendons aussi produits et livrons à domicile Poudre Infaillible pour Coquerelles, 75c livre, Punaisol pour punaises 75c chop $1.00 pinte, $2.50 gallon Adressez-vous J.-H.-J Gosselin, 18 Ste-Ursule, Québec, tél.: 2-4902. sam-mar-jeu-au10octobre-73R

Haute-Ville

LOGEMENT A LOUER, rue Moncton, logement 5 pièces, plus bain, glacière électrique, maison neuve. S'adresser

VOULEZ-VOUS DEVENIR PROPRIETAIRES
SURVEILLEZ CES ANNONCES

H.-P. Cimon
IMMEUBLES ET ASSURANCES
6 COTE D'ABRAHAM — TEL.: 5169
COMMERCE de tous genres à vendre.
SILLERY, terrains les mieux situés à rente constituée ou paiements faciles.
CONSTRUCTIONS faites sur demande à Sillery, payables au mois, cottages, etc.
3oct-6fs-114R

Rosaire Drolet
EXPERT DANS L'ACHAT, la vente et location, l'échange de postes d'épiceries licenciés, boulangeries, maison de pension, restaurant, étal de boucher, station de gazoline avec ou sans loyer. Confiez-moi vos transactions. Rosaire Drolet, 194 des Erables, téléphone : 3-4217. 1eroct-26fs-114R

Geo. Paquet .
A VENDRE—Commerce de foin, grains, provisions, établi depuis nombre d'années, avec outillage et propriété si désiré.
ST-DOMINIQUE, maison de trois logements, complètement détachée, coin de rue, en brique solide, à vendre en-dessous de l'évaluation municipale, à très bon acheteur.
TERRE située dans village près de Québec, du côté sud du St-Laurent, à vendre ou à échanger contre propriété de rapport dans St-Roch de préférence.
Pour plus d'informations, s'adresser à Geo. Paquet, Immeubles en Général, 351 Blvd. Charest, tél.: 4-4221. 8oct-6fs-Immeubles-T

Roch Julien
IMMEUBLES EN GENERAL
MAGNIFIQUE résidence privée, maison de rapports, chalets d'été, plusieurs terrains les mieux localisés dans Belvédère. Aussi construisons maisons à votre goût et au prix que vous désirez payer. Prix avantageux, conditions faciles. S'adresser 435 Chemin Ste-Foy, tél.: 5598. 4oct-26fs-114R

P.-F. Laliberté
245, ST-CYRILLE, Tél.: 8281
A VENDRE. — Maisons seules, 9-12 chambres. Aussi maisons 2 logements 6-12 chambres. Possédant toutes les améliorations modernes. Quartier Belvedère. Maisons rapportant 12% et plus. Constructions neuves.
26-28sept-1-3-5-8oct-6fs-114R

OCCASION en propriétés dans Belvedère, Sillery, Limoilou, St-Sauveur, etc. Prix en bas de l'évaluation municipale. Conditions faciles, de La Bruère Portier, Notaire, 37 de la Couronne, 3-0755, le soir: 3-2580.
mar-jeu-sam-23nov-Immeubles

Servantes demandées

ON DEMANDE une fille générale, sachant faire la cuisine, références exigées. S'adresser 81 rue St-Louis. 8oct-3fs-104B

Trouvé

UNE VACHE refugiée le 2 octobre à 18 Marie-Louise. On pourra la réclamer en payant les frais d'annonce. 111B

Annonces non classifiées

Du nouveau à Québec
LE RESTAURANT ST-JEAN vous offre un repas complet au poulet apprêté comme chez vous, pour 25c. Vous en serez épaté, 469 St-Jean, P. Goulet, gérant. 19sept26fs-115R

Mangez des Huîtres
AU CAFE CANARI, 44 de la Couronne. Tél.: 8381. C'est l'endroit par excellence. Huitres servies sur écailles, en soupe ou frites. Aussi repas réguliers 25c. ou plus. Service irréprochable, cuisine canadienne par des Canadiens. mar-jeu-sam-au26nov.-115T

892 Candidats

Sont sur les rangs pour les élections de lundi prochain. Une liste complète de tous ces candidats est à s'imprimer. Ce livret contiendra en outre les détails des élections, depuis la Confédération et surtout de la dernière élection en 1930. Ordonnés tout de suite le Livret Vert, J.-A. Emond et vous suivrez avec intérêt les résultats qui vous seront transmis le soir du scrutin. C.-Ernest Lemieux, 94A Côte d'Abraham, tél.: 2-1779.

EMPLOYES D'HOTELS ET DE RESTAURANTS

Tous les employés d'hôtels et de restaurants, hommes et femmes, sont invités à assister à deux grandes assemblées qui auront lieu demain soir et jeudi soir aux quartiers généraux des uions internationales, 356 Boulevard Charest, édifice du Club des Marchands. Des orateurs ouvriers adresseront la parole au cours de ces assemblées qui seront tenues sous les auspices du comité d'organisation du Conseil Fédéré.

ST-SAUVEUR

En retraite

Mercredi soir s'ouvrira à la maison Jésus-Ouvrier, une retraite pour les Pères. Les RR. PP. Normand et Gélinas, de notre paroisse, prendront part à cette retraite.

Réunion des zélatrices

Une réunion des zélatrices de la Propagation de la Foi sera tenue demain soir à 9 heures, à la bibliothèque paroissiale.

Grand'messes, demain

A l'église paroissiale: 5 h. 30 et 6 h. 15, pour les âmes; 7 heures, pour Mme Louis Gignac; 7 h. 45, service anniversaire de Amédée Laberge.

FEU MADAME NAZ. FOURNIER

Ste-Claire, Dorchester, 8.—Une famille bien connue de Ste-Claire vient d'être plongée dans un deuil cruel par la mort de Mme Nazaire Fournier, née Elodie Dorval, survenue hier. Mme Fournier a succombée à la maladie à l'âge de 31 ans seulement. La disparition de cette femme de bien a provoqué ici d'unanimes regrets.

Lui survivent outre son époux, M. Nazaire Fournier, quatre enfants. Elle laisse également dans le deuil, sa mère, Mme Marc Dorval; trois frères: MM. Evangéliste, Joseph et Marc Dorval et quatre beaux-frères: MM. Hilaire et Adélard Fournier, de Ste-Claire, les RR. FF. Henri et Léopold Fournier, des Clercs de St-Viateur.

Les funérailles auront lieu mercredi matin, à 8 heures, à Ste-Claire.

Le "Soleil" prie les membres de la famille en deuil d'agréer l'expression de ses vives condoléances.

PILULES **Dodd** POUR LES REINS
pour MAL DE DOS RHUMATISME IMPURETÉ DU SANG ET LES TROUBLES DES REINS
DODD'S KIDNEY PILLS

MARIAGE

ROY-CODERRE — On annonce pour le 21 octobre, en l'église de l'Epiphanie, comté de L'Assomption, le mariage de Mlle Gabrielle Roy, fille de Mme Vve Arthur Roy, de Québec, à M. Adélard Coderre, fils de Mme Vve Arthur Coderre, de l'Epiphanie, comté de L'Assomption. Pas de faire-part.

NAISSANCES

BOILY — M. et Mme H. Boily, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 2 octobre à l'Hôpital Jeffery Hale. -b

COTE — M. Alexandre Côté et Mme Côté, née Marie-Ange Leclerc, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 29 septembre et baptisé sous les prénoms de Joseph-Adélard-Michel-Jacques.

Parrain et marraine, M. et Mme Adélard Crépault, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Germaine Leclerc, tante de l'enfant. -t

COTE — M. Henri Côté et Mme Côté, née Marguerite Jean, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né à l'Hôpital St-Sacrement le 5 octobre et baptisé le 6, sous les prénoms de Joseph-Amédée-Jules.

Parrain et marraine, M. et Mme Amédée Jean, de Lévis, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Jules Côté, grand'mère de l'enfant. -b

TURGEON — M. et Mme Georges-Henri Turgeon, (Germaine Pouliot) ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille, née le 4 à l'Hôpital St-Sacrement et baptisée le 5, en l'église N.-D. du Chemin, sous les prénoms de Marie-Germaine-Denise.

Parrain et marraine : M. et Madame Joseph Pouliot. Madame A. Cloutier portait l'enfant.

VAILLANCOURT — M. Chs-Auguste Vaillancourt et Mme Vaillancourt, née Annette Emofid, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 4 octobre et baptisé le 6 octobre, à l'Hôpital St-François d'Assise, sous les prénoms de Jean-Michel-Albert.

Parrain et marraine, M. et Mme Albert O'Neil, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Joseph Emond, tante de l'enfant. -b

DECES

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

CANTIN — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 7 octobre 1935, à l'âge de 31 ans, est décédée Soeur St-Raymond-Marie, née Léonie Cantin, fille de M. et Mme Théophile Cantin, de St-Jean Chrysostome.

La translation des restes aura lieu mardi à 4 heures p.m.

Le service aura lieu mercredi, le 9, à 8 heures 30.

DROUIN — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 8 octobre 1935, à l'âge de 51 ans 3 mois, est décédée dame Emma Veilleux, épouse de Pierre Drouin, de Ste-Famille, I. O.

Les funérailles auront lieu jeudi, le 10 octobre, à 9 heures, à Ste-Famille, I. O. -b

SERVICE ANNIVERSAIRE

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

SIMARD — Jeudi matin, le 10 octobre 1935, à 7 heures 15, sera chanté, en l'église du Sacré-Coeur de Jésus, le service anniversaire de M. Zéphirin Simard, épicier, époux de dame Léopolde Fortier. -b

REMERCIEMENTS

COTE — Les membres de la famille Alphonse Côté, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur fille, Mme Antonio Métivier, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. -b

VETEMENTS DE DEUIL !
Prêts-à-porter, pour tous les membres de la famille.
Les prix que vous désirez payer. Satisfaction absolue, ou argent remis.
M. POLLACK Ltée
RUE ST-JOSEPH

FEU Mme R. HOUDE

Un émouvant hommage a été rendu, le 27 septembre dernier, en l'église paroissiaoe de St-Pascal de Montréal, à la mémoire de Mme Roméo Houde, décédée le 23, à l'âge de 29 ans et 6 mois. Une foule de parents et d'amis de la famille ont tenu à participer à cet ultime témoignage à la mémoire de la femme de bien dont on déplore unanimement la perte.

Au départ du cortège, l'époux de la défunte conduisait le deuil, son père, M. Alphonse Bergeron, de Montréal, ses beaux-frères et ses cousins. On remarquait à la tête du défilé plusieurs notables de la Métropole et des environs, des professionnels, des hommes d'affaires en vue et des représentants de toutes les classes de la société. En l'église, la cérémonie fut très solennelle. Le temple paroissial était paré de ses plus riches ornements et rempli de fidèles. La quête fut faite au cours de la cérémonie par Mmes Armand Sylvestre et Lucien Goyer.

Lui survivent : son époux, M. Roméo Houde, son père et sa mère, M. et Mme Alphonse Bergeron, de Montréal; ses deux fillettes, Aline et Yolande; cinq sœurs, Mme Edward Michel, de New-Jersey, Mlle Jeannette Bergeron, de Salem Mass; Mlles Marie, Juliette et Lucille Bergeron, de Montréal ; six frères : MM. Sylvio, de Fall-River, Arthur et Alcide, de New-Jersey, Zéphirin, de Salem, Mass.; Martial et Jean-Paul Bergeron, de Montréal; sa belle-mère, Mme Vve Simon Houde, de St-Apollinaire ; ses beaux-frères, MM. Réal Houde, de St-Apolliinaire Nazaire et Rosaire Houde, de St-Flavien; ses belles-sœurs, Mmes Aimé Sylvestre, de Montréal, Arthur Biron, de Québec, Mlles Jeannette Houde, de Montréal, Florence et Gemma Houde, de St-Apollinaire.

Le "Soleil" réitère à la famille en deuil l'expression de ses vives condoléances.

VISITE DIPLOMATIQUE

Londres, 8. (A.P.) — Sir Samuel Hoare a reçu aujourd'hui l'ambassadeur américain Bingham pour le mettre au courant, croit-on, de la ligne de conduite adoptée par l'Angleterre dans la crise actuelle. Quant à savoir quelle sera l'attitude des Etats-Unis, si la Ligue exerce des sanctions contre l'Italie, Londres ne s'en mêle pas encore, estimant que toute démarche à ce sujet devra venir de Genève.

LA VISITE A ST-DOMINIQUE

La visite paroissiale dans St-Dominique se continue cette semaine, à partir d'aujourd'hui suivant l'itinéraire que voici :

Mardi soir: rue Fraser, du No 39 à 69, et duNo 131 à 193; avenue des Erables le No 208.

Mercredi soir: rue Fraser, du No 71 à 93 1-2 et du No 95 1-2 à 111, avenue des Erables du No 87 à 167;

Jeudi soir: rue Aberdeen du No 10 à 34, et du No 144 à 180; avenue des Erables, du No 171 à 201.

Vendredi soir: rue Aberdeen, du No 40 à 80, et du No 126 à 142; avenue Bourlamaque, du No 14 1-2 à 114.

LES **EPICERIES** SONT **FRAICHES** DANS LA **Cellophane** TRADE MARK **PURES**
"Cellophane" est la marque de commerce enregistrée de la Du Pont Cellophane Company Inc., pour la pellicule de cellulose fabriquée au Canada, sous brevet, par la Canadian Industries Limited.

M. King s'élève contre le règne du dictateur

(Suite de la 1ère page)

en a maintenant 500,000. Au cours du mois d'août 1935, on estime que 1,103,690 personnes ont reçu des secours directs, contre 077,589 en août 1934; 969,827 en août 1933, et 732,300 en août 1932."

Lorsqu'il a cité ces chiffres, le chef du parti libéral a fait remarquer qu'il ne tenait pas compte des milliers de personnes employées sur les chantiers des gouvernements qui ont entrepris des travaux pour donner de l'ouvrage aux miséreux. Ces travaux seront payés avec les taxes, dit-il, et le coût devrait en être inclus au bilan démontrant ce que coûte le chômage au pays.

Immédiatement après avoir parlé ici, M. King est parti pour Toronto, et il parlera dans la capitale de l'Ontario ce soir. Il passera la fin de la campagne dans l'Ontario, sauf qu'il s'absentera pour tenir une assemblée dans la métropole tout prochainement.

Au cours de ses remarques ici hier soir, le leader libéral a déclaré encore: "Si j'étais le maître, la grande question dans la présente campagne électorale tournerait autour de la dictature ou du gouvernement responsable. On ne demande pas à la population de voter pour Bennett à l'heure actuelle, mais on lui demande simplement de donner un vote conservateur. Le leader conservateur a administré d'après la mode européenne où les gouvernements sont aux mains d'un seul homme, et où le parti ne compte pour rien. Il n'a consulté personne; mais il n'y a aucun homme, si grand ou si habile qu'il soit, qui pourrait solutionner seul les problèmes du Canada à l'heure actuelle. La C.C.F. et le Parti de la Restauration suivent les mêmes tendances, et seul le parti libéral défend la liberté dans le plus large sens du mot. M. Woodsworth et M. Stevens ne font qu'essayer de décrocher le poste de chef de l'opposition à la Chambre des Communes."

Une bataille au revolver dans l'ouest

(Suite de la 1ère page)

ry-West.

Les trois individus qu'on cherchait pour avoir dévalisé un automobiliste près de l'entrée du Parc National hier après-midi, firent feu sur une auto de police, près de Canmore, blessant dangereusement deux des trois gendarmes qui l'occupaient. Ils s'échappèrent ensuite, couvrant leur retraite à coups de revolver.

Les deux blessés furent conduits à Canmore, où ils reçurent les premiers soins médicaux, puis à l'hôpital de Banff, 15 milles plus loin. Quant à Posnikoff, cerné par la gendarmerie dans les bois près de Banff, il serait mort quelques heures plus tard d'une balle au coeur. Son cadavre aurait été porté à Banff aux premières heures ce matin et son identité établie au moyen de lettres trouvées dans sa poche.

Arran, Sask., 8. (P.C.)—On n'a pu faire confirmer ici la nouvelle que Posnikoff, l'un des trois qui échangerent des balles hier avec la gendarmerie et blessèrent deux gendarmes, aurait été cerné et tué près de Banff. Les deux autres étaient Pete Wolken et John Kalmakoff, qu'on dit avoir été arrêtés la semaine dernière par le gendarme et l'agent de police dont les cadavres furent découverts hier. Leur arrestation avait été motivée par le fait qu'ils roulaient sans licence et passaient pour avoir été mêlés à un cambriolage. Ils retrouvèrent la liberté en assassinant les deux hommes de police qui les conduisaient.

Calgary, 8 (CP) — Le sergent Wallace, l'un des deux gendarmes blessés par les balles de trois malfaiteurs près de Canmore hier, est décédé à l'hôpital local ce matin.

Calgary, 8 (P.C.) — La nouvelle de la mort de Joe Vosnikoff, 21 ans, l'un des trois bandits qui blessèrent deux hommes de la police (l'un d'eux a succombé depuis à ses blessures) dans un combat au revolver hier, est confirmée. Il a été tué près de Canmore hier soir au cours d'une battue organisée par la police. On rapporte que ses deux compagnons sont cernés, eux aussi, dans un bois épais bordé d'un côté par la route et de l'autre par les montagnes. Les deux hommes passent pour n'avoir pas été étrangers au meurtre de deux gendarmes près d'Alcan, Sask., samedi dernier.

Le sergent Walace, qui a succombé ès blessures à l'hôpital militaire de Calgary aujourd'hui, avait été amené de Banff, à 80 milles d'ici. Il ne put réagir au traitement qui lui fut donné et expira au bout de quelques heures. Sa mort porte à trois le nombre des gendarmes qui, depuis samedi, ont perdu la vie en luttant contre les malfaiteurs.

Toute la gendarmerie, avec la police des villes, est alertée dans cette partie de l'Ouest pour la chasse aux deux criminels encore en liberté.

Rhumes de Bébé se soignent le mieux sans drogues. Frictionnez avec du VICKS VAPORUB
AGIT DE 2 FACONS A LA FOIS

AU SEMINAIRE

La Société Saint-Denys du Séminaire de Québec honorera son patron demain à l'occasion de sa fête liturgique. Une messe solennelle sera célébrée, à 7 heures 30 heures, demain matin, en la chapelle extérieure par M. l'abbé Aimé Labrie, préfet des études dans les classes de Lettres et Sciences et directeur de l'Académie. Tous les élèves assisteront à cette cérémonie et feront la communion générale. Les académiciens prendront place dans le sanctuaire. La chorale du Séminaire, sous la direction de M. l'abbé Albert Roy, exécutera un programme de chant spécial au cours de la cérémonie.

RUDE COLLISION

Montmagny, 8.—(D.N.C.)—Deux automobiles sont venues en collision hier après-midi en face du bureau de poste, coin des rues St-Thomas et Ste-Marie, pendant qu'une foule nombreuse assistait à l'assemblée qui a suivi l'appel nominal.

Personne n'a été blessé au cours de cette collision, mais les deux voitures, appartenant respectivement à M. Joseph Talbot, de Montmagny, et à M. Robert Bernier, de St-Paul de Montmagny, ont été considérablement endommagées.

L'accident est survenu non loin du théâtre de l'assemblée politique, et en quelques minutes des centaines de curieux s'étaient groupés autour des deux automobiles.

GAILLARD MAITRISE

Un Finlandais passablement ivre est entré hier soir en coup de vent dans une maison de la rue St-François pour demander de la boisson mais comme il ne pouvait en obtenir il se mit à menacer toutes les personnes présentes avec un long couteau, à briser des vitres, et à faire un vacarme qui n'offrait rien de rassurant.

Le sergent Buteau et le constable Marois, de la police municipale, sont cependant entrés en scène immédiatement après avoir été prévenus de l'affaire, et ils n'ont pas tardé à maitriser le rude gaillard, bien que celui-ci eût tenté de résister.

Le prévenu sera traduit en Cour du Recorder.

CHEZ LES JEUNES

Le Cercle Paroissiale de Notre-Dame du Chemin reprendra ses activités demain soir à l'occasion d'un concert-boucane qui groupera tous les membres de ce cercle.

Tous les jeunes gens de Notre-Dame du Chemin sont cordialement invités à ette soirée qui commencera à 8 h. 30, à la salle paroissiale, No 76 chemin St-Foy.

AU LAC SERGENT

M. J.-E. Caron, chef des services au ministère de la Colonisation, vient d'être élu, par acclamation, maire du Lac Sergent, pour succéder au commandeur Fortunat Gingras, décédé. M. J.-E. Caron était déjà échevin de la ville. Il avait donné sa démission pour se présenter à la mairie. M. Charles Mignault lui succède comme échevin. M. Caron nous permettra de lui offrir nos sincères félicitations et nos meilleurs voeux.

ELLE EST INHUMEE

Montréal, 8. (C. P.) — En présence de quelques parents et amis, Mme Félix DiBenga, 37 ans, assassinée chez elle dans le West End, jeudi, a été inhumée au cimetière de la Côte des Neiges aujourd'hui. Le service a été célébré à l'église de St-Ignace-de-Loyola. Son mari, père du jeune garçon de 15 ans accusé du meurtre de sa belle-mère, était le seul membre de la parenté présent.

CRIANT OUBLI

Brantford, 8.—(P. C.)—Les noms de 20 résidents de la ville de Brantford ont été omis de la liste des électeurs et l'officier rapporteur, E.-R. Read C.R., a déclaré hier qu'il n'y a aucun moyen de les mettre sur la liste. Le bloc où demeurent ces gens a été oublié par les énumérateurs et ils seront défranchisés le 14 octobre.

ECHO D'UNE BAGARRE

La bataille qui a eu lieu dimanche à Beauport a eu son écho en Cour des Sessions de la Paix, quand a comparu devant le juge Arthur Fitzpatrick, Arthur Latouche, accusé de voies de fait. Le prévenu a plaidé non coupable, et son enquête a été fixée au 16 octobre. Cette affaire, apprenons-nous, aura d'autres conséquences. D'après les prétentions de la défense, Latouche s'est simplement défendu et la bataille aurait commencé quand les deux Tremblay, les plaignants, auraient attaqué les fils de l'accusé sur la route de Beauport. L'accusé, père de deux jeunes gens, se serait approché pour les défendre, et aurait été assailli avec une barre de fer. Il aurait même été évanoui pendant quelque temps. Mais comme il est d'une robuste constitution, aussitôt ramené, il se serait jeté sur ses agresseurs et a fini par avoir le dessus. Latouche est défendu par Me Charles Cannon.

CONFERENCE LAVAL

La Conférence Laval de la Société St-Vincent de Paul, inaugurera ses activités, ce soir, par une réunion qui sera tenue à l'Université à 7.30 heures. Mgr Camille Roy, P. A., V. G., supérieur général du Séminaire de Québec et recteur de l'Université, présidera cette première réunion. On sait quel beau travail ont accompli les Carabins l'an dernier pour soulager la misère en notre ville. Ils élaboreront leur programme d'action ce soir, et nul doute que nombre de familles pauvres continueront à bénéficier de leur zèle au cours de la saison rigoureuse.

CULTURES ET CHEPTEL

Les étendues en culture et la populationdu cheptel sur les fermes au premier juin 1935 viennent d'être estimées par le département de la statistique du ministère de l'agriculture dont les fonctionnaires viennent de compiler les réponses de 47,018 cultivateurs. Cette estimation est basée sur un échantillonnage de 24,921 fermes représentatives. Par cent acres sous culture dans notre province en 1934, nous avons en 1935 100.2. Quant au cheptel, pour chaque cent têtes sur les fermes au 1er juin 1934, nous avons au 1er juin 1935 une proportion de 100.8 chevaux, 96.3 bovins, 110.8 porcs, 108.8 moutons, 99.1 poules et poulets.

A L'ANCIENNE LORETTE

L'Ancienne-Lorette, 8. — L'assemblée régulière du Cercle dts Fermières aura lieu demain soir, le 9 octobre à 7 heures 30. Comme le programme d'exposition locale pour 1936 sera donné à cette réunion, tous les membres sont priés d'être présents.

BAGARRE EN FRANCE

Brunoy, France, 8, (A. P.). — Un croix-de-feu a été légèrement blessé d'une balle hier soir dans une bagarre avec des communistes qui tentaient de gâcher une fête de charité organisée par les croix-de-feu. Les combattants se dispersèrent à l'arrivée de la police.

SHAWINIGAN

M. le curé Emile Trudel chez les Chevaliers de Colomb

M. le curé Emile Trudel de St-Pierre a été l'hôte d'honneur à une fête intime que lui avaient préparée les Chevaliers de Colomb. Depuis de nombreuses années, M. l'abbé Trudel était l'aumônier de nos Chevaliers de Colomb et ces derniers n'ont pas voulu le laisser partir de Shawinigan sans lui payer un tribut d'hommage et de reconnaisance.

Ce fut le Grand Chevalier, 'Me Edouard Asselin, C.R., qui se fit l'interprète de ses confrères chevaliers pour exprimer à M. l'abbé Emile Trudel les sentiments dont leurs cœurs étaient remplis à son égard.

En termes vibrants d'émotion continue, M. l'abbé Trudel remercia avec chaleur les chevaliers de la délicate attention dont ils avaient voulu l'honorer avant son départ.

Un autre membre distingué du clergé de Shawinigan et qui lui aussi quittera notre ville aujourd'hui même. M. l'abbé P.-E. Rainville, de St-Pierre, était également présent à cette réunion de mercredi soir. Le Grand Chevalier tint à le saluer, à lui présenter les hommages de ses confrères chevaliers et à exprimer les regrets que causera son départ de Shawinigan.

M. l'abbé Rainville remercia en disant son regret de quitter la cité de Shawinigan où il a vécu de si heureux jours et où il a rencontré tant de solides amitiés.

Démonstrations à M. le curé E. Trudel

M. le curé Emile Trudel a été l'objet de nombreuses démonstrations avant son départ de St-Pierre de Shawinigan pour St-Tite. Toute la paroisse a tenu à lui rendre hommage, à lui marquer son attachement et à lui exprimer le regret sincère que cause à tous son départ.

M. l'abbé Rainville et les retraitants

Les retraitants de la paroisse de St-Pierre, réunis en bon nombre à la salle du poste No 1, sous la présidence de M. Eugène Dumas, président de la ligue paroissiale, ont voulu présenter leurs hommages à leur aumônier, M. l'abbé P.-E. Rainville et lui exprimer leur regret à l'occasion de son départ pour St-Stanislas de Champlain, où il a été récemment désigné comme vicaire par S. E. Mgr Comtois.

M. Eug. Dumas donna lecture à M. l'abbé Rainville, d'une touchante adresse et lui présenta un joli chèque au nom des retraitants de St-Pierre. M. l'abbé Rainville remercia dans une belle allocution.

Invité à prendre la parole, M. le curé Emile Trudel fit un éloquent éloge de M. l'abbé Rainville. Adressèrent également la parole M. l'abbé Edmond Dubé, vicaire à St-Pierre, MM. J.-B. Trudel, Dr Marc Trudel, Dr D.-L. Macdonald, Henri Bergeron, etc.

Honneur au mérite

Il nous fait plaisir de reproduire ci-dessous le communiqué suivant qu'ont bien voulu nous transmettre les Dames Ursulines du couvent de St-Pierre.

A l'honneur de nos vaillants élèves de 1934-35, nous publions avec une légitime fierté le résultat des examens subis en juin dernier, au bureau central des Examinateurs catholiques de cette ville, à la salle de l'Académie St-Pierre. Sur dix-neuf élèves présentées, quinze ont obtenu leurs diplômes et quatre, à défaut de l'âge requis, des certificats.

Au pensionnat: Diplômes supérieurs français avec distinction:— Mlles Marie-Célina Beaulieu, Rolande Boisvert, Suzanne Bouchard, Berthe Hébert et Jeanne'd'Arc Rondeau; Diplômes élémentaires français avec distinction:—'Mlles Adrienne Lemay, Monique Gilbert et Fernande Beaudet; Certificats élémentaires français avec distinction:— Mlles Ruth Guillemette et Marie-Marthe Trudel; Mlles Beaulieu, Lemay et Guillemette ont aussi obtenu diplôme et certificat élementaires anglais avec distinction.

A l'Académie St-Pierre.— Diplômes supérieurs français avec distinction: Mlles Fernande Baril, Yvette Nadeau et Ursule Turdel; Diplômes élémentaires français avec distinction:— Mlles Noella Bergeron, Lucille Gour, Simonne Hébert et Benoite Vézina; Certificats elementaires français avec distinction: Mlles Jeannine Deschênes et Gilberte Pellerin.

Nos felicitations à ces jeunes demoiselles pour leur succès résultat d'un travail sérieux et constant.

M. Sylvio Thibodeau fêté par ses amis

A l'occasion de son prochain mariage, M. Sylvio Thibodeau a été l'objet d'une grandiose démonstration de la part de ses amis qui s'étaient réunis en nombre fort imposant, puisqu'ils étaient au-delà d'une centaine, dans la grande salle de l'immeuble des Chevaliers de Colomb pour célébrer son enterrement de vie de garçon. Dire que la fête fut un succès est trop peu dire, ce qui est certain, en tous cas...c'est que l'on s'amusa avec un furieux entrain jusqu'aux "toutes petites" heures.

OBSEQUES DE M. JOSEPH ROULEAU

East-Broughton, (D.N.C.).—Récemment eurent lieu en l'église Sacré-Cœur de Jésus, les funérailles de M. Joseph Rouleau, époux de dame Marie Hébert, décédé à l'hôpital Saint-Luc de Québec, à l'âge de 65 ans. Il laisse pour le pleurer outre son épouse, six fils. MM. Placide Rouleau, d'East-Broughton; Adélard Rouleau et Emile Rouleau, de Donnelly; Alberta, Philippe et Henri Rouleau, d'East-Broughton; quatre filles: Mme Noel Jacques (Bernadette) de Villeneuve; Alberta, Mlles Yvonne Rouleau, de Québec; Cécile Rouleau, de Montréal; Irène Rouleau, d'East-Bourghton; trois belles-filles: Mmes Placide Rouleau, Roméo Rouleau, Adélard Rouleau;

Un frère, M. Jean Rouleau, de St-Isidore d'Auckland; trois sœurs: Mme Vve Léon Lefèvre (Victoria), de St-Ididore; Mme Vve Théophile Perron (Marie-Blanche), de Sommersworth, N.-H.; Mme Vve Domicile Savoie (Adèle) d'East-Angus; son beau-père et sa belle-mère, M. et Mme Pierre Savoie, de Disraéli; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Ephrem Hébert, de Rumford, Maine; M. et Mme Archélas Hébert, de Rochester, N.-H.; M. et Mme Thomas Lessard, de St-Pierre de Broughton; M. et Mme Alfred Grenier, de St-Elzéar.

Le service fut chanté par M. l'abbé Albert Nolet, vicaire. Portait la croix, M. Lactance Faucher. Les porteurs du cercueil étaient: MM. Pierre Paré, Napoléon Roy, Pierre Vachon, Alphonse Gosselin, Théophile Labbé et Joseph Perron.

Pendant le service des soli furent rendus par MM. Alphonse Laflamme, agronome de Beauceville; Ephr. Grondin, de St-Joseph et G. Goulet, d'East-Broughton.

Un grand nombre de parents et d'amis assistaient aux funérailles.

Nos sympathies à Mme Rouleau et à sa famille.

GRATIS contre l'ASTHME et la BRONCHITE CHRONIQUE
Les Capsules RAZ-MAH de Templeton font cesser les sifflements, les suffocations, l'oppression; facilitent la respiration; vous permettent de travailler à l'aise et de dormir paisiblement. Soulagement sûr et RAPIDE.
Eprouvez la valeur de RAZ-MAH dans votre propre cas. Achetez-en une boîte de 50c. ou de $1 chez votre pharmacien; ou, pour recevoir un essai gratuit, écrivez à TEMPLETONS LIMITED, 50 Colborne Street, Toronto, 2, Ontario. 8277

Voici Ce Qu'on Appelle Des Aubaines

CHESTERFIELD-LIT
3 MORCEAUX
Couverture en Mohair Bleu
SPECIAL A
$69

Mobilier de Chambre
3 MORCEAUX
Fini Noyer
Lit — Coiffeuse — Commode
$26.85



Tables Usagées
TABLE de centre, fini noyer, dessus rond. Spécial à $2.50
TABLE de cuisine, dessus fini blanc, dimensions; 34x36 pces. $2.75
TABLE de restaurant, dessus de 30x30 pouces, fini blanc . . . $3.75
TABLE extensible, dessus rond, livrée sans les planches $3.95

SPECIAL
LIT de plumes, différentes grandeurs. Votre choix, au magasin de la Basse-Ville **$2.75**
MIROIR pour chambre de bain, avec encadrement émaillé. Aubaine de la semaine à **39c**
CABINET de musique pour musique en feuilles ou disques de phonographe, fini acajou. **$2.90**
PIED de lampe junior. Spécialement sacrifié au bas prix de cette vente **$1.00**

Un Choix de Six Articles à Une Piastre

$1 BUFFET fini doré pour cuisine ou salle à manger. . . . **$1.00**
TABLE de centre, dessus ovale, pour salon ou boudoir. **$1.00**
BERCEAU en fer émaillé, pour bébé. Un seul sacrifié à **$1.00**

$1 CAUSEUSE provenant d'un set de salon. Une seule réduite à **$1.00**
LIT en bois dur, largeur 4½ pieds, avec tête haute. . . . **$1.00**
SOFA rembourré et recouvert en velours. Belle valeur à **$1.00**

AU MAGASIN DE LA BASSE-VILLE
273 ST-PAUL — COMPAGNIE P.T. LEGARE LIMITEE En Faillite — 273 ST-PAUL

Comités de Québec-Est

St-Jean-Baptiste, 322 St-Jean	Tél. : 4-1681
St-Roch, Jacques-Cartier, 110 Du Pont	4-1293
" " "	4-1656
Limoilou, 31 De la Canardière	4-2106
Club Lapointe, 293, 1ère Avenue	4-3201
Stadacona, 133 Papineau	4-3650

Des comités pour les dames seront ouverts à 39 De la Couronne, tél.: 4-1186; et à Limoilou, 54, de la Canardière, tél.: 4-3233.

-- COMITES DE --
"CHUBBY" POWER
CENTRAL
Halle Berthelot — Tél. : 2-6864—2-6865
Belvedère, 39 Ave. Murray, — Tél. 4-2187
Haute-Ville, 61, Rue Buade, — Tél. : 4-4087
(G.-A. Grondin)
S'adresser à ces comités pour renseignements, listes, polls, etc.

SALLE BERTHELOT
"CHUBBY" POWER
et autres orateurs
Mardi, le 8 octobre
8 heures 30 p.m.

COMTE DE LEVIS
GRANDE ASSEMBLEE
A ST-ROMUALD
Mardi, 8 octobre à 8.30 P. M.
à la Salle de l'Exposition
Hon. LUCIEN CANNON
et d'autres orateurs adresseront la parole.

GRANDE ASSEMBLEE LIBERALE
MARDI LE 8 OCTOBRE
à 8.00 heures p. m.
Dans la salle de l'Exposition régionale du comté de LEVIS
L'HONORABLE LUCIEN CANNON
— et —
M. le Docteur J.-E. Dussault
(candidat libéral)
M. Eugène Marquis, avocat ; M. Amédée Gagnon.
M. Jean-Marie Fortin et autres orateurs.

Godbout et Fafard sont acclamés à Montmagny

Le ministre de l'Agriculture de la province de Québec et le candidat libéral dans Montmagny-l'Islet reçoivent un chaleureux accueil des électeurs à l'appel nominal hier — Discours de MM. Thomas Tremblay et Fernand Lizotte.

Montmagny, 8.—(Spéciale).— Parlant hier en faveur de la candidature de M. Fernand Fafard dans le comté de Montmagny-L'Islet, l'honorable Adélard Godbout, ministre de l'Agriculture de la province de Québec, a révélé aux électeurs de cette division électorale que les compagnies de chemin de fer, à la suite du marasme qui existe au pays depuis 1930, ont remercié de leurs services 66,000 employés, par suite de la baisse énorme subie par le commerce du Canada sous l'effet des tarifs élevés.

Le ministre de l'Agriculture a pris la parole au cours de l'assemblée contradictoire qui a suivi l'appel nominal dans le comté et les autres orateurs furent M. Fernand Fafard, candidat libéral, Thomas Tremblay, candidat conservateur, le Dr Fernand Lizotte, candidat de la Restauration, et MM. Antoine Rivard, C. R., Georges Lepine et Léo Bérubé, qui eurent la réplique en faveur de leurs candidats respectifs.

M. Fafard a reçu une ovation de la foule quand il se leva pour causer de politique fédérale et il traita d'abord de la question des billets de banque qui, de l'aveu de M. Bennett, sont en français grâce à la tenacité de l'honorable Ernest Lapointe, C. P. Il expliqua que si les libéraux n'avaient pas pu régler cette question lorsqu'ils étaient au pouvoir, c'est que l'émission des billets était contrôlée par les banques privées sur lesquelles le gouvernement n'avait aucun contrôle.

M. Fafard a accusé le gouvernement Bennett d'avoir trompé le peuple en promettant de faire cesser le chômage et le candidat libéral parla longuement des accords impériaux et démontra qu'ils sont préjudiciables au bien du Canada. On doit juger un gouvernement à ses actes et le parti conservateur, malgré les augmentations de taxes, a augmenté la dette du pays de 800 millions en cinq ans.

L'honorable Adélard Godbout a déclaré en commençant son discours que les conservateurs tentent de détourner l'attention du pays de la vraie question qui l'intéresse, celle des ta-

(Suite à la page 13, 5e Col.)

LA PREUVE DE OUI-DIRE ET LE JUGE ROY

Dans un intéressant jugement, le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, examine longuement les spécifications du code au sujet de la preuve de ouï-dire — Deux actions renvoyées.

Dans un jugement rendu hier matin sur une cause d'alambic, le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, a exprimé des opinions intéressantes sur la preuve de oui-dire, et sur la valeur des témoignages en général. Pour le bénéfice de nos lecteurs, nous reproduisons en entier le jugement:

RAYMOND PITRE
—vs—
DAIGLE & BERNIER

Jugement:—

"Un alambic a été trouvé chez Daigle et la preuve que Daigle habitait cet endroit a été faite par le sergent Pitre qui nous a rapporté la conversation qu'il avait eue à ce sujet avec la femme de l'accusé à qui il avait dit, en l'absence de celui-ci: "Est-ce ici chez monsieur Daigle?" Elle aurait répondu, "oui, c'est ici".

"L'on s'objecte à cette preuve pour trois raisons:

"1°—Parceque le témoin ne fait que rapporter le propos d'une autre personne et que c'est une preuve de "oui-dire";

"2°—Parceque que cette parole a été prononcée en l'absence de l'ac-

(Suite à la page 6 6e col.)

LES FEMMES ACCLAMENT CHS PARENT

Une enthousiaste assemblée des femmes libérales de Québec-ouest a eu lieu hier après-midi sous la présidence de mesdames Jos. Boutet et Arthur Drolet.

Les dames libérales de Québec-Ouest se sont réunies hier après-midi sous la présidence conjointe de mesdames Jos. Boutet et Arthur Drolet. L'assemblée a été très enthousiaste. Quatre orateurs ont adressé la parole: MM. Ernest Godbout, Eugène Marquis, Charles Parent et Jacques Casgrain.

M. Parent a soulevé l'enthousiasme de ses auditrices dans une brève allocution au cours de laquelle il évoqua les périls de la guerre et souligna la nécessité d'abolir l'article 98, si néfaste pour la liberté des gens. M. Parent se fit applaudir quand il parla de l'oeuvre splendide des Laurier et des King.

Me Jacques Casgrain, par des anecdotes, des saillies et des faits précis sut faire rire et intéresser son auditoire. Il passa en revue la politique de M. Bennett, la carrière de M. Dupré, et compara la politique conservatrice à la politique libérale qui fit toujours la prospérité et la grandeur du Canada. On l'applaudit à plusieurs reprises.

Me Ernest Godbout, dans une allocution précise et forte, fit un vibrant appel en faveur du parti libéral et de son candidat dans Québec-ouest, M. Charles Parent.

Me Eugène Marquis se leva ensuite. Rappelant les misères que les ouvriers ont souffertes pendant ces cinq dernières années, il promit que les

(Suite à la page 6, 6e col.)

Au syndicat--



Douillettes

de cretonne garnie de satine de couleur, et rembourrées de kapok **2.75**

Douillettes de bonne cretonne fleurie, garnie de satin de couleur, et rembourrées de kapok **3.75**

Douillettes de satin uni, combiné de cretonne fleurie. Rembourrées de kapok **4.50**

Pour 2 jours -- 75 douillettes

de satin de fantaisie, et rembourrées de duvet. Valeur régulière de $5.50 pour **3.95**

Soie à draperies,

genre broché, qualité réversible. 40 pouces de largeur. Couleurs : or, vin, brique, bleu et vert **79c 1.00**

Point de soie

500 verges de point de soie, couleur or. 36 pouces **25c 35c 49c 59c**

4e Etage — Syndicat.

Aux Grands Magasins à Rayons du
SYNDICAT de QUEBEC
LIMITEE

LA REPONSE EXACTE AU CONCOURS DU SOLEIL: 37,497 ET 40,542

THE QUEBEC RAILWAY, LIGHT & POWER COMPANY
RAILWAY DIVISION

QUEBEC, P.Q. le 7 octobre 1935.

Monsieur Léo De Haitre,
Le SOLEIL,
Coin des rues St-Valier et de la Couronne,
Québec.

Monsieur, Re: Nombre de personnes transportées par les tramways.

Comme suite à votre demande récente au sujet du nombre de personnes transportées par les tramways, vendredi et samedi les 4 et 5 octobre 1935, je, Ralph M. Reade, surintendant la Division des Tramways de la Quebec Railway, Light & Power Company, fais serment que ce nombre est de:

37,497 pour vendredi, le 4 octobre 1935, et de
40,542 " samedi, " 5 " 1935.
78,039 Total pour ces deux jours.

Ralph M. Reade

Assermenté devant moi, à Québec, Province de Québec, ce septième jour d'octobre, mil neuf cent trente-cinq.

A. Roberge
Commissaire de la Cour Supérieure, District de Québec
Commissioner of the Superior Court, Quebec District

Surintendant,
Division des Tramways de la Cité,
The Quebec Railway, Light & Power Co.

Voici la lettre officielle du Quebec Railway, Light & Power à M. Léo De Haitre, directeur de la publicité au "Soleil". Chacun peut donc dès à présent vérifier ses réponses. Les juges examineront aujourd'hui et demain encore les divers coupons et "Le Soleil" publiera probablement dans son édition de mercredi la liste des gagnants et les résultats de ce magnifique concours qui remporta un si brillant succès. MM. Albert Towner, membre de la Commission municipale, Alfred Marois, président de la Chambre de Commerce de Québec, et R. M. Reade, surintendant du Quebec Railway, sont à vérifier les coupons et les factures au moment où nous allons sous presse. Le "Soleil" est fier du résultat obtenu, résultat qui manifeste avec éclat la popularité dont il jouit auprès de notre population et des lecteurs des environs.

COUTEAUX ET FOURCHETTES CONTAMINES

Un médecin hygiéniste américain déclare qu'en mettant un peu de chlorine dans le plat à vaisselle, on abaissera le taux de la mortalité par les maladies des voies respiratoires.

Milwaukee, 8. (A.P.) — Qu'on mette un peu de chlorine dans le plat à laver la vaisselle et l'on abaissera le taux de la mortalité par les maladies des voies respiratoires, cause de 30 à 45 p.c. des décès sur le continent nord-américain. James-G. Cumming, médecin chef du bureau des maladies préventives, au département de la santé, Washington, a fait rapport hier à l'American Public Health Ass'n d'une expérience qui tendrait à confirmer cette théorie hygiénique fort importante.

La menace du plat à vaisselle pèse également sur les foyers et les restaurants. L'expérience dont il s'agit a eu lieu dans les restaurants seulement.

Les maladies semées par les couteaux, fourchettes, cuillers et assiettes comprennent la pneumonie, la tuberculose, l'influenza, la scarlatine, la rougeole et les troubles respiratoires qui, dans la pensée du public, sont apportés surtout par les microbes qu'on respire dans l'air

Dans 46 restaurants — des meilleurs et des pires — ceux qui ont fait cette expérience ont découvert une moyenne de 50,000 à 100,000 bactéries par cuiller après le lavage. Avec la chlorine employée comme désinfectant ce nombre est tombé à 2 et même à rien du tout.

COMPARUTION

Ange-Albert Marchand, âgé de 22 ans, accusé d'avoir causé des blessures au frère Sauvageau et à M. Jules Letarte, dans un accident d'auto, a comparu hier devant le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, et a plaidé non coupable. Son enquête a été fixée au 11 octobre.

DES TRAVAUX

Grand'Mère, 8, (D. N. C.). — Lors d'une assemblée spéciale du conseil de notre cité, un avis de motion a été donné par M. l'échevin Ernest Desroches proposant que, lors de la prochaine assemblée régulière du conseil, il proposera l'adoption d'un règlement à l'effet d'autoriser la construction de trottoirs en ciment, de cinq pieds de largeur, sur le côté sud de la rue Ste-Catherine, en face des propriétés de MM. Arthur Houde, Dame Angelina M. Berthiaume, M. Philippe Houle, M. Léonce Gagnon, Dame Mézilda Gauthier et M. Sinaï Normandin, et sur le côté nord de la même rue en face de la propriété de M. Adélard Gagnon.

Cette décision du conseil de notre cité est venue à la suite d'une requête présentée par un groupe de 41 contribuables du quartier où se feront ces travaux.

DANS QUEBEC-OUEST
Pour CHARLES PARENT

Tous les soirs
du 7 au 14 octobre
ASSEMBLEES DE COMITES

Comité Central,	7 rue Dollard
Union Libérale,	rue St-Vallier
Jeunesse Libérale,	rue St-Vallier
Comité,	98 Hermine

Des orateurs distingués adresseront la parole tous les soirs à ces différents comités, du 7 au 14 octobre.

ASSEMBLEES LIBERALES
DANS QUEBEC-OUEST

Charles Parent, Gérard Lacroix, Jacques Casgrain, Paul Lebel, Sam. Grégoire, Eugène Marquis
8 OCTOBRE, ST-JOSEPH
salle paroissiale, à 8 heures.

Maurice Boisvert, Jacques Dumoulin, Achille Pettigrew
10 OCTOBRE, NOTRE-DAME DE GRACE
Salle paroissiale à 8 heures.

QUEBEC-OUEST, 11 OCTOBRE
salle publique à 8 heures.

ST-SACREMENT ET N.-DAME DU CHEMIN
12 octobre à 8 heures.

ETUDIANTS CANADIENS EN FRANCE

M. Firmin Roz, directeur de la fondation canadienne de la Cité Universitaire à Paris, déclare qu'il y a une reprise cette année et un progrès sensible.

Paris, 8. (P.C.-Havas).—"La fondation canadienne de la cité universitaire est en plein essor, tant au point de vue de la qualité qu'à celui du nombre des élèves, nous déclara Firmin Roz, directeur de la fondation canadienne, et malgré la crise économique qui a frappé comme tant d'autres pays le dominion canadien, cette année marque une réelle reprise et un progrès sensible. Actuellement et encore que l'année universitaire ne soit pas officiellement commencée, cinquante pour cent des chambres sont occupées par des étudiants canadiens au lieu d'un tiers seulement l'année dernière. La sévère sélection préalable exercée par les universités canadiennes fait que les pensionnaires sont de vrais jeunes savants et non des amateurs comme le prouve par ailleurs la longueur de leurs séjours.

Certains d'entre eux sont là depuis trois ans et même quatre poursuivant leurs recherches scientifiques ou littéraires. Il s'agit surtout de jeunes docteurs en médecine désireux de compléter leurs études et de poursuivre des recherches dans les grands services cliniques ou de se présenter aux divers concours des hôpitaux parisiens. Les jeunes professeurs de lettres viennent également à Paris préparer des thèses de doctorat sur des sujets de littérature française ou de littératures comparées. C'est ainsi par exemple que M. MacAndrew de l'Université de Toronto prépare actuellement une thèse sur Louis Hémon, l'auteur de "Maria Chapdelaine" et que M. MacLean de l'Université Saint-François-Xavier, en Nouvelle-Ecosse, rassemble des documents pour une thèse sur "Stevenson et la France". Il faut signaler aussi, nous dit Firmin Roz, les jeunes chimistes, architectes, futurs diplomates

(Suite à la page 6, 3e col.)

SUR L'EAU ET DANS LE PORT

Lord Rothermere et son gérant-général à Québec

Plusieurs hauts personnages dont l'un des principaux sera le vicomte Rothermere, de Londres, sont attendus jeudi, à bord de l'"Empress of Britain", du Pacifique Canadien. Selon sa cédule régulière, le paquebot devrait être dans le havre au cours de l'avant-midi. Le vicomte Rothermere est l'un des plus grands éditeurs de journaux du monde entier. Il vient au Canada et aux Etats-Unis, en compagnie de son gérant-général, M. W.-L. Warden. On croit que ces deux distingués visiteurs anglais viennent sur le continent américain pour y régler certaines questions se rapportant à l'achat du papier à journal. Parmi les autres passagers de marque, mentionnons: Mlle Winnifred Kidd, doyenne des femmes à l'Université Queen's de Kingston, qui revient de Genève où elle avait été déléguée à l'Assemblée de la Ligue des Nations; M. Jesse-L. Lasky, bien connu dans le monde cinématographique, et Hugh Green, jeune acteur anglais de grande renommée, le contre-amiral Edward Courtney Boyle, V.C., commandant du sous-marin E-14 qui en 1915 entra dans la mer de Marmora et coula, seul, un canonnier turc et deux navires de transport; M. Jean Chauvin, de Montréal, et plusieurs autres Canadiens éminents qui reviennent d'un séjour outre-mer. Le "Britain", qui repartira samedi après-midi, à 3 heures, accomplit sa neuvième traversée vers Québec depuis l'ouverture de la saison de navigation fluviale. Il lui restera encore deux voyages à Québec.

NOUVEAU VAISSEAU LANCE A CHICOUTIMI

Chicoutimi, 8. (D.N.C.) — Samedi dernier eurent lieu à l'Anse St-Jean de Chicoutimi la bénédiction et le lancement d'un nouveau vaisseau de plus de 150 tonnes, construit à l'embouchure de la rivière par des gens de l'endroit. Cet événement donna lieu à une magnifique démonstration à laquelle avaient été invités plusieurs citoyens en vue. C'est ainsi que l'on remarquait M. Jean Angers et quelques membres de la Société historique du Saguenay: M. l'abbé Victor Tremblay, président, M. l'avocat J.-C. Gagné, vice-président, et MM. les abbés Lorenzo Angers, J.-B. Savard, Alphonse Tremblay et M. V. Potvin, etc. Ce nouveau navire que l'on a baptisé "La Providence" est une belle illustration de ce que peuvent réaliser l'esprit d'initiative et l'habileté des gens du Saguenay.

On évalue le coût de ce vaisseau à $20,000. C'est un type des barges à moteur. L'oeuvre complète mesure, de la proue à la poupe, une centaine de pieds de longueur et 29 pieds de largeur. La quille mesure 80 pieds

(Suite à la page 7, 5e Col.)

ALLOCUTIONS DE CASGRAIN A LA RADIO

M. Jacques Casgrain parle de la politique fédérale sous les auspices de la Jeunesse Libérale et prône la candidature de Me Charles Parent dans Québec-ouest.

M. Jacques Casgrain, avocat au Barreau de Québec, a donné deux causeries hier soir au radio, la première en faveur de la candidature de Me Charles Parent, la seconde sous les auspices de la jeunesse libérale.

M. Casgrain a fait une violente attaque dans ses deux discours contre M. Bennett, son gouvernement et les hommes de son parti.

En 1930, les ouvriers de la province de Québec ont ajouté foi aux promesses de M. Bennett, ont cru en sa sincérité, ont eu confiance en son programme. M. Bennett devait, dès son arrivée au pouvoir, donner du travail aux hommes, procurer du bonheur aux femmes et assurer un avenir aux enfants de ce pays. Il me souvient que, dans Saint-Sauveur, d'immenses pancartes flamboyaient au-dessus des rues populeuses et, ces écriteaux énormes portaient l'inscription suivante: "Un vote pour Dupré, c'est un vote contre le chômage".

"Qu'ont-ils fait? Rien, si ce n'est nous oublier. Ils ont défait l'oeuvre du parti libéral."

Me Casgrain parle alors de la politique de M. King.

"Le chef du parti libéral en ce pays est un sincère ami du peuple, un ardent défenseur des privilèges ouvriers, un audacieux champion des revendications populaires. Son bras droit, Ernest Lapointe, fait honneur à sa race et à sa province. Autant, sur les petites épaules du petit Maurice Dupré, le manteau des Cartier et des MacDonald, a l'air d'une défroque et d'une guenille, autant, sur les larges épaules du grand Ernest Lapointe, le manteau des Laurier et des Mercier devient un drapeau autour duquel les Canadiens français doivent se rallier comme autour d'un vivant porte-étendard, incarnation des droits et des privilèges de votre peuple.

"Mesdames et messieurs, je fais

(Suite à la page 6, 6e col.)

M. CANNON A ST-GERARD ET ST-RAYMOND

L'ancien Solliciteur-Général pour le Dominion ouvre sa campagne hier dans Portneuf immédiatement après l'appel nominal — Une déclaration du docteur Jules Desrochers — A Donnacona aujourd'hui.

Immédiatement après l'assemblée qui a suivi la mise en nomination dans la lutte pour de bon, et il a commencé aussitôt la visite de ses comités pour entreprendre ensuite une tournée dans les principales paroisses de sa division.

Après avoir adressé la parole de la galerie du collège, l'honorable M. Cannon s'est dirigé à la salle de l'Hôtel de ville en compagnie de ses amis, et il a tenu une assemblée qui a été fort enthousiaste. Au cours de cette réunion, des discours ont également été prononcés par l'honorable C.-J. Arcand, ministre du Travail dans le gouvernement provincial, le docteur Jules Desrochers, ancien député de Portneuf, M. le docteur Pierre Gauthier, député de Portneuf à l'Assemblée Législative, et M. Paul Desrochers, fils de l'ex-député.

C'est au cours de cette assemblée que M. le docteur Desrochers a fait la principale déclaration se rapportant à sa retraite dans la vie privée.

"Mon rôle est facile à remplir, dit-il, et ma situation est très nette. Devant l'appel de mes chefs qui réclament dans le futur cabinet d'Ottawa, l'hon. M. Cannon, un vaillant lutteur, je consens, avec l'assentiment de mes organisateurs, à céder l'étendard du parti libéral de ma division électorale aux mains de M. Cannon, sachant d'avance qu'il est capable de mener notre cause à la victoire. Je crois, par ce geste, bien servir les intérêts du parti."

Le docteur Desrochers demanda ensuite à tous ceux qui l'avaient si bien supporté jusqu'ici de se rallier à la candidature de l'hon. M. Cannon.

A ST-GERARD

Terminant une journée active qui

(Suite à la page 4, 4e col.)

GRANDES ASSEMBLEES LIBERALES
dans Québec-Ouest
en faveur de
CharlesPARENT

A l'Aréna
Hon. P.-J.- A. CARDIN
MERCREDI SOIR, 9 octobre

à l'Aréna
Hon. Ernest LAPOINTE
DIMANCHE SOIR, 13 octobre

dans St-Sauveur
S'il fait beau : Place St-Pierre
S'il pleut : à l'Aréna

Tous les discours de ces assemblées seront irradiés par le poste CRCK, de 8.30 p. m. à 10.30 p. m. Kyl. 1050.

GRANDE ASSEMBLEE
à l'Arena de Québec
MERCREDI, le 9 OCTOBRE

L'hon. P.-J.-A. CARDIN

et l'hon. Adélard GODBOUT, M. Charles PARENT, M. Wilfrid LACROIX, M. Gérard LACROIX, M. Eugène MARQUIS, M. Hugues LAPOINTE, M. Jacques CASGRAIN.

Les discours seront irradiés de 8.30 à 10.30 heures p. m. par le POSTE C. R. C. K. (1050 kilocycles)